ACS800

Manuel d'exploitation ACS800 Programme de commande Standard 7.x



ACS800 Programme de commande Standard 7.x Manuel d'exploitation

3AFE64527037 REV L

DATE: 25-08-2011

Table des matières

Table des matières

Introduction	A propos de ce manuel	
Introduction	Domaine d'application Consignes de sécurité A qui s'adresse ce manuel? Contenu du manuel Informations sur les produits et les services Formation sur les produits	13 13 13 14 14
Deux procédures de mise en route du variateur Procédure de mise en route assistée (paramétrage de toutes les données de configuration) Procédure de mise en route manuelle (paramétrage des valeurs de base) Procédure de commande du variateur par les E/S Procédure d'exécution de la fonction d'IDentification Moteur Exécution de la fonction IDENTIF MOTEUR Micro-console Introduction Vue d'ensemble de la console Touches de la micro-console et types d'information affichés Ligne d'état Commande du variateur à l'aide de la console Démarrer, arrêter et inverser le sens de rotation du moteur Pégler la référence vitesse Mode Actif Sélectionner les signaux actifs à afficher Afficher le nom complet des signaux actifs Afficher et réarmer l'historique des défauts Afficher et réarmer un défaut actif A propos de l'historique des Défauts Sélectionner un paramètre et modifier sa valeur Régler un paramètre de sélection de source (pointeur) Mode Fonctions 36 Mode Fonctions	Mise en route et commande par les E/S	
Procédure de mise en route manuelle (paramétrage des valeurs de base) Procédure de commande du variateur par les E/S Procédure d'exécution de la fonction d'IDentification Moteur Exécution de la fonction IDENTIF MOTEUR 22 Micro-console Introduction 24 Vue d'ensemble de la console Touches de la micro-console et types d'information affichés Ligne d'état 26 Commande du variateur à l'aide de la console Démarrer, arrêter et inverser le sens de rotation du moteur Régler la référence vitesse Mode Actif 29 Sélectionner les signaux actifs à afficher Afficher le nom complet des signaux actifs Afficher et réarmer l'historique des défauts Afficher et réarmer l'historique des défauts Afficher et réarmer un défaut actif A propos de l'historique des Défauts Mode Paramétrage Sélectionner un paramètre et modifier sa valeur Régler un paramètre de sélection de source (pointeur) Mode Fonctions	Deux procédures de mise en route du variateur	1
Introduction Vue d'ensemble de la console Touches de la micro-console et types d'information affichés Ligne d'état Commande du variateur à l'aide de la console Démarrer, arrêter et inverser le sens de rotation du moteur Régler la référence vitesse Mode Actif Sélectionner les signaux actifs à afficher Afficher le nom complet des signaux actifs Afficher et réarmer l'historique des défauts Afficher et réarmer un défaut actif A propos de l'historique des Défauts Mode Paramétrage Sélectionner un paramètre et modifier sa valeur Régler un paramètre de sélection de source (pointeur) Mode Fonctions	Procédure de mise en route manuelle (paramétrage des valeurs de base)	17 27
Vue d'ensemble de la console25Touches de la micro-console et types d'information affichés26Ligne d'état26Commande du variateur à l'aide de la console27Démarrer, arrêter et inverser le sens de rotation du moteur27Régler la référence vitesse28Mode Actif29Sélectionner les signaux actifs à afficher29Afficher le nom complet des signaux actifs30Afficher et réarmer l'historique des défauts31Afficher et réarmer un défaut actif32A propos de l'historique des Défauts32Mode Paramétrage32Sélectionner un paramètre et modifier sa valeur33Régler un paramètre de sélection de source (pointeur)33Mode Fonctions34	Micro-console	
Vue d'ensemble de la console25Touches de la micro-console et types d'information affichés26Ligne d'état26Commande du variateur à l'aide de la console27Démarrer, arrêter et inverser le sens de rotation du moteur27Régler la référence vitesse28Mode Actif29Sélectionner les signaux actifs à afficher29Afficher le nom complet des signaux actifs30Afficher et réarmer l'historique des défauts31Afficher et réarmer un défaut actif32A propos de l'historique des Défauts32Mode Paramétrage32Sélectionner un paramètre et modifier sa valeur33Régler un paramètre de sélection de source (pointeur)33Mode Fonctions34	Introduction	2!
Touches de la micro-console et types d'information affichés Ligne d'état Commande du variateur à l'aide de la console Démarrer, arrêter et inverser le sens de rotation du moteur Régler la référence vitesse Mode Actif Sélectionner les signaux actifs à afficher Afficher le nom complet des signaux actifs Afficher et réarmer l'historique des défauts Afficher et réarmer un défaut actif A propos de l'historique des Défauts Mode Paramétrage Sélectionner un paramètre et modifier sa valeur Régler un paramètre de sélection de source (pointeur) Mode Fonctions		
Ligne d'état		
Démarrer, arrêter et inverser le sens de rotation du moteur27Régler la référence vitesse26Mode Actif29Sélectionner les signaux actifs à afficher29Afficher le nom complet des signaux actifs30Afficher et réarmer l'historique des défauts30Afficher et réarmer un défaut actif31A propos de l'historique des Défauts32Mode Paramétrage32Sélectionner un paramètre et modifier sa valeur32Régler un paramètre de sélection de source (pointeur)33Mode Fonctions34		
Régler la référence vitesse26Mode Actif29Sélectionner les signaux actifs à afficher29Afficher le nom complet des signaux actifs30Afficher et réarmer l'historique des défauts30Afficher et réarmer un défaut actif31A propos de l'historique des Défauts32Mode Paramétrage32Sélectionner un paramètre et modifier sa valeur32Régler un paramètre de sélection de source (pointeur)33Mode Fonctions34		
Mode Actif29Sélectionner les signaux actifs à afficher29Afficher le nom complet des signaux actifs30Afficher et réarmer l'historique des défauts31Afficher et réarmer un défaut actif31A propos de l'historique des Défauts32Mode Paramétrage32Sélectionner un paramètre et modifier sa valeur32Régler un paramètre de sélection de source (pointeur)33Mode Fonctions34		
Sélectionner les signaux actifs à afficher29Afficher le nom complet des signaux actifs30Afficher et réarmer l'historique des défauts30Afficher et réarmer un défaut actif31A propos de l'historique des Défauts32Mode Paramétrage32Sélectionner un paramètre et modifier sa valeur32Régler un paramètre de sélection de source (pointeur)33Mode Fonctions34		
Afficher le nom complet des signaux actifs Afficher et réarmer l'historique des défauts Afficher et réarmer un défaut actif A propos de l'historique des Défauts Mode Paramétrage Sélectionner un paramètre et modifier sa valeur Régler un paramètre de sélection de source (pointeur) Mode Fonctions 33 34 36 36 37 38 38 39 39 30 30 30 30 30 30 30 30		
Afficher et réarmer l'historique des défauts 300 Afficher et réarmer un défaut actif 310 A propos de l'historique des Défauts 310 Mode Paramétrage 320 Sélectionner un paramètre et modifier sa valeur 320 Régler un paramètre de sélection de source (pointeur) 320 Mode Fonctions 330 Mode Fonctions 340 Mode Fonctions 350 Mode Fonctions 360		
Afficher et réarmer un défaut actif	·	
A propos de l'historique des Défauts	•	
Mode Paramétrage 32 Sélectionner un paramètre et modifier sa valeur 32 Régler un paramètre de sélection de source (pointeur) 33 Mode Fonctions 34		
Sélectionner un paramètre et modifier sa valeur		
Régler un paramètre de sélection de source (pointeur) 33 Mode Fonctions 34		
Mode Fonctions		

Envoi des données d'un variateur à la micro-console	37
Régler le contraste de l'afficheur de la micro-console	
Mode Sélection Variateur	
Sélectionner un variateur et modifie son identification de liaison série	
Lecture et écriture de valeurs booléennes compressées sur la micro-console	40
Caractéristiques du programme	
Introduction	
Assistant de mise en route	41
Introduction	
Ordre préréglé en usine des fonctions	
Liste des fonctions et des paramètres correspondants du variateur	
Contenu des pages de l'assistant	
Commande en mode Local ou Externe	
Commande en mode Local	
Commande en mode Externe	
Réglages	
Diagnostics	
Schéma fonctionnel : source des signaux Marche, Arrêt et Sens de rotation pour EXT1	
Schéma fonctionnel : source de la référence pour EXT1	
Référence : types et traitement	
Réglages	
Diagnostics	
Fonction AJUSTEMENT	
Exemple	
Entrées analogiques programmables	
Cycles de rafraîchissement des signaux du programme de commande Standard	
Réglages	
Diagnostics	
Sorties analog. program	
Cycles de rafraîchissement des signaux du programme de commande Standard	
Réglages	
Diagnostics	
Entrées logiques programmables	
Cycles de rafraîchissement des signaux du programme de commande Standard	
Réglages	
Diagnostics	
Sorties relais programmables	53
Cycles de rafraîchissement des signaux du programme de commande Standard	53
Réglages	
Diagnostics	53
Signaux actifs	
Réglages	
Diagnostics	
Identification du moteur	
Réglages	
Gestion des pertes réseau	55

Démarrage automatique	55
Réglages	55
Fonction Safe torque off (Interruption sécurisée du couple, STO)	56
Diagnostic	56
Prévention contre la mise en marche intempestive (POUS)	56
Fonction Safely limited speed (Vitesse limitée sûre, SLS) (version logicielle AS7R	
uniquement)	57
Réglages	57
Diagnostic et commande	57
Prémagnétisation fixe	58
Réglages	58
MAINTIEN INJ CC	
Réglages	
Freinage par contrôle de flux	
Réglages	
Optimisation du flux	
, Réglages	
Rampes d'accélération et de décélération	
Réglages	
Vitesses critiques	
Réglages	
Vitesses constantes	
Réglages	
Calibrage du régulateur de vitesse	
Réglages	
Diagnostic	
Niveaux de performance en régulation de vitesse	
Niveaux de performance en régulation de couple	
Commande Scalaire	
Réglages	
Compensation RI en commande Scalaire	
Réglages	
Contrôle flux moteur (hexagonal)	
Réglages	
Fonctions de protection programmables	
Déf EA <mini< td=""><td></td></mini<>	
Réglages	
Perte M-Console	
Réglages	
Défaut externe	
Réglages	
Protection thermique du moteur	
Modèle thermique du moteur	
Utilisation de la thermistance moteur	
Réglages	
Protection contre le blocage du rotor	
Réglages	
Protection contre les sous-charges	
Réglages	
Perte phase moteur	00

	Réglages	66
	Protection contre les défauts de terre	67
	Réglages	67
	Défaut de communication	
	Réglages	
	Supervision des E/S optionnelles	
	Réglages	
Dé	fauts préprogrammés	
	Surintensité	
	Surtension c.c.	
	Sous-tension c.c.	
	Température du variateur	
	Supervision thermique avancée des variateurs ACS800 de tailles R7 et R8	
	Réglages	60
	Court-circuit	
	Perte de phase d'entrée	
	Température de la carte de commande	
	Surfréquence	
	Défaut interne	
Lır	nites d'exploitation	
	Réglages	
	nite de puissance	
Ré	armements automatiques	
	Réglages	
Fo	nctions de supervision	
	Réglages	
	Diagnostic	
Ve	rrouillage d'accès aux paramètres	
	Réglages	
Ré	gulation PID	
	Schémas fonctionnels	
	Réglages	
	Diagnostics	
Fo	nction veille du régulateur PID	
	Exemple	
	Réglages	
	Diagnostics	
Me	sure de la température du moteur via les E/S standard	74
	Réglages	
	Diagnostic	
Me	esure de la température du moteur via le module d'extension d'E/S	76
	Réglages	77
	Diagnostics	77
Pro	ogramme adaptatif: utilisation des blocs-fonctions	77
	DriveAP	
Сс	mmande d'un frein mécanique	78
	Exemple	
	Chronogramme	
	Séquentiel de commande	

Réglages Diagnostic	
Entraînements en commande Maître/Esclave (M/E)	
Réglages et diagnostic	
Fonction Marche par à-coups (Jog)	
Réglages	
Fonction Régime de puissance réduite	
Réglages	
Diagnostics	
Courbe de charge utilisateur	
Surcharge	
Réglages	
Diagnostic	
Macroprogrammes d'application	
Introduction	87
Les macroprogrammes d'application	87
Remarque sur l'alimentation externe	88
Paramétrage	88
Macroprogramme Usine	89
Raccordement des signaux de commande (préréglages)	90
Macroprogramme Manuel/Auto	91
Raccordement des signaux de commande (préréglages)	92
Macroprogramme Régulation PID	93
Exemple de raccordement, capteur deux fils 24 Vc.c. / 420 mA	93
Raccordement des signaux de commande (préréglages)	
Macroprogramme Régulation de couple	
Raccordement des signaux de commande (préréglages)	
Macroprogramme Commande séquentielle	
Schéma fonctionnel	
Raccordement des signaux de commande (préréglages)	
Macroprogrammes Utilisateur	99
Signaux actifs et paramètres	404
Introduction	
Termes et abréviations	
01 SIGNAUX ACTIFS	
02 SIGNAUX ACTIFS	
03 SIGNAUX ACTIFS	
04 SIGNAUX ACTIFS	
09 SIGNAUX ACTIFS	
10 MAR/ARRT/SENS	_
11 SEL CONSIGNE	
12 VITESSES CONST	
13 ENTREES ANALOG	
14 SORTIES RELAIS	
16 CONFIG ENTR SYST	
10 COINFIG EINTR 3131	. 130

20 LIMITATIONS	. 133
21 FCT DEMARR/ARRET	. 136
22 ACCEL/DECEL	
23 REGUL VITESSE	. 143
24 REGUL COUPLE	. 145
25 VITESSES CRITIQ	. 146
26 CONTROLE MOTEUR	
27 HACH FREIN	
30 FONCTION DEFAUTS	
31 REARMEMENT AUTO	
32 SUPERVISION	
33 INFORMATION	
34 VITESSE PROCESS	
35 MESURE TEMP MOT	
40 REGULATEUR PID	
42 CONTROLE FREIN	
45 ENERGY OPT	
50 CODEUR INCREMENT	
51 DONNEES MOD COMM	
52 MODBUS STANDARD	
60 MAITRE/ESCLAVE	
70 CONTROLE DDCS	
72 COURBE CHARGE UT	
83 CTRL PROG ADAPT	
84 PROG ADAPTATIF	
85 CST UTILISATEUR	
90 ADRESSE CIBLE DS	
92 ADRESSE ENVOI DS	
95 MATERIEL SPECIF	
96 SA EXT	
98 MODULES OPTION	
99 DONNEES INIT	. 197
Commande de l'interface de communication	
Contenu du chapitre	. 203
Présentation du système	
Commande sur une interface de communication redondante	
Configuration de la liaison avec un module coupleur réseau	
Configuration de la Liaison Modbus Standard	
Adresses du contrôleur Modbus	
Configuration de la liaison via un contrôleur Advant	
Paramètres de commande du variateur	
Interface de commande de l'interface de communication	
Mot de commande et mot d'état	
Références	
Sélection et correction de la référence réseau	
Gestion des références	
Valeurs réelles	
Schéma fonctionnel : signaux de commande reçus par le réseau lorsqu'un	
coupleur réseau de type Rxxx est utilisé	. 219

Schéma fonctionnel : sélection des valeurs actives transmises sur le réseau	
lorsqu'un coupleur réseau de type Rxxx est utilisé	220
Schéma fonctionnel : signaux de commande reçus par le réseau lorsqu'un	
coupleur réseau de type Nxxx est utilisé	221
Schéma : sélection des valeurs actives transmises sur le réseau lorsqu'un	
coupleur réseau de type Nxxx est utilisé	222
Profils de communication	
Profil de communication ABB Drives	
03.01 MOT DE COMMANDE PRINCIPAL	
03.02 MOT D'ETAT PRINCIPAL	
Mise à l'échelle de la référence réseau	
Profil de communication Generic Drive	
Commandes du variateur gérées par le profil de Generic Drive	
Mise à l'échelle de la référence réseau	
Profil de communication CSA 2.8/3.0	
MOT DE COMMANDE pour le profil CSA 2.8/3.0	
MOT D'ETAT pour le profil CSA 2.8/3.0	
Différents mots d'état, de défaut, d'alarme et de limite	
03.03 MOT D'ETAT AUXILIAIRE	
03.04 MOT LIMITE 1	
003.05 MOT DEFAUT 1	
003.06 MOT DEFAUT 2	
03.07 MOT DEFAUT SYSTEME	
03.08 MOT ALARME 1	
03.09 MOT ALARME 2	
03.13 MOT ETAT AUXILIAIRE 3	
03.14 MOT ETAT AUXILIAIRE 4	
03.15 MOT DEFAUT 4	
03.16 MOT ALARME 4	
003.17 MOT DEFAUT 5	
03.18 MOT ALARME 5	
03.19 DEFAUT D'INITIALISATION CARTE INT (DEF INIT CART INT)	
03.30 MOT LIMITES	
03.31 MOT ALARME 6	
03.32 ETAT E/S EXT	
03.33 MOT DEFAUT 6	
04.01 MOT DEFAUT INT	
04.02 COURT CIRCUIT INT	
Localisation des défauts	
Introduction	245
Sécurité	
Messages d'alarme et de défaut	
Comment réarmer un défaut	
Historique des défauts	
Messages d'alarme du logiciel du variateur	
Messages d'alarme du logiciel de la micro-console	
Messages de défaut du logiciel du variateur	

Module d'extension d'E/S analogiques

Introduction	
Réglages de base	
Réglages du module RAIO et du variateur	
Paramétrages : Entrée bipolaire en régulation de vitesse de base	
Données supplémentaires : signaux actifs et paramètres	
Introduction	267
Termes et abréviations	
Adresse bus de terrain	
Modules coupleurs réseau Nxxx (ex., NPBA-12, NDNA-02, etc.)	
Module coupleur Profibus NPBA-12	
Module coupleur InterBus-S NIBA-01	
Module coupleur ModbusPlus® NMBP-01 et module coupleur Modbus NMBA-01	
Signaux actifs	
Paramètres	212
Schémas fonctionnels de régulation	
Introduction	281
CDE SEQ ou REGUL COUPLE (voir suite page suivante)	
Logique commande, feuil. 1: macro. REGUL PID (suite p. suiv)	
Logique de commande, feuillet 2: tous les macroprogrammes (cf. suite page suivante) Traitement des signaux Dém., Arrêt, Valid	
Marche et Verrou Dém.	

Index

À propos de ce manuel

Introduction

Ce chapitre présente le contenu de ce manuel. En outre, il comporte des informations sur la compatibilité, la sécurité et le public visé.

Domaine d'application

Ce manuel décrit les versions ASXR7360 et AS7R7363 du programme de commande Standard de l'ACS800. Cf. paramètre 33.01 VERSION PROG.

Consignes de sécurité

Vous devez mettre en oeuvre et respecter toutes les consignes de sécurité fournies avec le variateur.

- Vous devez lire la totalité des consignes de sécurité avant de procéder à l'installation, la mise en service ou l'exploitation du variateur. Ces consignes de sécurité figurent au début du manuel d'installation.
- Vous devez lire les mises en garde et notes spécifiques aux fonctions logicielles avant de modifier le préréglage usine d'une fonction. Pour chaque fonction, les mises en garde et notes figurent dans ce manuel à la sous-section décrivant les paramètres réglables par l'utilisateur.

A qui s'adresse ce manuel?

Ce manuel s'adresse aux personnes disposant des connaissances indispensables en câblage électrique, composants électroniques et schématique électrotechnique.

Contenu du manuel

Ce manuel comporte les chapitres suivants :

- Mise en route et commande par les E/S : procédure de configuration du programme d'application, de démarrage, d'arrêt et de commande en vitesse variable de l'entraînement.
- *Micro-console*: mode de fonctionnement de la micro-console.
- Caractéristiques du programme : fonctions du variateur, les réglages utilisateur et les signaux de diagnostic.
- *Macroprogrammes d'application* : description succincte de chaque macroprogramme avec son schéma de raccordement.
- Signaux actifs et paramètres : tous les signaux actifs et paramètres du variateur.
- Commande de l'interface de communication : procédure de communication via les liaisons séries.

- Localisation des défauts : tous les messages d'alarme et de défaut, avec l'origine probable et l'intervention préconisée.
- *Module d'extension d'E/S analogiques :* procédure de communication entre le variateur et le module d'extension d'E /S analogiques (option).
- Données supplémentaires : signaux actifs et paramètres : informations supplémentaires sur les signaux actifs et les paramètres.
- Schémas fonctionnels de régulation : schémas fonctionnels concernant les logiques de commande de référence et le traitement des signaux Dém., Arrêt, Validation Marche et Verrouillage Démarrage

Informations sur les produits et les services

Adressez tout type de requête concernant le produit à votre représentant ABB local, en indiquant le code de type et le numéro de série de l'appareil en question. Une liste de coordonnées des services de ventes, assistance technique et services ABB se trouve à l'adresse www.abb.com/drives, en sélectionnant Sales, Support and Service network (Contact «Services» à l'international).

Formation sur les produits

Pour toute information sur les programmes de formation sur les produits ABB, rendez-vous sur www.abb.com/drives et sélectionnez *Training courses* (Formation).

Commentaires sur les manuels des variateurs ABB

Vos commentaires sur nos manuels sont les bienvenus. Connectez-vous sur www.abb.com/drives et sélectionnez successivement *Document Library – Manuals feedback form (LV AC drives)*.

Mise en route et commande par les E/S

Introduction

Ce chapitre décrit:

- · la procédure de mise en route
- le mode de démarrage, d'arrêt et de changement de sens de rotation, ainsi que le mode de régulation de la vitesse du moteur par l'intermédiaire des E/S
- la procédure d'exécution de la fonction d'Identification moteur pour le variateur.

Deux procédures de mise en route du variateur

L'utilisateur a le choix entre deux procédures de mise en route : la mise en route assistée ou la mise en route manuelle. L'assistant guide l'utilisateur à travers l'ensemble des paramètres essentielles à régler. Dans la mise en route manuelle, le variateur ne donne aucune indication : Pour la procédure manuelle de mise en route, l'utilisateur suit les instructions de ce manuel (paramétrage des valeurs de base).

- Pour la mise en route assistée, procédez comme décrit à la sous-section Procédure de mise en route assistée (paramétrage de toutes les données de configuration) page 15.
- Pour la mise en route manuelle, procédez comme décrit à la sous-section Procédure de mise en route manuelle (paramétrage des valeurs de base) page

Procédure de mise en route assistée (paramétrage de toutes les données de configuration)

Avant de commencer, notez les valeurs de la plaque signalétique du moteur.

La mise en route doit uniquement être réalisée par un électricien qualifié. Les consignes de sécurité doivent être respectées pendant toute la procédure. Ces consignes figurent dans le manuel d'installation. Vérification de l'installation. Cf. fiche de vérification de l'installation dans le manuel d'installation correspondant. Vérifiez que le moteur peut être démarré en toute sécurité. Vous devez désaccoupler la machine entraînée si : - elle risque d'être endommagée en cas d'erreur de sens de rotation du moteur, ou si - la fonction IDENTIF MOTEUR (Standard) doit être exécutée pendant la phase de mise en route. (L'exécution de cette fonction est nécessaire uniquement dans les applications exigeant une très haute précision de commande du moteur.)

MISE SOUS TENSION	
Mettez l'appareil sous tension. Des informations d'identification de la micro-console s'affichent	CDP312 PANEL Vx.xx
suivies de l'Affichage d'identification du variateur,	ACS800 ID NUMBER 1
ensuite du Mode Actif	1 -> 0,0 rpm O FREQ 0.00 Hz COURANT 0.00 A PUISS 0.00 %
et pour finir d'un message invitant l'utilisateur à choisir sa langue. (si aucune touche n'est actionnée dans les quelques secondes qui suivent, l'affichage alterne entre le Mode Actif et le message du choix de la langue.) La procédure de mise en route du variateur peut alors commencer.	1 -> 0,0 rpm 0 *** INFORMATION *** Appuyez sur la touche FUNC. pour lancer la sélection de la langue
SELECTION DE LA LANGUE	
Appuyez sur la touche FUNC.	Language Selection 1/1 LANGUAGE ? [FRANCAIS] ENTER:Ok ACT: Exit
Faites défiler les différents choix possibles avec les touches (ou) jusqu'à affichage de votre langue et appuyez sur ENTER pour valider votre choix.	1 -> 0,0 rpm 0 *** INFORMATION *** Touche FUNC pour réglage guidé moteur
(Le variateur active la langue sélectionnée et réaffiche le Mode Actif ; l'affichage alterne ensuite entre le Mode Actif et le message de lancement de la procédure de mise en route assistée.)	
LANCEMENT DE LA PROCEDURE DE MISE EN ROUTE A	ASSISTEE
Appuyez sur la touche FUNC pour lancer la procédure de mise en route assistée. (L'affichage présente la fonction des touches de commande utilisées pendant la procédure.)	Réglage moteur 1/ 10 ENTER: Ok/Continuer ACT: Sortie FUNC: Plus d'info
Appuyez sur ENTER pour continuer. Suivez les instructions sur l'affichage.	Réglage moteur 2/ 10 PLAQUE MOTEUR DISPONIBLE? ENTER:Oui FUNC:Info

Procédure de mise en route manuelle (paramétrage des valeurs de base)

Avant de commencer, notez les valeurs de la plaque signalétique du moteur.

SECURITE



La mise en route doit uniquement être réalisée par un électricien qualifié. Les consignes de sécurité doivent être respectées pendant toute la procédure. Ces consignes figurent dans le manuel d'installation.

- ☐ Vérification de l'installation de l'appareil Cf. fiche de vérification de l'installation dans le manuel d'installation correspondant.
 - Vérifiez que le moteur peut être démarré en toute sécurité.

Vous devez désaccoupler la machine entraînée si :

- elle risque d'être endommagée en cas d'erreur de sens de rotation du moteur, ou si
- la fonction IDENTIF MOTEUR (Standard) doit être exécutée pendant la phase de mise en route. (L'exécution de cette fonction est nécessaire uniquement dans les applications exigeant une très haute précision de commande du moteur.)

MISE SOUS TENSION

Mettez l'appareil sous tension. Des informations d'identification de
la micro-console s'affichent

- ... suivies de l'Affichage d'identification du variateur, ...
- ... ensuite du Mode Actif ...

...et pour finir d'un message invitant l'utilisateur à choisir sa langue. (si aucune touche n'est actionnée dans les quelques secondes qui suivent, l'affichage alterne entre le Mode Actif et le message du choix de la langue.)

Appuyez sur la touche ACT pour effacer le message du choix de la langue.

La procédure de mise en route manuelle du variateur peut alors commencer.

CDP312 PANEL Vx.xx

ACS800 ID NUMBER 1

1 -> 0,0 rpm O FREQ 0.00 Hz COURANT 0.00 A PUISS 0.00 %

1 -> 0,0 rpm 0

*** INFORMATION ***

Press FUNC to start

Language Selection

1 -> 0,0 rpm O FREQ 0.00 Hz COURANT 0.00 A PUISS 0.00 %

SAISIE MANUELLE DES DONNEES D'INITIALISATION (groupe de paramètres 99)

Sélection de la langue de travail. La procédure générale de paramétrage est détaillée ci-après.

Procédure générale de paramétrage :

- Appuyez sur la touche **PAR** pour accéder au Mode Paramétrage de la microconsole.
- Appuyez sur une touche à double flèche (ou v) pour faire défiler les groupes de paramètres.
- Appuyez sur une touche à flèche (ou) pour faire défiler les paramètres au sein d'un groupe.
- Pour modifier la valeur entre crochets du paramètre, appuyez sur **ENTER**.
- Modifiez la valeur avec une touche à simple flèche (ou), ou plus rapidement avec une touche à double flèche (ou).
- Validez votre choix par un appui sur **ENTER** (les crochets disparaissent).

Sélection du macroprogramme d'application. La procédure générale de paramétrage est décrite ci-avant.

Le macroprogramme présélectionné USINE convient à la plupart des applications

Sélection du mode de commande du moteur. La procédure générale de paramétrage est décrite ci-avant.

Le mode DTC est parfaitement adapté à la plupart des applications. Le mode SCALAR est conseillé dans les cas suivants :

- pour les entraînements multimoteur lorsque le nombre de moteurs reliés au variateur est variable
- lorsque l'intensité nominale du moteur est inférieure à 1/6ème de l'intensité nominale du variateur
- lorsque le variateur est utilisé à des fins d'essai sans moteur raccordé.
- Entrez les données de la plaque signalétique du moteur:

ф		AB	ВМ	otor	S	CE	φ	
3 ∼ moto	r	M2A	4 200 M	LA 4]
		IEC	200 M/L	55				
			N	0				
				Ins.cl.	F	IP 5	5	
V	Hz	kW	r/min	Α	cos 🏵	IA/IN	t _{E/s}	
690 Y	50	30	1475	32.5	0.83			
400 D	50	30	1475	56	0.83			L
660 Y	50	30	1470	34	0.83			Tension
380 D	50	30	1470	59	0.83	7	\vdash	d'alimentation
415 D	50	30	1475	54	0.83			380 V
440 D	60	35	1770	59	0.83		L	J 000 V
Cat. no	3G.	AA 202	001 - A	DA				
]
6312	/C3	- 4	62	210/C3		180	kg	
ф					IEC 34	-1	0)

- Tension nominale moteur

Plage admise : $1/2 \cdot U_N$ à $2 \cdot U_N$ de l'ACS800. (U_N correspond à la tension la plus élevée de chaque plage : 415 Vc.a. pour les appareils 400 Vc.a., 500 Vc.a. pour les appareils 500 Vc.a. et 690 Vc.a. pour les appareils 600 Vc.a.)

- 1 -> 0,0 rpm O 99 DONNEES INIT 01 LANGUAGE ENGLISH
- 1 -> 0,0 rpm O 99 DONNEES INIT 01 LANGUAGE [FRANCAIS]
- 1 -> 0,0 rpm O 99 DONNEES INIT 02 MACRO PROG []
- 1 -> 0,0 rpm O 99 DONNEES INIT 04 MODE CDE MOTEUR [DTC]

N.B.: Vous devez entrer très exactement les valeurs figurant sur la plaque signalétique. Ex., si la vitesse nominale moteur de la plaque signalétique est 1440 tr/min et que vous réglez le paramètre 99.08 VITESSE NOM MOT sur 1500 tr/min, votre entraînement fonctionnera de manière incorrecte.

1 -> 0,0 rpm O 99 DONNEES INIT 05 U NOM MOTEUR [] - Courant nominal moteur

Plage admise : envi. 1/6 I_{2int} à 2 · I_{2int} de l'ACS800 (0 à 2 · I_{2int} si paramètre 99.04 = SCALAIRE)

- Fréquence nominale moteur

Plage: 8 ... à 300 Hz

- Vitesse nominale moteur

Plage: 1 à 18000 tr/min (unité affichée rpm)

- Puissance nominale moteur

Plage: 0 à 9000 kW

Une fois les données moteur entrées, deux messages (alarme et information) s'affichent en alternance. Passez à l'étape suivante sans appuyer sur aucune touche.

N.B.: Si vous sélectionnez l'identification moteur STANDARD, la réception de la commande de démarrage de la micro-console provoque l'ouverture du frein, qui reste ouvert jusqu'à la fin de la fonction d'identification moteur. Si vous sélectionnez ID MAGN, le frein reste fermé pendant la séquence d'identification.

```
1 -> 0,0 \text{ rpm } O
99 DONNEES INIT
06 I NOM MOTEUR
f 1
   -> 0,0 \text{ rpm } 0
1
99 DONNEES INIT
07 FREQ NOM MOTEUR
   -> 0,0 \text{ rpm } O
99 DONNEES INIT
08 VITESSE NOM MOT
[ ]
1 -> 0.0 \text{ rpm } O
99 DONNEES INIT
09 PUISS NOM MOTEUR
1
     -> 0,0 \text{ rpm } 0
ACS800
**ALARME**
IDENTIF REO
   -> 0.0 rpm
** Information **
Touche verte pour
démarrer l'ID MAGN
```

☐ Exécution de la fonction d'identification du moteur.

Le choix ID MAGN (ID Magnétisation) convient parfaitement à la plupart des applications. La procédure correspondant à ce choix est celle décrite ci-après. (Pour une identification par magnétisation, passez à l'étape suivante sans appuyer sur aucune touche.)

La fonction IDENTIF MOTEUR (STANDARD ou PARTIELLE) doit être sélectionnée si :

- Le moteur doit fonctionner proche de la vitesse nulle en permanence et/ou
- Le moteur doit fonctionner à un couple supérieur à son couple nominal dans une large plage de vitesse et ceci sans retour codeur.

Si vous sélectionnez IDENTIF MOTEUR, passez directement aux instructions plus loin dans ce chapitre à la sous-section *Procédure d'exécution de la fonction d'IDentification Moteur* page 22.

IDENTIFICATION PAR MAGNETISATION (avec paramètre IDENTIF MOT réglé sur ID MAGN)

Appuyez sur la touche **LOC/REM** pour passer en mode Local (L affiché sur la ligne du haut).

Appuyez sur la touche pour lancer la fonction d'Identification par magnétisation. Le moteur est magnétisé à vitesse nulle pendant 20 à 60 s. Trois messages viennent s'afficher :

Le premier message s'affiche dès que la magnétisation commence. Le second message est affiché pendant la magnétisation.

Le troisième message vient s'afficher dès que la magnétisation est terminée.

1 L ->1242,0 rpm
I
ALARME
DEMAR MOTEUR

1 L ->0,0 rpm I
ALARME
ID MAGN

1 L ->0,0 rpm O
ALARME
FIN IDENTIF

SENS DE ROTATION DU MOTEUR Vérifiez le sens de rotation du moteur. 1 L->[xxx] rpm FREQ xxx Hz - Appuyez sur la touche **ACT** pour afficher la ligne d'état. COURANT xx A - Augmentez la référence vitesse de zéro à une valeur réduite en PUISS xx % appuyant sur la touche **REF** et ensuite sur les touches à flèche (♠, ♠, ♠ ou ❤). - Appuyez sur la touche **(a)** pour démarrer le moteur. - Vérifiez que le moteur tourne dans le sens désiré. - Arrêtez le moteur par un appui sur la touche 🔘 . Pour modifier le sens de rotation du moteur : sens avant - Sectionnez l'alimentation réseau du variateur et attendez les 5 minutes nécessaires à la décharge des condensateurs du circuit intermédiaire. Mesurez la tension entre chaque borne d'entrée (U1, V1 et W1) et la terre au moyen d'un multimètre pour vérifier la sens arrière décharge complète du convertisseur de fréquence. - Permutez le raccordement de deux conducteurs de phase du câble moteur sur les bornes de raccordement du moteur dans le variateur ou dans la boîte à bornes du moteur. - Vérifiez le résultat de votre action en fermant le sectionneur réseau et en revérifiant comme décrit ci-dessous. LIMITES DE VITESSE ET TEMPS D'ACCELERATION/DE DECELERATION П Réglez la vitesse minimale. 1 L ->0,0 rpm 20 LIMITATIONS 01 VITESSE MINI [] Réglez la vitesse maximale. 1 L ->0,0 rpm Ω 20 LIMITATIONS 02 VITESSE MAXI [] Réglez le temps d'accélération 1. 1 L ->0,0 rpm 0 22 ACCEL/DECEL N.B.: réglez également le temps d'accélération 2, si deux temps 02 TEMPS ACCEL 1 d'accélération seront utilisés par l'application. [] Réglez le temps de décélération 1. 1 L ->0,0 rpm \cap 22 ACCEL/DECEL N.B.: réglez également le temps de décélération 2, si deux temps 03 TEMPS DECEL 1 de décélération seront utilisés par l'application. [] Le variateur est maintenant prêt à être exploité.

Procédure de commande du variateur par les E/S

La procédure suivante décrit le mode d'exploitation du variateur via les entrées logiques et analogiques :

- après exécution de la procédure de mise en service et
- si les préréglages usine des paramètres sont valables.

VERIFICATIONS PREALABLES			
Vérifiez que le macroprogramme Usine est sélectionné.	Cf paramètres du 99.02.		
Si vous devez inverser le sens de rotation, réglez le paramètre 10.03 sur INV PAR EL.			
Vérifiez que les signaux de commande sont raccordés comme illustré sur le schéma de raccordement pour le macroprogramme Usine.	Cf. chapitre Macroprogrammes d'application.		
Vérifiez que le variateur est en mode de commande Externe. Appuyez sur la touche <i>LOC/REM</i> pour permuter entre les modes de commande Externe et Local.	En mode Externe, le L n'est pas affiché sur la ligne du haut de la micro-console.		
DEMARRAGE DU MOTEUR ET REGULATION DE SA V	ITESSE		
Démarrez le moteur en activant (mise à "1") l'entrée logique DI1.	1 -> 0,0 rpm I FREQ 0.00 Hz COURANT 0.00 A PUISS 0.00 %		
Régulez la vitesse en ajustant la tension sur l'entrée analogique Al1.	1 -> 500.0 rpm I FREQ 16,66 Hz COURANT 12,66 A PUISS 8,33 %		
INVERSION DU SENS DE ROTATION DU MOTEU	JR .		
Sens avant : désactivez (mise à "0") l'entrée logique DI2.	1 -> 500.0 rpm I FREQ 16,66 Hz COURANT 12,66 A PUISS 8,33 %		
Sens arrière : activez (mise à "1") l'entrée logique DI2.	1 <- 500.0 rpm I FREQ 16,66 Hz COURANT 12,66 A PUISS 8,33 %		
ARRÊT DU MOTEUR			
Désactivez (mise à "0") l'entrée logique DI1.	1 -> 500.0 rpm O FREQ 0.00 Hz COURANT 0.00 A PUISS 0.00 %		

Procédure d'exécution de la fonction d'IDentification Moteur

Le variateur exécute automatiquement la fonction ID MAGN au moment du premier démarrage. Dans la plupart des applications, il n'est pas nécessaire de choisir IDENTIF MOTEUR (Standard ou Partielle) sauf si:

- le moteur doit fonctionner proche de la vitesse nulle, et/ou
- le moteur doit fonctionner à un couple supérieur à son couple nominal dans une large gamme de vitesse sans mesure de vitesse.

L'Identification Moteur Partielle sera exécutée à la place de Standard lorsque la machine entraînée ne peut être désaccouplée du moteur.

N.B.: Si vous sélectionnez l'identification moteur STANDARD, la réception de la commande de démarrage de la micro-console provoque l'ouverture du frein, qui reste ouvert jusqu'à la fin de la fonction d'identification moteur. Si vous sélectionnez ID MAGN, le frein reste fermé pendant la séquence d'identification.

Exécution de la fonction IDENTIF MOTEUR

N.B.: si les paramétrages (Groupe 10 à 98) sont modifiés avant exécution de la fonction d'identification moteur, vérifiez que les valeurs modifiées satisfont les conditions suivantes :

- 20.01 VITESSE MINI < 0 tr/min
- 20.02 VITESSE MAXI > 80% de la vitesse nominale du moteur
- 20.03 IMAX SORTIE > 100% · lint
- 20.04 COUPLE MAXI > 50%
- Assurez-vous que la micro-console est en mode de commande locale (L affiché sur la ligne d'état). Appuyez sur LOC/REM pour changer de mode, s'il y a lieu.
- Sélectionnez le type d'identification requis, STANDARD ou PARTIELLE.

```
1 L ->1242.0 rpm O
99 DONNEES INIT
10 IDENTIF MOTEUR
[STANDARD]
```

 Actionnez la touche ENTER pour valider votre choix. Le message suivant s'affiche :

```
1 L ->1242.0 rpm O
ACS800
**ALARME**
SEL IDENTIF
```

 Appuyez sur pour lancer la procédure d'identification. Les commandes de verrouillage de démarrage (entrée logique DI_IL) et de validation marche (paramètre 16.01 VALIDATION MARCHE) doivent être activées.

Message affiché au lancement de la fonction	Message affiché pendant l'exécution de la fonction	Message affiché après l'exécution réussie de la fonction	
1 L ->1242,0 rpm I	1 L ->1242,0 rpm I	1 L ->1242,0 rpm I	
ACS800	ACS800	ACS800	
ALARME	**ALARME**	**ALARME**	
DEMAR MOTEUR	IDENTIF	FIN IDENTIF	

En règle générale, il est recommandé de n'enfoncer aucune touche de la microconsole pendant l'exécution de la fonction d'identification. Cependant :

- Vous pouvez interrompre à tout moment l'exécution de la fonction d'identification en appuyant sur la touche de la micro-console.
- Une fois que vous avez lancé la fonction d'identification par appui sur la touche (③), vous pouvez afficher les valeurs actuelles en appuyant d'abord sur ACT puis sur la touche (⑥).

Micro-console

Introduction

Ce chapitre décrit l'utilisation de la micro-console CDP 312R.

La même micro-console est utilisée par tous les variateurs de la série ACS800. Ainsi, ces instructions s'appliquent à tous les types d'ACS800. Les exemples d'affichage sont basés sur le programme de commande Standard; le contenu des affichages des autres programmes d'application peut varier légèrement.

Vue d'ensemble de la console



L'afficheur à cristaux liquides compte 4 lignes de 20 caractères.

La langue de dialogue est sélectionnée à la mise en route du variateur (paramètre 99.01).

La micro-console offre 4 modes de fonctionnement :

- Mode Actif (touche ACT)
- Mode Paramétrage (touche PAR)
- Mode Fonctions (touche FUNC)
- Mode Sélection Variateur (touche DRIVE)

La fonction réalisée par les touches à simple et double flèche, et par la touche ENTER varie selon le mode de fonctionnement de la micro-console.

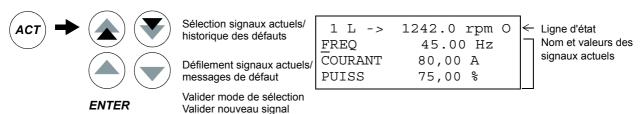
Fonction des touches de commande du variateur:

N°	Utilisation
1	Marche
2	Arrêt
3	Réglage de la référence
4	Rotation du moteur en sens avant
5	Rotation du moteur en sens arrière
6	Réarmement des défauts
7	Sélection commande en mode Local / Externe (Remote)

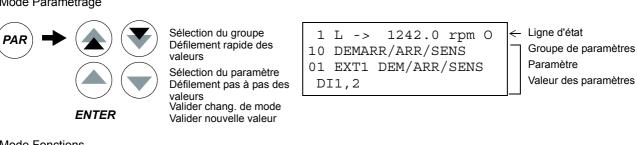
Touches de la micro-console et types d'information affichés

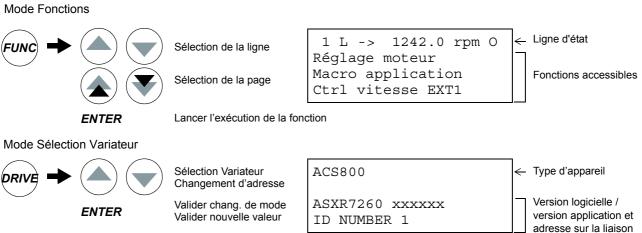
La figure suivante illustre les touches de sélection de mode de la micro-console ainsi que les fonctions et les affichages de base de chaque mode.

Mode Actif



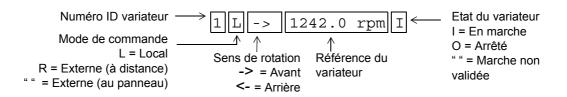
Mode Paramétrage





Ligne d'état

La figure suivante décrit les informations affichées sur la ligne d'état.



Commande du variateur à l'aide de la console

L'utilisateur se sert de la micro-console pour les opérations suivantes :

- · démarrer, arrêter et inverser le sens de rotation du moteur
- donner la référence vitesse ou couple au moteur
- donner une référence procédé (lorsque le macroprogramme de régulation PID est activé)
- effacer les messages de défaut et d'alarme
- permuter entre la commande en mode Local et Externe.

La micro-console est le dispositif de commande actif lorsque le mode Local est sélectionné.

Démarrer, arrêter et inverser le sens de rotation du moteur

Étape	Action	Action sur touche	Afficheur
1.	Pour afficher la ligne d'état.	ACT PAR	1 -> 1242,0 rpm I FREQ 45,00 Hz COURANT 80,00 A PUISS 75,00 %
2.	Pour passer en mode Local. (Uniquement si le variateur n'est pas déjà commandé en mode Local, à savoir la lettre L n'apparaît pas sur la ligne du haut de l'affichage.)	LOC REM	1 L ->1242,0 rpm I FREQ 45,00 Hz COURANT 80,00 A PUISS 75,00 %
3.	Pour arrêter		1 L ->1242.0 rpm O <u>FREQ</u> 45,00 Hz COURANT 80,00 A PUISS 75,00 %
4.	Pour démarrer		1 L ->1242,0 rpm I FREQ 45,00 Hz COURANT 80,00 A PUISS 75,00 %
5.	Pour faire tourner le moteur en sens arrière.	6	1 L <-1242.0 rpm I FREQ 45,00 Hz COURANT 80,00 A PUISS 75,00 %
6.	Pour faire tourner le moteur en sens avant.		1 L ->1242,0 rpm I FREQ 45,00 Hz COURANT 80,00 A PUISS 75,00 %

Régler la référence vitesse

Étape	Action	Action sur touche	Afficheur
1.	Pour afficher la ligne d'état.	ACT PAR	1 ->1242.0 rpm I FREQ 45,00 Hz COURANT 80,00 A PUISS 75,00 %
2.	Pour passer en mode Local. (Uniquement si le variateur n'est pas déjà commandé en mode Local, à savoir la lettre L n'apparaît pas sur la ligne du haut de l'affichage.)	LOC REM	1 L -> 1242.0 rpm I FREQ 45,00 Hz COURANT 80,00 A PUISS 75,00 %
3.	Pour accéder à la fonction de réglage de la référence.	REF	1 L ->[1242,0 rpm] I FREQ 45,00 Hz COURANT 80,00 A PUISS 75,00 %
4.	Pour modifier la valeur de référence. (Défilement pas à pas des valeurs) (Défilement rapide des valeurs)		1 L ->[1325.0 rpm]I FREQ 45,00 Hz COURANT 80,00 A PUISS 75,00 %
5.	Pour sauvegarder la nouvelle valeur de référence. (La valeur est sauvegardée en mémoire permanente ; elle est automatiquement récupérée après mise hors tension.)	ENTER	1 L -> 1325,0 rpm I FREQ 45,00 Hz COURANT 80,00 A PUISS 75,00 %

Mode Actif

Dans le Mode Actif, l'utilisateur peut :

- · afficher simultanément trois signaux actifs
- · sélectionner les signaux actifs à afficher
- afficher le contenu de l'Historique des Défauts
- effacer le contenu de l'Historique des Défauts.

La micro-console passe en Mode Actif lorsque l'utilisateur appuie sur la touche *ACT* ou automatiquement si aucune touche n'est actionnée après une minute.

Sélectionner les signaux actifs à afficher

Étape	Action	Appuyez sur la touche	Afficheur
1.	Pour accéder au Mode Actif.	ACT	1 L -> 1242.0 rpm I FREQ 45,00 Hz COURANT 80,00 A PUISS 75,00 %
2.	Pour sélectionner une ligne (le curseur clignote sur la ligne sélectionnée).		1 L -> 1242.0 rpm I FREQ 45,00 Hz COURANT 80.00 A PUISS 75,00 %
3.	Pour accéder à la fonction de sélection des signaux actifs.	ENTER	1 L -> 1242.0 rpm I 1 SIGNAUX ACTIFS 04 COURANT MOTEUR80.00 A 80,00 A
4.	Pour sélectionner un signal actif. Pour changer de groupe de signaux actifs.		1 L -> 1242.0 rpm I 1 SIGNAUX ACTIFS 05 CPLE CALCUL 70.00%
5.a	Pour valider la sélection et revenir au Mode Actif.	ENTER	1 L -> 1242.0 rpm I FREQ 45,00 Hz COUPLE 70.00 % PUISS 75,00 %
5.b	Pour annuler la sélection faite et récupérer la sélection d'origine.	ACT PAR	1 L -> 1242.0 rpm I FREQ 45,00 Hz COURANT 80.00 A
	Accès au Mode sélectionné.	FUNC DRIVE	PUISS 75,00 %

Afficher le nom complet des signaux actifs

Étape	Action	Appuyez sur la touche	Afficheur
1.	Pour afficher le nom complet des trois signaux actifs.	Maintenir enfoncée	1 L -> 1242.0 rpm I FREQUENCY I SORTIE PUISS MOT
2.	Pour revenir au Mode Actif.	Relâcher	1 L -> 1242.0 rpm I FREQ 45,00 Hz COURANT 80,00 A PUISS 75,00 %

Afficher et réarmer l'historique des défauts

N.B.: Le contenu de l'Historique des Défauts ne peut être effacé si un défaut ou une alarme existe.

Étape	Action	Appuyez sur la touche	Afficheur
1.	Pour accéder au Mode Actif.	ACT	1 L -> 1242.0 rpm I FREQ 45,00 Hz COURANT 80,00 A PUISS 75,00 %
2.	Pour accéder à l'Historique des Défauts.		1 L -> 1242.0 rpm I 1 DERNIER DEFAUT +SURINTENSITE 6451 H 21 MIN 23 S
3.	Pour sélectionner l'alarme/le défaut précédent (flèche vers le haut) ou suivant (flèche vers le bas).		1 L -> 1242.0 rpm I 2 DERNIER DEFAUT +SURTENSION 1121 H 1 MIN 23 S
	Pour effacer le contenu de l'Historique des Défauts.	RESET	1 L -> 1242.0 rpm I 2 DERNIER DEFAUT H MIN S
4.	Pour revenir au Mode Actif.		1 L -> 1242.0 rpm I FREQ 45,00 Hz COURANT 80,00 A PUISS 75,00 %

Afficher et réarmer un défaut actif

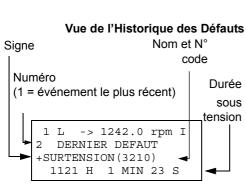


ATTENTION! Si le signal de démarrage provient d'une source externe et qu'il est maintenu, le variateur démarrera immédiatement après réarmement du défaut. Si le défaut n'a pas disparu, le variateur redéclenche.

Étape	Action	Action sur touche	Afficheur
1.	Pour afficher un défaut actif.	ACT	1 L -> 1242.0 rpm ACS800 ** DEFAUT ** TEMPERATURE ACS
2.	Pour réarmer le défaut.	RESET	1 L -> 1242.0 rpm O FREQ 45,00 Hz COURANT 80,00 A PUISS 75,00 %

A propos de l'historique des Défauts

L'historique des Défauts consigne les derniers événements survenus (défauts, alarmes et réarmements) dans le variateur. Le tableau suivant décrit la manière dont les événements sont stockés dans l'historique des défauts.



	Evénement	Informations affichées
•	Détection d'un défaut par le variateur et affichage d'un	Numéro de l'événement + message DERNIER DEFAUT.
	message de défaut	Nom du défaut précédé du signe "+".
		Durée totale sous tension.
	Défaut réarmé par l'utilisateur.	Numéro de l'événement + message DERNIER DEFAUT.
		Message -DEFAUT REARM.
		Durée totale sous tension.
	Affichage d'un message d'alarme par le variateur.	Numéro de l'événement + message DERNIERE ALARME.
		Nom de l'alarme précédé du signe "+".
		Durée totale sous tension.
	Durée totale sous tension.	Numéro de l'événement + message DERNIERE ALARME.
		Nom de l'alarme précédé du signe "-".
		Durée totale sous tension.

Mode Paramétrage

Dans le Mode Paramétrage, l'utilisateur peut :

- afficher les valeurs des paramètres
- modifier les valeurs des paramètres.

La micro-console passe en Mode Paramétrage par un appui sur la touche PAR.

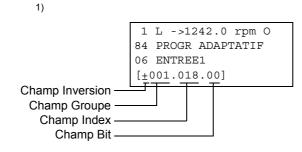
Sélectionner un paramètre et modifier sa valeur

Étape	Action	Appuyez sur la touche	Afficheur
1.	Pour accéder au Mode Paramétrage.	PAR	1 L -> 1242.0 rpm O 10 DEMARR/ARR/SENS 01 EXT1 DEM/ARR/SENS DI1,2
2.	Pour sélectionner un groupe différent.		1 L -> 1242.0 rpm O 11 SEL CONSIGNE 01 SEL REF LOCALE REF1(tr/min)
3.	Pour sélectionner un paramètre.		1 L -> 1242.0 rpm O 11 SEL CONSIGNE 03 SEL REF1 EXT AI1
4.	Pour accéder à la fonction de réglage du paramètre.	ENTER	1 L -> 1242.0 rpm O 11 SEL CONSIGNE 03 SEL REF1 EXT [AI1]
5.	Pour modifier la valeur du paramètre (Défilement pas à pas des valeurs et du texte) - (Défilement rapide des valeurs uniquement)		1 L -> 1242.0 rpm O 11 SEL CONSIGNE 03 SEL REF1 EXT [AI2]
6a.	Pour sauvegarder la nouvelle valeur.	ENTER	1 L -> 1242.0 rpm O 11 SEL CONSIGNE 03 SEL REF1 EXT AI2
6b.	Pour annuler le nouveau choix et récupérer la valeur d'origine, actionnez une des quatre touches de sélection de Mode. Accès au Mode sélectionné.	ACT PAR FUNC DRIVE	1 L -> 1242.0 rpm O 11 SEL CONSIGNE 03 SEL REF1 EXT AI1

Régler un paramètre de sélection de source (pointeur)

La plupart des paramètres définissent des valeurs utilisées directement par le programme d'application du variateur. Les paramètres de sélection de source (pointeur) constituent une exception : ils désignent la valeur d'un autre paramètre. Dans ce cas, la procédure de paramétrage diffère quelque peu de celle des autres paramètres.

Étape	Action	Action sur touche	Afficheur
1.	Reportez-vous aux tableaux précédents pour - accéder au mode Paramétrage - sélectionner le groupe et le paramètre adéquat - accéder au mode de réglage des paramètres	PAR PAR ENTER	1 L -> 1242.0 rpm O 84 PROGR ADAPTATIF 06 ENTREE1 [±000.000.00]
2.	Pour faire défiler les champs Inversion, Groupe, Index et Bit. 1)		1 L ->1242.0 rpm O 84 PROGR ADAPTATIF 06 ENTREE1 [±000.000.00]
3.	Pour régler la valeur d'un champ.		1 L ->1242.0 rpm O 84 PROGR ADAPTATIF 06 ENTREE1 [±000.018.00]
4.	Pour valider la valeur.	ENTER	



Champ Inversion: inverse la valeur du paramètre sélectionné. Signe plus (+): pas d'inversion, signe moins (-): inversion.

Champ Bit: sélectionne le numéro du bit (s'applique uniquement si la valeur du paramètre est un mot booléen compressé).

Champ Index: sélectionne l'index du paramètre. **Champ Groupe:** sélectionne le groupe de paramètres.

N.B.: Au lieu de désigner un autre paramètre, une constante peut également être définie par le paramètre de sélection de source. Procédure :

- Sélectionnez C dans le champ Inversion. Le contenu de la ligne change. Le reste de la ligne est maintenant un champ Constante.
- Réglez la valeur constante dans le champ Constante.
- Validez par un appui sur la touche Enter

Mode Fonctions

Dans le Mode Fonctions, l'utilisateur peut :

- · lancer les assistants de mise en route du variateur
- charger en lecture les paramétrages et les données moteur du variateur dans la micro-console.
- charger en écriture les valeurs des paramètres des groupes 1 à 97 de la microconsole dans le variateur. 1)
- régler le constraste de l'afficheur.

La micro-console passe en Mode Fonctions par un appui sur la touche *FUNC*.

¹⁾ Les paramètres des groupes 98, 99, et les données de réglage résultant de l'exécution de la fonction d'identification moteur ne sont pas automatiquement chargés. Cette restriction a pour but d'éviter de charger des données moteur incorrectes. Il est toutefois possible, dans certains cas, de charger toutes les données. Pour en savoir plus, contactez votre correspondant ABB.

Accéder à un assistant, parcourir les fonctions et quitter l'assistant

Le tableau suivant décrit l'utilisation des touches avec un assistant. La fonction Réglage moteur de l'assistant de mise en route est utilisée à titre d'exemple.

L'Assistant de mise en route n'est pas accessible en mode de commande Scalaire ou lorsque le verrou d'accès au paramètre est fermé. (99.04 MODE CDE MOTEUR = SCALAIRE ou 16.02 VERROUILLAGE PROG = FERME ou 16.10 SELECT ASSISTANT = DESACTIVE)

Étape	Action	Action sur touche	Afficheur
1.	Pour accéder au Mode Fonctions.	FUNC	1 L -> 1242.0 rpm O Réglage moteur Macro application Ctrl vitesse EXT1
2.	Pour sélectionner une fonction dans la liste (le curseur clignote sous la sélection). Touches à double flèche : afficher une autre page pour visualiser d'autres assistants/fonctions.		1 L -> 1242.0 rpm O Réglage moteur Macro application Ctrl vitesse EXT1
3.	Pour accéder à la fonction.	ENTER	Réglage moteur 1/ 10 ENTER: Ok/Continuer ACT: Sortie FUNC: Plus d'info
4.	Pour valider et continuer.	ENTER	Réglage moteur 2/ 10 PLAQUE MOTEUR DISPONIBLE? ENTER:Oui FUNC:Info
5.	Pour valider et continuer.	ENTER	Réglage moteur 3/ 10 MOTOR NOM VOLTAGE? [0 V] ENTER:Ok RESET:Ret
6.	a. Pour régler le paramètre demandé du variateur.		Réglage moteur 3/ 10 U NOM MOTEUR? [415 V] ENTER:Ok RESET:Ret
	b. Pour obtenir des informations sur la valeur demandée. (Pour faire défiler les informations sur l'affichage et revenir à la fonction).	FUNC FUNC, ACT	INFO P99.05 Régler exactement la valeur de la plaque signalétique.
7.	a. Pour valider votre choix et avancer dans la procédure.	ENTER	Réglage moteur 4/ 10 I NOM MOTEUR? [0,0 A] ENTER:Ok RESET:Ret

Étape	Action	Action sur touche	Afficheur
	b. Pour annuler votre choix et revenir en arrière dans la procédure.	RESET	Réglage moteur 3/ 10 U NOM MOTEUR? [415 V] ENTER:Ok RESET:Ret
8.	Pour annuler et quitter. N.B.: un appui sur ACT vous ramène au premier affichage de la fonction.	2 x ACT	1 L -> 0,0 rpm O FREQ 0.00 Hz COURANT 0.00 A PUISS 0.00 %

Envoi des données d'un variateur à la micro-console

N.B.:

- · Envoi avant téléchargement.
- Vérifiez que le logiciel du variateur de destination est identique (ex., logiciel standard).
- Avant d'extraire la micro-console du variateur, vérifiez qu'il est en mode de commande Externe (le changement de mode se fait avec la touche LOC/REM).
- Le variateur doit être arrêté avant de procéder à l'écriture.

Avant de procéder à la lecture, effectuez les opérations suivantes dans chaque variateur :

- Régler le variateur avec les données moteur.
- Activer la liaison de communication avec les équipements en option. (Cf. Groupe de paramètres 98 MODULES OPTION.)

Avant de procéder à l'écriture, effectuez les opérations suivantes dans le variateur source :

- Régler les paramètres des groupes 10 à 97 en fonction des besoins.
- Procéder à la lecture comme décrit ci-dessous.

Étape	Action	Action sur touche	Afficheur
1.	Pour accéder au Mode Fonctions.	FUNC	1 L -> 1242.0 rpm 0 Reglage moteur Macro application Ctrl vitesse EXT1
2.	Accédez à la page contenant les fonctions de lecture/ écriture et de réglage du contraste.	•	1 L -> 1242.0 rpm O LECTURE <=<= ECRITURE =>=> CONTRASTE 4

Étape	Action	Action sur touche	Afficheur
3.	Sélectionnez la fonction de lecture (le curseur clignote sous la fonction sélectionnée).		1 L -> 1242.0 rpm O <u>L</u> ECTURE <=<= ECRITURE =>=> CONTRASTE 4
4.	Accédez à la fonction de lecture.	ENTER	1 L -> 1242.0 rpm O LECTURE <=<=
5.	Passez en mode de commande Externe (Remote). (Pas de L affiché sur la ligne du haut de l'affichage.)	LOC	1 -> 1242.0 rpm 0 LECTURE <=<= ECRITURE =>=> CONTRASTE 4
6.	Débranchez la micro-console et branchez-la sur le variateur dans lequel vous devez écrire les données.		

Ecriture des données de la micro-console dans un variateur

Consultez les notes de la section *Envoi des données d'un variateur à la micro-console* page 36.

Étape	Action	Action sur touche	Afficheur
1.	Branchez la micro-console contenant les données à écrire dans le variateur de destination.		
2.	Vérifiez que le variateur est en mode de commande Local (L sur la première ligne de l'affichage). Au besoin, appuyez sur la touche <i>LOC/REM</i> pour passer en mode Local.	LOC	1 L -> 1242.0 rpm I FREQ 45,00 Hz COURANT 80,00 A PUISS 75,00 %
3.	Pour accéder au Mode Fonctions.	FUNC	1 L -> 1242.0 rpm 0 Réglage moteur Macro application Ctrl vitesse EXT1
4.	Accédez à la page contenant les fonctions de lecture/ écriture et de réglage du contraste.	•	1 L -> 1242.0 rpm O LECTURE <=<= ECRITURE =>=> CONTRASTE 4
5.	Sélectionnez la fonction d'écriture (le curseur clignote sous la fonction sélectionnée).		1 L -> 1242.0 rpm O LECTURE <=<= ECRITURE =>=> CONTRASTE 4
6.	Lancez l'exécution de la fonction d'écriture.	ENTER	1 L -> 1242.0 rpm O ECRITURE =>=>

Régler le contraste de l'afficheur de la micro-console

Étape	Action	Action sur touche	Afficheur
1.	Pour accéder au Mode Fonctions.	FUNC	1 L -> 1242.0 rpm 0 Reglage moteur Macro application Ctrl vitesse EXT1
2.	Accédez à la page contenant les fonctions de lecture/ écriture et de réglage du contraste.	•	1 L -> 1242.0 rpm O LECTURE <=<= ECRITURE =>=> CONTRASTE 4
3.	Sélectionnez une fonction (le curseur clignote sous la fonction sélectionnée).		1 L -> 1242.0 rpm O LECTURE <=<= ECRITURE =>=> CONTRASTE 4
4.	Accédez à la fonction de réglage du contraste.	ENTER	1 L -> 1242.0 rpm O CONTRASTE [4]
5.	Réglez le contraste.		1 L -> 1242.0 rpm CONTRASTE [6]
6.a	Validez le niveau de contraste sélectionné.	ENTER	1 L -> 1242.0 rpm O LECTURE <=<= ECRITURE =>> CONTRASTE 6
6.b	Pour annuler le nouveau réglage et récupérer le réglage d'origine, actionnez une des touches de sélection de Mode. Accès au Mode sélectionné.	ACT PAR FUNC DRIVE	1 L -> 1242.0 rpm I FREQ 45,00 Hz COURANT 80,00 A PUISS 75,00 %

Mode Sélection Variateur

En exploitation normale, vous n'avez pas besoin d'utiliser le Mode Sélection variateur; ses fonctions sont réservées aux applications avec plusieurs variateurs reliés à une seule Liaison Série. (Pour en savoir plus, cf. document anglais *Installation and Start-up Guide for the Panel Bus Connection Interface Module, NBCI*, [3AFY58919748]).

Dans le Mode Sélection Variateur, l'utilisateur peut :

- sélectionner le variateur avec lequel la micro-console doit communiquer via la Liaison Série,
- modifier l'adresse d'un variateur raccordé à la Liaison Série,
- afficher des informations d'état sur les variateurs raccordés à la Liaison Série.

La micro-console passe en Mode Sélection Variateur par appui sur la touche **DRIVE**.

Chaque variateur (appelé station) raccordé à la Liaison Série doit être identifié par une adresse différente (ID). L'adresse préréglée en usine du variateur est 1.

N.B.: Il ne faut pas modifier le numéro d'identifiation des paramètre d'un variateur à moins que celui-ci soit relié en liaison série aux autres variateurs en ligne.

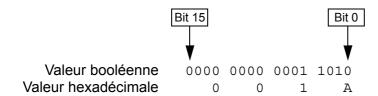
Sélectionner un variateur et modifie son identification de liaison série

Étape	Action	Appuyez sur la touche	Afficheur
1.	Pour accéder au Mode Sélection Variateur.	DRIVE	ACS800 ASAAA5000 xxxxxx ID NUMBER 1
2.	Pour sélectionner l'affichage suivant. L'adresse de la station peut être modifiée par appui sur <i>ENTER</i> (l'adresse apparaît entre parenthèses), puis en choisissant la valeur à l'aide des touches à flèche. Appuyez sur <i>ENTER</i> pour valider votre choix. Vous devez mettre le variateur hors tension pour que la nouvelle adresse devienne effective. L'Affichage Etat de tous les équipements reliés à la Liaison Série apparaît après l'affichage de la dernière station. Si toutes les stations ne tiennent pas sur l'affichage, appuyez sur la touche à double flèche vers le haut pour faire défiler le reste des informations.		ACS800 ASAAA5000 xxxxxx ID NUMBER 1 1o Symboles de l'Affichage Etat: o Variateur arrêté, sens avant f = Variateur en marche, sens arrière F = Variateur déclenché sur défaut
3.	Pour vous connecter au dernier variateur affiché et accéder à un autre Mode, actionnez une des touches de sélection de Mode. Accès au Mode sélectionné.	ACT PAR	1 L -> 1242.0 rpm I FREQ 45,00 Hz COURANT 80,00 A PUISS 75,00 %

Lecture et écriture de valeurs booléennes compressées sur la microconsole

Certaines valeurs actives et certains paramètres sont des valeurs booléennes compressées, dont chaque bit a une signification précise (donnée avec le signal ou le paramètre correspondant). Sur la micro-console, les valeurs booléennes compressées sont lues et écrites sous forme hexadécimale.

Dans cet exemple, les bits 1, 3 et 4 de la valeur booléenne compressée sont à "1":



Caractéristiques du programme

Introduction

Ce chapitre décrit les fonctions du programme. Pour chaque fonction, nous donnons la liste des réglages utilisateur correspondants, des signaux actifs et des messages de défaut et d'alarme.

Assistant de mise en route

Introduction

L'assistant guide de manière interactive l'utilisateur tout au long de la procédure de mise en route, l'aidant à entrer les données demandées (valeurs des paramètres) dans le variateur. L'assistant vérifie également la validité des valeurs entrées (elles doivent être dans la plage autorisée). A la première mise en route, le variateur affiche automatiquement la première fonction de l'assistant, Sélection langue.

L'assistant de mise en route est divisé en tâches. L'utilisateur peut activer les fonctions l'une après l'autre comme le propose l'assistant de mise en route ou de manière indépendante. L'utilisateur peut également régler les paramètres du variateur en suivant la procédure manuelle, sans recourir à l'assistant.

Cf. chapitre *Micro-console* pour démarrer l'assistant, faire défiler les fonctions et quitter l'assistant.

N.B.: L'assistant des modules optionnels n'est plus pris en charge à partir de la version logicielle AS7R7363.

Ordre préréglé en usine des fonctions

Selon le macroprogramme sélectionné (paramètre 99.02), l'assistant de mise en route présente les fonctions dans un ordre prédéfini. Ces fonctions sont décrites au tableau ci-après.

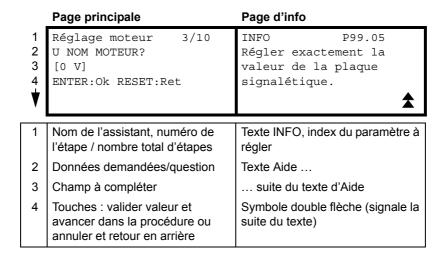
Macroprogramme sélectionné	Ordre des fonctions
USINE, CDE SEQL	Sélection langue, Réglage moteur, Macro application, Modules option, Ctrl vitesse EXT1, Contrôle marche/arrêt, Protections, Signaux de sortie
MANUEL/AUTO	Sélection langue, Réglage moteur, Macro application, Modules option, Ctrl vitesse EXT2, Contrôle marche/arrêt, Ctrl Vitess EXT1, Protections, Signaux de sortie
REGUL COUPLE	Sélection langue, Réglage moteur, Macro application, Modules option, Contrôle couple, Contrôle marche/arrêt, Ctrl vitesse EXT1, Protections, Signaux de sortie
REGULATEUR PID	Sélection langue, Réglage moteur, Macro application, Modules option, Contrôle PID, Contrôle marche/arrêt, Ctrl vitesse EXT1, Protections, Signaux de sortie

Liste des fonctions et des paramètres correspondants du variateur

Name	Description	Paramètres réglés
Sélection langue	Sélection de la langue	99.01
Réglage moteur	Réglage des données moteur	99.05, 99.06, 99.09, 99.07, 99.08, 99.04
	Exécution de la fonction d'identification moteur. (Si les limites de vitesse sont hors plage autorisée: réglage des limites).	99.10 (20.8, 20.07)
Application	Sélection du macroprogramme d'application	99.02, param. associés au macro
Modules option	Mise en service des modules optionnels	Groupes 98, 35, 52
Ctrl vitesse EXT1	Sélection de la source de la référence vitesse	11.03
	(Si Al1 est utilisée: réglage des valeurs limites de l'entrée analogique 1, du facteur d'échelle et de l'inversion)	(13.01, 13.02, 13.03, 13.04, 13.05, 30.01)
	Réglage des valeurs limites de la référence	11.04, 11.05
	Réglage des limites de vitesse (fréquence)	20.02, 20.01, (20.08, 20.07)
	Réglage des temps d'accélération et de décélération	22.02, 22.03
	(Réglage du hacheur de freinage si activé au paramètre 27.01)	(Groupes 27, 20.05, 14.01)
	(si 99.02 non réglé sur CDE SEQL: réglage des vitesses const.)	(Groupe de paramètres 12)
Ctrl vitesse EXT2	Sélection de la source de la référence vitesse	11.06
	(Si Al1 est utilisée : réglage des valeurs limites de l'entrée analogique 1, du facteur d'échelle et de l'inversion)	(13.01, 13.02, 13.03, 13.04, 13.05, 30.01)
	Réglage des valeurs limites de la référence	11.08, 11.07
Régulation de	Sélection de la source de la référence couple	11.06
couple	(Si Al1 est utilisée : réglage des valeurs limites de l'entrée analogique 1, du facteur d'échelle et de l'inversion)	(13.01, 13.02, 13.03, 13.04, 13.05, 30.01)
	Réglage des valeurs limites de la référence	11.08, 11.07
	Réglage des temps de rampe de montée et descente du couple	24.01, 24.02
Régulation PID	Sélection de la source pour la référence procédé (PID)	11.06
	(Si Al1 est utilisée : réglage des valeurs limites de l'entrée analogique 1, du facteur d'échelle et de l'inversion)	(13.01, 13.02, 13.03, 13.04, 13.05, 30.01)
	Réglage des valeurs limites de la référence	11.08, 11.07
	Réglage des valeurs limites de la (référence) vitesse	20.02, 20.01 (20.08, 20.07)
	Réglage de la source et des limites des valeurs actives PID	40.07, 40.09, 40.10
Contrôle Dem/Arr	Sélection de la source pour les signaux de démarrage et d'arrêt des deux dispositifs de commande externes, EXT1 et EXT2	10.01, 10.02
	Sélection de EXT1 ou EXT2	11.02
	Définition de la commande du sens de rotation	10.03
	Définition du type de démarrage et du type d'arrêt	21.01, 21.02, 21.03
	Sélection de l'utilisation du signal Validation Marche	16.01, 21.07
	Réglage du temps de rampe pour la fonction Validation Marche	22.07
Protections	Réglage des limites de couple et de courant	20.03, 20.04
Signaux de sortie	Sélection des signaux sur les sorties relais RO1, RO2, RO3, et RO en option (si installées)	Groupe 14
	Sélection des signaux sur les sorties analogiques AO1, AO2 et AO en option (si installées). Réglage des valeurs mini et maxi, du facteur d'échelle et de l'inversion.	15.01, 15.02, 15.03, 15.04, 15.05, (Groupe 96)

Contenu des pages de l'assistant

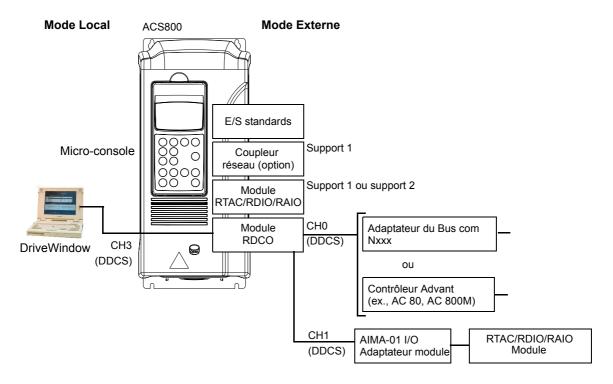
L'assistant de mise en route affiche deux types de page : les pages principales et les pages d'info. Les pages principales, affichées successivement, demandent à l'utilisateur d'entrer des données ou de répondre à une question. L'assistant le guide à travers les écrans principaux. Les pages d'info fournissent des informations sur le contenu des pages principales. Nous illustrons ci-dessous un exemple des deux types de page avec les informations affichées.



Commande en mode Local ou Externe

Le variateur peut recevoir les signaux de démarrage, d'arrêt et de sens de rotation de même que les valeurs de référence de la micro-console ou via les entrée logiques et analogiques. Un coupleur réseau (option) permet la commande du

variateur via un bus de terrain ouvert. Enfin, le variateur peut également être commandé à partir d'un PC équipé du logiciel DriveWindow..



Commande en mode Local

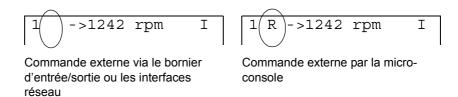
Les signaux de commande proviennent de la micro-console lorsque le variateur est en mode Local (lettre L affichée). L indique la commande locale sur l'écran de la console.

La micro-console est toujours prioritaire sur les sources externes des signaux de commande lorsqu'elle est en mode Local.

Commande en mode Externe

Lorsque le variateur est en mode Externe, les signaux de commande sont reçus via le bornier d'E/S standard (entrées logiques et analogiques), les modules d'extension d'E/S optionnels et/ou le coupleur réseau. De plus, la micro-console peut également être sélectionnée comme source de commande Externe.

Le mode Externe est signalé par l'absence de lettre sur l'affichage. La lettre R apparaît dans les cas spéciaux où la micro-console est la source de commande externe.



L'utilisateur peut raccorder les signaux de commande à deux dispositifs de commande externes, EXT1 ou EXT2. Selon le réglage de l'utilisateur, un de ces deux dispositifs est actif à un moment donné. 12 ms

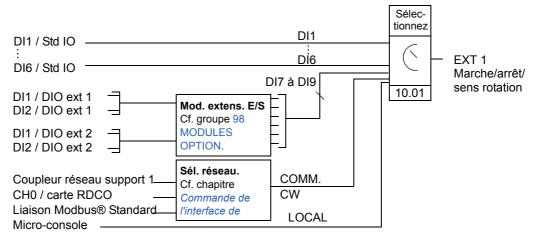
Réglages

Touche	Information complémentaire
LOC/REM	Choix du mode de commande :
Paramètre	
11.02	Sélection entre EXT1 et EXT2
10.01	Source des signaux de démarrage, arrêt et sens de rotation pour EXT1
11.03	Source de la référence pour EXT1
10.02	Source des signaux de démarrage, arrêt et sens de rotation pour EXT2
11.06	Source de la référence pour EXT2
Groupe 98 MODULES OPTION	Activation des E/S optionnelles et de la liaison série

Signaux actifs	Informations complémentaires	
01.11, 01.12	Référence EXT1, référence EXT2	
03.02	Bit de sélection EXT1/EXT2 dans un mot booléen compressé	

Schéma fonctionnel : source des signaux Marche, Arrêt et Sens de rotation pour EXT1

La figure suivante illustre les paramètres de sélection de l'interface des signaux Marche, Arrêt et Sens de rotation pour le dispositif de commande externe EXT1.

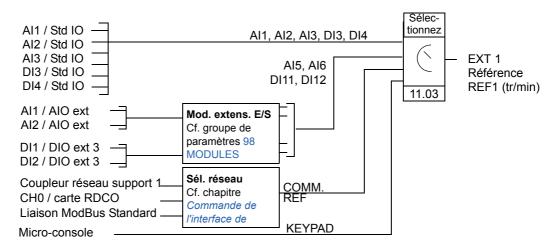


DI1 / Std IO = entrée logique 1 du bornier d'E/S standard

DI1 / DIO ext 1 = entrée logique 1 du module d'extension d'E/S logiques 1

Schéma fonctionnel : source de la référence pour EXT1

La figure suivante illustre les paramètres de sélection de l'interface de la référence vitesse pour le dispositif de commande externe EXT1.



Al1 / Std IO = entrée analogique 1 du bornier d'E/S standard

Al1 / AlO ext = entrée analogique 1 du module d'extension d'E/S analogiques

Référence : types et traitement

Le variateur peut traiter plusieurs types de référence en plus du signal d'entrée analogique traditionnel et des signaux provenant de la micro-console.

- La référence du variateur peut être donnée par deux entrées logiques : une entrée logique augmente la vitesse et l'autre la diminue.
- Le variateur accepte une référence vitesse analogique bipolaire. Cette fonction permet de contrôler à la fois la vitesse et le sens de rotation avec une seule entrée analogique. La valeur mini du signal correspond à la vitesse maxi en sens arrière et la valeur maxi du signal à la vitesse maxi en sens avant.
- Le variateur peut élaborer une référence à partir de deux signaux d'entrée analogiques en appliquant des fonctions mathématiques : addition, soustraction, multiplication, valeur mini et valeur maxi.
- Le variateur peut élaborer une référence à partir d'un signal d'entrée analogique et d'un signal reçu via une interface de liaison série en appliquant des fonctions mathématiques : addition et multiplication.

La référence externe peut être mise à l'échelle pour que les valeurs mini et maxi du signal correspondent à une vitesse différente des limites de vitesse mini et maxi.

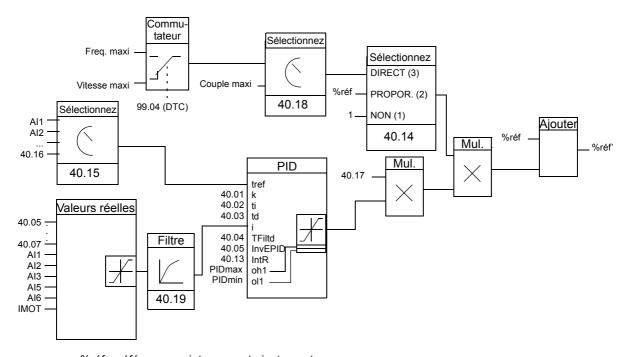
Réglages

Paramètres	Informations complémentaires
Groupe 11 SEL CONSIGNE	Source, type et mise à l'échelle de la référence externe
Groupe 20 LIMITATIONS	Valeurs limites
Groupe 22 ACCEL/DECEL	Rampes d'accélération et de décélération pour la référence vitesse
Groupe 24 REGUL COUPLE	Temps de rampe pour la référence couple
Groupe 32 SUPERVISION	Supervision de références

Signal actif	Informations complémentaires
01.11, 01.12	Valeurs des références externes
Groupe 02 SIGNAUX ACTIFS	Valeurs des références à différentes étapes de la chaîne de traitement des consignes.
Paramètres	
Groupe 14 SORTIES RELAIS	Référence active / perte référence via une sortie relais
Groupe 15 SORTIES ANALOG	Valeur de la référence

Fonction AJUSTEMENT

Avec la fonction d'ajustement, la référence externe (%réf, référence externe REF2) est ajustée selon la valeur mesurée d'une variable applicative secondaire. Le schéma ci-dessous illustre la fonction.



%réf = référence variateur avant ajustement

%réf' = référence variateur après ajustement

Vitesse maxi = Par. 20.02 (ou 20.01 si la valeur absolue est supérieure)

Fréquence maxi = Par. 20.08 (ou 20.07 si la valeur absolue est supérieure)

Couple maxi = Par. 20.14 (ou 20.13 si la valeur absolue est supérieure)

Réglages

Paramètres	Informations complémentaires
40.1440.18	Réglages de la fonction d'ajustement
40.0140.13, 40.19	Réglages du régulateur PID
Groupe 20 LIMITATIONS	Valeurs limites du variateur

Exemple

Une ligne de convoyeur est régulée en vitesse par le variateur qui doit également prendre en compte la tension de bande. Si la tension de bande mesurée augmente trop (franchissement de la consigne de tension de bande), la vitesse est légèrement réduite et vice versa.

Pour obtenir la correction de vitesse désirée, l'utilisateur :

- active la fonction d'ajustement et connecte la consigne de tension de bande et la tension mesurée à la fonction Ajustement.
- · règle l'ajustement à un niveau adéquat.

Ligne de convoyeur régulée en vitesse

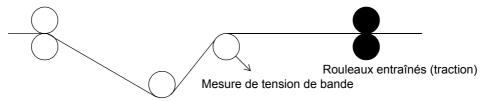
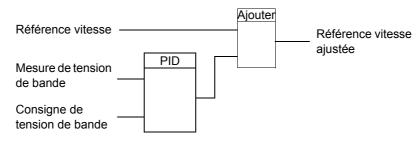


Schéma fonctionnel simplifié



Entrées analogiques programmables

Le variateur compte trois entrées analogiques programmables : une entrée en tension (0/2 à 10 V ou -10 à 10 V) et deux entrées en courant (0/4 à 20 mA). Deux entrées supplémentaires sont disponibles en utilisant un module d'extension d'E/S analogiques (option). Chaque entrée peut être inversée et filtrée, et les valeurs maxi et mini réglées.

Cycles de rafraîchissement des signaux du programme de commande Standard

Entrée	Cycle
Al / standard	6 ms
Al / extension	6 ms (100 ms ¹⁾)

¹⁾ Cycle de rafraîchissement dans la fonction de mesure de température du moteur. Cf. groupe 35 MESURE TEMP MOT.

Réglages

Paramètres	Informations complémentaires
Groupe 11 SEL CONSIGNE	L'entrée analogique est la source de la référence
Groupe 13 ENTREES ANALOG	Traitement des entrées standards
30.01	Supervision de la perte du signal d'entrée analogique
Groupe 40 REGULATEUR PID	Signal d'entrée analogique = référence PID ou valeurs actives
35.01	Entrée analogique utilisée par la fonction de mesure de température moteur
40.15	Entrée analogique utilisée par la fonction d'ajustement de la référence variateur
42.07	Entrée analogique utilisée par la fonction de commande du frein mécanique
98.06	Activation des entrées analogiques optionnelles
98.13	Définition du type de signal sur l'entrée analogique optionnelle (bipolaire ou unipolaire)
98.14	Définition du type de signal sur l'entrée analogique optionnelle (bipolaire ou unipolaire)

Valeur active	Informations complémentaires
01.18, 01.19, 01.20	Valeur des entrées standards
01.38, 01.39	Valeur des entrées optionnelles
Groupe 09 SIGNAUX ACTIFS	Valeur des entrées analogiques mises à l'échelle (nombres entiers pour la programmation par blocs-fonctions)

Sorties analog. program

Deux sorties en courant programmables (0/4 à 20 mA) sont disponibles en standard, deux autres sorties pouvant être ajoutées avec un module d'extension d'E/S analogiques optionnel. Les signaux de sortie analogiques peuvent être inversés et filtrés.

Les signaux de sortie analogiques peuvent être proportionnels à la vitesse moteur, à la vitesse procédé (vitesse moteur mise à l'échelle), à la fréquence de sortie, au courant de sortie, au couple moteur, à la puissance moteur, etc.

Une valeur peut être affectée à une sortie analogique via une liaison série.

Cycles de rafraîchissement des signaux du programme de commande Standard

Sortie	Cycle
AO / standard	24 ms
AO / extension	24 ms (1000 ms ¹⁾)

¹⁾ Cycle de rafraîchissement dans la fonction de mesure de température du moteur. Cf. groupe 35 MESURE TEMP MOT.

Réglages

Paramètres	Informations complémentaires
Groupe 15 SORTIES ANALOG	Sélection et traitement de la valeur des sorties analogiques (sorties standards)
30.20	Fonctionnement d'une sortie analogique commandée par la liaison série en cas de rupture de la communication
30.22	Supervision de l'utilisation des sorties analogiques optionnelles
Groupe 35 MESURE TEMP MOT	Sortie analogique utilisée par la fonction de mesure de la température moteur
Groupe 96 SA EXT	Sélection et traitement de la valeur des sorties analogiques optionnelles
Groupe 98 MODULES OPTION	Activation des E/S optionnelles

Valeur active	Informations complémentaires
01.22, 01.23	Valeur des sorties standards
01.28, 01.29	Valeur des sorties optionnelles
Alarme	
CONFIG E/S (FF8B)	Défaut de configuration des E/S optionnelles

Entrées logiques programmables

Le variateur compte six entrées logiques programmables en standard. Six entrées supplémentaires sont disponibles en utilisant les modules d'extension d'E/S logiques optionnels.

Cycles de rafraîchissement des signaux du programme de commande Standard

Entrée	Cycle
DI / standard	6 ms
DI / extension	12 ms

Réglages

Paramètres	Informations complémentaires
Groupe 10 MAR/ARRT/ SENS	Entrée logique utilisée par la fonction de démarrage/arrêt/sens de rotation
Groupe 11 SEL CONSIGNE	Entrée logique utilisée pour la sélection de la référence ou comme source de référence
Groupe 12 VITESSES CONST	Entrée logique utilisée pour la sélection de la (des) vitesse(s) constante(s)
Groupe 16 CONFIG ENTR SYST	Entrée logique utilisée pour le signal de Validation Marche externe ou de changement de macroprogramme
22.01	Entrée logique utilisée pour le signal de sélection de la rampe d'accélération et de décélération
30.03	Entrée logique utilisée comme source de défaut externe
30.05	Entrée logique utilisée par la fonction de supervision d'échauffement anormal du moteur
30.22	Supervision des E/S optionnelles
40.20	Entrée logique utilisée pour le signal d'activation de la fonction de veille (en régulation PID)
42.02	Entrée logique utilisée pour le signal retour du frein mécanique
98.0396.05	Activation des modules d'extension d'E/S logiques optionnels
98.0998.11	Nom des entrées logiques optionnelles dans le programme d'application

Valeur active	Informations complémentaires
01.17	Valeur des entrées logiques standards
01.40	Valeur des entrées logiques optionnelles
Alarme	
CONFIG E/S (FF8B)	Défaut de configuration des E/S optionnelles
Défaut	
DEF COMM E/S (7000)	Perte de communication avec les E/S

Sorties relais programmables

En standard, le variateur compte trois sorties relais programmables. Six autres sorties relais peuvent être ajoutées avec les modules d'extension d'E/S logiques optionnels. L'utilisateur paramètre les informations fournies par les sorties relais : prêt, marche, défaut, alarme, blocage moteur, etc.

Une valeur peut être affectée à une sortie relais via une liaison série.

Cycles de rafraîchissement des signaux du programme de commande Standard

Sortie	Cycle
RO / standard	100 ms
RO / extension	100 ms

Réglages

Paramètres	Informations complémentaires
Groupe 14 SORTIES RELAIS	Sélection de la fonction réalisée par les sorties relais et des temporisations
30.20	Fonctionnement d'une sortie relais commandée par liaison série en cas de rupture de la communication
Groupe 42 CONTROLE FREIN	Sortie relais utilisée par la fonction de commande du frein mécanique
Groupe 98 MODULES OPTION	Activation des sorties relais optionnelles

Valeur active	Informations complémentaires	
01.21	Etat des sorties relais standards	
01.41	Etat des sorties relais optionnelles	

Signaux actifs

La valeur ou l'état de plusieurs signaux peut être affiché :

- Fréquence, courant, tension et puissance de sortie du variateur
- · Vitesse et couple moteur
- Tension réseau et tension c.c. du circuit intermédiaire
- Dispositif de commande actif (Local, EXT1 ou EXT2)
- · Valeurs de référence
- Température du variateur
- Nombre d'heures de fonctionnement (h), consommation (kWh)
- · Etat des E/S logiques et analogiques
- Valeurs actives du régulateur PID (si le macroprogramme de régulation PID est sélectionné)

Trois signaux peuvent être affichés simultanément sur la micro-console. Les valeurs peuvent également être lues via la liaison série ou les sorties analogiques.

Réglages

Paramètres	Informations complémentaires
Groupe 15 SORTIES ANALOG	Sélection d'un signal actif affecté à une sortie analogique
Groupe 92 ADRESSE ENVOLDS	Sélection d'un signal actif affecté à un dataset (sur liaison série)

Diagnostics

Valeur active	Informations complémentaires
Groupe 01 SIGNAUX ACTIFS 09 SIGNAUX ACTIFS	Listes des signaux actifs

Identification du moteur

Les performances du Contrôle Direct de Couple (technologie DTC) s'appuient sur une modélisation précise du moteur élaborée pendant sa première mise en route.

Une identification par magnétisation du moteur est automatiquement réalisée sur réception du premier ordre de démarrage. Au cours de cette première mise en route, le moteur est magnétisé à vitesse nulle pendant plusieurs secondes pour modéliser le moteur. Cette méthode est satisfaisante pour la plupart des applications.

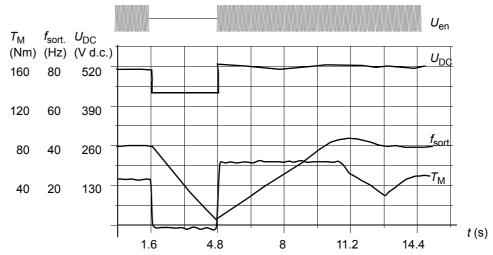
Pour des applications exigeantes, la fonction d'identification moteur (Standard ou Partielle) peut être exécutée.

Réglages

Paramètre 99.10.

Gestion des pertes réseau

En cas de coupure de la tension d'entrée, l'entraînement continue de fonctionner en utilisant l'énergie cinétique du moteur en rotation. Le variateur reste au maximum de ses performances tant que le moteur continue de tourner et qu'il renvoie de l'énergie au variateur. Le variateur reprend le contrôle normal du moteur dès que le réseau est rétabli, pour autant que le contacteur principal reste fermé.



 $U_{\rm DC}$ = tension du circuit intermédiaire du variateur, $f_{\rm sort}$ = fréquence de sortie du variateur, $C_{\rm M}$ = couple moteur

Coupure d'alimentation à charge nominale (f_{sort} = 40 Hz). La tension c.c. du circuit intermédiaire atteint sa limite mini. Le régulateur stabilise la tension pendant toute la durée de la coupure. Le variateur fait fonctionner le moteur en mode générateur. La vitesse moteur chute, mais le variateur reste opérationnel tant que le moteur dispose de suffisamment d'énergie cinétique.

N.B.: Les variateurs montés en armoire avec l'option Contacteur principal comportent un "circuit de maintien" qui maintient le circuit de commande du contacteur fermé pendant une microcoupure réseau. La durée admissible de la microcoupure est paramétrable. Le préréglage usine est de cinq secondes.

Démarrage automatique

Le variateur pouvant détecter l'état du moteur en quelques millisecondes, le démarrage est instantané dans toutes les situations. Il n'y a aucune temporisation de redémarrage. Ex., le redémarrage (reprise au vol) de pompes ou de ventilateurs en rotation est aisé.

Réglages

Paramètre 21.01.

Fonction Safe torque off (Interruption sécurisée du couple, STO)

La fonction STO coupe la tension de commande des semi-conducteurs de puissance de l'onduleur (sectionnement de la tension de sortie du variateur). Cf. schémas de câblage fournis avec le variateur pour les câblages utilisateur.



ATTENTION! La fonction STO ne coupe pas la tension des circuits de puissance et auxiliaires du variateur. Par conséquent, toute intervention de maintenance sur des parties électriques ne peut se faire qu'après sectionnement du système d'entraînement de l'alimentation réseau.

Fonctionnement de la fonction STO:

- L'opérateur donne une commande d'activation de la fonction STO (via un interrupteur monté sur le pupitre de commande, par ex.).
- La fonction sectionne la tension d'alimentation de la carte ASTO-x1C.
- Le programme de solutions du variateur reçoit un signal interne de la carte AINT l'informant de l'activation de la fonction STO. Si la commande d'activation a été donnée avec le variateur en fonctionnement, ce dernier s'arrête en roue libre.
- La fonction STO est activée.
- L'alarme START INHIBI est signalée (03.08 MOT ALARME 1 bit 0 = 1).
- 03.03 MOT ETAT AUXIL bit 8 passe à 1 (=fonction STO active) dans un délai de 3 secondes.

N.B.: Le variateur déclenche sur défaut START INHIBI (03.03 MOT ETAT AUXIL bit 8 = 1) si la fonction STO est activée avec le moteur en fonctionnement ou si une commande de démarrage est donnée alors que la fonction STO est déjà active.

Diagnostic

Valeur active	Informations complémentaires
03.03 MOT ETAT AUXIL, bit 8	Statut d'activation de la fonction STO
03.08 MOT ALARME 1, bit 0 / 03.03 MOT ETAT AUXIL, bit 8	Alarme/défaut de la fonction STO

Prévention contre la mise en marche intempestive (POUS)

La fonction de prévention contre la mise en marche intempestive est similaire à la fonction STO décrite ci-dessus à l'exception des points suivants :

- La fonction POUS ne doit pas pas être activée avec le variateur en marche.
- La fonction POUS exige une carte AGPS-x1C (et non ASTO-x1C).

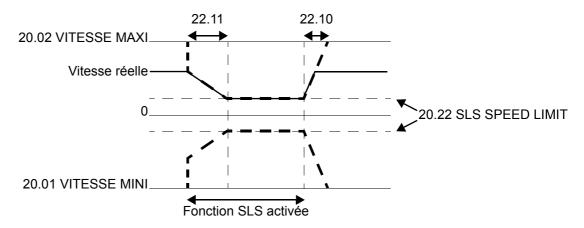
Fonction Safely limited speed (Vitesse limitée sûre, SLS) (version logicielle AS7R uniquement)

La fonction SLS limite la vitesse moteur à une valeur sûre.

N.B.: Lorsqu'elle est utilisée sans API de sécurité, la fonction SLS ne satisfait pas les exigences pour la classification SIL au sens de la norme EN CEI 61800-5-2.

Lorsque la fonction SLS est activée, les limites de vitesse sont rampées à partir des valeurs de 20.01 VITESSE MINI et de 20.02 VITESSE MAXI aux valeurs respectives de 20.22 SLS SPEED LIMIT et de la référence inverse. La rampe commence à la valeur absolue de la vitesse réelle. Si la vitesse réelle est déjà inférieure à la limite SLS, la limite s'applique directement sans passage par une rampe.

Lorsque la fonction SLS est désactivée, les limites de vitesse sont rampées jusqu'aux valeurs définies aux paramètres 20.01 et 20.02, et la vitesse réelle reprend sa valeur de référence si elle avait été limitée par la fonction.



Réglages

Paramètres	Informations complémentaires
10.09 SLS ACTIVE	Sélection de la source (entrée logique)
20.22 SLS SPEED LIMIT	Limite de vitesse limitée sûre
22.10 SLS ACCELER TIME	Temps nécessaire pour la montée sur rampe depuis la limite de vitesse SLS à la limite normale
22.11 SLS DECELER TIME	Temps nécessaire à la descente sur rampe depuis la vitesse réelle à la limite SLS

Diagnostic et commande

Valeur active	Informations complémentaires
03.04 FREQ_LIMIT, bit 15	Statut d'activation de la fonction SLS

Cf. également document anglais Safe speed functions for ACS800 cabinet-installed drives (+Q965/+Q966) Application guide (3AUA0000090742).

N.B.: Les limites de vitesses critiques du groupe de paramètres 25 ne s'appliquent pas lorsque la fonction SLS est active.

Prémagnétisation fixe

Lorsque la fonction de prémagnétisation fixe est activée, le variateur magnétise automatiquement le moteur avant son démarrage. Cette fonction garantit le couple de démarrage initial le plus élevé possible, pouvant atteindre 200% du couple nominal moteur. En réglant le temps de prémagnétisation, vous pouvez synchroniser le démarrage du moteur avec, par exemple, le desserrage d'un frein mécanique. Les fonctions de redémarrage automatique et de prémagnétisation fixe ne peuvent être activées simultanément.

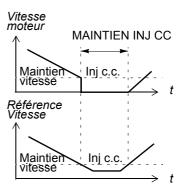
Réglages

Paramètres 21.01 et 21.02.

MAINTIEN INJ CC

En activant la fonction de maintien par injection de c.c., vous pouvez immobiliser le rotor à vitesse nulle.

Lorsqu'à la fois la référence et la vitesse moteur chutent sous la valeur de Vitesse Inj. c.c. réglée, le variateur arrête le moteur et commence à lui injecter du courant continu. Dès que la référence vitesse repasse au-dessus de la valeur de Vitesse Inj. c.c., le variateur reprend son fonctionnement normal.

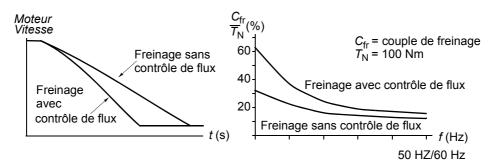


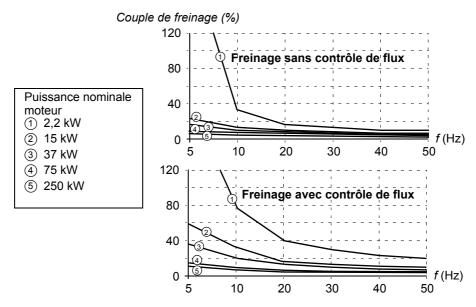
Réglages

Paramètres 21.04, 21.05et 21.06.

Freinage par contrôle de flux

Le variateur peut produire une décélération plus rapide en augmentant le niveau de magnétisation du moteur. En augmentant le flux dans le moteur, l'énergie générée pendant le freinage du moteur peut être transformée en énergie thermique dans le moteur (augmentation des pertes). Cette fonction est utile dans les moteurs de puissance inférieure à 15 kW.





Le variateur surveille en permanence l'état du moteur, également pendant le freinage par contrôle de flux. Par conséquence, la fonction de freinage par contrôle de flux peut être utilisée à la fois pour arrêter le moteur et pour modifier sa vitesse. Autres avantages du freinage par contrôle de flux :

- Le freinage débute dès réception de l'ordre d'arrêt. Il n'est pas nécessaire d'attendre la réduction du flux avant de commencer à freiner.
- Le refroidissement du moteur est efficace. Seul le courant statorique du moteur augmente pendant le freinage par contrôle de flux, pas le courant rotorique. Le stator refroidit beaucoup plus rapidement que le rotor.

Réglages

Paramètre 26.02.

Optimisation du flux

La fonction d'optimisation du flux réduit la consommation énergétique totale et le niveau sonore du moteur lorsque le variateur fonctionne sous sa charge nominale. Le rendement de l'entraînement (moteur + variateur) peut être accru de 1% à 10% selon le couple de charge et la vitesse.

Réglages

Paramètre 26.01.

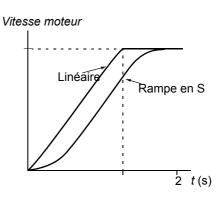
Rampes d'accélération et de décélération

L'utilisateur peut paramétrer deux rampes d'accélération et de décélération en réglant les temps et la forme des rampes. Le passage d'une rampe à l'autre peut être commandé via une entrée logique.

La rampe peut être soit linéaire, soit en S.

Rampe linéaire: pour les entraînements nécessitant une accélération/décélération régulière ou lente Convient aux entraînements nécessitant une accélération/décélération régulière ou lente.

Rampe en S: idéale pour les convoyeurs transportant des produits fragiles ou toute application exigeant une transition sans à-coups entre deux vitesses.



Réglages

Groupe de paramètres 22 ACCEL/DECEL.

Vitesses critiques

La fonction de saut de vitesses critiques est activée dans les applications où il faut sauter des vitesses ou plages de vitesses pour prévenir d'éventuels problèmes de résonance mécanique.

Réglages

Groupe de paramètres 25 VITESSES CRITIQ.

Vitesses constantes

L'utilisateur peut prédéfinir 15 vitesses constantes qui sont sélectionnées par entrées logiques. Les vitesses constantes paramétrées sont prioritaires sur la référence vitesse externe. Temps de rafraîchissement de la fonction :

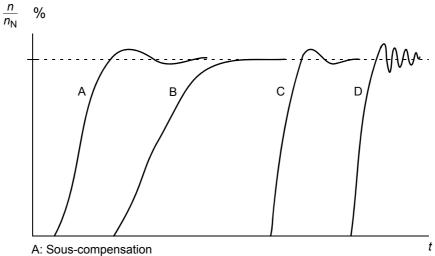
6 ms

Réglages

Groupe de paramètres 12 VITESSES CONST.

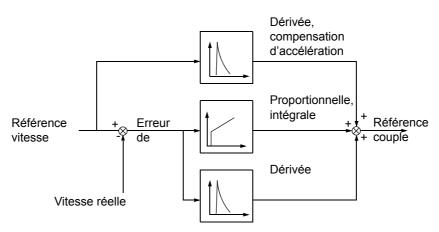
Calibrage du régulateur de vitesse

En exécutant la fonction d'identification moteur, le régulateur de vitesse est automatiquement calibré. L'utilisateur a, toutefois, la possibilité de régler manuellement le gain, le temps d'intégration et le temps de dérivée du régulateur de vitesse, ou d'exécuter la fonction d'autocalibrage du variateur. Dans ce dernier cas, le régulateur de vitesse est calibré en tenant compte de la charge et de l'inertie du moteur et de la machine entraînée. La figure ci-dessous illustre la réponse à un échelon de la référence de vitesse (typiquement de 1 à 20%).



- B: Normalement calibré (autocalibrage)
- C: Normalement calibré (calibrage manuel). Meilleures performances dynamiques que B
- D: Surcompensation

La figure ci-dessous illustre le schéma fonctionnel simplifié du régulateur de vitesse. La sortie du régulateur sert de valeur de référence au régulateur de couple.



Réglages

Groupe de paramètres 23 REGUL VITESSE et 20 LIMITATIONS.

Diagnostic

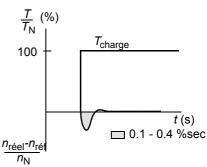
Signal actif01.02.

Niveaux de performance en régulation de vitesse

Le tableau ci-dessous donne les niveaux de performance types d'un entraînement régulé en vitesse avec la technologie DTC.

Régulation de vitesse	Sans retour codeur	Avec retour codeur
Erreur statique de vitesse, % de n_N	± 0,1 à 0,5% (10% du glissement nominal)	<u>+</u> 0.01%
Erreur dynamique de vitesse	0,4 %sec.*	0,1 %sec.*

^{*}L'erreur dynamique de vitesse varie selon le calibrage.



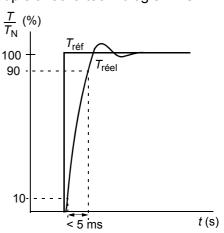
 $T_{\rm N}$ = couple nominal moteur $n_{\rm N}$ = vitesse nominale moteur $n_{\rm réel}$ = vitesse réelle $n_{\rm réf}$ = référence vitesse

Niveaux de performance en régulation de couple

Le variateur peut réaliser une régulation de couple précise sans mesure de la vitesse de rotation de l'arbre moteur. Le tableau ci-dessous donne les niveaux de performance types d'un entraînement régulé en couple avec la technologie DTC.

Régulation de couple	Sans retour codeur	Avec retour codeur
Erreur de linéarité	<u>+</u> 4%*	<u>+</u> 3%
Erreur de répétabilité	<u>+</u> 3%*	<u>+</u> 1%
Temps de montée en couple	1 à 5 ms	1 à 5 ms

^{*}En fonctionnement proche de la fréquence nulle, l'erreur peut être supérieure.



 $T_{\rm N}$ = couple nominal moteur $T_{\rm réf}$ = référence couple $T_{\rm réel}$ = couple réel

Commande Scalaire

Le moteur peut être commandé en mode Scalaire au lieu du mode DTC. En mode Scalaire, le variateur est commandé avec une référence de fréquence. Les performances exceptionnelles de la commande en mode DTC ne sont toutefois pas atteintes avec la commande Scalaire.

Le mode Scalaire est préconisé dans les applications spéciales suivantes :

- Dans les entraînements multimoteurs si : 1) la charge n'est pas répartie de manière égale entre les moteurs, 2) les moteurs sont de tailles différentes ou 3) les moteurs vont être remplacés après exécution de la fonction d'Identification moteur
- Si le courant nominal du moteur est inférieur à 1/6 du courant de sortie nominal du variateur
- Si le variateur est utilisé sans moteur raccordé (ex., à des fins d'essai)
- Si le variateur alimente un moteur moyenne tension par l'intermédiaire d'un transformateur élévateur.

En commande Scalaire, certaines fonctions standards ne sont pas opérationnelles.

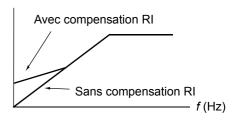
Réglages

Paramètre 99.04.

Compensation RI en commande Scalaire

La fonction de compensation RI ne peut être activée qu'en commande Scalaire (cf.section Commande Scalaire page 63). Lorsqu'elle est activée, le variateur applique une tension supplémentaire (boost) au moteur aux basses vitesses. La compensation RI est utile dans les applications nécessitant un fort couple initial de démarrage. En commande DTC, aucune compensation RI n'est possible/nécessaire.

Tension moteur



Réglages

Paramètre 26.03.

Contrôle flux moteur (hexagonal)

En général, le variateur contrôle le flux moteur pour que le vecteur de flux tournant suive un schéma circulaire. Ce mode de contrôle est idéal dans la plupart des applications. Lorsqu'il fonctionne au-dessus du point d'affaiblissement du champ (en général 50 ou 60 Hz), il est, toutefois, impossible d'atteindre 100% de la tension de sortie. La capacité de charge maxi du variateur est plus faible qu'à pleine tension.

En mode hexagonal, le flux moteur est contrôlé le long d'un schéma circulaire sous le point d'affaiblissement du champ (PAC) et le long d'un schéma hexagonal dans la plage d'affaiblissement du champ. Le schéma appliqué est progressivement changé au fur et à mesure que la fréquence augmente de 100% à 120% du PAC. Avec un schéma de flux hexagonal, la tension de sortie maxi peut être atteinte : la capacité de charge maxi est supérieure à celle du schéma circulaire, mais la capacité de charge continue est moindre dans la gamme de fréquence du PAC à 1,6 · PAC, du fait des pertes plus importantes.

Réglages

Paramètre 26.05.

Fonctions de protection programmables

Déf EA<mini

La fonction DEF EA<MINI définit le mode de fonctionnement du variateur lorsque la valeur du signal d'entrée analogique passe sous la limite mini préréglée.

Réglages

Paramètre 30.01.

Perte M-Console

Cette fonction définit le mode de fonctionnement du variateur en cas de rupture de la communication avec la micro-console lorsque le mode Local est actif.

Réglages

Paramètre 30.02.

Défaut externe

Les défauts externes peuvent être supervisés en affectant une entrée logique à leur signalisation.

Réglages

Paramètre 30.03.

Protection thermique du moteur

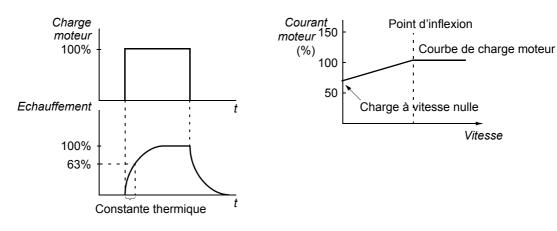
Le moteur peut être protégé d'un échauffement excessif en activant la fonction de protection thermique du moteur et en sélectionnant le mode de fonctionnement de la protection.

La protection est basée sur un modèle thermique (calcul) ou sur une mesure de la température du moteur par thermistance.

Modèle thermique du moteur

Le variateur calcule la température du moteur sur la base des hypothèses suivantes :

- 1) Le moteur est à la température estimée (valeur 01.37 TEMP MOT ESTIMEE enregistrée à la mise hors tension) lorsque le variateur est mis sous tension. A la toute première mise sous tension, le moteur est à la température ambiante (30°C).
- 2) La température du moteur est calculée en utilisant deux valeurs définies par l'utilisateur ou calculées automatiquement : la constante thermique du moteur et sa courbe de charge (voir figures ci-après). La courbe de charge doit être ajustée si la température ambiante dépasse 30°C.



Utilisation de la thermistance moteur

Un échauffement anormal du moteur peut être détecté en raccordant une thermistance moteur (sonde CTP) entre l'alimentation +24 Vc.c. fournie par le variateur et l'entrée logique DI6. A température normale de fonctionnement, la résistance de la thermistance doit être inférieure à 1,5 kohm (courant 5 mA). Le variateur arrête le moteur et signale un défaut lorsque la résistance de la thermistance dépasse 4 kohm. L'installation doit respecter la réglementation en matière de protection contre les contacts.

Réglages

Paramètres 30.04 à 30.09.

N.B.: Vous pouvez également utiliser la fonction de mesure de température du moteur. Cf. sections *Mesure de la température du moteur via les E/S standard* page 74 et *Mesure de la température du moteur via le module d'extension d'E/S* page 76.

Protection contre le blocage du rotor

Le variateur protège le moteur en cas de blocage du rotor. L'utilisateur peut régler les limites de supervision (couple, fréquence, temps) et sélectionner le mode de fonctionnement du variateur en cas de blocage du rotor (message d'alarme / message de défaut + arrêt du variateur / aucune action).

Les limites de couple et de courant, qui définissent la limite de blocage, doivent être réglées en fonction de la charge maximale de l'application utilisée. **N.B.**: la limite de blocage est restreinte par la limite de courant interne du mot limite 1 (03.04 TORQ INV CUR LIM).

Lorsque l'application atteint la limite de blocage et la fréquence de sortie du variateur est inférieure à la fréquence de blocage, le variateur déclenche sur défaut à la fin de la temporisation de blocage rotor.

Réglages

Paramètres 30.10 à 30.12.

Paramètres 20.03, 20.13 et 20.14 (définition de la limite de blocage)

Protection contre les sous-charges

La disparition de la charge moteur peut révéler un dysfonctionnement de l'application. Cette fonction protège la machine entraînée et les équipements contre ce type de défaut grave. L'utilisateur peut définir des limites de supervision - courbe et tempo de sous-charge - de même que le mode de fonctionnement du variateur en cas de détection de sous-charge (message d'alarme / message de défaut + arrêt du variateur / aucune action).

Réglages

Paramètres 30.13 à 30.15.

Perte phase moteur

La fonction de perte de phase moteur surveille l'état des raccordements du câble moteur. Elle est plus particulièrement utile au démarrage du moteur : en cas de phase manquante, le variateur ne démarre pas le moteur. La fonction supervise également l'état des raccordements du moteur en cours de fonctionnement normal.

Réglages

Paramètre 30.16.

Protection contre les défauts de terre

Cette fonction détecte les défauts de terre dans le moteur ou le câble moteur. La protection est basée sur la mesure de la somme des courants.

- Un défaut de terre dans le câble réseau n'active pas la protection.
- Avec un réseau à neutre à la terre, la protection est activée après 200 microsecondes.
- Avec un réseau isolé de la terre, la capacité réseau doit être de 1 microfarad ou plus.
- Les courants capacitifs induits par les câbles moteurs blindés jusqu'à 300 mètres de long n'activent pas la protection.
- La protection contre les défauts de terre est désactivée lorsque le variateur est arrêté.

N.B.: Avec des modules onduleurs en parallèle, le message de défaut de terre est CUR UNBAL xx. Cf. chapitre *Localisation des défauts*.

Réglages

Paramètre 30.17.

Défaut de communication

Cette fonction supervise la communication entre le variateur et un dispositif de commande externe (ex., module coupleur réseau).

Réglages

Paramètres 30.18 à 30.21.

Supervision des E/S optionnelles

Cette fonction supervise l'utilisation des entrées et sorties analogiques et logiques optionnelles par le programme d'application ; elle avertit l'utilisateur si la communication avec l'entrée/la sortie n'est pas opérationnelle.

Réglages

Paramètre 30.22.

Défauts préprogrammés

Surintensité

La limite de déclenchement sur défaut de surintensité du variateur est 1,65 à 2,17 · I_{maxi} selon le type de variateur.

Surtension c.c.

La limite de déclenchement sur défaut de surtension c.c. est fixée à 1,3 × 1,35 × $U_{1\text{maxi}}$, où $U_{1\text{maxi}}$ est la valeur maxi de la plage de tension réseau. Pour les appareils 400 V, $U_{1\text{maxi}}$ est 415 V. Pour les appareils 500 V, $U_{1\text{maxi}}$ est 500 V. Pour les appareils 690 V, $U_{1\text{maxi}}$ est 690 V. La tension réelle du circuit intermédiaire

correspondant au niveau de défaut de surtension réseau est de 728 Vc.c. pour les appareils 400 V, 877 Vc.c. pour les appareils 500 V, et 1210 Vc.c. pour les appareils 690 V.

Sous-tension c.c.

La limite de déclenchement sur défaut de sous-tension c.c. est fixée à $0.6 \times 1.35 \times U_{1 \text{mini}}$, où $U_{1 \text{mini}}$ est la valeur mini de la plage de tension réseau. Pour les appareils 400 V et 500 V, $U_{1 \text{mini}}$ est 380 V. Pour les appareils 690 V, $U_{1 \text{mini}}$ est 525 V. La tension réelle du circuit intermédiaire correspondant au niveau de défaut de sous-tension réseau est de 307 Vc.c. pour les appareils 400 V et 500 V, et 425 Vc.c. pour les appareils 690 V.

Température du variateur

Le variateur supervise la température de son module onduleur. Il y a deux limites de température: une limite d'alarme et une limite de défaut avec déclenchement.

Supervision thermique avancée des variateurs ACS800 de tailles R7 et R8

Traditionnellement, la supervision thermique du variateur est basée sur la mesure de la température des semi-conducteurs de puissance (IGBT) qui est comparée à une limite maxi fixe des IGBT. Or certaines situations comme la défaillance d'un ventilateur, un débit d'air de refroidissement insuffisant ou une température ambiante excessive peuvent provoquer un échauffement anormal à l'intérieur du module convertisseur que la fonction traditionnelle de supervision thermique ne peut, à elle seule, détecter. La fonction de supervision thermique avancée des variateurs renforce la protection dans ce type de situation.

La fonction supervise la température du module convertisseur en vérifiant de manière cyclique que la mesure de température des IGBT n'est pas excessive au vu du courant de charge, de la température ambiante et d'autres facteurs qui affectent l'échauffement à l'intérieur du module convertisseur. Le calcul utilise une équation issue de l'expérience qui simule les variations normales de température dans le module en fonction de la charge. Le variateur signale une alarme lorsque la température franchit la limite et déclenche sur défaut lorsqu'elle dépasse la limite de 5°C.

N.B.: La fonction de supervision est disponible dans les variateurs ACS800-02, -04 et -07 de tailles R7 et R8 équipés de la version ASXR7360 (ou ultérieure) du programme de commande Standard. Pour les variateurs ACS800-U2, -U4 et -U7 de tailles R7 et R8, la fonction de supervision est disponible sur les appareils équipés de la version ASXR730U (ou ultérieure) du programme de commande Standard.

Types de variateur dans lesquels la fonction de supervision thermique avancée est disponible:

ACS800-XX-0080-2

-0100-2

-0120-2

-0140-2/3/7

- -0170-2/3/5/7
- -0210-2/3/5/7
- -0230-2
- -0260-2/3/5/7
- -0270-5
- -0300-2/5
- -0320-3/5/7
- -0400-3/5/7
- -0440-3/5/7
- -0490-3/5/7
- -0550-5/7
- -0610-5/7

Réglages

Paramètres	Informations complémentaires
95.10 TEMP INV AMBIENT	Temprature ambiante

Diagnostic

Alarme/ défaut	Informations complémentaires
SURTEMP ONDU	Echauffement anormal du module convertisseur

Court-circuit

Des fonctions de protection distinctes surveillent la présence de courts-circuits dans le câble moteur et dans le variateur. En cas de détection d'un court-circuit, le variateur ne démarre pas et un défaut est signalé.

Perte de phase d'entrée

Cette fonction de protection supervise l'état des raccordements du câble réseau en surveillant l'ondulation de la tension du circuit intermédiaire. Si une phase manque, l'ondulation augmente. Dans ce cas, le variateur s'arrête et un défaut est signalé si l'ondulation est supérieure à 13%.

Température de la carte de commande

Le variateur supervise la température de la carte de commande. Le message de défaut CTRL B TEMP s'affiche lorsque la température dépasse 88°C.

Surfréquence

Si la fréquence de sortie du variateur franchit la limite préréglée, le variateur s'arrête et un défaut est signalé. La limite préréglée est de 50 Hz au-dessus de la limite de vitesse maxi absolue de la plage de fonctionnement (mode DTC activé) ou de la limite de fréquence (mode Scalaire activé).

Défaut interne

Si le variateur détecte un défaut interne, il s'arrête et signale le défaut.

Limites d'exploitation

L'utilisateur peut régler des valeurs limites de vitesse, courant (maxi), couple (maxi) et tension c.c. pour l'ACS800.

Réglages

Groupe de paramètres 20 LIMITATIONS.

Limite de puissance

La fonction de limitation de puissance sert à protéger le pont d'entrée et le circuit intermédiaire c.c. En cas de dépassement de la puissance maximale autorisée, le couple du variateur est automatiquement limité. Les limites maximales de surcharge et de puissance continue varient selon le type de variateur. Pour les valeurs spécifiques, cf. manuel d'installation correspondant.

Réarmements automatiques

Le variateur peut réarmer automatiquement les défauts de surintensité, surtension, sous-tension et "entrée analogique valeur mini". La fonction de redémarrage automatique doit être activée par l'utilisateur.

Réglages

Groupe de paramètres 31 REARMEMENT AUTO.

Fonctions de supervision

Le variateur peut superviser certaines variables qui doivent rester dans les limites définies par l'utilisateur (ex., vitesse, courant, etc).

Temps de rafraîchissement des fonctions de supervision: 100 ms

Réglages

Groupe de paramètres 32 SUPERVISION.

Diagnostic

Signaux actifs	Informations complémentaires
03.02	Seuil de supervision indiquant les bits d'un mot booléen compressé
03.04	Seuil de supervision indiquant les bits d'un mot booléen compressé
03.14	Seuil de supervision indiquant les bits d'un mot booléen compressé
Groupe14 SORTIES RELAIS	Signalisation d'un seuil de supervision via une sortie relais

Verrouillage d'accès aux paramètres

En verrouillant l'accès aux paramètres, l'utilisateur interdit leur réglage.

Réglages

Paramètres 16.02 et 16.03.

Régulation PID

Le variateur intègre un régulateur PID : Le variateur intègre un régulateur PID qui peut servir à réguler des variables comme la pression, le débit ou le niveau d'un fluide.

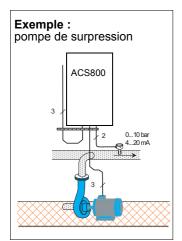
Lorsque le régulateur PID est activé, une référence procédé (point de consigne) est raccordée au variateur à la place d'une référence vitesse. Une valeur active (retour procédé) est également fournie au variateur. Le régulateur de vitesse ajuste la vitesse du moteur pour maintenir la grandeur mesurée (valeur active) au niveau désiré (référence).

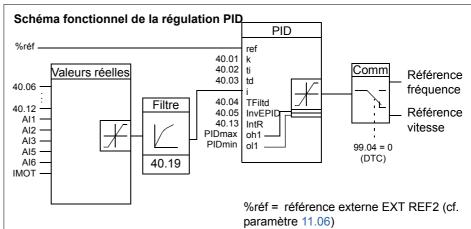
Temps de rafraîchissement de la régulation: 24 ms

Schémas fonctionnels

Le schéma fonctionnel de la page suivante illustre la régulation PID.

La figure de gauche illustre un exemple d'application : le régulateur PID ajuste la vitesse d'une pompe de surpression en fonction de la pression mesurée et de la référence pression.





Réglages

Paramètres	Fonction
99.02	Activation du macroprogramme de régulation PID
40.0140.13, 40.19, 40.2540.27	Valeurs de réglage du régulateur PID
32.1332.18	Seuils de supervision pour la référence procédé REF2 et les variables ACT1 et ACT2

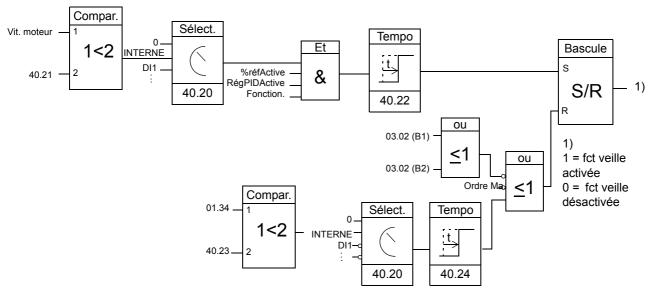
Diagnostics

Signaux actifs	Fonction	
01.12, 01.24, 01.25, 01.26 et 01.34	Référence, valeurs actives et erreur du régulateur PID	
Groupe 14 SORTIES RELAIS	Signalisation du franchissement d'un seuil de supervision via une sortie relais	
Groupe15 SORTIES ANALOG	Valeurs du régulateur PID via les sorties analogiques standards	
Groupe 96 SA EXT	Valeurs du régulateur PID via les sorties analogiques optionnelles	

Fonction veille du régulateur PID

Temps de rafraîchissement de la fonction: 100 ms

Le schéma ci-dessous illustre la logique d'activation/désactivation de la fonction veille qui peut uniquement être mise en service en mode de régulation PID.



Vit. moteur : vitesse réelle du moteur

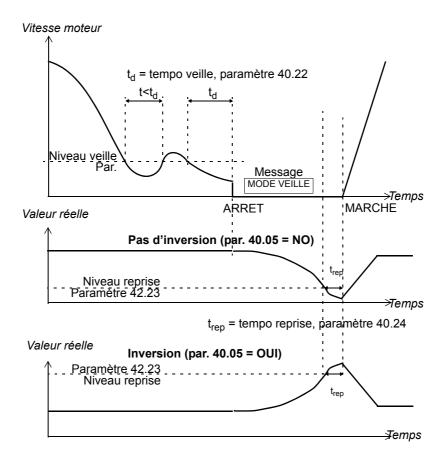
%réfActive : référence % (EXT REF2) utilisée. Cf. paramètre 11.02.

RégPIDActive : 99.02 réglé sur REGUL PID

modulation : commande des IGBT de l'onduleur en fonctionnement

Exemple

Déroulement de la fonction de veille.



Fonction veille utilisée avec une pompe de surpression en régulation PID : la consommation d'eau chute pendant la nuit. Par conséquent, le régulateur PID réduit la vitesse du moteur. Toutefois, du fait des pertes naturelles dans la tuyauterie et du faible rendement de la pompe centifuge aux petites vitesses, le moteur continue de tourner. La fonction veille détecte la rotation à petite vitesse et arrête ce pompage inutile après fin de la tempo veille. L'entraînement passe en mode veille tout en continuant de surveiller la pression. Le pompage redémarre dès que la pression chute sous le niveau mini autorisé et après fin de la tempo reprise.

Réglages

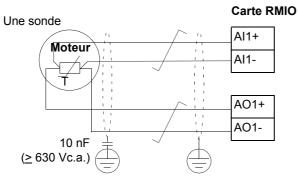
Paramètres	Informations complémentaires
99.02	Activation du macroprogramme de régulation PID
40.05	Inversion
40.2040.24	Réglages de la fonction veille

Diagnostics

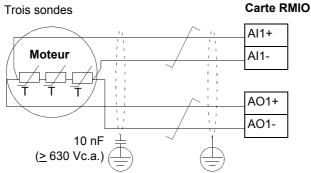
Le message MODE VEILLE est affiché sur la micro-console.

Mesure de la température du moteur via les E/S standard

Nous décrivons ci-dessous la mesure de la température d'un moteur lorsque la carte de commande RMIO est utilisée.



Tension minimale du condensateur : Vc.a.





ATTENTION! Selon CEI 664, le raccordement de la sonde thermique (capteur) sur la carte RMIO exige une isolation double ou renforcée entre les organes sous tension et le capteur. Une isolation renforcée impose une ligne de fuite et une distance dans l'air de 8 mm (appareils 400 / 500 Vc.a.). Si l'ensemble ne satisfait pas ces exigences :

• les bornes de la carte RMIO doivent être protégées des contacts et ne peuvent être raccordées à aucun autre équipement,

ou

la sonde thermique doit être isolée des bornes de la carte RMIO.

Cf. également section *Protection thermique du moteur* page 65.

Réglages

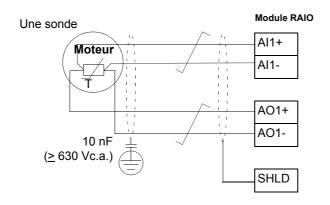
Paramètres	Informations complémentaires	
15.01	Sortie analogique utilisée par la fonction de mesure de température moteur Définie sur M1 TEMP MEAS.	
35.0135.03	Réglages pour la mesure de température du moteur 1	
Autre		
Les paramètres 13.01 à 13.05 (réglages Al1) et 15.02 à 15.05 (réglages AO1) ne sont pas opérationnels.		
Côté moteur, le blindage du câble doit être mis à la terre par l'intermédiaire d'un condensateur de 10 nF. Si cela n'est pas possible, laissez le blindage non raccordé.		

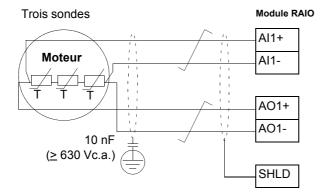
Diagnostic

Valeurs actives	Informations complémentaires
01.35	Valeur de température
Alarme	
TEMP MOTEUR1 (4312)	La température mesurée du moteur a franchi la limite d'alarme réglée.
ALM MES TEMP (FF91)	La mesure de température du moteur est hors des limites autorisées.
Défaut	
TEMP MOTEUR1 (4312)	La température mesurée du moteur a franchi la limite de défaut réglée.

Mesure de la température du moteur via le module d'extension d'E/S

Nous décrivons ci-dessous la mesure de la température d'un moteur lorsqu'un module d'extension d'E/S optionnel RAIO est utilisé.





Tension minimale du condensateur : Vc.a.



ATTENTION! Selon CEI 664, le raccordement de la sonde thermique (capteur) sur le module RAIO exige une isolation double ou renforcée entre les organes sous tension et le capteur. Une isolation renforcée impose une ligne de fuite et une distance dans l'air de 8 mm (appareils 400 / 500 Vc.a.). Si l'ensemble ne satisfait pas ces exigences :

• les bornes du module RAIO doivent être protégées des contacts et ne peuvent être raccordées à aucun autre équipement,

ou

• la sonde thermique doit être isolée des bornes du module RAIO.

Cf. également section *Protection thermique du moteur* page 65.

Réglages

Paramètres	Informations complémentaires
35.01 35.03	Réglages pour la mesure de température du moteur 1
98.12	Activation du module d'E/S analogiques optionnel pour la mesure de la température du moteur
Autres	
Les paramètres 13.16 à 13.20 (réglages Al1) et 96.01 à 96.05 (sélection et réglages signal AO1) ne sont pas opérationnels.	
Côté moteur, le blindage du câble doit être mis à la terre par l'intermédiaire d'un condensateur de 10 nF. Si cela n'est pas possible, laissez le blindage non raccordé.	

Diagnostics

Valeurs actives	Informations complémentaires
01.35	Valeur de température
Mises en garde	
TEMP MOTEUR1 (4312)	La température mesurée du moteur a franchi la limite d'alarme réglée.
ALM MES TEMP (FF91)	La mesure de température du moteur est hors des limites autorisées.
Défaut	
TEMP MOTEUR1 (4312)	La température mesurée du moteur a franchi la limite de défaut réglée.

Programme adaptatif: utilisation des blocs-fonctions

Par convention, l'utilisateur peut maîtriser le fonctionnement du variateur par des paramètres. Chaque paramètre possède un jeu de choix définis ou une plage de paramètres. La configuration par paramétrage est simple et conviviale, mais elle a un inconvénient : l'utilisateur ne peut personnaliser son application au-delà des choix proposés. Le programme adaptatif est un outil de personnalisation qui n'exige aucun logiciel ni langage de programmation :

- Il est constitué de blocs-fonctions inclus dans le programme d'application du variateur.
- Il est créé avec la micro-console.
- L'utilisateur documente son programme en le schématisant sur des modèles.

La taille maximale du programme adaptatif est de 15 blocs-fonctions Le programme peut comporter plusieurs fonctions distinctes.

Pour en savoir plus, cf. *Guide d'application du programme adaptatif* [3AFE64527240].

DriveAP

DriveAP est un outil logiciel sous Windows pour la programmation adaptative. Avec *DriveAP*, vous pouvez télécharger le programme adaptatif et le modifier avec un PC.

Pour en savoir plus, cf. document anglais *DriveAP User's Manual* [3AFE64540998].

Commande d'un frein mécanique

Le frein mécanique sert à maintenir le moteur et la machine entraînée à vitesse nulle lorsque le variateur est arrêté ou non alimenté.

Exemple

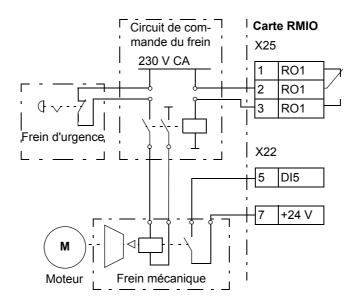
La figure ci-dessous illustre un exemple d'application de commande de frein.



ATTENTION! Assurez-vous que la machine à laquelle est intégrée le variateur avec la fonction de commande de frein satisfait la réglementation relative à la sécurité des personnes. Vous noterez que le convertisseur de fréquence (sous la forme d'un CDM ou d'un BDM tel que défini dans la norme CEI 61800-2) n'est pas considéré comme un dispositif de sécurité au titre de la directive machines et des normes harmonisées associées. Ainsi, la sécurité de la machine complète ne doit pas être basée sur une fonction spécifique du convertisseur de fréquence (ex., fonction de commande de frein), mais doit être mise en oeuvre comme défini par les exigences spécifiques de l'application.

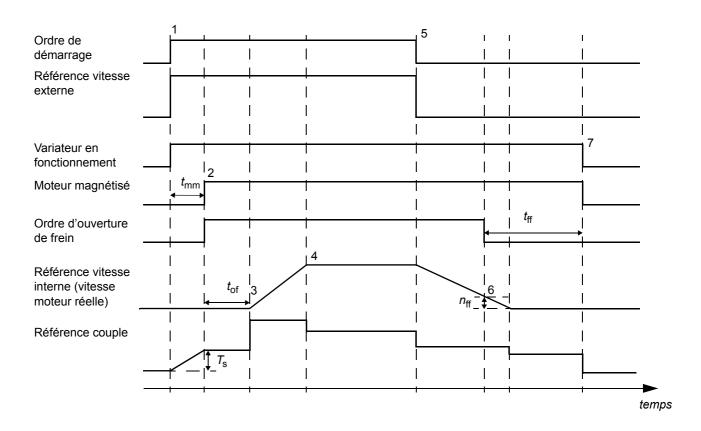
La logique de commande du frein est intégrée dans le programme d'application du variateur. Le circuit de commande et son câblage relèvent de la responsabilité de l'utilisateur.

- Commande d'ouverture/ fermeture frein via la sortie relais SR1.
- Supervision frein via l'entrée logique EL5 (option).
- Commutateur frein d'urgence dans circuit de commande du frein.



Chronogramme

Le chronogramme ci-dessous illustre le fonctionnement de la fonction de commande de freinage. Cf. également la machine d'état à la page suivante.



 $C_{\rm d}$ Couple de démarrage au desserrage du frein (paramètres 42.07 et 42.08)

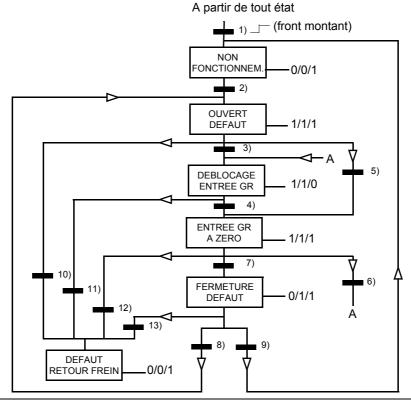
 $\it t_{\rm mm}$ Tempo de magnétisation du moteur

t_{of} Tempo d'ouverture du frein (paramètre 42.03)

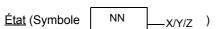
n_{ff} Vitesse de fermeture du frein (paramètre 42.05)

t_{ff} Tempo de fermeture du frein (paramètre 42.04)

Séquentiel de commande



RFG = Générateur de rampe. Utilisé dans la boucle de régulation de vitesse (traitement de la référence).



- NN : Nom de l'état
- X/Y/Z : Etat sorties/opérations
 - X = 1 Ouverture frein. Excitation de la sortie relais d'activation/désactivation de la cmde frein.
 - Y = 1 Démarrage forcé. La fonction maintient le signal interne présent jusqu'à fermeture du frein malgré l'état du signal de démarrage externe.
 - Z = 1 Rampe jusqu'à zéro. Forçage de la référence vitesse (interne) utilisée pour le freinage sur rampe jusqu'à zéro.

Conditions pour le changement d'état (Symbole)

- 1) Commande frein activée 0 -> 1 OU variateur en fonctionnement = 0
- 2) Moteur magnétisé = 1 ET variateur en marche = 1
- 3) Signal retour frein = 1 ET tempo ouverture frein écoulée ET démarrage = 1
- 4) Démarrage = 0
- 5) Démarrage = 0
- 6) Démarrage = 1
- 7) Vitesse moteur réelle < vitesse fermeture frein ET démarrage = 0
- 8) Démarrage = 1
- 9) Signal retour frein = 0 ET tempo fermeture frein écoulée = 1 ET démarrage = 0

Uniquement si paramètre 42.02 7 OFF:

- 10) Signal retour frein = 0 ET tempo ouverture frein écoulée =1
- 11) Signal retour frein = 0
- 12) Signal retour frein = 0
- 13) Signal retour frein = 1 ET tempo fermeture frein écoulée = 1

Réglages

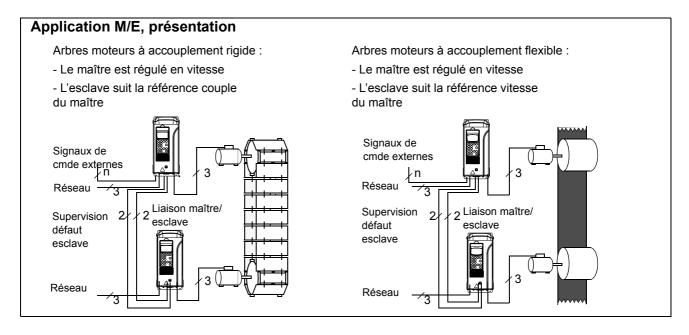
Paramètres	Informations complémentaires
14.01	Sortie relais pour la commande du frein (réglée sur BRAKE CTRL)
Groupe 42 CONTROLE FREIN	Réglages de la fonction de commande frein

Diagnostic

Valeur active	Informations complémentaires
03.01	Rampe en zéro bit
03.13	Etat du bit "commande ouverture/fermeture frein"
Alarmes	
RETOUR FREIN (FF74)	Etat incorrect du signal de retour frein
Défauts	
RETOUR FREIN (FF74)	Etat incorrect du signal de retour frein

Entraînements en commande Maître/Esclave (M/E)

Dans une application maître/esclave, le système comporte plusieurs entraînements, les arbres des moteurs étant accouplés. Les entraînements maître et esclave communiquent sur liaison optique. Les figures suivantes illustrent deux exemples d'application de base.



Réglages et diagnostic

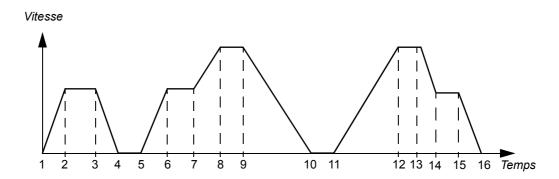
Paramètres	Informations complémentaires
Groupe 60 MAITRE/ ESCLAVE	Paramètres de l'application maître/esclave
Autres	
Le document anglais Master/Follower Application Guide [3AFE64590430] décrit la fonction en détail.	

Fonction Marche par à-coups (Jog)

La fonction Marche par à-coups (Jog) est généralement utilisée pour la commande avec plusieurs cycles de service d'une machine. Un seul bouton-poussoir commande l'entraînement tout au long des cycles. Lorsqu'il est activé, l'entraînement démarre, accélère jusqu'à une vitesse préréglée en suivant une rampe préréglée. Lorsqu'il est désactivé, l'entraînement décélère jusqu'à la vitesse nulle en suivant une rampe préréglée.

La figure et le tableau suivants décrivent le fonctionnement de l'entraînement. Ils montrent également comment l'entraînement repasse en mode de fonctionnement normal (= fonction Jog désactivée) lorsque la commande de démarrage passe à "1". Cmde Jog = état de l'entrée Jog, Cmde démar = état de la commande de démarrage de l'entraînement.

Temps de réponse de la fonction = 100 ms.



Phase	Cmde Jog	Cmde démar	Description
1-2	1	0	Le moteur accélère jusqu'à la vitesse Jog en suivant la rampe d'accélération de la fonction Jog.
2-3	1	0	Le moteur tourne à la vitesse Jog.
3-4	0	0	Le moteur décélère jusqu'à la vitesse nulle en suivant la rampe de décélération de la fonction Jog.
4-5	0	0	Variateur arrêté.
5-6	1	0	Le moteur accélère jusqu'à la vitesse Jog sur la rampe d'accélération de la fonction Jog.
6-7	1	0	Le moteur tourne à la vitesse Jog.
7-8	х	1	Le fonctionnement en mode normal est prioritaire sur le mode Jog. Le moteur accélère jusqu'à la référence de vitesse en suivant la rampe d'accélération active.
8-9	х	1	Le fonctionnement en mode normal est prioritaire sur le mode Jog. Le moteur suit la référence de vitesse.
9-10	0	0	Le moteur décélère jusqu'à la vitesse nulle en suivant la rampe de décélération active.
10-11	0	0	Le moteur est arrêté.
11-12	х	1	Le fonctionnement en mode normal est prioritaire sur le mode Jog. Le moteur accélère jusqu'à la référence de vitesse sur la rampe d'accélération active.
12-13	х	1	Le fonctionnement en mode normal est prioritaire sur le mode Jog. Le moteur suit la référence de vitesse.
13-14	1	0	Le moteur décélère jusqu'à la vitesse Jog en suivant la rampe de décélération de la fonction Jog.
14-15	1	0	Le moteur tourne à la vitesse Jog.
15-16	0	0	Le moteur décélère jusqu'à la vitesse nulle sur la rampe de décélération de la fonction Jog.

x = l'état peut être 1 ou 0.

N.B.: La fonction Jog n'est pas opérationnelle lorsque:

- la commande de démarrage de l'entraînement est activée, ou
- le variateur est en commande Locale (L affiché sur la ligne du haut de la microconsole).

N.B.: La vitesse Jog est prioritaire sur les vitesses constantes.

N.B.: Le paramètre de forme de rampe est réglé sur zéro pendant le mode Jog.

Réglages

Paramètres	Informations complémentaires
10.06	Entrée de la commande d'activation/désactivation du mode Jog.
12.15	Vitesse Jog.
21.10	Temporisation de désactivation de la commande des IGBT du variateur. Pendant la temporisation, le variateur reste en fonctionnement pendant une courte période d'immobilisation pour permettre un redémarrage en douceur.
22.04, 22.05	Temps d'accélération et de décélération utilisés avec la fonction Jog.
22.06	Paramètre de forme de rampe d'accélération et de décélération: réglé sur zéro pendant le mode Jog.

Fonction Régime de puissance réduite

La fonction Régime de puissance réduite est disponible pour les onduleurs raccordés en parallèle. Avec cette fonction, le variateur peut continuer de fonctionner lorsqu'un module onduleur est défectueux (celui-ci doit alors être démonté). Dans ce cas, le réglage du paramètre 95.03CONFIG UTIL INT doit être modifié. Pour la procédure de démontage et de raccordement d'un module onduleur, cf. manuel d'installation correspondant.

Réglages

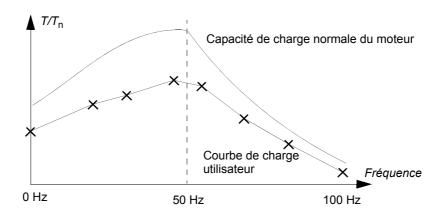
Paramètres	Informations complémentaires
95.03 CONFIG UTIL INT	Nombre d'onduleurs raccordés en parallèle

Diagnostics

Valeur active	Informations complémentaires
04.01	Défaut carte INT
Défauts	
CONFIG INT	Le nombre de modules onduleurs est différent du nombre initial.

Courbe de charge utilisateur

L'échauffement du moteur peut être réduit en limitant le courant de sortie du variateur. Pour ce faire, l'utilisateur définit une courbe de charge (courant de sortie en fonction de la fréquence) avec huit points réglés aux paramètres 72.02...72.17. En cas de franchissement de la courbe, un défaut/une alarme/une limitation de courant est activé.

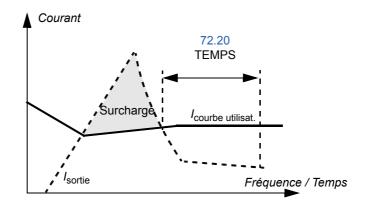


Surcharge

La fonction de supervision des surcharges peut être appliquée à la courbe de charge utilisateur en réglant les paramètres 72.18 COURANT LIM CHARG... 72.20 TEMPS REFROIDISMT en fonction des valeurs de surcharge fournies par le constructeur du moteur.

La supervision est basée sur un intégrateur, $\int l^2 dt$. Chaque fois que le courant de sortie du variateur franchit la courbe de charge utilisateur, l'intégrateur est démarré. Lorsqu'il atteint la limite de surcharge définie aux paramètres 72.18 et 72.19, le variateur réagit comme spécifié au paramètre 72.01 FONCTION SURCHARG. La sortie de l'intégrateur est réglée sur zéro si le courant reste en permanence sous la courbe de charge utilisateur pour le temps de refroidissement réglé au paramètre 72.20 TEMPS REFROIDISMT.

Si le temps de surcharge 72.19 TEMPS SURCHARGE est réglé sur zéro, le courant de sortie du variateur est limité par la courbe de charge utilisateur.



Réglages

Paramètres	Informations complémentaires
Groupe 72 COURBE	Courbe de charge utilisateur
CHARGE UT	

Diagnostic

Valeur active	Informations complémentaires
02.20	Courant moteur mesuré en % du courant de la courbe de charge utilisateur
Alarmes	
CB CHARG UTI	Le courant moteur intégré est supérieur à la courbe de charge.
Défauts	
CB CHARG UTI	Le courant moteur intégré est supérieur à la courbe de charge.

Macroprogrammes d'application

Introduction

Ce chapitre présente les domaines d'application, le mode de fonctionnement et les préréglages usine des signaux de commande des macroprogrammes standards. Il décrit également la procédure de création, de sauvegarde et de rappel d'un macroprogramme utilisateur.

Les macroprogrammes d'application

Les macroprogrammes d'application sont des séries de paramètres préréglés. Pendant la phase de mise en route, l'utilisateur sélectionne en général un des macroprogrammes - celui qui répond le mieux à ses besoins - avec le paramètre 99.02 et peut sauvegarder ses paramétrages sous la forme d'un macroprogramme utilisateur.

L'utilisateur dispose de cinq macroprogrammes standards et peut définir deux macroprogrammes utilisateur. Le tableau suivant récapitule ces macroprogrammes et leurs domaines d'application.

Macropro- gramme	Applications types
Usine	Application de régulation de vitesse de base, avec réglage éventuel de vitesses constantes (une à trois) :
	- Convoyeurs
	- Pompes et ventilateurs régulés en vitesse
	- Bancs d'essai avec vitesses constantes prédéfinies
Manuel/Auto	Applications de régulation de vitesse. Permutation possible entre deux dispositifs de commande externes.
Régulation PID	Macroprogramme de régulation de procédé destiné notamment aux systèmes de commande en boucle fermée, comme la régulation de pression, de niveau, de débit. Par exemple :
	- pompes auxiliaires de réseaux urbains de distribution d'eau
	- pompes de régulation de niveau des réservoirs d'eau
	- pompes auxiliaires de réseaux de chauffage urbain
	- régulation de débit matière sur une ligne de convoyeurs.
	Permutation possible entre régulation de procédé et de vitesse.
Régulation de couple	Application de régulation de couple. Permutation possible entre régulation de couple et de vitesse.
Commande séquentielle	Applications de régulation de vitesse avec possibilité d'utilisation d'une référence vitesse, de sept vitesses constantes et de deux rampes d'accélération et de décélération.

Macropro- gramme	Applications types
Utilisateur	L'utilisateur peut sauvegarder son propre macroprogramme qui regroupe les paramétrages du groupe 99 et les données résultant de l'exécution de la fonction d'identification moteur. Deux macroprogrammes utilisateur doivent être créés si le variateur doit commander deux moteurs différents

Remarque sur l'alimentation externe

Il est conseillé d'alimenter la carte RMIO par une source externe +24 V si :

- l'application nécessite un démarrage rapide après raccordement de la tension d'entrée
- la communication sur bus de terrain est requise lorsque l'alimentation réseau est sectionnée.

La carte RMIO peut être alimentée par une source externe via la borne X23 ou X34 ou via les deux bornes X23 et X34. L'alimentation interne de la borne X34 peut rester connectée lorsque vous utilisez la borne X23.



ATTENTION! Si la carte RMIO est alimentée par une source externe via la borne X34, l'extrémité non raccordée du câble débranché de la borne de la carte RMIO doit être attachée en un point où elle ne peut entrer en contact avec des composants électriques. Si la borne à vis du câble est retirée, les extrémités des fils doivent être isolées individuellement.

Paramétrage

Dans le programme de commande Standard, réglez le paramètre 16.09 ALIM CARTE CTRL sur 24V EXTERNE si la carte RMIO est alimentée par une source externe.

Macroprogramme Usine

Tous les ordres et les valeurs de référence peuvent être donnés en mode Local avec la micro-console ou en mode Externe. Le dispositif de commande utilisé est sélectionné avec la touche *LOC/REM* de la micro-console. L'entraînement est régulé en vitesse.

En mode Externe, le dispositif de commande est EXT1. Le signal de référence est relié à l'entrée analogique Al1et les signaux Dem/Arr et Sens de rotation aux entrées logiques DI1 et DI2. Le sens de rotation préréglé est AVANT (paramètre 10.03). EL2 ne commande pas le sens de rotation, sauf si le paramètre 10.03 a la valeur INV PAR EL.

Trois vitesses constantes sont disponibles sur les entrées logiques DI5 et DI6. Les deux rampes d'accélération/décélération sont prédéfinies, celles-ci étant mises en oeuvre en fonction de l'état de l'entrée logique DI4.

Deux signaux analogiques (vitesse et courant) et trois signaux de sortie relais (prêt, marche et défaut inversé) sont disponibles.

Les signaux actifs présentés sur la micro-console sont FREQUENCE, COURANT et PUISSANCE.

Raccordement des signaux de commande (préréglages)

La figure ci-dessous illustre le raccordement des signaux de commande externes du macroprogramme Usine. On lit les indications des bornes d'E/S standard de la carte RMIO.

1) S'applique uniq. si le paramètre 10.03 est réglé sur INV PAR EL par l'utilisateur.

²⁾ Le préréglage pour les USA diffère comme suit:

	Démarrage (impulsion : 0->1)
	Arrêt (impulsion : 1->0)
DI3	Avant/Arrière

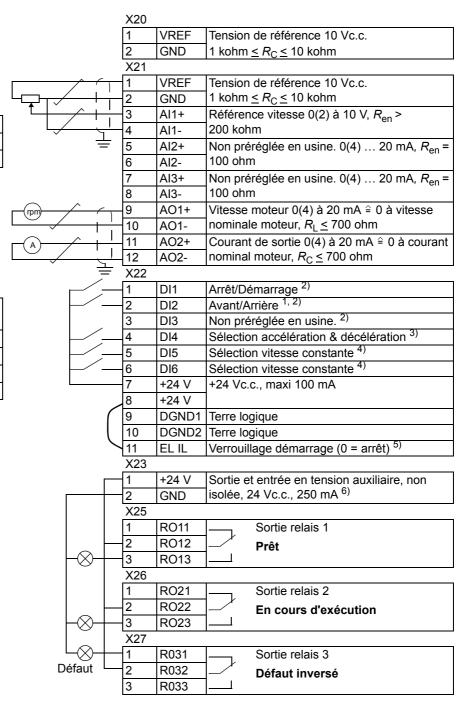
3) 0 = temps de rampe selon par. 22.02 et 22.03. 1 = temps de rampe selon par. 22.04 et 22.05.

⁴⁾ Cf. Groupe 12 VITESSES CONST:

DI5	DI6	Principe de fonctionnement
0	0	Vitesse réglée via Al1
1	0	Vitesse constante 1
0	1	Vit const2
1	1	Vitesse constante 3

⁵⁾ Cf. paramètre 21.09.

⁶⁾ Courant maxi total partagé par cette sortie et les modules optionnels raccordés à la carte.



Macroprogramme Manuel/Auto

Les ordres Démarrage/Arrêt, Sens de rotation et les valeurs de référence peuvent être issus d'un dispositif de commande externe, EXT1 (manuel) ou EXT2 (automatique). Les ordres Dém/Arrêt/Sens de rotation de EXT1 (manuel) sont reliés aux entrées logiques DI1 et DI2, et le signal de référence à l'entrée analogique AI1. Les ordres Dém/Arrêt/Sens de rotation de EXT2 (automatique) sont reliés aux entrées logiques DI5 et DI6, et le signal de référence à l'entrée analogique AI2. Le choix entre EXT1 et EXT2 est fonction de l'état de l'entrée logique DI3. L'entraînement est commandé en vitesse. La référence de vitesse et les ordres de démarrage/arrêt et sens de rotation peuvent également être donnés en mode Local par la micro-console. Une vitesse constante peut être sélectionnée via l'entrée logique DI4.

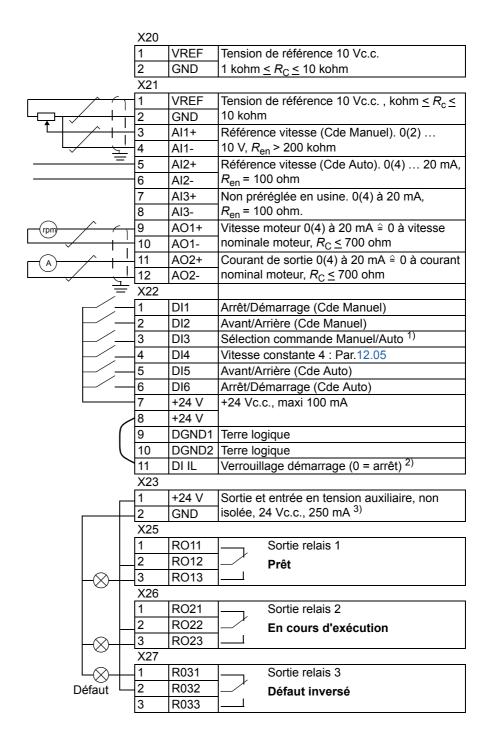
La référence vitesse en commande Auto (EXT2) est donnée en % de la vitesse maxi du variateur.

Deux signaux de sortie analogiques et trois signaux de sortie relais sont disponibles sur les borniers. Les signaux présélectionnés sur la micro-console sont FREQUENCE, COURANT et CHOIX CDE.

Raccordement des signaux de commande (préréglages)

La figure ci-dessous illustre le raccordement des signaux de commande externes du macroprogramme Manuel/Auto. On lit le nom des bornes d'E/S standard de la carte RMIO.

³⁾ Courant maxi total partagé par cette sortie et les modules optionnels raccordés à la carte.



¹⁾ Choix entre deux dispositifs de commande externes, EXT1 et EXT2.

²⁾ Cf. paramètre 21.09.

Macroprogramme Régulation PID

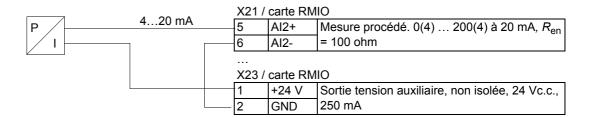
Le macroprogramme de régulation PID permet de contrôler des variables telles que pression ou débit en faisant varier la vitesse de rotation du moteur.

Le signal de référence procédé est connecté sur l'entrée analogique Al1 et le signal de retour procédé sur l'entrée analogique Al2.

La référence procédé peut être remplacée par une référence vitesse directe transmise au variateur par l'entrée analogique Al1. Le régulateur PID est alors shunté et le variateur ne contrôle plus la variable procédé. Le choix entre la régulation de vitesse directe et le contrôle de la variable procédé se fait avec l'entrée logique Dl3.

Deux signaux de sortie analogiques et trois signaux de sortie relais sont disponibles sur les borniers. Les signaux présélectionnés sur la micro-console sont VITESSE, RETOUR1 (PID) et ECART REGUL PID.

Exemple de raccordement, capteur deux fils 24 Vc.c. / 4...20 mA



N.B.: Le capteur est alimenté par sa sortie en courant. Par conséquent, le signal de sortie doit être de 4 à 20 mA, et non de 0 à 20 mA.

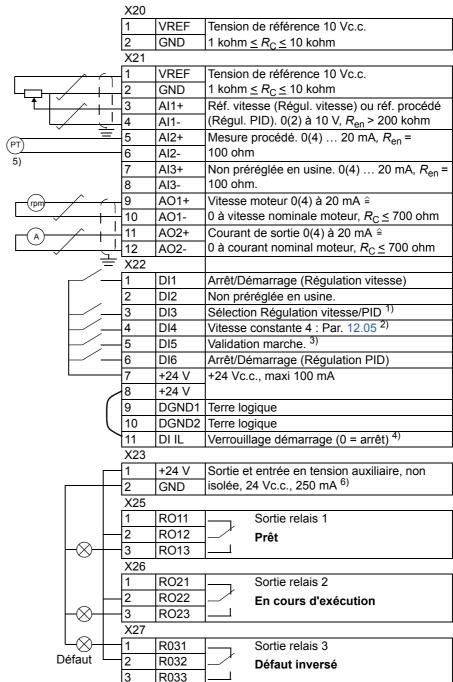
Raccordement des signaux de commande (préréglages)

La figure ci-dessous illustre le raccordement des signaux de commande externes du macroprogramme Régul. On lit le nom des bornes d'E/S standard de la carte RMIO.

- 1) Choix entre deux dispositifs de commande externes, EXT1 et EXT2

 2) Utilisé uniquement en régulation de vitesse (DI3 = 0)

 3) Non = Validation marche désactivée. Le variateur ne démarrera pas ou s'arrêtera. Oui = Validation marche activée. Fonctionnement normal.
- ⁴⁾ Cf. paramètre 21.09.
- 5) Le capteur doit être alimenté. Cf. instructions du constructeur. Un exemple de raccordement d'un capteur 24 Vc.c. / 4 ... 20 mA est illustré page précédente.
- 6) Courant maxi total partagé par cette sortie et les modules optionnels raccordés à la carte.



Macroprogramme Régulation de couple

Ce macroprogramme sera utilisé pour des applications nécessitant le contrôle et la régulation du couple moteur. La référence couple est donnée sous forme de signal en courant via l'entrée analogique AI2. Préréglage = 0 mA correspond à 0 % et 20 mA à 100 % du couple nominal moteur. Les ordres Démarrage/Arrêt/Sens de rotation sont donnés via les entrées logiques DI1 et DI2. Le signal de Validation Marche est relié sur DI6.

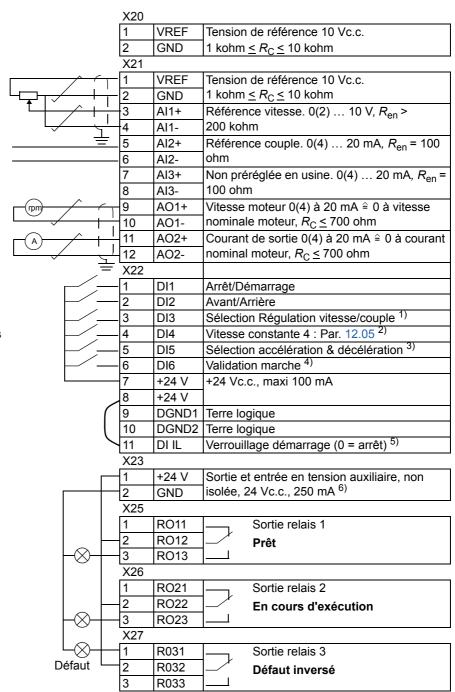
L'entrée logique DI3 permet de sélectionner la régulation de vitesse à la place de la régulation de couple. Vous pouvez également passer de la commande externe à la commande locale (micro-console) en appuyant sur la touche **LOC/REM**. La micro-console est préréglée pour la régulation de vitesse. Si vous devez être en régulation couple avec la micro-console, le paramètre 11.01 doit être réglé sur REF2 (%).

Deux signaux de sortie analogiques et trois signaux de sortie relais sont disponibles sur les borniers. Les signaux présélectionnés sur la micro-console sont VITESSE, COUPLE et CHOIX CDE.

Raccordement des signaux de commande (préréglages)

La figure ci-dessous illustre le raccordement des signaux de commande externes du macroprogramme Rég. On lit le nom des bornes d'E/S standard de la carte RMIO.

- 1) Choix entre deux dispositifs de commande externes, EXT1 et EXT2
- ²⁾ Utilisé uniquement en régulation de vitesse (DI3 = 0)
- 3) Non = temps de rampe selon par. 22.02 et 22.03. Oui = temps de rampe selon par. 22.04 et 22.05.
- ⁴⁾ Non = Validation marche désactivée. Le variateur ne démarrera pas ou s'arrêtera. Oui = Validation marche activée. Fonctionnement normal.
- ⁵⁾ Cf. paramètre 21.09.
- 6) Courant maxi total partagé par cette sortie et les modules optionnels raccordés à la carte.



Macroprogramme Commande séquentielle

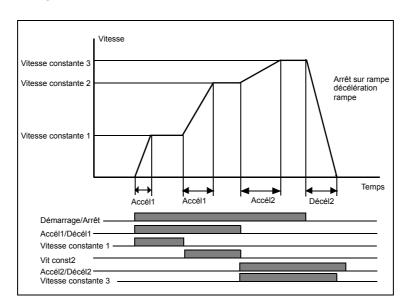
Ce macroprogramme compte 7 vitesses constantes prédéfinies pouvant être activées par les entrées logiques DI4 à DI6. Les deux rampes d'accélération/ décélération de la référence couple sont préréglées. celles-ci étant mises en oeuvre en fonction de l'état de l'entrée logique DI3. Les ordres de Démarrage/Arrêt et Sens de rotation sont donnés via les entrées logiques DI1 et DI2.

La référence vitesse externe peut être donnée via l'entrée analogique AI1. Elle n'est active que lorsque les entrées logiques DI4 à DI6 sont toutes à 0 V c.c. Les signaux de commande et la référence peuvent également être donnés à partir de la microconsole.

Deux signaux de sortie analogiques et trois signaux de sortie relais sont disponibles sur les borniers. Le type d'arrêt préréglé en usine est un arrêt sur rampe. Les signaux actifs présentés sur la micro-console sont FREQUENCE, COURANT et PUISSANCE.

Schéma fonctionnel

La figure ci-dessous illustre un exemple d'utilisation du macroprogramme.



Raccordement des signaux de commande (préréglages)

La figure ci-dessous illustre le raccordement des signaux de commande externes du macroprogramme Séquentiel. Couple avec le nom des bornes d'E/S standard de la carte RMIO.

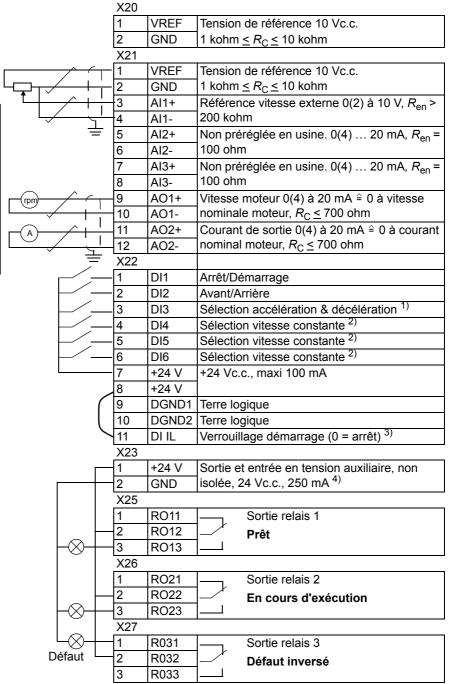
1) Non = temps de rampe selon par. 22.02 et 22.03. Oui = temps de rampe selon par. 22.04 et 22.05.

²⁾ Cf. Groupe 12 VITESSES CONST:

DI4	DI5	DI6	Principe de fonctionnement
0	0	0	Vitesse réglée via Al1
1	0	0	Vitesse constante 1
0	1	0	Vit const2
1	1	0	Vitesse constante 3
0	0	1	Vitesse constante 4
1	0	1	Vitesse constante 5
0	1	1	Vitesse constante 6
1	1	1	Vitesse constante 7

³⁾ Cf. paramètre 21.09.

⁴⁾ Courant maxi total partagé par cette sortie et les modules optionnels raccordés à la carte.



Macroprogrammes Utilisateur

Outre les macroprogrammes standard, l'utilisateur peut créer deux macroprogrammes L'utilisateur peut sauvegarder les réglages des paramètres qui regroupent le groupe 99 et les données résultant de l'exécution de la fonction d'identification moteur. De même, la référence de la micro-console est sauvegardée si le macroprogramme est sauvegardé et téléchargé en mode de commande Local. Le réglage du dispositif de commande Externe (Rem) est sauvegardé dans le macroprogramme utilisateur, mais pas le réglage du dispositif de commande Local.

Pour créer un macroprogramme utilisateur 1 :

- Modifiez le réglage des paramètres. Exécutez la fonction d'identification moteur, si ce n'est déjà fait.
- Sauvegardez vos paramétrages et les réglages résultant de la fonction d'identification moteur en réglant le paramètre 99.02 sur ENREG UTIL1 (appuyez sur ENTER). L'opération de sauvegarde prend de 20 s à une minute.

N.B.: Si la fonction d'enregistrement des macroprogrammes utilisateur est exécutée plusieurs fois, les fichiers sont compressés pour occuper moins de mémoire. L'opération de compression peut nécessiter jusqu'à 10 minutes, délai nécessaire à l'enregistrement complet du ou des macroprogrammes. (L'opération est signalée sur la ligne du bas de l'affichage de la micro-console par des points clignotants).

Pour rappeler le macroprogramme utilisateur :

- Sélectionnez CHARGER UT1 au paramètre 99.02.
- Confirmez par appui sur la touche ENTER.

Les macroprogrammes utilisateur peuvent également être activés par l'intermédiaire d'entrées logiques (cf. paramètre 16.05).

N.B.: Le fait de charger un macroprogramme utilisateur implique également la récupération des valeurs du groupe99 DONNEES INIT et des réglages résultant de l'exécution de la fonction d'identification moteur. Vous devez donc vous assurer que ces valeurs sont bien celles du moteur utilisé.

Exemple: Avec des macroprogrammes utilisateur, le variateur peut commander en alternance deux moteurs différents sans avoir à remodifier les paramètres moteur et à répéter la procédure d'identification à chaque changement de moteur. L'utilisateur peut ainsi régler les paramètres et exécuter la procédure d'identification des deux moteurs, et enregistrer les données dans deux macroprogrammes utilisateur. Lorsqu'il voudra changer de moteur, il lui suffira de charger le macroprogramme correspondant.

Signaux actifs et paramètres

Introduction

Ce chapitre décrit les signaux actifs et paramètres, et définit les valeurs équivalentes sur bus de terrain de chaque signa0,0 l/paramètre. Vous trouverez des informations complémentaires au chapitre *Données supplémentaires : signaux actifs et paramètres*.

Termes et abréviations

Terme	Définition
Fréquence maxi absolue	Valeur du paramètre 20.08ou 20.07 si la valeur absolue de la limite mini est supérieure à la limite maxi.
Vitesse maxi absolue	Valeur du paramètre 20.02ou 20.01 si la valeur absolue de la limite mini est supérieure à la limite maxi.
Signal actif	Signal dont la valeur est mesurée ou calculée par le variateur. Peut être contrôlé par l'utilisateur. Aucun paramètre utilisateur possible.
EqBT	Equivalent bus de terrain. Facteur d'échelle entre la valeur affichée sur la micro-console et le nombre entier utilisé sur la liaison série.
Paramètre	Valeur donnée par l'utilisateur à une variable, une grandeur ou une fonction.

PROCESS	N°	Nom/Valeur	Description	EqBT
PROCESS	01 SI	GNAUX ACTIFS	Signaux de base servant au suivi d'exploitation du variateur.	
filtre au paramètre 34.04. 1-100% 2000	01.01	VITESSE PROCESS		1 = 1
100 = 1 Hz 101.04 I SORTIE Courant moteur mesuré. 100 % correspond au couple moteur nominal. Réglage du temps de filtre au paramètre 34.05100% du couple nometeur nominal. Réglage du temps de filtre au paramètre 34.05100% du couple nometeur nominal. Pulissance moteur. 100 % correspond à la puissance nominale moteur100% 100% de la puissance nominale moteur1000 % de la puissance nominale noteur1000 % description du dispositif de cominale noteur de l'entre de noteur note representative se la puissance nominale noteur note representative noteur note de la la puissance nominale noteur note representative noteur noteur noteur note de la la puissance nominale noteur note representative noteur	01.02	VIT MOTEUR	,	-20000 = -100% 20000 = 100% de la vitesse maxi abs. moteur
COUPLE MOT Couple moteur calculé. 100 % correspond au couple moteur nominal. Réglage du temps de filtre au paramètre 34.05. Pulss MOT Puissance moteur. 100 % correspond à la puissance nominale moteur. Puissance moteur. 100 % correspond à la puissance nominale moteur. Puissance moteur. 100 % correspond à la puissance nominale moteur. Puissance moteur. 100 % correspond à la puissance nominale moteur. 100.00	01.03	FREQ SORTIE	Fréquence moteur calculée.	-100 = -1 Hz 100 = 1 Hz
Réglage du temps de filtre au paramètre 34.05. -100% 100c = 100% du couple nom moteur 101.06 PUISS MOT Puissance moteur. 100 % correspond à la puissance nominale moteur. -1000 = -100% 100 (100 du couple nom moteur) -1000 = -100% 100 (100 du couple nom moteur) -1000 = -100% 100 (100 du du puissance nominale moteur) -100% 100 (100 de la puissance nom. moteur) 101.07 TENSION CONTINUE Tension mesurée du circuit intermédiaire c.c. 1 = 1 V 101.08 TENSION RESEAU Tension réseau calculée. 1 = 1 V 101.09 U SORTIE ACS Température calculée des IGBT. 101.11 REF EXTERNE 1 Référence externe 1 en tr/min. (Valeur en Hz si paramètre 99.04 réglé sur SCALAIRE.) 101.12 REF EXTERNE 2 Référence externe 2. Varie selon l'utilisation, 100% = vitesse moteur maxi, couple nominal moteur ou référence procédé maxi. 101.13 CHOIX COMMANDE Sélection du dispositif de commande actif. (1,2) LOCAL; (3) EXT1; (4) EXT2. Cf. section Commande en mode Local ou Externe page 43. 101.14 COMPTEUR HOREARE Compteur d'heures de fonctionnement. Le compteur s'incrémente lorsque la carte de commande est alimentée. 101.15 COMPTEUR KWH KWh consommés. Compteur de kWh fournis par l'onduleur en cours d'exploitation (mode moteur - mode générateur) 101.16 SORTIE BLOC APPL Signal de sortie du bloc d'application. Ex., sortie du régulateur PID lorsque le macroprogramme Régulation PID est activé. 1 = 100 kW d'exploitation (mode moteur - mode générateur) 1 = 100 kW d'exploitation (mode moteur - mode générateur) 1 = 100 kW d'exploitation (mode moteur - mode générateur) 1 = 100 kW d'exploitation (mode moteur - mode générateur) 1 = 100 kW d'exploitation (mode moteur - mode générateur) 1 = 100 kW d'exploitation (mode moteur - mode générateur) 1 = 100 kW d'exploitation (mode moteur - mode générateur) 1 = 100 kW d'exploitation (mode moteur - mode générateur) 1 = 100 kW d'exploitation (mode moteur - mode générateur) 1 = 100 kW d'exploitation (mode moteur - mode générateur) 1 = 100 kW d'exploitation (mode moteur - mode générateur) 1 = 100 kW d'	01.04	I SORTIE	Courant moteur mesuré.	10 = 1 A
01.07 TENSION CONTINUE Tension mesurée du circuit intermédiaire c.c. 1 = 1 V 01.08 TENSION RESEAU Tension réseau calculée. 1 = 1 V 01.09 U SORTIE ACS Tension moteur calculée. 1 = 1 V 01.10 TEMPERATURE ACS Température calculée des IGBT. 10 = 1% 01.11 REF EXTERNE 1 Référence externe 1 en tr/min. (Valeur en Hz si paramètre 99.04 réglé sur SCALAIRE.) 01.12 REF EXTERNE 2 Référence externe 2. Varie selon l'utilisation, 100% = vitesse moteur maxi, couple nominal moteur ou référence procédé maxi. 100% 1 01.13 CHOIX COMMANDE Sélection du dispositif de commande actif. (1,2) LOCAL; (3) EXT1; (4) EXT2. Cf. section Commande en mode Local ou Externe page 43. 01.14 COMPTEUR HOREARE Compteur d'heures de fonctionnement. Le compteur s'incrémente lorsque la carte de commande est alimentée. 1 = 1 h 01.15 COMPTEUR KWH KWh consommés. Compteur de kWh fournis par l'onduleur en cours d'exploitation (mode moteur - mode générateur) 1 = 100 kW d'exploitation (mode moteur - mode générateur) 0 = 0% 100 = 100% 01.16 SORTIE BLOC APPL Signal de sortie du bloc d'application. Ex., sortie du régulateur PID lorsque le macroprogramme Régulation PID est activé. 1 = 0.001 to 100 = 100% 01.17 ETAT ENT LOG6-1 Etat des entrées logiques. Exemple : 0000001 = DI1 est activée («1»), DI2DI6 sont désactivées («0»). 01.18 ENT ANA1 (V) Valeur de l'entrée analogique EA2. 1 = 0,001 m 01.20 ENT ANA3 (mA) Valeur de l'entrée analogique EA3. 1 = 0,001 m	01.05	COUPLE MOT		-100% 10000 = 100% du couple nom.
01.08 TENSION RESEAU Tension réseau calculée. 1 = 1 V 01.09 U SORTIE ACS Tension moteur calculée. 1 = 1 V 01.10 TEMPERATURE ACS Température calculée des IGBT. 10 = 1% 01.11 REF EXTERNE 1 Référence externe 1 en tr/min. (Valeur en Hz si paramètre 99.04 réglé sur SCALAIRE.) 1 = 1 tr/min 01.12 REF EXTERNE 2 Référence externe 2. Varie selon l'utilisation, 100% = vitesse moteur maxi, couple nominal moteur ou référence procédé maxi. 0 = 0% 100 = 100% 1 01.13 CHOIX COMMANDE Sélection du dispositif de commande actif. (1,2) LOCAL; (3) EXT1; (4) EXT2. Cf. section Commande en mode Local ou Externe page 43. Cf. descript 01.14 COMPTEUR HOREARE Compteur d'heures de fonctionnement. Le compteur s'incrémente lorsque la carte de commande est alimentée. 1 = 1 h 01.15 COMPTEUR KWH kWh consommés. Compteur de kWh fournis par l'onduleur en cours d'exploitation (mode moteur - mode générateur) 1 = 100 kW 01.16 SORTIE BLOC APPL Signal de sortie du bloc d'application. Ex., sortie du régulateur PID lorsque le macroprogramme Régulation PID est activé. 0 = 0% 100 = 100% 01.17 ETAT ENT LOG6-1 Etat des entrées logiques. Exemple : 0000001 = DI1 est activée («1»), DI2DI6 sont désactivées («0»). 1 = 0,001 m 01.18 ENT ANA2 (01.06	PUISS MOT	Puissance moteur. 100 % correspond à la puissance nominale moteur.	-100% 1000 = 100% de la
01.09 U SORTIE ACS Tension moteur calculée. 01.10 TEMPERATURE ACS Température calculée des IGBT. 10 = 1% 01.11 REF EXTERNE 1 Référence externe 1 en tr/min. (Valeur en Hz si paramètre 99.04 réglé sur SCALAIRE.) 01.12 REF EXTERNE 2 Référence externe 2. Varie selon l'utilisation, 100% = vitesse moteur maxi, couple nominal moteur ou référence procédé maxi. 01.13 CHOIX COMMANDE Sélection du dispositif de commande actif. (1,2) LOCAL; (3) EXT1; (4) EXT2. Cf. section Commande en mode Local ou Externe page 43. 01.14 COMPTEUR HOREARE Compteur d'heures de fonctionnement. Le compteur s'incrémente lorsque la carte de commande est alimentée. 01.15 COMPTEUR KWH kWh consommés. Compteur de kWh fournis par l'onduleur en cours d'exploitation (mode moteur - mode générateur) 01.16 SORTIE BLOC APPL Signal de sortie du bloc d'application. Ex., sortie du régulateur PID lorsque le macroprogramme Régulation PID est activé. 01.17 ETAT ENT LOG6-1 Etat des entrées logiques. Exemple : 0000001 = DI1 est activée («1»), DI2Dl6 sont désactivées («0»). 01.18 ENT ANA1 (V) Valeur de l'entrée analogique EA1. 01.20 ENT ANA2 (mA) Valeur de l'entrée analogique EA3. 01.21 ETAT SORT REL3-1 Etat des sorties relais. Exemple : 001 = R01 excitée, R02 et R03 désexcitées.	01.07	TENSION CONTINUE	Tension mesurée du circuit intermédiaire c.c.	1 = 1 V
01.10TEMPERATURE ACSTempérature calculée des IGBT.10 = 1%01.11REF EXTERNE 1Référence externe 1 en tr/min. (Valeur en Hz si paramètre 99.04 réglé sur SCALAIRE.)1 = 1 tr/min01.12REF EXTERNE 2Référence externe 2. Varie selon l'utilisation, 100% = vitesse moteur maxi, couple nominal moteur ou référence procédé maxi.0 = 0% 100 = 100% 101.13CHOIX COMMANDESélection du dispositif de commande actif. (1,2) LOCAL; (3) EXT1; (4) EXT2. Cf. section Commande en mode Local ou Externe page 43.Cf. descript01.14COMPTEUR HOREARECompteur d'heures de fonctionnement. Le compteur s'incrémente lorsque la carte de commande est alimentée.1 = 1 h01.15COMPTEUR KWHkWh consommés. Compteur de kWh fournis par l'onduleur en cours d'exploitation (mode moteur - mode générateur)1 = 100 kW/dexploitation (mode moteur - mode générateur)01.16SORTIE BLOC APPLSignal de sortie du bloc d'application. Ex., sortie du régulateur PID lorsque le macroprogramme Régulation PID est activé.0 = 0% 100/e = 100%01.17ETAT ENT LOG6-1Etat des entrées logiques. Exemple : 0000001 = DI1 est activée («1»), DI2Dl6 sont désactivées («0»).1 = 0,001 W01.18ENT ANA1 (V)Valeur de l'entrée analogique EA1.1 = 0,001 m01.20ENT ANA2 (mA)Valeur de l'entrée analogique EA3.1 = 0,001 m01.21ETAT SORT REL3-1Etat des sorties relais. Exemple : 001 = RO1 excitée, RO2 et RO3 désexcitées.	01.08	TENSION RESEAU	Tension réseau calculée.	1 = 1 V
01.11 REF EXTERNE 1 Référence externe 1 en tr/min. (Valeur en Hz si paramètre 99.04 réglé sur SCALAIRE.) 01.12 REF EXTERNE 2 Référence externe 2. Varie selon l'utilisation, 100% = vitesse moteur maxi, couple nominal moteur ou référence procédé maxi. 01.13 CHOIX COMMANDE Sélection du dispositif de commande actif. (1,2) LOCAL; (3) EXT1; (4) EXT2. Cf. section Commande en mode Local ou Externe page 43. 01.14 COMPTEUR HOREARE Compteur d'heures de fonctionnement. Le compteur s'incrémente lorsque la carte de commande est alimentée. 01.15 COMPTEUR KWH kWh consommés. Compteur de kWh fournis par l'onduleur en cours d'exploitation (mode moteur - mode générateur) 01.16 SORTIE BLOC APPL Signal de sortie du bloc d'application. Ex., sortie du régulateur PID lorsque le macroprogramme Régulation PID est activé. 01.17 ETAT ENT LOG6-1 Etat des entrées logiques. Exemple : 0000001 = DI1 est activée («1»), DI2DI6 sont désactivées («0»). 01.18 ENT ANA1 (V) Valeur de l'entrée analogique EA1. 1 = 0,001 W	01.09	U SORTIE ACS	Tension moteur calculée.	1 = 1 V
sur SCALAIRE.) 01.12 REF EXTERNE 2 Référence externe 2. Varie selon l'utilisation, 100% = vitesse moteur maxi, couple nominal moteur ou référence procédé maxi. 01.13 CHOIX COMMANDE Sélection du dispositif de commande actif. (1,2) LOCAL; (3) EXT1; (4) EXT2. Cf. section Commande en mode Local ou Externe page 43. 01.14 COMPTEUR HOREARE Compteur d'heures de fonctionnement. Le compteur s'incrémente lorsque la carte de commande est alimentée. 01.15 COMPTEUR KWH kWh consommés. Compteur de kWh fournis par l'onduleur en cours d'exploitation (mode moteur - mode générateur) 01.16 SORTIE BLOC APPL Signal de sortie du bloc d'application. Ex., sortie du régulateur PID lorsque le macroprogramme Régulation PID est activé. 01.17 ETAT ENT LOG6-1 Etat des entrées logiques. Exemple : 0000001 = DI1 est activée («1»), DI2DI6 sont désactivées («0»). 01.18 ENT ANA1 (V) Valeur de l'entrée analogique EA1. 01.20 ENT ANA3 (mA) Valeur de l'entrée analogique EA3. 01.21 ETAT SORT REL3-1 Etat des sorties relais. Exemple : 001 = R01 excitée, R02 et R03 désexcitées.	01.10	TEMPERATURE ACS	Température calculée des IGBT.	10 = 1%
maxi, couple nominal moteur ou référence procédé maxi. = 100% 1 01.13 CHOIX COMMANDE Sélection du dispositif de commande actif. (1,2) LOCAL; (3) EXT1; (4) EXT2. Cf. section Commande en mode Local ou Externe page 43. 01.14 COMPTEUR HOREARE Compteur d'heures de fonctionnement. Le compteur s'incrémente lorsque la carte de commande est alimentée. 01.15 COMPTEUR KWH KWh consommés. Compteur de kWh fournis par l'onduleur en cours d'exploitation (mode moteur - mode générateur) 01.16 SORTIE BLOC APPL Signal de sortie du bloc d'application. Ex., sortie du régulateur PID lorsque le macroprogramme Régulation PID est activé. 01.17 ETAT ENT LOG6-1 Etat des entrées logiques. Exemple : 0000001 = DI1 est activée («1»), DI2DI6 sont désactivées («0»). 01.18 ENT ANA1 (V) Valeur de l'entrée analogique EA1. 1 = 0,001 m 1 =	01.11	REF EXTERNE 1		1 = 1 tr/min
(4) EXT2. Cf. section Commande en mode Local ou Externe page 43. 01.14 COMPTEUR HOREARE Compteur d'heures de fonctionnement. Le compteur s'incrémente lorsque la carte de commande est alimentée. 01.15 COMPTEUR KWH kWh consommés. Compteur de kWh fournis par l'onduleur en cours d'exploitation (mode moteur - mode générateur) 01.16 SORTIE BLOC APPL Signal de sortie du bloc d'application. Ex., sortie du régulateur PID lorsque le macroprogramme Régulation PID est activé. 01.17 ETAT ENT LOG6-1 Etat des entrées logiques. Exemple : 0000001 = DI1 est activée («1»), DI2DI6 sont désactivées («0»). 01.18 ENT ANA1 (V) Valeur de l'entrée analogique EA1. 1 = 0,001 W Valeur de l'entrée analogique EA2. 1 = 0,001 m Valeur de l'entrée analogique EA3. 1 = 0,001 m Unicon Etat des sorties relais. Exemple : 001 = RO1 excitée, RO2 et RO3 désexcitées.	01.12	REF EXTERNE 2		0 = 0% 10000 = 100% 1)
lorsque la carte de commande est alimentée. 01.15 COMPTEUR KWH kWh consommés. Compteur de kWh fournis par l'onduleur en cours d'exploitation (mode moteur - mode générateur) 01.16 SORTIE BLOC APPL Signal de sortie du bloc d'application. Ex., sortie du régulateur PID lorsque le macroprogramme Régulation PID est activé. 01.17 ETAT ENT LOG6-1 Etat des entrées logiques. Exemple: 0000001 = DI1 est activée («1»), DI2DI6 sont désactivées («0»). 01.18 ENT ANA1 (V) Valeur de l'entrée analogique EA1. 1 = 0,001 V 01.19 ENT ANA2 (mA) Valeur de l'entrée analogique EA2. 1 = 0,001 m 01.21 ETAT SORT REL3-1 Etat des sorties relais. Exemple: 001 = RO1 excitée, RO2 et RO3 désexcitées.	01.13	CHOIX COMMANDE		Cf. descript.
d'exploitation (mode moteur - mode générateur) 01.16 SORTIE BLOC APPL Signal de sortie du bloc d'application. Ex., sortie du régulateur PID lorsque le macroprogramme Régulation PID est activé. 01.17 ETAT ENT LOG6-1 Etat des entrées logiques. Exemple : 0000001 = DI1 est activée («1»), DI2DI6 sont désactivées («0»). 01.18 ENT ANA1 (V) Valeur de l'entrée analogique EA1. 1 = 0,001 V 01.19 ENT ANA2 (mA) Valeur de l'entrée analogique EA2. 1 = 0,001 m 01.21 ETAT SORT REL3-1 Etat des sorties relais. Exemple : 001 = RO1 excitée, RO2 et RO3 désexcitées.	01.14	COMPTEUR HOREARE		1 = 1 h
lorsque le macroprogramme Régulation PID est activé. = 100% 01.17 ETAT ENT LOG6-1 Etat des entrées logiques. Exemple : 0000001 = DI1 est activée («1»), DI2DI6 sont désactivées («0»). 01.18 ENT ANA1 (V) Valeur de l'entrée analogique EA1. 1 = 0,001 V 01.19 ENT ANA2 (mA) Valeur de l'entrée analogique EA2. 1 = 0,001 m 01.20 ENT ANA3 (mA) Valeur de l'entrée analogique EA3. 1 = 0,001 m 01.21 ETAT SORT REL3-1 Etat des sorties relais. Exemple : 001 = RO1 excitée, RO2 et RO3 désexcitées.	01.15	COMPTEUR KWH	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1 = 100 kWh
DI2DI6 sont désactivées («0»). 01.18 ENT ANA1 (V) Valeur de l'entrée analogique EA1. 1 = 0,001 V 01.19 ENT ANA2 (mA) Valeur de l'entrée analogique EA2. 1 = 0,001 m 01.20 ENT ANA3 (mA) Valeur de l'entrée analogique EA3. 1 = 0,001 m 01.21 ETAT SORT REL3-1 Etat des sorties relais. Exemple : 001 = RO1 excitée, RO2 et RO3 désexcitées.	01.16	SORTIE BLOC APPL		0 = 0% 10000 = 100%
01.19ENT ANA2 (mA)Valeur de l'entrée analogique EA2.1 = 0,001 m01.20ENT ANA3 (mA)Valeur de l'entrée analogique EA3.1 = 0,001 m01.21ETAT SORT REL3-1Etat des sorties relais. Exemple : 001 = RO1 excitée, RO2 et RO3 désexcitées.	01.17	ETAT ENT LOG6-1		
01.20 ENT ANA3 (mA) Valeur de l'entrée analogique EA3. 1 = 0,001 m 01.21 ETAT SORT REL3-1 Etat des sorties relais. Exemple : 001 = RO1 excitée, RO2 et RO3 désexcitées.	01.18	ENT ANA1 (V)	Valeur de l'entrée analogique EA1.	1 = 0,001 V
01.21 ETAT SORT REL3-1 Etat des sorties relais. Exemple : 001 = RO1 excitée, RO2 et RO3 désexcitées.	01.19	ENT ANA2 (mA)	Valeur de l'entrée analogique EA2.	1 = 0,001 mA
désexcitées.	01.20	ENT ANA3 (mA)	Valeur de l'entrée analogique EA3.	1 = 0,001 mA
01.22 SORT ANA1 (mA) Valeur de la sortie analogique AO1. 1 = 0,001 m	01.21	ETAT SORT REL3-1	•	
	01.22	SORT ANA1 (mA)	Valeur de la sortie analogique AO1.	1 = 0,001 mA

01.24 F 01.25 F 01.26 E	SORT ANA2 (mA) RETOUR2 (PID) RETOUR2 (PID) ECART REGUL PID MACRO PROG	Valeur de la sortie analogique AO2. Signal retour pour le régulateur PID. Rafraîchi uniquement lorsque le paramètre 99.02 = PD CTRL Signal retour pour le régulateur PID. (écart entre valeur de référence 99.02 et valeur réelle du régulateur PID). % d'écart pour le régulateur PID (écart entre valeur de référence et valeur réelle du régulateur PID). Rafraîchi uniquement lorsque le	1 = 0,001 mA 0 = 0% 10000 = 100% 0 = 0% 10000 = 100%
01.25 F 01.26 E	RETOUR2 (PID)	paramètre 99.02 = PD CTRL Signal retour pour le régulateur PID. (écart entre valeur de référence 99.02 et valeur réelle du régulateur PID). % d'écart pour le régulateur PID (écart entre valeur de référence et	= 100% 0 = 0% 10000 = 100%
01.26 E	ECART REGUL PID	99.02 et valeur réelle du régulateur PID).% d'écart pour le régulateur PID (écart entre valeur de référence et	= 100%
01.27 N			10000
	MACRO PROG	paramètre 99.02 = PID CTRL.	-10000 = -100% 10000 = 100%
	WIACKOT KOO	Macroprogramme d'application activé (valeur du paramètre 99.02).	Cf. 99.02
01.28 S	SA1 EXT [mA]	Valeur de la sortie 1 du module d'extension d'E/S analogiques (option).	1 = 0,001 mA
01.29 S	SA2 EXT [mA]	Valeur de la sortie 2 du module d'extension d'E/S analogiques (option).	1 = 00,00,001 mA
01.30 T	TEMP PP1	Température mesurée du radiateur de l'onduleur 1.	1 = 1°C
01.31 T	TEMP PP2	Température mesurée du radiateur de l'onduleur 2 (uniquement appareils de forte puissance avec onduleurs en parallèle).	1 = 1°C
01.32 T	FEMP PP3	Température mesurée du radiateur de l'onduleur 3 (uniquement appareils de forte puissance avec onduleurs en parallèle).	1 = 1°C
01.33 T	TEMP PP4	Température mesurée du radiateur de l'onduleur 4 (uniquement appareils de forte puissance avec onduleurs en parallèle).	1 = 1°C
01.34 V	/ALEUR ACTIVE	Valeur active (retour) du régulateur PID du processus. Cf. paramètre 40.06.	0 = 0% 10000 = 100%
01.35 N	MOTEUR1 TEMP	Température mesurée du moteur 1. Cf. paramètre 35.01.	1 = 1°C/ohm
01.36 N	MOTEUR2 TEMP	Température mesurée du moteur 2. Cf. paramètre 35.04.	1 = 1°C/ohm
01.37 T	FEMP MOT ESTIMEE	Température moteur estimée. Valeur sauvegardée à la mise hors tension.	1 = 1°C
01.38 E	ENT ANA5 (mA)	Valeur de l'entrée analogique EA5 lue sur EA1 du module d'extension d'E/S analogiques optionnel. Un signal en tension est également affiché en mA (au lieu de V).	1 = 0,001 mA
01.39 E	ENT ANA6 (mA)	Valeur de l'entrée analogique EA6 lue sur EA2 du module d'extension d'E/S analogiques optionnel. Un signal en tension est également affiché en mA (au lieu de V).	1 = 0,001 mA
01.40 E	ETAT ENT LOG 12-7	Etat des entrées logiques EL7 à EL12 lu sur les modules d'extension d'E/S logiques optionnels. Ex., valeur 000001: EL7 est à l'état "1", EL8 à EL12 sont à l'état "0".	1 = 1
01.41 E	ETAT SORT REL EXT	Etat des sorties relais du module d'extension d'E/S logiques optionnel. Ex., valeur 0000001: SR1 du module 1 excité. Les autres sorties relais sont désexcitées.	1 = 1
01.42 V	/ITESSE PROC REL	Vitesse moteur réelle en % de la vitesse maxi absolue. Si le paramètre 99.04 = SCALAIRE, cette valeur correspond à la fréquence de sortie réelle relative.	1 = 1
01.43 C	CPT HOREARE MOT	Compteur du nombre d'heures de fonctionnement du moteur. Le compteur s'incrémente lorsque le variateur alimente le moteur. Remise à zéro du compteur au paramètre 34.06.	1 = 10 h
01.44 T	TPS FONCT VENTIL	Temps de fonctionnement du ventilateur de refroidissement du variateur. N.B. La remise à zéro du compteur est conseillée lors du remplacement du ventilateur. Pour en savoir plus, contactez votre correspondant ABB.	1 = 10 h
01.45 T	TEMP CARTE CTRL	Température de la carte de commande.	1 = 1°C

Nom/Valeur	Description	EqBT
SAVED KWH	Energie économisée en kWh par rapport à la connexion moteur à démarrage direct.	1 = 100 kWh
	Cf. groupe de paramètres 45 ENERGY OPT page 173.	
SAVED GWH	Energie économisée en GWh par rapport à la connexion moteur à démarrage direct.	1 = 1 GWh
SAVED AMOUNT	Economies monétaires par rapport à la connexion moteur à démarrage direct. Cette valeur est une multiplication des paramètres 01.46 SAVED KWH et 45.02 ENERGY TARIFF1.	1 = 100 cur
	Cf. groupe de paramètres 45 ENERGY OPT page 173.	
SAVED AMOUNT M	Economies monétaires en millions par rapport à la connexion moteur à démarrage direct.	1 = 1 Mcur
SAVED CO2	Réduction des émissions CO ₂ en kilogrammes par rapport à la connexion moteur à démarrage direct. Cette valeur est calculée en multipliant l'énergie économisée en mégawatt-heures par 500 kg/MWh.	1 = 100 kg
0.0 (ED 000 (T0))		4 411
	Réduction des émissions CO ₂ en kilotonnes par rapport à la connexion moteur à démarrage direct.	1 = 1 kton
GNAUX ACTIFS	Signaux servant à suivre les références vitesse et couple.	
REF VITESSE 2	Référence vitesse limitée. 100 % = vitesse maxi absolue du moteur.	0 = 0% 20000 = 100% de la vitesse maxi abs. moteur
REF VITESSE 3	Référence vitesse rampée et mise en forme. 100 % = vitesse maxi absolue du moteur.	20000 = 100%
REF COUPLE3	Sortie du régulateur de vitesse. 100 % = couple nominal moteur.	0 = 0% 10000 = 100% du couple nom. moteur
REF COUPLE3	Référence couple. 100 % = couple nominal moteur.	10000 = 100%
REF COUPLE ACTIVE	Référence couple en aval des limiteurs de fréquence, de tension et de couple. 100 % = couple nominal moteur.	10000 = 100%
REF FLUX	Référence de flux en pourcentage.	10000 = 100%
VITESSE ESTIMEE	Vitesse estimée du moteur. 100 % = vitesse maxi absolue du moteur.	20000 = 100%
VITESSE MESUREE	Vitesse réelle mesurée du moteur (zéro si aucun codeur utilisé). 100 % = vitesse maxi absolue du moteur.	20000 = 100%
ACCELERAT. MOTEUR	Accélération calculée du moteur à partir du signal 01.02 MOTOR SPEED.	1=1 tr/min/s
COURANT UTILISAT	Courant moteur mesuré en % du courant de la courbe de charge utilisateur. La courbe de charge utilisateur est définie aux paramètres 72.0272.09. Cf. section <i>Courbe de charge utilisateur</i> page 85.	10 = 1%
GNAUX ACTIFS	Mots de données pour la surveillance de la communication sur bus de terrain (chaque signal est un mot de données de 16 bits).	2)
MOT CDE PRINCIP	Mot de données de 16 bits Cf. section 03.01 MOT DE COMMANDE PRINCIPAL page 224.	
MOT ETAT PRINCIP	Mot de données de 16 bits Cf. section 03.02 MOT D'ETAT PRINCIPAL page 225.	
MOT ETAT AUXIL	Mot de données de 16 bits Cf. section 03.03 MOT D'ETAT AUXILIAIRE page 233.	
	SAVED KWH SAVED GWH SAVED AMOUNT M SAVED CO2 SAVED CO2 SAVED CO2 KTON SNAUX ACTIFS REF VITESSE 2 REF VITESSE 3 REF COUPLE3 REF COUPLE3 REF COUPLE ACTIVE REF FLUX VITESSE ESTIMEE VITESSE MESUREE ACCELERAT. MOTEUR COURANT UTILISAT SNAUX ACTIFS MOT CDE PRINCIP MOT ETAT PRINCIP	Energie économisée en kWh par rapport à la connexion moteur à démarrage direct. Cf. groupe de paramètres 45 ENERGY OPT page 173. SAVED GWH Energie économisée en GWh par rapport à la connexion moteur à démarrage direct. SAVED AMOUNT Economies monétaires par rapport à la connexion moteur à démarrage direct. Cf. groupe de paramètres 45 ENERGY OPT page 173. SAVED AMOUNT M Economies monétaires par rapport à la connexion moteur à démarrage direct. Cette valeur est une multiplication des paramètres 01.46 SAVED KWH et 45.02 ENERGY TARIFF1. Cf. groupe de paramètres 45 ENERGY OPT page 173. SAVED AMOUNT M Economies monétaires en millions par rapport à la connexion moteur à démarrage direct. Réduction des émissions CO ₂ en kilogrammes par rapport à la connexion moteur à démarrage direct. Groupe de paramètres 45 ENERGY OPT page 173. SAVED CO2 KTON Réduction des émissions CO ₂ en kilotonnes par rapport à la connexion moteur à démarrage direct. Signaux servant à suivre les références vitesse et couple. REF VITESSE 2 Référence vitesse limitée. 100 % = vitesse maxi absolue du moteur. REF VITESSE 3 Référence vitesse rampée et mise en forme. 100 % = vitesse maxi absolue du moteur. REF COUPLE ACTIVE Référence couple en aval des limitieurs de fréquence, de tension et de couple. 100 % = couple nominal moteur. REF FLUX Référence de flux en pourcentage. VITESSE ESTIMEE Vitesse réelle mesurée du moteur (zéro si aucun codeur utilisé). 100 % = vitesse maxi absolue du moteur. ACCELERAT. MOTEUR Accélération calculée du moteur à partir du signal 01.02 MOTOR SPEED. COURANT UTILISAT Mot de données de 16 bits Cf. section 03.03 MOT DETAT AUXILIAIRE MOT EDAT AUXIL Mot de données de 16 bits Cf. section 03.03 MOT DETAT PRINCIPAL page 225. MOT ETAT AUXIL Mot de données de 16 bits Cf. section 03.03 MOT DETAT AUXILIAIRE

N°	Nom/Valeur	Description	EqBT
03.04	MOT LIMITE 1	Mot de données de 16 bits Cf. section 03.04 MOT LIMITE 1 page 234.	
03.05	MOT DEFAUT 1	Mot de données de 16 bits Cf. section 003.05 MOT DEFAUT 1 page 234.	
03.06	MOT DEFAUT 2	Mot de données de 16 bits Cf. section 003.06 MOT DEFAUT 2 page 235.	
03.07	MOT DEF SYSTEME	Mot de données de 16 bits Cf. section 03.07 MOT DEFAUT SYSTEME page 236.	
03.08	MOT ALARME 1	Mot de données de 16 bits Cf. section 03.08 MOT ALARME 1 page 236.	
03.09	MOT ALARME 2	Mot de données de 16 bits Cf. section 03.09 MOT ALARME 2 page 237.	
03.11	MOT CTRL ESCLAVE	Mot de données de 16 bits Pour le contenu du mot, cf. document anglais Master/Follower Application Guide [3AFE64590430]	
03.13	MOT ETAT AUXII 3	Mot de données de 16 bits Cf. section 03.13 MOT ETAT AUXILIAIRE 3 page 237.	
03.14	MOT ETAT AUXII 4	Mot de données de 16 bits Cf. section 03.14 MOT ETAT AUXILIAIRE 4 page 238.	
03.15	MOT DEFAUT 4	Mot de données de 16 bits Cf. section 03.15 MOT DEFAUT 4 page 238.	
03.16	MOT ALARME 4	Mot de données de 16 bits Cf. section 03.16 MOT ALARME 4 page 239.	
03.17	MOT DEFAUT 5	Mot de données de 16 bits Cf. section 003.17 MOT DEFAUT 5 page 239.	
03.18	MOT ALARME 5	Mot de données de 16 bits Cf. section 03.18 MOT ALARME 5 page 240.	
03.19	DEFAUT INIT CART INT	Mot de données de 16 bits Cf. section 03.19 DEFAUT D'INITIALISATION CARTE INT (DEF INIT CART INT) page 240.	
03.20	DERNIER DEFAUT	Code bus de terrain du dernier défaut. Reportez-vous au chapitre Localisation des défauts pour les codes.	
03.21	2.DERNIER DEFAUT	Code bus de terrain du défaut précédent (-1).	
03.22	3.DERNIER DEFAUT	Code bus de terrain du défaut précédent (-2).	
03.23	4.DERNIER DEFAUT	Code bus de terrain du défaut précédent (-3).	
03.24	5.DERNIER DEFAUT	Code bus de terrain du défaut précédent (-4).	
03.25	DERNIERE ALARME	Code bus de terrain de la dernière alarme.	
03.26	DERNIERE ALARME	Code bus de terrain de l'alarme précédente (-1).	
03.27	DERNIERE ALARME	Code bus de terrain de l'alarme précédente (-2).	
03.28	DERNIERE ALARME	Code bus de terrain de l'alarme précédente (-3).	
03.29	DERNIERE ALARME	Code bus de terrain de l'alarme précédente (-4).	
03.30	MOTS LIMITES	Mot de données de 16 bits Cf. section 03.30 MOT LIMITES page 241.	
03.31	MOT ALARME 6	Mot de données de 16 bits Cf. section 03.31 MOT ALARME 6 page 241.	
03.32	ETAT E/S EXT	Etat des modules d'arrêt d'urgence et Step up. Cf. section 03.32 ETAT E/S EXT page 242.	
03.33	MOT DEFAUT 6	Mot de données de 16 bits Cf. section 03.33 MOT DEFAUT 6 page 242.	
04 SI	GNAUX ACTIFS	Signaux pour les onduleurs raccordés en parallèle	2)
04.01	MOT DEFAUT INT	Mot de données de 16 bits Cf. section <i>04.01 MOT DEFAUT INT</i> page <i>243</i> .	
04.02	COURT CIRCUIT INT	Mot de données de 16 bits Cf. section 04.02 COURT CIRCUIT INT page 244.	
09 SI	GNAUX ACTIFS	Signaux pour le programme adaptatif	
09.01	EA1 FORMATE	Valeur de l'entrée analogique EA1 convertie en nombre entier.	20000 = 10 V
09.02	EA2 FORMATE	Valeur de l'entrée analogique EA2 convertie en nombre entier.	20000 = 20 mA

N°	Nom/Valeur	Description	EqBT
09.03	EA3 FORMATE	Valeur de l'entrée analogique EA3 convertie en nombre entier.	20000 = 20 mA
09.04	EA5 FORMATE	Valeur de l'entrée analogique EA5 convertie en nombre entier.	20000 = 20 mA
09.05	EA6 FORMATE	Valeur de l'entrée analogique EA6 convertie en nombre entier.	20000 = 20 mA
09.06	MOT COMMANDE DS	Mot de commande (CW) du dataset de référence principale reçu de la station maître via l'interface bus de terrain	0 65535 (Décimale)
09.07	REF 1 DS RECU	Référence 1 (REF1) du dataset de référence principale reçu de la station maître via l'interface bus de terrain	-32768 32767
09.08	REF 2 DS RECU	Référence 2 (REF2) du dataset de référence principale reçu de la station maître via l'interface bus de terrain	-32768 32767
09.09	VAL AUX 1 DS RECU	Valeur auxiliaire 1 du dataset reçue de la station maître via l'interface bus de terrain	-32768 32767
09.10	VAL AUX 2 DS RECU	Valeur auxiliaire 2 du dataset reçue de la station maître via l'interface bus de terrain	-32768 32767
09.11	VAL AUX 3 DS RECU	Valeur auxiliaire 3 du dataset reçue de la station maître via l'interface bus de terrain	-32768 32767
09.12	SIGNAL ACT1 LCU	Signal du convertisseur réseau sélectionné au paramètre 95.08. Mot de données de 16 bits.	
09.13	SIGNAL ACT2 LCU	Signal du convertisseur réseau sélectionné au paramètre 95.09. Mot de données de 16 bits.	

¹⁾ Pourcentage de la vitesse maxi moteur/ du couple maxi/ de la référence procédé maxi (selon le macroprogramme sélectionné de l'ACS800).

²⁾ Le contenu de ces mots de données est détaillé au chapitre *Commande de l'interface de communication*.

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
10 MAR/ARRT/SENS		Source des signaux de commande externes de démarrage, arrêt et sens de rotation	
10.01	EXT1 DEM/ARR/ SENS	Définition du raccordement et de la source des signaux de commande de démarrage, d'arrêt et de sens de rotation pour le dispositif de commande externe 1 (EXT1).	
	PAS SELECT	Pas de source sélectionnée pour les signaux de démarrage, d'arrêt et de sens de rotation.	1
	ENT LOG 1	Signaux de démarrage et d'arrêt sur l'entrée logique EL1. 0 = arrêt; 1 = démarrage. Le sens de rotation est celui réglé au 10.3 SENS DE ROTATION. ATTENTION! Après réarmement d'un défaut, le variateur démarrera si le signal de démarrage est maintenu.	2
	ENT LOG1,2	Signaux de démarrage et d'arrêt sur l'entrée logique EL1. 0 = arrêt, 1 = démarrage. Signal de sens de rotation sur l'entrée logique EL2. 0 = avant, 1 = arrière. Pour commander le sens de rotation, le paramètre 10.03 SENS DE ROTATION doit être réglé sur INV PAR EL. ATTENTION! Après réarmement d'un défaut, le variateur démarrera si le signal de démarrage est maintenu.	3
	EL 1P,2P	Signal impulsionnel de démarrage sur l'entrée logique EL1. 0 -> 1: démarrage. Signal impulsionnel d'arrêt sur l'entrée logique EL2. 1 -> 0: arrêt. Le sens de rotation est celui réglé au paramètre 10.03 SENS DE ROTATION.	4
	EL 1P,2P,3	Signal impulsionnel de démarrage sur l'entrée logique EL1. 0 -> 1: démarrage. Signal impulsionnel d'arrêt sur l'entrée logique EL2. 1 -> 0: arrêt. Sens de rotation sur l'entrée logique EL3. 0 = avant, 1 = arrière. Pour commander le sens de rotation, le paramètre 10.03 SENS DE ROTATION doit être réglé sur INV PAR EL.	5
	EL 1P,2P,3P	Signal impulsionnel de démarrage avant sur l'entrée logique ENT LOG1. 0 -> 1: démarrage avant. Signal impulsionnel démarrage arrière via l'entrée logique EL2. 0 -> 1: démarrage arrière. Signal impulsionnel d'arrêt sur l'entrée logique EL3. 1 - "0": arrêt. Pour commander le sens de rotation, le paramètre 10.03 SENS DE ROTATION doit être réglé sur INV PAR EL.	6
	ENT LOG6	Cf. sélection ENT LOG1.	7
	ENT LOG6,5	Cf. sélection ENT LOG1,2. ENT LOG6 démarrage/arrêt, ENT LOG5: sens de rotation.	8
	LOCAL	Référence donnée par la micro-console. Pour commander le sens de rotation, le paramètre 10.03 SENS DE ROTATION doit être réglé sur INV PAR EL.	9
	COMM.CW	Mot de commande réseau.	10
	ENT LOG7	Cf. sélection ENT LOG1.	11
	ENT LOG7,8	Cf. sélection ENT LOG1,2. ENT LOG7: démarrage/arrêt, ENT LOG8: sens de rotation.	12
	EL7P,8P	Cf. sélection EL 1P,2P.	13
	EL 7P,8P,9	Cf. sélection EL1P,2P,3.	14
	EL 7P,8P,9P	Cf. sélection EL 1P,2P,3P.	15
	PARAM 10.04	Source sélectionnée par le paramètre 10.04	16

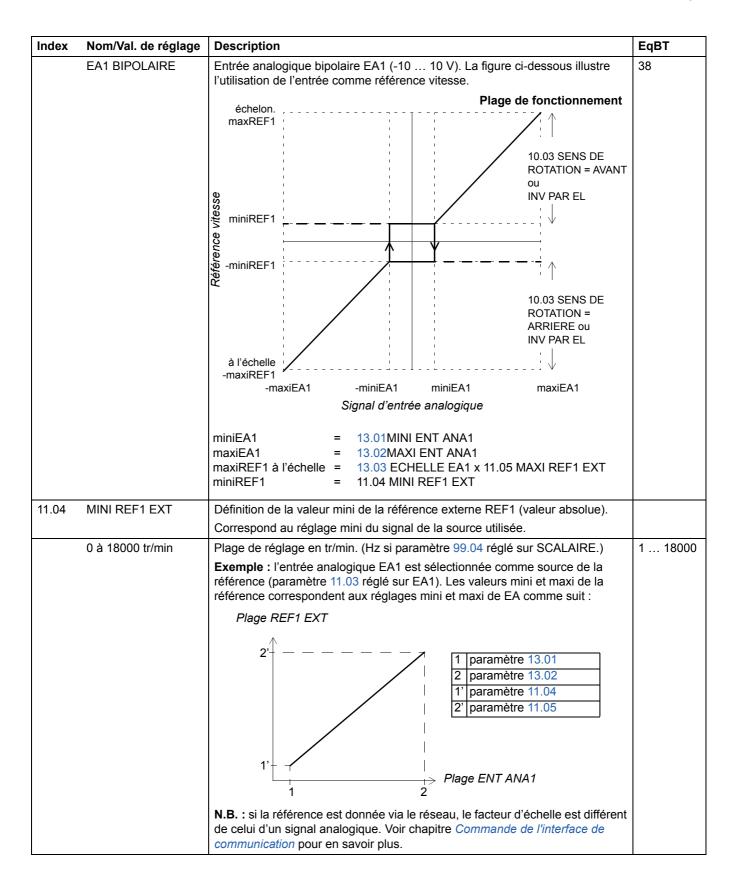
Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
	EL1 AV, EL2 AR	Commandes de démarrage, d'arrêt et de sens de rotation via entrées logiques ENT LOG1 et ENT LOG2.	17
		ENT LOG 1 ENT LOG2 Fonctionnement	
		0 0 Arrêt 1 0 Démarrage avant	
		1 0 Démarrage avant 0 1 Démarrage arrière	
		1 Arrêt	
		N.B. Le param. 10.03 SENS DE ROTATION doit être réglé sur INV PAR EL.	
10.02	EXT2 DEM/ARR/ SENS	Définition du raccordement et de la source des signaux de commande de démarrage, d'arrêt et de sens de rotation pour le dispositif de commande externe 2 (EXT2).	
	PAS SELECT	Cf. paramètre 10.01.	1
	ENT LOG 1	Cf. paramètre 10.01.	2
	ENT LOG1,2	Cf. paramètre 10.01.	3
	EL 1P,2P	Cf. paramètre 10.01.	4
	EL 1P,2P,3	Cf. paramètre 10.01.	5
	EL 1P,2P,3P	Cf. paramètre 10.01.	6
	ENT LOG6	Cf. paramètre 10.01.	7
	ENT LOG6,5	Cf. paramètre 10.01.	8
	LOCAL	Cf. paramètre 10.01.	9
	COMM.CW	Cf. paramètre 10.01.	10
	ENT LOG7	Cf. paramètre 10.01.	11
	ENT LOG7,8	Cf. paramètre 10.01.	12
	EL7P,8P	Cf. paramètre 10.01.	13
	EL 7P,8P,9	Cf. paramètre 10.01.	14
	EL 7P,8P,9P	Cf. paramètre 10.01.	15
	PARAM 10.05	Source sélectionnée par le paramètre 10.05.	16
	EL1 AV, EL2 AR	Cf. paramètre 10.01.	17
10.03	SENS DE ROTATION	Commande du sens de rotation autorisée ou réglage du sens de rotation.	
	AVANT	Réglage du sens avant	1
	ARRIERE	Réglage du sens arrière	2
	INV PAR EL	Commande du sens de rotation autorisée	3
10.04	PTR DEM EXT2	Définition de la source ou de la constante pour le réglage PAR 10.04 du paramètre 10.01.	
	-255.255.31 +255.255.31 / C 32768 C.32767	Index de paramètre ou valeur constante :	-
		- Index de paramètre : champs Inversion, Groupe, Index et Bit. Le numéro de	
		bit s'applique uniquement aux blocs de gestion d'entrées en valeur booléenne.	
		- Valeur constante : Champs Inversion et Constante. Le champ Inversion doit avoir la valeur C pour pouvoir régler la constante.	
10.05	PTR DEM EXT2	Définition de la source ou de la constante pour le réglage PAR 10.05 du paramètre 10.02.	
	-255.255.31 +255.255.31 / C 32768 C.32767	Index de paramètre ou valeur constante. Cf. le paramètre 10.04 pour plus d'informations sur la différence.	-

Index	Nom/Val. de réglage	Description				
10.06	MARCHE PAR A COUPS	Définition du signal d'activation de la fonction Jog. Le fonctionnement de la fonction Jog est décrit à la section <i>Fonction Marche par à-coups (Jog)</i> page 82.				
	PAS SELECT	Non sélectionné	1			
	ENT LOG3	Entrée logique EL3. 0 = fonction Jog désactivée. 1 = fonction Jog activée	2			
	ENT LOG4	Cf. sélection ENT LOG3	3			
	ENT LOG5	Cf. sélection ENT LOG3	4			
	ENT LOG6	Cf. sélection ENT LOG3	5			
	ENT LOG7	Cf. sélection ENT LOG3	6			
	ENT LOG8	Cf. sélection ENT LOG3	7			
	ENT LOG9	Cf. sélection ENT LOG3	8			
	ENT LOG10	Cf. sélection ENT LOG3	9			
	ENT LOG11	Cf. sélection ENT LOG3	10			
	ENT LOG12	Cf. sélection ENT LOG3	11			
10.07	CTRL BUS TERREAN	Si activé, le réseau de terrain est prioritaire sur le réglage du paramètre 10.01. Le mot de commande réseau (sauf bit 11) est validé lorsque EXT1 est sélectionné comme dispositif de commande actif.				
		N.B. : Ce paramètre ne s'affiche que lorsque le profil de communication Generic Drive (Generique) est sélectionné (98.07).				
		N.B. : Le réglage n'est pas sauvegardé en mémoire permanente (il est remis à zéro à la mise hors tension).				
	0	Fonction désactivée	0			
	1	Fonction activée	1			
10.08	REF BUS TERREAN	Si activé, le réseau de terrain est prioritaire sur le réglage du paramètre 11.03. La référence réseau REF1 est validée lorsque EXT1 est sélectionné comme dispositif de commande actif.				
		N.B. : Ce paramètre ne s'affiche que lorsque le profil de communication Generic Drive (Generique) est sélectionné (98.07).				
		N.B. : Le réglage n'est pas sauvegardé en mémoire permanente (il est remis à zéro à la mise hors tension).				
	0	Fonction désactivée	0			
	1	Fonction activée	1			
10.09	SLS ACTIVE	Sélection de la source pour la commande SLS (Safely limited speed)				
		N.B. : Ce paramètre est exclusivement disponible dans la version logicielle AS7R.				
	NON	Aucune entrée logique sélectionnée pour la fonction SLS	1			
	ENT LOG1	La fonction SLS est activée sur un front descendant de l'entrée logique 1 (DI1 passe à 0).	2			
	ENT LOG2	Cf. sélection ENT LOG1.	3			
	ENT LOG3	Cf. sélection ENT LOG 1	4			
	ENT LOG4	Cf. sélection ENT LOG 1	5			
	ENT LOG5	Cf. sélection ENT LOG 1	6			
	ENT LOG6	Cf. sélection ENT LOG 1	7			
	ENT LOG7	Cf. sélection ENT LOG 1	8			
	ENT LOG8	Cf. sélection ENT LOG 1	9			
	ENT LOG9	Cf. sélection ENT LOG 1	10			

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
	ENT LOG10	Cf. sélection ENT LOG 1	11
	ENT LOG11	Cf. sélection ENT LOG 1	12
	ENT LOG12	Cf. sélection ENT LOG 1	13
11 SE	L CONSIGNE	Type de référence locale, sélection du dispositif de commande externe, sources et limites de la référence externe	
11.01	SEL REF LOCALE	Sélection du type de référence donnée par la micro-console.	
	REF1(tr/min)	Référence vitesse en tr/min. (Référence fréquence (Hz) si paramètre 99.04 réglé sur SCALAIRE.)	1
	REF2(%)	Référence en %. L'utilisation de REF2 varie selon le macroporgramme. Exemple, si le macroprogramme de régulation de couple est sélectionné, REF2 est la référence couple.	2
11.02	SEL EXT1/EXT2	Définition de la source du signal de sélection entre les deux dispositifs de commande externes, EXT1 ou EXT2.	
	ENT LOG 1	Entrée logique EL1. 0 = EXT1, 1 = EXT2.	1
	ENT LOG2	Cf. sélection ENT LOG 1.	2
	ENT LOG3	Cf. sélection ENT LOG 1.	3
	ENT LOG4	Cf. sélection ENT LOG 1.	4
	ENT LOG5	Cf. sélection ENT LOG 1.	5
	ENT LOG6	Cf. sélection ENT LOG 1.	6
	EXT1	EXT1 activée. La source des signaux de commande est définie aux paramètres 10.01 et 11.03.	7
	EXT2	EXT2 activée. La source des signaux de commande est définie aux paramètres 10.02 et 11.06.	8
	COMM.CW	Mot de commande réseau, bit 11.	9
	ENT LOG7	Cf. sélection ENT LOG 1.	10
	ENT LOG8	Cf. sélection ENT LOG 1.	11
	ENT LOG9	Cf. sélection ENT LOG 1.	12
	ENT LOG10	Cf. sélection ENT LOG 1.	13
	ENT LOG11	Cf. sélection ENT LOG 1.	14
	ENT LOG12	Cf. sélection ENT LOG 1.	15
	PARAM 11.09	Source sélectionnée au paramètre 11.09.	16
11.03	SEL REF1 EXT	Sélection de la source du signal de la référence externe REF1	
	LOCAL	Référence donnée par la micro-console. La valeur de référence est affichée sur la ligne du haut.	1
	ENT ANA 1	Entrée analogique EA1.	2
		N.B. : si le signal est bipolaire (±10 Vc.c.), sélectionnez EA1 BIPOLAR. (la sélection EA1 ignore la plage négative du signal.)	
	ENT ANA 2	Entrée analogique EA2.	3
	ENT ANA 3	Entrée analogique EA3.	4

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
Index	Nom/Val. de réglage EA1/MANIP	L'entrée analogique unipolaire EA1 fonctionne comme un manipulateur (joystick). Le signal d'entrée mini fait tourner le moteur à la référence maxi en sens arrière et le signal d'entrée maxi à la référence maxi dans le sens avant. N.B.: le paramètre 10.03 doit être réglé sur INV PAR EL. ATTENTION! La référence mini pour le manipulateur doit être supérieure à 0,5 V. Réglez le paramètre 13.01 sur 2 V ou sur une valeur supérieure à 0,5 V et le paramètre de détection de perte du signal analogique 30.01 sur DEFAUT. Le variateur s'arrêtera en cas de perte du signal de commande. Référence vitesse (REF1)	5
		-11.04	
	EA2/MANIP	Cf. sélection EA1/MANIP.	6
	EA1+EA3	Somme des valeurs des entrées analogiques EA1 et EA3	7
	EA2+EA3	Somme des valeurs des entrées analogiques EA2 et EA3	8
	EA1-EA3	Différence des valeurs des entrées analogiques EA1 et EA3	9
	EA2-EA3	Différence des valeurs des entrées analogiques EA2 et EA3	10
	EA1*EA3	Produit des valeurs des entrées analogiques EA1 et EA3	11
	EA2*EA3	Produit des valeurs des entrées analogiques EA2 et EA3	12
	MIN(EA1,EA3)	Plus petite des valeurs des entrées analogiques EA1 et EA3	13
	MIN(EA2,EA3)	Plus petite des valeurs des entrées analogiques EA2 et EA3	14
	MAX(EA1,EA3)	Plus grande des valeurs des entrées analogiques EA1 et EA3	15
	MAX(EA2,EA3)	Plus grande des valeurs des entrées analogiques EA2 et EA3	16
	EL3U,4D(R)	Entrée logique EL3 : augmentation de la référence. Entrée logique EL4 : diminution de la référence. Un ordre d'arrêt ou une coupure d'alimentation provoque la remise à zéro (R) de la référence. Le paramètre 22.04 définit le rythme de variation de la référence.	17
	EL3U,4D	Entrée logique ENT LOG3 : augmentation de la référence. Entrée logique ENT LOG4 : diminution de la référence. Le programme sauvegarde la référence vitesse active (pas de remise à zéro sur ordre d'arrêt ou de coupure d'alimentation). Le paramètre 22.04 définit le rythme de variation de la référence.	18
	EL5U,6D	Cf. sélection EL3U,4D.	19
	COMM. REF	Référence réseau REF1	20

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
	COMMREF1+EA1	Somme de la référence réseau REF1 et de la valeur de l'entrée analogique EA1.	21
	COMMREF1*EA1	Produit de la référence réseau REF1 et de la valeur de l'entrée analogique EA1.	22
1	COM RAPIDE	Idem sélection COMM. REF, avec les différences suivantes :	23
		- temps de cycle de communication plus court lors du transfert de la référence au programme de commande de base du moteur (6 ms -> 2 ms)	
		- le sens de rotation ne peut être commandé via les interfaces définies au paramètre 10.01 ou 10.02, ni avec la micro-console.	
		- le groupe de paramètres 25 VITESSES CRITIQ n'est pas actif	
		N.B. : si un des paramètres suivants est réglé comme spécifié, cette sélection n'est pas activée. Le variateur fonctionne alors selon le réglage de COMM. REF.	
		- paramètre 99.02 réglé sur REGUL PID	
		- paramètre 99.04 réglé sur SCALAIRE	
		- paramètre 40.14 réglé sur PROPORTIONEL ou DIRECT	
	COMMREF1+EA5	Cf. sélection COM.REF1+EA1 (EA5 utilisée à la place de EA1).	24
	COMMREF1*EA5	Cf. sélection COM.REF1*EA1 (EA5 utilisée à la place de EA1).	25
	ENT ANA 5	Entrée analogique EA5	26
	ENT ANA 6	Entrée analogique EA6	27
	EA5/MANIP	Cf. sélection EA1/MANIP.	28
	EA6/MANIP	Cf. sélection EA1/MANIP.	29
	EA5+EA6	Somme des valeurs des entrées analogiques EA5 et EA6	30
	EA5-EA6	Différence des valeurs des entrées analogiques EA5 et EA6	31
	EA5*EA6	Produit des valeurs des entrées analogiques EA5 et EA6	32
	MIN(EA5,EA6)	Plus petite des valeurs des entrées analogiques EA5 et EA6	33
	MAX(EA5,EA6)	Plus grande des valeurs des entrées analogiques EA5 et EA6	34
	EL11U,12D(R)	Cf. sélection EL3U,4D(R).	35
	EL11U,12D	Cf. sélection EL3U,4D.	36
	PARAM 11.10	Source sélectionnée par le paramètre 11.10.	37



Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
11.05	MAXI REF1 EXT	Définition de la valeur maxi de la référence externe REF1 (valeur absolue).	
		Correspond au réglage maxi du signal de la source utilisée.	
	018000 tr/min	Plage de réglage. (Valeur en Hz si paramètre 99.04 réglé sur SCALAIRE.)	1 18000
		Cf. paramètre 11.04.	
11.06	SEL REF2 EXT	Sélection de la source du signal pour la référence externe REF2. REF2 est une : - référence vitesse en pourcentage de la vitesse maxi absolue si le paramètre 99.02 = USINE, MANUEL/AUTO ou CDE SEQL.	
		- référence couple en pourcentage du couple nominal moteur si le paramètre 99.02 = REGUL COUPLE.	
		- référence procédé en pourcentage de la variable régulée maxi si le paramètre 99.02 = REGUL PID.	
		- référence fréquence en pourcentage de la fréquence maxi absolue si le paramètre 99.04 = SCALAIRE.	
	LOCAL	Cf. paramètre 11.03.	1
	ENT ANA 1	Cf. paramètre 11.03.	2
		N.B. si le signal est bipolaire (±10 Vc.c.), sélectionnez EA1 BIPOLAIRE. La sélection EA1 ignore la plage négative du signal.	
	ENT ANA 2	Cf. paramètre 11.03.	3
	ENT ANA 3	Cf. paramètre 11.03.	4
	EA1/MANIP	Cf. paramètre 11.03.	5
	EA2/MANIP	Cf. paramètre 11.03.	6
	EA1+EA3	Cf. paramètre 11.03.	7
	EA2+EA3	Cf. paramètre 11.03.	8
	EA1-EA3	Cf. paramètre 11.03.	9
	EA2-EA3	Cf. paramètre 11.03.	10
	EA1*EA3	Cf. paramètre 11.03.	11
	EA2*EA3	Cf. paramètre 11.03.	12
	MIN(EA1,EA3)	Cf. paramètre 11.03.	13
	MIN(EA2,EA3)	Cf. paramètre 11.03.	14
	MAX(EA1,EA3)	Cf. paramètre 11.03.	15
	MAX(EA2,EA3)	Cf. paramètre 11.03.	16
	EL3U,4D(R)	Cf. paramètre 11.03.	17
	EL3U,4D	Cf. paramètre 11.03.	18
	EL5U,6D	Cf. paramètre 11.03.	19
	COMM. Référence réseau REF1	Cf. paramètre 11.03.	20
	COMMREF2+EA1	Cf. paramètre 11.03.	21
	COMMREF2*EA1	Cf. paramètre 11.03.	22
	COM RAPIDE	Cf. paramètre 11.03.	23
	COMMREF2+EA5	Cf. paramètre 11.03.	24
	COMMREF2*EA5	Cf. paramètre 11.03.	25
	ENT ANA 5	Cf. paramètre 11.03.	26
	ENT ANA 6	Cf. paramètre 11.03.	27

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
	EA5/MANIP	Cf. paramètre 11.03.	28
	EA6/MANIP	Cf. paramètre 11.03.	29
	EA5+EA6	Cf. paramètre 11.03.	30
	EA5-EA6	Cf. paramètre 11.03.	31
	EA5*EA6	Cf. paramètre 11.03.	32
	MIN(EA5,EA6)	Cf. paramètre 11.03.	33
	MAX(EA5,EA6)	Cf. paramètre 11.03.	34
	EL11U,12D(R)	Cf. paramètre 11.03.	35
	EL11U,12D	Cf. paramètre 11.03.	36
	PARAM 11.11	Source sélectionnée par le paramètre 11.11.	37
	EA1 BIPOLAIRE	Cf. paramètre 11.03.	38
11.07	MINI REF2 EXT	Définition de la valeur mini de la référence externe REF2 (valeur absolue).	
		Correspond au réglage mini du signal de la source utilisée.	
	0 100%	Plage de réglage en pourcentage. Correspondance avec les limites du signal de la source :	0 10000
		- la source est une entrée analogique : Cf. exemple au paramètre 11.04.	
		- la source est une liaison série : Cf. chapitre Commande de l'interface de communication.	
11.08	MAXI REF2 EXT	Définition de la valeur maxi de la référence externe REF2 (valeur absolue). Correspond au réglage maxi du signal de la source utilisée.	
	0 600%	Plage de réglage. Correspondance avec les limites du signal de la source :	0 6000
		- la source est une entrée analogique : Cf. paramètre 11.04.	
		- la source est une liaison série : Cf. chapitre Commande de l'interface de communication.	
11.09	PTR SEL EXT 1/2	Définition de la source ou de la constante pour le réglage PAR 11.09 du paramètre 11.02.	
	-255.255.31 +255.255.31 / C 32768 C.32767	Index de paramètre ou valeur constante. Cf. le paramètre 10.04 pour plus d'informations sur la différence.	-
11.10	PTR REF EXT 1	Définition de la source ou de la constante pour le réglage PAR 11.10 du paramètre 11.03.	
	-255.255.31 +255.255.31 / C 32768 C.32767	Index de paramètre ou valeur constante. Cf. le paramètre 10.04 pour plus d'informations sur la différence.	-
11.11	PTR REF EXT 2	Définition de la source ou de la constante pour le réglage PAR 11.11 du paramètre 11.06.	
	-255.255.31 +255.255.31 / C 32768 C.32767	Index de paramètre ou valeur constante. Cf. le paramètre 10.04 pour plus d'informations sur la différence.	-
12 VI	TESSES CONST	Sélection de la fonction et des valeurs de vitesses constantes. Une vitesse constante active s'impose à la référence vitesse du variateur. Cf. section <i>Vitesses constantes</i> page 60.	
		N.B. : si le paramètre 99.04 est réglé sur SCALAIRE, seules les vitesses 1 à 5 et la vitesse 15 sont utilisées.	
12.01	SEL VITESSE CONST	Activation des vitesses constantes ou sélection du signal d'activation.	
	PAS SELECT	Fonction de vitesses constantes non activée	1

Index	Nom/Val. de réglage	Description				EqBT		
	EL1 (VIT1)		a vitesse réglée au paramètre 12.02 est activée via l'entrée logique EL1. = activée, 0 = désactivée.					
	EL2 (VIT2)	La vitesse rég 1 = activée, 0			st activée via l'entrée logique EL2.	3		
	EL3 (VIT3)	La vitesse rég 1 = activée, 0			st activée via l'entrée logique EL3.	4		
	EL4 (VIT4)	La vitesse rég 1 = activée, 0			t activée via l'entrée logique EL4.	5		
	EL5 (VIT5)	La vitesse rég 1 = activée, 0			t activée via l'entrée logique EL5.	6		
	EL6 (VIT6)	La vitesse rég 1 = activée, 0			st activée via l'entrée logique EL6.	7		
	EL1,2	Sélection des	vitesses con	stantes via le	s entrées logiques ENT LOG1 et ENT	8		
		ENT LOG1	ENT LOG2	Vitesse cons	stante utilisée			
		0	0	Pas de vitess				
		1	0		e au par. 12.02			
		0	1		e au par. 12.03			
		1	1	Vitesse réglé	e au par. 12.04			
		LOG2.						
	ENT LOG3,4	Cf. sélection E	EL1,2.			9		
	ENT LOG5,6	Cf. sélection E	EL1,2.			10		
	ENT LOG1,2,3	Sélection des	vitesses con	stantes via le	s entrées logiques ENT LOG1, ENT	11		
		ENT LOG1	ENT LOG2	ENT LOG3	Vitesse constante utilisée			
		0	0	0	Pas de vitesse constante			
		1	0	0	Vitesse réglée au par. 12.02			
		0	1	0	Vitesse réglée au par. 12.03			
		1	1	0	Vitesse réglée au par. 12.04			
		0	0	1	Vitesse réglée au par. 12.05			
		1	0	1	Vitesse réglée au par. 12.06			
		0	1	1	Vitesse réglée au par. 12.07			
		1	1	1	Vitesse réglée au par. 12.08			
		LOG2 et ENT	LOG3.					
	ENT LOG3,4,5	Cf. sélection ENT LOG1,2,3.						
	ENT LOG4,5,6	Cf. sélection E	ENT LOG1,2	,3.		13		

Index	Nom/Val. de réglage	Descri	ption				EqBT
	ENT LOG3,4,5,6	Sélection	on des	vitesse	s const	antes via les entrées logiques ENT LOG3, 4, 5 et	14
		ENT LOG1		ENT LOG3		Vitesse constante utilisée	
		0	0	0	0	Pas de vitesse constante	
		1	0	0	0	Vitesse réglée au par. 12.02	
		0	1	0	0	Vitesse réglée au par. 12.03	
		1	1	0	0	Vitesse réglée au par. 12.04	
		0	0	1	0	Vitesse réglée au par. 12.05	
		1 0	0	1	0	Vitesse réglée au par. 12.06 Vitesse réglée au par. 12.07	
		1	1	1	0	Vitesse réglée au par. 12.08	
		0	0	0	1	Vitesse réglée au par. 12.09	
		1	0	0	1	Vitesse réglée au par. 12.10	
		0	1	0	1	Vitesse réglée au par. 12.11	
		1	1	0	1	Vitesse réglée au par. 12.12	
		0	0	1	1	Vitesse réglée au par. 12.13	
		1	0	1	1	Vitesse réglée au par. 12.14	
		0	1	1	1	Vitesse réglée au par. 12.15	
		1	1	1	1	Vitesse réglée au par. 12.16	
		6					
	EL7(VIT1)	La vites				tre 12.02 est activée via l'entrée logique EL7.	15
	EL8(VIT2)	La vites				tre 12.03 est activée via l'entrée logique EL8.	16
	EL9(VIT3)	La vites				tre 12.04 est activée via l'entrée logique EL9.	17
	EL10(VIT4)	La vites				tre 12.05 est activée via l'entrée logique EL10.	18
	EL11(VIT5)	La vites				tre 12.06 est activée via l'entrée logique EL11.	19
	EL12 (VIT6)	La vites				tre 12.07 est activée via l'entrée logique EL12.	20
	ENT LOG7,8	Cf. séle					21
	ENT LOG9,10	Cf. séle					22
	ENT LOG11,12	Cf. séle					23
12.02	VITESSE CONST1				1 \/ala	eur absolue. Pas de sens de rotation spécifié.	
12.02					i. vaid	edi absolue. I as de seris de rotation specifie.	0 10000
	018000 tr/min	Plage o					0 18000
12.03	VITESSE CONST2				2. Vale	eur absolue. Pas de sens de rotation spécifié.	
	018000 tr/min	Plage d					0 18000
12.04	VITESSE CONST3	Réglag	e de la	vitesse	3. Vale	eur absolue. Pas de sens de rotation spécifié.	
	018000 tr/min	Plage o	le régla	ige			0 18000
12.05	VITESSE CONST4	Réglag	e de la	vitesse	4. Vale	eur absolue. Pas de sens de rotation spécifié.	
	018000 tr/min	Plage o	le régla	ige			0 18000
12.06	VITESSE CONST5				5. Vale	eur absolue. Pas de sens de rotation spécifié.	
	018000 tr/min	Plage o					0 18000
12.07	VITESSE CONST2				6 \/al/	eur absolue. Pas de sens de rotation spécifié.	1 13000

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
	018000 tr/min	Plage de réglage	0 18000
12.08	VITESSE CONST2	Réglage de la vitesse 7. Valeur absolue. Pas de sens de rotation spécifié.	
	018000 tr/min	Plage de réglage	0 18000
12.09	VITESSE CONST8	Réglage de la vitesse 8. Valeur absolue. Pas de sens de rotation spécifié.	
	018000 tr/min	Plage de réglage	0 18000
12.10	VITESSE CONST9	Réglage de la vitesse 9. Valeur absolue. Pas de sens de rotation spécifié.	
	018000 tr/min	Plage de réglage	0 18000
12.11	VITESSE CONST10	Réglage de la vitesse 10. Valeur absolue. Pas de sens de rotation spécifié.	
	018000 tr/min	Plage de réglage	0 18000
12.12	VITESSE CONST11	Réglage de la vitesse 11. Valeur absolue. Pas de sens de rotation spécifié.	
	018000 tr/min	Plage de réglage	0 18000
12.13	VITESSE CONST12	Réglage de la vitesse 12. Valeur absolue. Pas de sens de rotation spécifié.	
		N.B.: si la fonction Inching est utilisée, le paramètre définit la vitesse Inching 1. Le signe est pris en compte. Cf. chapitre Commande de l'interface de communication.	
	-1800018000 tr/min	Plage de réglage	-18000 18000
12.14	VITESSE CONST13	Réglage de la vitesse 13. Valeur absolue. Pas de sens de rotation spécifié.	
		N.B.: si la fonction Inching est utilisée, le paramètre définit la vitesse Inching 2. Le signe est pris en compte. Cf. chapitre Commande de l'interface de communication.	
	-18000 18000 tr/min	Plage de réglage	-18000 18000
12.15	VITESSE CONST14	Réglage de la vitesse 14. Valeur absolue. Pas de sens de rotation spécifié.	
		N.B. : si la fonction Jog est utilisée, le paramètre définit la vitesse Jog. Le signe n'est pas pris en compte. Cf. section <i>Fonction Marche par à-coups (Jog)</i> page 82.	
	018000 tr/min	Plage de réglage	0 18000
12.16	VITESSE CONST15	Réglage de la vitesse 15 ou de la vitesse en cas de défaut. Le programme prend en compte le signe lorsqu'elle est utilisée comme vitesse en cas de défaut par les paramètres 30.01 et 30.02.	
	-1800018000 tr/min	Plage de réglage	-18000 18000
13 EN	TREES ANALOG	Traitement des signaux d'entrée analogique. Cf. section <i>Entrées analogiques programmables</i> page <i>50</i> .	
13.01	MINI ENT ANA1	Définition de la valeur minimale du signal sur l'entrée analogique EA1. Lorsque celle-ci est utilisée pour une valeur de référence, cette valeur correspond à la référence mini réglée.	
		Exemple : si ENT ANA1 est sélectionnée comme source pour la référence externe REF1, cette valeur correspond à la valeur réglée au paramètre 11.04.	
	0 V	Zéro volt. N.B. : le programme ne peut détecter la perte du signal d'entrée analogique.	1
	2 V	Deux volts	2
	2 V	1 - can rolls	

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT				
	ENTRER VAL	Activation de la fonction. Procédure :	4				
		- Connectez le signal mini sur l'entrée.					
		- Réglez le paramètre sur ENTRER VAL.					
		N.B. : la plage de réglage se situe entre 0 et 10 V.					
13.02	MAXI ENT ANA1	Définition de la valeur maximale du signal sur l'entrée analogique EA1. Lorsque celle-ci est utilisée pour une valeur de référence, cette valeur correspond à la référence maxi réglée.					
		Exemple : si ENT ANA1 est sélectionnée comme source pour la référence externe REF1, cette valeur correspond à la valeur réglée au paramètre 11.05.					
	10 V	Dix volts (c.c.).	1				
	LIRE VALEUR	Valeur mesurée par la fonction réglée. Cf. sélection ENTRER VAL.	2				
	ENTRER VAL	Activation de la fonction. Procédure :	3				
		- Connectez le signal maxi sur l'entrée.					
		- Réglez le paramètre sur ENTRER VAL.					
		N.B. : la plage de réglage se situe entre 0 et 10 V.					
13.03	ECHELLE ENT ANA1	Mise à l'échelle de l'entrée analogique EA1.					
		Exemple : incidence sur la référence vitesse REF1 lorsque :					
		- source sélectionnée pour REF1 (Paramètre 11.03) = EA1+EA3					
		- Réglage valeur maxi REF1 (Paramètre 11.05) = 1500 tr/min					
		- Valeur EA1 active = 4 V (40% de la valeur maxi)					
		- Valeur EA3 active = 12 mA (60% de la valeur maxi)					
		- ECHELLE ENT EA1 = 100%, ECHELLE ENT EA3 = 10%					
		EA1 EA3 EA1 + EA3					
		10 V1500 tr/min20 mA150 tr/min1500 tr/min					
		60% 90 tr/min 40% 600 tr/min 0 V 0 mA 0 tr/min					
	0 1000%	Plage de réglage du facteur d'échelle	0 32767				

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
13.04	FILTRE ENT ANA1	Définition de la constante de temps de filtre pour l'entrée analogique EA1.	
		Signal non filtré $O = I \cdot (1 - e^{-t/T})$	
		N.B. : le signal est de toute façon filtré du fait des circuits d'interface des signaux (constante de temps de 10 ms). Aucun paramètre ne permet de modifier cette valeur.	
	0,0010,00 s	Constante de temps de filtre	0 1000
13.05	INVERS ENT ANA1	Activation/désactivation de la fonction d'inversion de l'entrée analogique EA1.	
	NON	Pas d'inversion	0
	OUI	Fonction d'inversion activée. La valeur maxi du signal d'entrée analogique correspond à la référence mini et vice versa.	65535
13.06	MINI ENT ANA2	Cf. paramètre 13.01.	
	0 mA	Cf. paramètre 13.01.	1
	4 mA	Cf. paramètre 13.01.	2
	LIRE VALEUR	Cf. paramètre 13.01.	3
	ENTRER VAL	Cf. paramètre 13.01.	4
13.07	MAXI ENT ANA2	Cf. paramètre 13.02.	
	20 mA	Cf. paramètre 13.02.	1
	LIRE VALEUR	Cf. paramètre 13.02.	2
	ENTRER VAL	Cf. paramètre 13.02.	3
13.08	ECHELLE ENT ANA2	Cf. paramètre 13.03.	
	0 1000%	Cf. paramètre 13.03.	0 32767
13.09	FILTRE ENT ANA2	Cf. paramètre 13.04.	
	0,0010,00 s	Cf. paramètre 13.04.	0 1000
13.10	INVERS ENT ANA2	Cf. paramètre 13.05.	
	NO	Cf. paramètre 13.05.	0
	OUI	Cf. paramètre 13.05.	65535
13.11	MINIMUM EA3	Cf. paramètre 13.01.	
	0 mA	Cf. paramètre 13.01.	1
	4 mA	Cf. paramètre 13.01.	2
	LIRE VALEUR	Cf. paramètre 13.01.	3
	ENTRER VAL	Cf. paramètre 13.01.	4
13.12	MAXIMUM EA3	Cf. paramètre 13.02.	
	20 mA	Cf. paramètre 13.02.	1
	LIRE VALEUR	Cf. paramètre 13.02.	2
	ENTRER VAL	Cf. paramètre 13.02.	3
13.13	ECHELLE ENT ANA3	Cf. paramètre 13.03.	
	0 1000%	Cf. paramètre 13.03.	0 32767

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
13.14	FILTRE ENT ANA3	Cf. paramètre 13.04.	
	0,00 10,00 s	Cf. paramètre 13.04.	0 1000
13.15	INVERS ENT ANA3	Cf. paramètre 13.05.	
	NO	Cf. paramètre 13.05.	0
	OUI	Cf. paramètre 13.05.	65535
13.16	MINI ENT ANA5	Cf. paramètre 13.01. N.B.: Si REAO-01 est utilisé avec le signal d'entrée en tension, 20 mA correspond à 10 V.	
	0 mA	Cf. paramètre 13.01.	1
	4 mA	Cf. paramètre 13.01.	2
	LIRE VALEUR	Cf. paramètre 13.01.	3
	ENTRER VAL	Cf. paramètre 13.01.	4
13.17	MAXI ENT ANA5	Cf. paramètre 13.02.	
		N.B. : Si REAO-01 est utilisé avec le signal d'entrée en tension, 20 mA correspond à 10 V.	
	20 mA	Cf. paramètre 13.02.	1
	LIRE VALEUR	Cf. paramètre 13.02.	2
	ENTRER VAL	Cf. paramètre 13.02.	3
13.18	ECHELLE ENT ANA5	Cf. paramètre 13.03.	
	0 1000%	Cf. paramètre 13.03.	0 32767
13.19	FILTRE ENT ANA5	Cf. paramètre 13.04.	
	0,0010,00 s	Cf. paramètre 13.04.	0 1000
13.20	INVERS ENT ANA5	Cf. paramètre 13.05.	
	NON	Cf. paramètre 13.05.	0
	OUI	Cf. paramètre 13.05.	65535
13.21	MINI ENT ANA6	Cf. paramètre 13.01.	
		N.B. : Si REAO-01 est utilisé avec le signal d'entrée en tension, 20 mA correspond à 10 V.	
	0 mA	Cf. paramètre 13.01.	1
	4 mA	Cf. paramètre 13.01.	2
	LIRE VALEUR	Cf. paramètre 13.01.	3
	ENTRER VAL	Cf. paramètre 13.01.	4
13.22	MAXI ENT ANA6	Cf. paramètre 13.02.	
		N.B. : Si REAO-01 est utilisé avec le signal d'entrée en tension, 20 mA correspond à 10 V.	
	20 mA	Cf. paramètre 13.02.	1
	LIRE VALEUR	Cf. paramètre 13.02.	2
	ENTRER VAL	Cf. paramètre 13.02.	3
13.23	ECHELLE ENT ANA6	Cf. paramètre 13.03.	
	0 1000%	Cf. paramètre 13.03.	0 32767
13.24	FILTRE ENT ANA6	Cf. paramètre 13.04.	

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
	0,0010,00 s	Cf. paramètre 13.04.	0 1000
13.25	INVERS ENT ANA6	Cf. paramètre 13.05.	
	NON	Cf. paramètre 13.05.	0
	OUI	Cf. paramètre 13.05.	65535
14 SC	ORTIES RELAIS	Informations d'état fournies par les sorties relais et temporisation de fonctionnement des sorties relais. Cf. section <i>Sorties relais programmables</i> page <i>53</i> .	
14.01	FONCTION RELAIS1	Sélection de l'information d'état du variateur fournie par la sortie relais RO1. Le relais est excité lorsque l'état correspond au réglage du paramètre.	
	PAS UTILISEE	Non utilisé.	1
	PRET	Variateur prêt à fonctionner : signal de validation marche reçu, aucun défaut détecté.	2
	MARCHE	En marche : variateur en marche, signal Validation marche reçu, aucun défaut détecté.	3
	DEFAUT	Défaut	4
	DEFAUT(-1)	Défaut inversé. Le relais est désexcité en cas de déclenchement sur défaut.	5
	DEFAUT(RST)	Défaut détecté. Il sera automatiquement réarmé après fin de la tempo réglée. Cf. groupe de paramètres 31 REARMEMENT AUTO.	6
	ALM MOT BLOQ	Avertissement de la protection contre le blocage du rotor. Cf. paramètre 30.10.	7
	DEF MOT BLOQ	Déclenchement sur défaut de la protection contre le blocage du rotor. Cf. paramètre 30.10.	8
	ALM TEMP MOT	Alarme de la fonction de supervision de la température du moteur. Cf. paramètre 30.04.	9
	DEF TEMP MOT	Déclenchement sur défaut de la fonction de supervision de la température du moteur. Cf. paramètre 30.04.	10
	ALM TEMP ACS	Alarme de la fonction de supervision de la température du variateur. La limite d'alarme varie selon le type de variateur utilisé.	11
	DEF TEMP ACS	Déclenchement sur défaut de la fonction de supervision de la température du variateur. La limite de déclenchement est 100 %.	12
	DEF/ALARME	Présence d'un défaut ou d'une alarme	13
	ALARME	Présence d'une alarme	14
	ARRIERE	Le moteur tourne en sens arrière.	15
	CDE EXTERNE	Le variateur est commandé par une source externe.	16
	REF 2 SEL	La référence externe REF 2 est utilisée.	17
	VITESSE CST	Fonction de vitesses constantes activée. Cf. groupe de paramètres 12 VITESSES CONST.	18
	LIM SURTENS	La tension du circuit intermédiaire c.c. est supérieure à la limite de surtension.	19
	LIM SOUSTENS	La tension du circuit intermédiaire c.c. est inférieure à la limite de sous-tension.	20
	LIM VITESSE1	La vitesse moteur a atteint la limite de supervision 1. Cf. paramètres 32.01 et 32.02.	21
	LIM VITESSE2	La vitesse moteur a atteint la limite de supervision 2. Cf. paramètres 32.03 et 32.04.	22
	LIM COURANT	Le courant moteur a atteint la limite de supervision. Cf. paramètres 32.05 et 32.06.	23
	REF 1 LIM	La référence externe REF1 a atteint la limite de supervision. Cf. paramètres 32.11 et 32.12.	24
		1	L

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
	REF 2 LIM	La référence externe REF2 a atteint la limite de supervision. Cf. paramètres 32.13 et 32.14.	25
	TORQUE 1 LIM	Le couple moteur a atteint la limite de supervision 1. Cf. paramètres 32.07 et 32.08.	26
	TORQUE 2 LIM	Le couple moteur a atteint la limite de supervision 2. Cf. paramètres 32.09 et 32.10.	27
	CDE DEMARR	Le variateur a reçu un ordre de démarrage.	28
	PERTE REF	Le variateur n'a pas reçu de valeur de référence.	29
	VIT ATTEINTE	La valeur active correspond à la valeur de référence. En mode de régulation de vitesse, l'erreur de vitesse est inférieure ou égale à 10% de la vitesse nominale moteur.	30
	LIM VAL ACT1	La valeur active ACT1 du régulateur PID a atteint la limite de supervision. Cf. paramètres 32.15 et 32.16.	31
	LIM VAL ACT2	La valeur active ACT2 du régulateur PID a atteint la limite de supervision. Cf. paramètres 32.17 et 32.18.	32
	COMM.REF3(13)	Le relais est commandé par la référence réseau REF3. Cf. chapitre Commande de l'interface de communication.	33
	PARAM 14.16	Source sélectionnée au paramètre 14.16.	34
	CTRL FREIN	Activation/Désactivation d'un frein mécanique. Cf. groupe de paramètres 42 CONTROLE FREIN et la section <i>Commande d'un frein mécanique</i> page 78.	35
	CC HACHEUR	Variateur déclenché sur défaut du hacheur de freinage. Cf. chapitre Localisation des défauts.	36
14.02	FONCTION RELAIS2	Sélection de l'information d'état du variateur fournie par la sortie relais RO2. Le relais est excité lorsque l'état correspond au réglage du paramètre.	
	PAS UTILISEE	Cf. paramètre 14.01.	1
	PRET	Cf. paramètre 14.01.	2
	MARCHE	Cf. paramètre 14.01.	3
	DEFAUT	Cf. paramètre 14.01.	4
	DEFAUT(-1)	Cf. paramètre 14.01.	5
	DEFAUT(REDM)	Cf. paramètre 14.01.	6
	ALM MOT BLOQ	Cf. paramètre 14.01.	7
	DEF MOT BLOQ	Cf. paramètre 14.01.	8
	ALM TEMP MOT	Cf. paramètre 14.01.	9
	DEF TEMP MOT	Cf. paramètre 14.01.	10
	ALM TEMP ACS	Cf. paramètre 14.01.	11
	DEF TEMP ACS	Cf. paramètre 14.01.	12
	DEF/ALARME	Cf. paramètre 14.01.	13
	ALARME	Cf. paramètre 14.01.	14
	ARRIERE	Cf. paramètre 14.01.	15
	CDE EXTERNE	Cf. paramètre 14.01.	16
	REF 2 SEL	Cf. paramètre 14.01.	17
	VITESSE CST	Cf. paramètre 14.01.	18
	LIM SURTENS	Cf. paramètre 14.01.	19
	LIM SOUSTENS	Cf. paramètre 14.01.	20
	SPEED 1 LIM	Cf. paramètre 14.01.	21

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
	SPEED 2 LIM	Cf. paramètre 14.01.	22
	LIM COURANT	Cf. paramètre 14.01.	23
	REF 1 LIM	Cf. paramètre 14.01.	24
	REF 2 LIM	Cf. paramètre 14.01.	25
	LIM COUPLE1	Cf. paramètre 14.01.	26
	LIM COUPLE2	Cf. paramètre 14.01.	27
	CDE DEMARR	Cf. paramètre 14.01.	28
	PERTE REF	Cf. paramètre 14.01.	29
	VIT ATTEINTE	Cf. paramètre 14.01.	30
	ACT 1 LIM	Cf. paramètre 14.01.	31
	ACT 2 LIM	Cf. paramètre 14.01.	32
	COMM. REF3(14)	Cf. paramètre 14.01.	33
	PARAM 14.17	Source sélectionnée au paramètre 14.17.	34
	CTRL FREIN	Cf. paramètre 14.01.	35
	CC HACHEUR	Cf. paramètre 14.01.	36
14.03	FONCTION RELAIS3	Sélection de l'information d'état du variateur fournie par la sortie relais RO3. Le relais est excité lorsque l'état correspond au réglage du paramètre.	
	PAS UTILISEE	Cf. paramètre 14.01.	1
	PRET	Cf. paramètre 14.01.	2
	MARCHE	Cf. paramètre 14.01.	3
	DEFAUT	Cf. paramètre 14.01.	4
	DEFAUT(-1)	Cf. paramètre 14.01.	5
	DEFAUT(REDM)	Cf. paramètre 14.01.	6
	ALM MOT BLOQ	Cf. paramètre 14.01.	7
	DEF MOT BLOQ	Cf. paramètre 14.01.	8
	ALM TEMP MOT	Cf. paramètre 14.01.	9
	DEF TEMP MOT	Cf. paramètre 14.01.	10
	ALM TEMP ACS	Cf. paramètre 14.01.	11
	DEF TEMP ACS	Cf. paramètre 14.01.	12
	DEF/ALARME	Cf. paramètre 14.01.	13
	ALARME	Cf. paramètre 14.01.	14
	ARRIERE	Cf. paramètre 14.01.	15
	CDE EXTERNE	Cf. paramètre 14.01.	16
	REF 2 SEL	Cf. paramètre 14.01.	17
	VITESSE CST	Cf. paramètre 14.01.	18
	LIM SURTENS	Cf. paramètre 14.01.	19
	LIM SOUSTENS	Cf. paramètre 14.01.	20
	LIM VITESSE1	Cf. paramètre 14.01.	21
	LIM VITESSE2	Cf. paramètre 14.01.	22
	LIM COURANT	Cf. paramètre 14.01.	23
	REF 1 LIM	Cf. paramètre 14.01.	24
	REF 2 LIM	Cf. paramètre 14.01.	25
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
	LIM COUPLE1	Cf. paramètre 14.01.	26
	LIM COUPLE2	Cf. paramètre 14.01.	27
	CDE DEMARR	Cf. paramètre 14.01.	28
	PERTE REF	Cf. paramètre 14.01.	29
	VIT ATTEINTE	Cf. paramètre 14.01.	30
	MOT.MAGNET	Le moteur est magnétisé et prêt à fournir le couple nominal (la valeur nominale de magnétisation du moteur est atteinte).	31
	UTIL 2 SEL	Macroprogramme utilisateur 2 utilisé.	32
	COMM. REF3(15)	Cf. paramètre 14.01.	33
	PARAM 14.18	Source sélectionnée au paramètre 14.18.	34
	CTRL FREIN	Cf. paramètre 14.01.	35
	CC HACHEUR	Cf. paramètre 14.01.	36
14.04	TEMPO R1 MONTEE	Réglage de la temporisation de montée de la sortie relais RO1.	
	0,03600,0 s	Plage de réglage. La figure ci-dessous illustre les temporisations de montée (On) et de tombée (Off) de la sortie relais SR1. Etat variateur 1 0	0 36000
		Etat RO1 $ \begin{array}{ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
14.05	TEMPO R1 TOMBEE	Réglage de la temporisation de tombée de la sortie relais RO1.	
	0,03600,0 s	Cf. paramètre 14.04.	0 36000
14.06	TEMPO R2 MONTEE	Réglage de la temporisation de montée de la sortie relais RO2.	
	0,03600,0 s	Cf. paramètre 14.04.	0 36000
14.07	TEMPO R2 TOMBEE	Réglage de la temporisation de tombée de la sortie relais RO2.	
	0,03600,0 s	Cf. paramètre 14.04.	0 36000
14.08	TEMPO R3 MONTEE	Réglage de la temporisation de montée de la sortie relais RO3.	
	0,03600,0 s	Cf. paramètre 14.04.	0 36000
14.09	TEMPO R3 TOMBEE	Réglage de la temporisation de tombée de la sortie relais RO3.	
	0,03600,0 s	Cf. paramètre 14.04.	0 36000
14.10	R1 MODULE EXT1	Sélection de l'information d'état du variateur fournie par la sortie relais RO1 du module d'extension d'E/S logiques 1 (option). Cf. paramètre 98.03.	
	PRET	Cf. paramètre 14.01.	1
	MARCHE	Cf. paramètre 14.01.	2
	DEFAUT	Cf. paramètre 14.01.	3
	ALARME	Cf. paramètre 14.01.	4
	REF 2 SEL	Cf. paramètre 14.01.	5
	VIT ATTEINTE	Cf. paramètre 14.01.	6

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
	PARAM 14.19	Source sélectionnée au paramètre 14.19.	7
14.11	R2 MODULE EXT1	Sélection de l'information d'état du variateur fournie par la sortie relais RO2 du module d'extension d'E/S logiques 1 (option). Cf. paramètre 98.03.	
	PRET	Cf. paramètre 14.01.	1
	EN MARCHE	Cf. paramètre 14.01.	2
	DÉFAUT	Cf. paramètre 14.01.	3
	WARNING	Cf. paramètre 14.01.	4
	REF 2 SEL	Cf. paramètre 14.01.	5
	VIT ATTEINTE	Cf. paramètre 14.01.	6
	PARAM 14.20	Source sélectionnée au paramètre 14.20.	7
14.12	R1 MODULE EXT2	Sélection de l'information d'état du variateur fournie par la sortie relais RO1 du module d'extension d'E/S logiques 2 (option). Cf. paramètre 98.04.	
	PRET	Cf. paramètre 14.01.	1
	EN MARCHE	Cf. paramètre 14.01.	2
	DÉFAUT	Cf. paramètre 14.01.	3
	WARNING	Cf. paramètre 14.01.	4
	REF 2 SEL	Cf. paramètre 14.01.	5
	VIT ATTEINTE	Cf. paramètre 14.01.	6
	PARAM 14.21	Source sélectionnée au paramètre 14.21.	7
14.13	R2 MODULE EXT2	Sélection de l'information d'état du variateur fournie par la sortie relais RO2 du module d'extension d'E/S logiques 2 (option). Cf. paramètre 98.04.	
	PRET	Cf. paramètre 14.01.	1
	EN MARCHE	Cf. paramètre 14.01.	2
	DÉFAUT	Cf. paramètre 14.01.	3
	WARNING	Cf. paramètre 14.01.	4
	REF 2 SEL	Cf. paramètre 14.01.	5
	VIT ATTEINTE	Cf. paramètre 14.01.	6
	PARAM 14.22	Source sélectionnée au paramètre 14.22.	7
14.14	R1 MODULE EXT3	Sélection de l'information d'état du variateur fournie par la sortie relais RO1 du module d'extension d'E/S logiques 3 (option). Cf. paramètre 98.05.	
	PRET	Cf. paramètre 14.01.	1
	EN MARCHE	Cf. paramètre 14.01.	2
	DÉFAUT	Cf. paramètre 14.01.	3
	WARNING	Cf. paramètre 14.01.	4
	REF 2 SEL	Cf. paramètre 14.01.	5
	VIT ATTEINTE	Cf. paramètre 14.01.	6
	PARAM 14.23	Source sélectionnée au paramètre 14.23.	7
14.15	R2 MODULE EXT3	Sélection de l'information d'état du variateur fournie par la sortie relais RO2 du module d'extension d'E/S logiques 3 (option). Cf. paramètre 98.05.	
	PRET	Cf. paramètre 14.01.	1
	EN MARCHE	Cf. paramètre 14.01.	2
	DÉFAUT	Cf. paramètre 14.01.	3
	WARNING	Cf. paramètre 14.01.	4
			•

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
	REF 2 SEL	Cf. paramètre 14.01.	5
	VIT ATTEINTE	Cf. paramètre 14.01.	6
	PARAM 14.24	Source sélectionnée au paramètre 14.24.	7
14.16	POINTEUR RELAIS1	Définition de la source ou de la constante pour le réglage PAR 14.16 du paramètre 14.01.	
	-255.255.31 +255.255.31 / C 32768 C.32767	Index de paramètre ou valeur constante. Cf. le paramètre 10.04 pour plus d'informations sur la différence.	-
14.17	POINTEUR RELAIS2	Définition de la source ou de la constante pour le réglage PAR 14.17 du paramètre 14.02.	
	-255.255.31 +255.255.31 / C 32768 C.32767	Index de paramètre ou valeur constante. Cf. le paramètre 10.04 pour plus d'informations sur la différence.	-
14.18	POINTEUR RELAIS3	Définition de la source ou de la constante pour le réglage PAR 14.18 du paramètre 14.03.	
	-255.255.31 +255.255.31 / C 32768 C.32767	Index de paramètre ou valeur constante. Cf. le paramètre 10.04 pour plus d'informations sur la différence.	-
14.19	POINTEUR RELAIS4	Définition de la source ou de la constante pour le réglage PAR 14.19 du paramètre 14.10.	
	-255.255.31 +255.255.31 / C 32768 C.32767	Index de paramètre ou valeur constante. Cf. le paramètre 10.04 pour plus d'informations sur la différence.	-
14.20	POINTEUR RELAIS5	Définition de la source ou de la constante pour le réglage PAR 14.20 du paramètre 14.11.	
	-255.255.31 +255.255.31 / C 32768 C.32767	Index de paramètre ou valeur constante. Cf. le paramètre 10.04 pour plus d'informations sur la différence.	-
14.21	POINTEUR RELAIS6	Définition de la source ou de la constante pour le réglage PAR 14.21 du paramètre 14.12.	
	-255.255.31 +255.255.31 / C 32768 C.32767	Index de paramètre ou valeur constante. Cf. le paramètre 10.04 pour plus d'informations sur la différence.	-
14.22	POINTEUR RELAIS7	Définition de la source ou de la constante pour le réglage PAR 14.22 du paramètre 14.13.	
	-255.255.31 +255.255.31 / C 32768 C.32767	Index de paramètre ou valeur constante. Cf. le paramètre 10.04 pour plus d'informations sur la différence.	-
14.23	POINTEUR RELAIS8	Définition de la source ou de la constante pour le réglage PAR 14.23 du paramètre 14.14.	
	-255.255.31 +255.255.31 / C 32768 C.32767	Index de paramètre ou valeur constante. Cf. le paramètre 10.04 pour plus d'informations sur la différence.	-
14.24	POINTEUR RELAIS9	Définition de la source ou de la constante pour le réglage PAR 14.24 du paramètre 14.15.	
	-255.255.31 +255.255.31 / C 32768 C.32767	Index de paramètre ou valeur constante. Cf. le paramètre 10.04 pour plus d'informations sur la différence.	-

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
15 SO	RTIES ANALOG	Sélection des signaux actifs raccordés sur les sorties analogiques. Traitement des signaux de sortie. Cf. section <i>Sorties analog. program</i> page <i>51</i> .	
15.01	FCT SORTIE ANA1	Raccordement d'un signal actif sur la sortie analogique AO1.	
	PAS UTILISEE	Non utilisée	1
	VIT PROCESS	Valeur d'une grandeur procédé utilisateur dérivée de la vitesse moteur. Cf. groupe de paramètres 34 VITESSE PROCESS pour le facteur d'échelle et l'unité (%; m/s; tr/min). Signal rafraîchi toutes les 100 ms.	2
	VITESSE	Vitesse moteur (signal 01.02 VITESSE). 20 mA = vitesse nominale moteur. Signal rafraîchi toutes les 24 ms. La valeur est filtrée par la constante de temps de filtre définie au paramètre 34.04 TPS FILT VIT MOT.	3
	FREQ SORTIE	Fréquence de sortie. 20 mA = fréquence nominale moteur. Signal rafraîchi toutes les 24 ms.	4
	I SORTIE	Courant de sortie. 20 mA = courant nominal moteur. Signal rafraîchi toutes les 24 ms.	5
	COUPLE MOT	Couple moteur. 20 mA = 100% de la puissance nominale moteur. Signal rafraîchi toutes les 24 ms.	6
	PUISS MOT	Puissance moteur. 20 mA = 100% de la puissance nominale moteur. Signal rafraîchi toutes les 100 ms.	7
	U CONTINUE	TENSION BUS CC. 20 mA = 100 % de la valeur de référence. La valeur de référence est 540 VDC. (= 1.35 · 400 V) pour les tensions d'alimentation de 380 à 415 V.c.a et de 675 V.c.c (= 1.35 · 500 V) pour les tensions d'alimentation de 380 à 500 V.c.a. Signal rafraîchi toutes les 24 ms.	8
	U MOTEUR	Tension moteur. 20 mA = tension nominale moteur. Signal rafraîchi toutes les 100 ms.	9
	REF BLOCAPPL	Référence correspondant à la sortie du bloc d'application. Exemple : si le macroprogramme de régulation PID est utilisé, il s'agit de la sortie du régulateur PID. Signal rafraîchi toutes les 24 ms.	10
	REFERENCE	Référence active actuellement suivie par le variateur. 20 mA = 100 % de la référence active. Signal rafraîchi toutes les 24 ms.	11
	ECART REGUL	Ecart entre la valeur de référence et la valeur active du régulateur PID. 0/4 mA = -100%, 10/12 mA = 0%, 20 mA = 100%. Signal rafraîchi toutes les 24 ms.	12
	VAL ACTIVE 1	Valeur active ACT1 utilisée par la régulation PID. 20 mA = valeur du paramètre 40.10. Signal rafraîchi toutes les 24 ms.	13
	VAL ACTIVE 2	Valeur active ACT2 utilisée par la régulation PID. 20 mA = valeur du paramètre 40.12. Signal rafraîchi toutes les 24 ms.	14
	COMM.REF4	Valeur lue dans la référence réseau REF4. Cf. chapitre Commande de l'interface de communication.	15
	MES TEMP M1	La sortie analogique est une source de courant d'un circuit de mesure de température du moteur. Selon le type de sonde thermique, la sortie est 9,1 mA (Pt 100) ou 1,6 mA (CTP). Pour en savoir plus, cf. paramètre 35.01 et section Mesure de la température du moteur via les E/S standard page 74	16
		N.B. : Les valeurs réglées aux paramètres 15.02 à 15.05 ne sont pas opérationnelles.	
	PARAM 15.11	Source sélectionnée par le paramètre 15.11	17
15.02	INVERS SORT ANA1	Inversion du signal de sortie analogique AO1 . Le signal analogique est à son niveau mini lorsque le signal désigné du variateur est à son niveau maxi et vice versa.	
	NON	Pas d'inversion du signal	0
	OUI	Inversion du signal	65535

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
15.03	MINI SORT ANA1	Définition de la valeur mini du signal de sortie analogique SA1.	
	0 mA	Zéro mA	1
	4 mA	Quatre mA	2
15.04	FILTRE SORT ANA1	Définition de la constante de temps de filtre pour la sortie analogique AO1.	
	0,0010,00 s	Constante de temps de filtre	0 1000
		Signal non filtré O = $I \cdot (1 - e^{-t/T})$ I = entrée filtre (échelon) O = sortie filtre t = temps T = constante de temps de filtre filtré avec une constante de temps de 10 ms du fait des circuits d'interface. Aucun paramètre ne permet de modifier cette valeur.	
15.05	ECHELLE SORT ANA1	Définition du facteur d'échelle du signal de sortie analogique AO1 .	
	10 1000%	Facteur d'échelle. Si vous spécifiez 100%, la valeur de référence du signal du variateur correspond à 20 mA.	100 10000
		Exemple : le courant nominal du moteur est 7,5 A et le courant maxi mesuré à charge maxi est 5 A. Pour que le courant moteur de 0 à 5 A corresponde au signal analogique 0-20 mA sur la sortie analogique AO1. Procédez comme suit :	
		 AO1 réglé sur I SORTIE au paramètre 15.01. La valeur mini de AO1 est fixée à 0 mA au paramètre 15.03. 	
		3. Le courant moteur maxi mesuré est mis à l'échelle pour correspondre au signal de sortie analogique 20 mA en réglant le facteur d'échelle (k) sur 150%. La valeur est définie comme suit : la valeur de référence du signal de sortie I SORTIE est le courant nominal moteur, c'est-à-dire 7,5 A (Cf. paramètre 15.01). Pour que le courant moteur maxi mesuré corresponde à 20 mA, il doit être mis à l'échelle pour être égal à la valeur de référence avant d'être converti en signal de sortie analogique. Equation : k · 5 A = 7,5 A => k = 1,5 = 150%	
15.06	FCT SORTIE ANA2	Cf. paramètre 15.01.	
	PAS UTILISEE	Cf. paramètre 15.01.	1
	VIT PROCESS	Cf. paramètre 15.01.	2
	VIT MOTEUR	Cf. paramètre 15.01.	3
	FREQ SORTIE	Cf. paramètre 15.01.	4
	I SORTIE	Cf. paramètre 15.01.	5
	COUPLE MOT	Cf. paramètre 15.01.	6
	PUISS MOT	Cf. paramètre 15.01.	7
	U CONTINUE	Cf. paramètre 15.01.	8
	U MOTEUR	Cf. paramètre 15.01.	9
	REF BLOCAPPL	Cf. paramètre 15.01.	10
	REF ACTIVE	Cf. paramètre 15.01.	11
	ECART REGUL	Cf. paramètre 15.01.	12

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
	VAL ACTIVE 1	Cf. paramètre 15.01.	13
	VAL ACTIVE 2	Cf. paramètre 15.01.	14
	COMM.REF5	Valeur lue dans la référence réseau REF5. Cf. chapitre Commande de l'interface de communication.	15
	PARAM 15.12	Source sélectionnée par le paramètre 15.12	16
15.07	INVERS SORT ANA2	Cf. paramètre 15.02.	
	NO	Cf. paramètre 15.02.	0
	OUI	Cf. paramètre 15.02.	65535
15.08	MINI SORT ANA2	Cf. paramètre 15.03.	
	0 mA	Cf. paramètre 15.03.	1
	4 mA	Cf. paramètre 15.03.	2
15.09	FILTRE SORT ANA2	Cf. paramètre 15.04.	
	0,00 10,00 s	Cf. paramètre 15.04.	0 1000
15.10	ECHELLE SORT ANA2	Cf. paramètre 15.05.	
	10 1000%	Cf. paramètre 15.05.	100 10000
15.11	POINTEUR SA1	Définition de la source ou de la constante pour le réglage PAR 15.11 du paramètre 15.01.	
	-255.255.31 +255.255.31 / C 32768 C.32767	Index de paramètre ou valeur constante. Cf. le paramètre 10.04 pour plus d'informations sur la différence.	1000 = 1 mA
15.12	POINTEUR SA2	Définition de la source ou de la constante pour le réglage PAR 15.12 du paramètre 15.06.	
	-255.255.31 +255.255.31 / C 32768 C.32767	Index de paramètre ou valeur constante. Cf. le paramètre 10.04 pour plus d'informations sur la différence.	1000 = 1 mA
16 CC	ONFIG ENTR SYST	Fonctions validation marche, verrouillage paramètres, etc.	
16.01	VALIDATION MARCHE	Activation du signal Validation Marche ou sélection d'une source pour le signal Validation Marche externe. Si le signal Validation Marche est désactivé, le variateur ne démarrera pas ou s'arrêtera s'il est en marche. Le type d'arrêt est réglé au paramètre 21.07	
	OUI	Signal Validation Marche activé.	1
	ENT LOG1	Signal externe requis via l'entrée logique ENT LOG1. 1 = Validation Marche.	2
	ENT LOG2	Cf. sélection ENT LOG1.	3
	ENT LOG3	Cf. sélection ENT LOG1.	4
	ENT LOG4	Cf. sélection ENT LOG1.	5
	ENT LOG5	Cf. sélection ENT LOG1.	6
	ENT LOG6	Cf. sélection ENT LOG1.	7
	COMM.CW	Signal externe requis via le Mot de Commande Réseau (bit 3).	8
	ENT LOG7	Cf. sélection ENT LOG1.	9
	ENT LOG8	Cf. sélection ENT LOG1.	10
	ENT LOG9	Cf. sélection ENT LOG1.	11
	ENT LOG10	Cf. sélection ENT LOG1.	12
	ENT LOG11	Cf. sélection ENT LOG1.	13

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
	ENT LOG12	Cf. sélection ENT LOG1.	14
	PARAM 16.08	Source sélectionnée au paramètre 16.08.	15
16.02	PARAMETER LOCK	Définition de l'état de la fonction de verrouillage des paramètres (modification interdite).	
	OUVERT	Verrou ouvert. Les valeurs des paramètres peuvent être modifiées.	0
	FERME	Verrou fermé. Les valeurs des paramètres ne peuvent être modifiées avec la micro-console. L'accès aux paramètres ne peut être déverrouillé (ouvert) qu'en entrant le code réglé au paramètre 16.03.	65535
16.03	CODE ACCES	Sélection du code d'accès pour la fonction de verrouillage des paramètres (Cf. paramètre 16.02).	
	0 30000	La valeur 358 déverrouille l'accès (ouvert). Elle revient automatiquement à 0.	0 30000
16.04	SEL REARM DEFAUT	Sélection de la source du signal de réinitialisation sur défaut. Ce signal réarme le variateur après un déclenchement sur défaut si l'origine du défaut a disparu.	
	PAS SELECT	Réarmement des défauts uniquement à partir de la micro-console (touche RESET).	1
	ENT LOG1	Réarmement des défauts via l'entrée logique ENT LOG1 ou par la micro- console :	2
		- si le variateur est en mode Externe : réarmement sur front montant de ENT LOG1.	
		- si le variateur est en mode Local : réarmement par appui sur la touche RESET de la micro-console.	
	ENT LOG2	Cf. sélection ENT LOG1.	3
	ENT LOG3	Cf. sélection ENT LOG1.	4
	ENT LOG4	Cf. sélection ENT LOG1.	5
	ENT LOG5	Cf. sélection ENT LOG1.	6
	ENT LOG6	Cf. sélection ENT LOG1.	7
	COMM.CW	Réarmement via le Mot de Commande Réseau (bit 7) ou par appui sur la touche RESET de la micro-console.	8
		N.B. : Le réarmement par le Mot de Commande réseau (bit 7) est automatiquement activé et est indépendant du réglage du paramètre 16.04 si le paramètre 10.01 ou 10.02 est réglé sur COMM.CW.	
	SUR ARRET	Réarmement sur réception du signal d'arrêt via l'entrée logique ou par appui sur la touche RESET de la micro-console.	9
	ENT LOG7	Cf. sélection ENT LOG1.	10
	ENT LOG8	Cf. sélection ENT LOG1.	11
	ENT LOG9	Cf. sélection ENT LOG1.	12
	ENT LOG10	Cf. sélection ENT LOG1.	13
	ENT LOG11	Cf. sélection ENT LOG1.	14
	ENT LOG12	Cf. sélection ENT LOG1.	15
	PARAM 16.11	Source sélectionnée au paramètre 16.11.	16
_	•		

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
16.05	USER MACRO IO CHG	Active la modification de la macro utilisateur viaune entrée numérique. Cf. paramètre 99.02. Ce changement est uniquement possible avec le variateur à l'arrêt. Pendant la procédure de changement, le variateur ne démarrera pas.	
		N.B.: vous devez toujours refaire une sauvegarde du macroprogramme utilisateur avec le paramètre 99.02 après modification des paramétrages ou nouvelle exécution de la fonction d'identification moteur. Les derniers paramétrages sauvegardés par l'utilisateur sont pris en compte après avoir mis le variateur hors tension et ensuite sous tension ou changé de macroprogramme. Toute modification non sauvegardée est perdue.	
		N.B. : la valeur de ce paramètre n'est pas incluse dans le macroprogramme utilisateur. Une fois le réglage effectué, il est conservé, même si vous changez de macroprogramme utilisateur.	
		N.B. : la sélection du macroprogramme utilisateur 2 peut être supervisée via la sortie relais RO3. Cf. paramètre 14.03 pour en savoir plus.	
	PAS SELECT	Le changement de macroprogramme utilisateur n'est pas possible via une entrée logique.	1
	ENT LOG1	Front descendant de l'entrée logique ENT LOG1 : Macro Util. 1 chargé. Front montant de l'entrée logique ENT LOG1 : Macro Util. 2 chargé.	2
	ENT LOG2	Cf. sélection ENT LOG1.	3
	ENT LOG3	Cf. sélection ENT LOG1.	4
	ENT LOG4	Cf. sélection ENT LOG1.	5
	ENT LOG5	Cf. sélection ENT LOG1.	6
	ENT LOG6	Cf. sélection ENT LOG1.	7
	ENT LOG7	Cf. sélection ENT LOG1.	8
	ENT LOG8	Cf. sélection ENT LOG1.	9
	ENT LOG9	Cf. sélection ENT LOG1.	10
	ENT LOG10	Cf. sélection ENT LOG1.	11
	ENT LOG11	Cf. sélection ENT LOG1.	12
	ENT LOG12	Cf. sélection ENT LOG1.	13
16.06	VERROUILL AUTO	Verrouillage d'accès au mode Local (touche <i>LOC/REM</i> de la micro-console). ATTENTION! Avant d'activer cette fonction, assurez-vous que la micro-console n'est pas indispensable pour arrêter le variateur!	
	NON	Verrou non activé.	0
	OUI	Verrou activé.	65535
16.07	SAUVEGARDE	Sauvegarde des paramétrages en mémoire permanente.	
	PARAM	N.B.: tout nouveau paramétrage d'un macroprogramme standard est automatiquement sauvegardé lorsqu'il est modifié à partir de la micro-console; il ne l'est pas s'il est modifié via le réseau.	
	FAIT	Sauvegarde terminée.	0
	SAUVEGARDER	Sauvegarde en cours.	1
16.08	PTR VALID MARCHE	Définition de la source ou de la constante pour le réglage PAR 16.08 du paramètre 16.01.	
	-255.255.31 +255.255.31 / C 32768 C.32767	Index de paramètre ou valeur constante. Cf. le paramètre 10.04 pour plus d'informations sur la différence.	-

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
16.09	ALIM CARTE CTRL	Définition de la source d'alimentation de la carte de commande	
		N.B. : si une alimentation externe est utilisée alors que ce paramètre est réglé sur INTERNAL, le variateur déclenche sur défaut à la mise hors tension.	
	24V INTERNE	Alimentation interne (préréglage usine)	1
	24V EXTERNE	Externe. La carte de commande est alimentée par une source externe.	2
16.10	SELECT ASSISTANT	Activation de l'Assistant de mise en route.	
	OFF	Assistant désactivé.	0
	ON	Assistant activé.	65535
16.11	PARA REARM DEFAUT	Définition de la source ou de la constante pour le réglage PARAM 16.11 du paramètre 16.04.	
	-255.255.31 +255.255.31 / C 32768 C.32767	Index de paramètre ou valeur constante. Cf. le paramètre 10.04 pour plus d'informations sur la différence.	-
16.12	RESET COUNTER	Remise à zéro du compteur de temps de fonctionnement du ventilateur.	
	NON	Pas de réinitialisation.	0
	TPS FONCT VENTIL	Compteur d'heures de fonctionnement du ventilateur de refroidissement indiqué au par. 01.44 TPS FONCT VENTIL remis à zéro.	1
	kWh	Compteur kWh remis à zéro. Cf. paramètre 01.15 COMPTEUR KWH	2
20 LIN	MITATIONS	Limites de fonctionnement du variateur. Cf. également section <i>Calibrage du régulateur de vitesse</i> page <i>61</i> .	
20.01	VITESSE MINI	Définition de la vitesse mini autorisée. Cette valeur limite ne peut être réglée si le paramètre 99.04 = SCALAIRE.	
		N.B.: la valeur limite est liée à la vitesse nominale moteur réglée au paramètre 99.08. Si la valeur de 99.08 est modifiée, le préréglage usine de la limite de vitesse changera également.	
	-18000 / (nbre de	Limite de vitesse mini	1 = 1 tr/min
	paires de pôles)Par. 20.02 tr/min	N.B.: Si la valeur est positive, le moteur ne pourra tourner en sens arrière.	
20.02	VITESSE MAXI	Définition de la vitesse maxi autorisée. Cette valeur limite ne peut être réglée si le paramètre 99.04 = SCALAIRE.	
		N.B.: la valeur limite est liée à la vitesse nominale moteur réglée au paramètre 99.08. Si la valeur de 99.08 est modifiée, le préréglage usine de la limite de vitesse changera également.	
	Par. 20.01 18 000 / (nbre de paires de pôles) tr/min	Limite de vitesse maxi	1 = 1 tr/min
20.03	IMAX SORTIE	Définition du courant moteur maxi autorisé.	
	0,0 x,x A	Limite de courant	010·x,x
20.04	COUPLE MAX LIM1	Définition de la limite de couple maxi 1 pour le variateur.	
	0,0 600,0%	Valeur limite en pourcentage du couple nominal moteur.	0 60000
		L	

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
20.05	OVERVOLTAGE CTRL	Activation ou désactivation du régulateur de surtension du circuit intermédiaire c.c.	
		Le freinage rapide d'une charge de forte inertie provoque l'élévation de la tension du bus c.c. jusqu'à la limite de surtension. Pour éviter de franchir cette limite, le régulateur de surtension réduit automatiquement le couple de freinage.	
		N.B. : si un hacheur et une résistance de freinage sont raccordés au variateur, le régulateur doit être désactivé (réglage NON) pour le bon fonctionnement du hacheur.	
	OFF	Régulateur de surtension désactivé.	0
	ON	Régulateur de surtension activé.	65535
20.06	UNDERVOLTAGE CTRL	Activation ou désactivation du régulateur de sous-tension du circuit intermédiaire c.c.	
		En cas de chute de la tension du bus c.c. suite à une perturbation réseau, le régulateur de sous-tension réduit automatiquement la vitesse du moteur pour maintenir la tension du bus c.c. au-dessus de la limite inférieure. En réduisant la vitesse du moteur, l'inertie de la charge permet de récupérer l'énergie dans le variateur, ce qui maintient la tension du bus c.c. au niveau requis et évite le déclenchement par sous-tension. On améliore ainsi la gestion des pertes réseau des machines de forte inertie, notamment les centrifugeuses et les ventilateurs.	
	OFF	Régulateur de sous-tension désactivé.	0
	ON	Régulateur de sous-tension activé.	65535
20.07	FREQUENCE MINI	Réglage de la limite mini de la fréquence de sortie du variateur. Cette valeur limite ne peut être réglée que si le paramètre 99.04 = SCALAIRE.	
	-300,00 50 Hz	Limite de fréquence mini.	-30000
		N.B. : Si la valeur est positive, le moteur ne pourra tourner en sens arrière.	5000
20.08	FREQUENCE MAXI	Réglage de la limite maxi de la fréquence de sortie du variateur. Cette valeur limite ne peut être réglée que si le paramètre 99.04 = SCALAIRE	
	-50300,00 Hz	Limite de fréquence maxi	-5000 30000
20.11	LIM P MODE MOTEUR	Définition de la puissance maxi que le variateur peut délivrer au moteur.	
	0 600%	Limite de puissance en pourcentage de la puissance nominale moteur	0 60000
20.12	LIM P MODE GENE	Définition de la puissance maxi que le moteur peut renvoyer au variateur.	
	-600 0%	Limite de puissance en pourcentage de la puissance nominale moteur	-60000 0
20.13	SEL COUPLE MIN	Sélection de la limite de couple mini pour le variateur. Intervalle de rafraîchissement : 100 ms.	
	MIN LIM1	Valeur du paramètre 20.15,	1
	ENT LOG 1	Entrée logique ENT LOG1. 0: Valeur du paramètre 20.15, 1: Valeur du paramètre 20.16,	2
	ENT LOG 2	Cf. sélection ENT LOG 1	3
	ENT LOG 3	Cf. sélection ENT LOG 1	4
	ENT LOG 4	Cf. sélection ENT LOG 1	5
	ENT LOG 5	Cf. sélection ENT LOG 1	6
	ENT LOG 6	Cf. sélection ENT LOG 1	7
	ENT LOG 7	Cf. sélection ENT LOG 1	8

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
	ENT LOG 8	Cf. sélection ENT LOG 1	9
	ENT LOG 9	Cf. sélection ENT LOG 1	10
	ENT LOG 10	Cf. sélection ENT LOG 1	11
	ENT LOG 11	Cf. sélection ENT LOG 1	12
	ENT LOG 12	Cf. sélection ENT LOG 1	13
	ENT ANA 1	Entrée analogique EA1. Cf. paramètre 20.20 pour le mode de conversion du signal en limite de couple.	14
	ENT ANA 2	Cf. sélection EA1.	15
	ENT ANA 3	Cf. sélection EA1.	16
	ENT ANA 5	Cf. sélection EA1.	17
	ENT ANA 6	Cf. sélection ENT ANA 1.	18
	PARAM 20.18	Limite donnée par le paramètre 20.18	19
	CPL MAX NEG	Inversion de la limite de couple maxi réglée au paramètre 20.14	20
20.14	SEL COUPLE MAX	Sélection de la limite de couple maxi pour le variateur. Intervalle de rafraîchissement : 100 ms.	
	MAX LIM1	Valeur du paramètre 20.04,	1
	ENT LOG 1	Entrée logique EL1. 0: Valeur du paramètre 20.04, 1: Valeur du paramètre 20.17,	2
	ENT LOG 2	Cf. sélection ENT LOG 1	3
	ENT LOG 3	Cf. sélection ENT LOG 1	4
	ENT LOG 4	Cf. sélection ENT LOG 1	5
	ENT LOG 5	Cf. sélection ENT LOG 1	6
	ENT LOG 6	Cf. sélection ENT LOG 1	7
	ENT LOG 7	Cf. sélection ENT LOG 1	8
	ENT LOG 8	Cf. sélection ENT LOG 1	9
	ENT LOG 9	Cf. sélection ENT LOG 1	10
	ENT LOG 10	Cf. sélection ENT LOG 1	11
	ENT LOG 11	Cf. sélection ENT LOG 1	12
	ENT LOG 12	Cf. sélection ENT LOG 1	13
	ENT ANA 1	Entrée analogique EA1 Cf. paramètre 20.20 pour le mode de conversion du signal en limite de couple.	14
	ENT ANA 2	Cf. sélection EA1.	15
	ENT ANA 3	Cf. sélection EA1.	16
	ENT ANA 5	Cf. sélection EA1.	17
	ENT ANA 6	Cf. sélection EA1.	18
	PARAM 20.19	Limite donnée par le paramètre 20.19	19
20.15	COUPLE MIN LIM1	Définition de la limite de couple 1 pour le variateur.	
	-600,0 0.0%	Valeur limite en pourcentage du couple nominal moteur	-60000 0
20.16	COUPLE MIN LIM2	Définition de la limite de couple 2 pour le variateur.	
	-600,0 0.0%	Valeur limite en pourcentage du couple nominal moteur	-60000 0
20.17	COUPLE MAX LIM2	Définition de la limite de couple maxi 2 pour le variateur.	
	0,0 600,0%	Valeur limite en pourcentage du couple nominal moteur	0 60000

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
20.18	PTR MINI COUPLE	Définition de la source ou de la constante pour le réglage PAR 20.18 du paramètre 20.13	
	-255.255.31 +255.255.31 / C 32768 C.32767	Index de paramètre ou valeur constante.	100 = 1%
20.19	PTR MAXI COUPLE	Définition de la source ou de la constante pour le réglage PAR 20.19 du paramètre 20.14	
	-255.255.31 +255.255.31 / C 32768 C.32767	Index de paramètre ou valeur constante. Cf. le paramètre 10.04 pour plus d'informations sur la différence. EqBT pour la valeur de couple est 100 = 1%.	100 = 1%
20.20	MIN ECHELLE EA	Définition du mode de conversion d'un signal analogique (mA ou V) en limite de couple mini ou maxi (%). La figure ci-dessous illustre la conversion lorsque l'entrée analogique EA1 est réglée comme source pour une limite de couple au paramètre 20.13 ou 20.14. Limite de couple	
		20.21 — — — 13.01 Valeur mini pour EA1	
		13.02 Valeur maxi pour EA1	
		20.20 Couple mini	
		20.21 Couple maxi	
		20.20 + -/	
	0,0 600,0%	Valeur en % correspondant à la valeur mini de l'entrée analogique	100 = 1%
20.21	MAX ECHELLE EA	Cf. paramètre 20.20.	
	0,0 600,0%	Valeur en % correspondant à la valeur maxi de l'entrée analogique	100 = 1%
20.22	SLS SPEED LIMIT	Réglage de la vitesse limitée sûre (<i>Safely limited speed</i> , SLS). Lorsque la fonction SLS est activée, les limites de vitesse sont rampées à 20.22 SLS SPEED LIMIT. La vitesse de décélération jusqu'à la vitesse SLS est réglée au paramètre 22.11 et celle de l'accélération depuis la vitesse SLS jusqu'à la vitesse normale au paramètre 22.10. N.B.: Ce paramètre est exclusivement disponible dans la version logicielle AS7R.	20000 = 1500 tr/min
	09000 tr/min (04 fois la vitesse de synchronisation)		
21 FC	T DEMARR/ T	Modes de démarrage et d'arrêt du moteur.	
21.01	START FUNCTION	Sélectionne la méthode de démarrage du moteur. Cf. également section Démarrage automatique page 55.	

Index	Nom/Val. de réglage	Description		EqBT
	AUTOMATIQUE	dans la plupart des applications. Il inclu (démarrage d'une machine en rotation) (redémarrage immédiat du moteur arrê complète du flux moteur). Le programn identifie le flux de même que l'état médinstantanément dans n'importe quelle de la complete de la complet	et de redémarrage automatique eté sans avoir à attendre la disparition ne de contrôle moteur du variateur canique du moteur et le démarre condition. RE, la reprise au vol ou le redémarrage fonction de reprise au vol doit être	1
	PREMAGN CALC	temps de prémagnétisation est automa varier de 200 ms à 2 s en fonction de la garantit le couple initial de démarrage l	étise le moteur avant le démarrage. Le tiquement calculé, celui-ci pouvant taille du moteur. La fonction DC MAGN e plus élevé possible. rotation n'est pas possible en mode de	2
	PREMAGN FIXE	La prémagnétisation fixe doit être sélect précédent si un temps de prémagnétise moteur doit démarrer en même temps mécanique). Ce mode de démarrage ge démarrage le plus élevé possible lorsqueng. Ce temps est défini au paramètre N.B.: le démarrage d'une machine en prémagnétisation. N.B.: la fonction de prémagnétisation paramètre 99.04 = SCALAIRE. ATTENTION!Le variateur démagnétisation réglé, même si	ation constant s'impose (ex., si le que le desserrage d'un frein arantit également le couple initial de ue le temps de prémagnétisation est 21.02. rotation n'est pas possible en mode de ne peut être sélectionnée si le narrera dès la fin du temps de la magnétisation du moteur n'est pas s exigeant un fort couple initial de le temps de magnétisation fixe est	3
21.02	TPS MAGN FIXE	Définition du temps pour la fonction de 21.01. Sur réception de l'ordre de dém automatiquement le moteur pendant le	arrage, le variateur prémagnétise	
	30,0 ms à 10000,0 ms		gnétisation complète, réglez une valeur emps du rotor. Si vous ne la connaissez dans le tableau suivant :	30 10000
		Puissance nominale moteur	Temps de prémagnétisation fixe	
		< 10 kW	≥ 100 à 200 ms	
		10 à 200 kW	≥ 200 à 1000 ms	
		200 à 1000 kW	≥ 1000 à 2000 ms	
21.03	STOP FUNCTION TYPE ARRET	Sélection du mode d'arrêt du moteur.		

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
	ROUE LIBRE	Arrêt par coupure de l'alimentation du moteur, qui s'arrête en roue libre.	1
		ATTENTION! Si la fonction de commande du frein est activée, le programme d'application utilise un arrêt sur rampe à la place d'un arrêt en roue libre (Cf. groupe de paramètres 42 CONTROLE FREIN).	
	DC HOLD	Arrêt sur rampe. Cf. groupe de paramètres 22 ACCEL/DECEL.	2
21.04	MAINTIEN INJ CC	Activation/désactivation de la fonction Maintien Inj cc. la fonction Maintien Inj cc est impossible si le paramètre 99.04 = SCALAIRE.	
		Lorsqu'à la fois la valeur de référence et la vitesse chutent sous la valeur du paramètre 21.05, le variateur arrête de produire un courant sinusoïdal et injecte du courant continu dans le moteur. L'intensité de ce courant est définie au paramètre 21.06. Lorsque la vitesse de référence repasse au-dessus de la valeur du paramètre 21.05, le variateur reprend son fonctionnement normal.	
		VITESSEmoteur MAINTIEN INJ CC	
		VITESSE INJ CC	
		N.B. : Cette fonction est sans effet si le signal de démarrage est désactivé.	
		N.B. : le fait d'injecter du c.c. dans le moteur provoque son échauffement. Pour les applications exigeant de long temps de maintien par injection c.c., des moteurs à ventilation externe doivent être utilisés. Si le maintien du c.c. se prolonge, la fonction ne peut empêcher l'arbre moteur de tourner si une charge constante lui est appliquée.	
		Cf. section MAINTIEN INJ CC page 58.	
	NON	Fonction désactivée	0
	OUI	Fonction activée	65535
21.05	VITESSE INJ CC	Définition de la vitesse pour la fonction de maintien par injection de c.c Cf. paramètre 21.04.	
	03000 tr/min	Vitesse en tr/min	0 3000
21.06	COURANT INJ CC	Définition de l'intensité du courant continu injecté. Cf paramètres 21.04.	
	0 100%	Courant en pourcentage du courant nominal moteur	0 100
21.07	FCT VALID MARCHE	Sélection du type d'arrêt appliqué lorsque le signal de validation marche est désactivé. Ce signal est activé au paramètre 16.01.	
		N.B.: la valeur de ce paramètre s'impose au réglage de type d'arrêt normal (paramètre 21.03) lorsque le signal Validation Marche est désactivé.	
		ATTENTION! Le variateur redémarre dès rétablissement du signal Validation Marche (si le signal de démarrage est maintenu).	
	ARRET RAMPE	Le programme d'application arrête l'entraînement en suivant la rampe de décélération définie au groupe 22 ACCEL/DECEL.	1

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
	ROUE LIBRE	Le programme d'application arrête l'entraînement en coupant l'alimentation du moteur (blocage des IGBT du variateur). Arrêt en roue libre du moteur jusqu'à vitesse nulle.	2
		ATTENTION! Si la fonction de commande du frein est activée, le programme d'application utilise un arrêt sur rampe à la place d'un arrêt en roue libre (Cf. groupe de paramètres 42 CONTROLE FREIN).	
	ARRET TYPE2	Le programme d'application arrête l'entraînement en coupant l'alimentation du moteur (blocage des IGBT du variateur). Arrêt en roue libre du moteur jusqu'à vitesse nulle. L'entraînement ne redémarre qu'après activation du signal Validation Marche et du signal Démarrage (le programme reçoit le front montant du signal Démarrage).	ο
	ARRET TYPE3	Le programme d'application arrête l'entraînement en suivant la rampe définie au paramètre 22.07. L'entraînement ne redémarrera qu'après activation du signal Validation Marche et du signal Démarrage (le programme reçoit le front montant du signal Démarrage).	4
21.08	REP VOL SCALAIRE	Activation de la fonction de reprise au vol en mode de commande scalaire. Cf. paramètres 21.01 et 99.04.	
	NON	Fonction désactivée	0
	OUI	Fonction activée	65535
21.09	FCT VERROUIL DEM	Définition de l'action de l'entrée de Verrouillage Démarrage de la carte RMIO sur le fonctionnement du variateur.	
	ARRET TYPE2	Variateur en marche : 1 = fonctionnement normal. 0 = arrêt en roue libre.	1
		Variateur arrêté : 1 = démarrage autorisé. 0 = démarrage non autorisé.	
		Redémarrage après OFF2 STOP : l'entrée repasse à 1 et le variateur reçoit le front montant du signal Démarrage.	
	ARRET TYPE3	Variateur en marche : 1 = fonctionnement normal. 0 = arrêt sur rampe. Le temps de rampe est défini au paramètre 22.07 EM STOP RAMP.	2
		Variateur arrêté : 1 = démarrage normal. 0 = démarrage non autorisé.	
		Redémarrage après OFF3 STOP : entrée de Verrouillage Démarrage = 1 et le variateur reçoit le front montant du signal Démarrage.	

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
21.10	TEMPO ZERO VIT	Définition de la temporisation pour la fonction Tempo Vitesse Nulle. Celle-ci est utile dans les applications où un redémarrage rapide et sans à-coups est impératif. Pendant la temporisation, le variateur connaît avec précision la position du rotor. Sans tempo vitesse nulle Vitesse Régulateur de vitesse hors tension : Le moteur décélère jusqu'à la vitesse nulle vraie. Zero Speed Régulateur de vitesse maintenu sous tension. le moteur s'arrête en roue libre. Zero Speed	
		Temps Delay Temps	
		Sans tempo vitesse nulle	
		Le variateur reçoit un ordre d'arrêt et décélére sur une rampe. Lorsque la vitesse réelle du moteur passe sous une limite interne (appelée vitesse nulle), le régulateur de vitesse est mis hors tension. Le variateur ne fonctionne plus et le moteur s'arrête en roue libre.	
		Avec tempo vitesse nulle Le variateur reçoit un ordre d'arrêt et décélére sur une rampe. Lorsque la vitesse réelle du moteur passe sous une limite interne (appelée vitesse nulle), la fonction Tempo Vitesse Nulle est mise en service. Pendant la temporisation, cette fonction maintient le régulateur de vitesse sous tension : le variateur fonctionne, le moteur est magnétisé et l'entraînement est prêt pour redémarrer rapidement.	
	0,060,0 s	Temporisation	10 = 1 s
22 AC	CEL/DECEL	Temps d'accélération et de décélération. Cf. section Rampes d'accélération et de décélération page 60.	
22.01	SEL ACC/DEC	Sélection de la rampe d'accélération/décélération.	
	ACC/DEC 1	Rampe d'accélération/décélération 1 sélectionnée. Cf. paramètres 22.02 et 22.03.	1
	ACC/DEC 2	Rampe d'accélération/décélération 2 sélectionnée. Cf. paramètres 22.04 et 22.05.	2
	ENT LOG1	Sélection de la rampe d'accélération/décélération via l'entrée logique ENT LOG1. 0 = rampe d'accélération/décélération 1 sélectionnée. 1 = Rampe d'accélération/décélération 2 sélectionnée.	3
	ENT LOG2	Cf. sélection ENT LOG1.	4
	ENT LOG3	Cf. sélection ENT LOG1.	5
	ENT LOG4	Cf. sélection ENT LOG1.	6
	ENT LOG5	Cf. sélection ENT LOG1.	7
	ENT LOG6	Cf. sélection ENT LOG1.	8
	ENT LOG7	Cf. sélection ENT LOG1.	9
	ENT LOG8	Cf. sélection ENT LOG1.	10
	ENT LOG9	Cf. sélection ENT LOG1.	11
	ENT LOG10	Cf. sélection ENT LOG1.	12
	ENT LOG11	Cf. sélection ENT LOG1.	13
1	ENT LOG12	Cf. sélection ENT LOG1.	14

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
	PAR 22.08&09	Temps d'accélération et de décélération donnés par les paramètres 22.08 et 22.09	15
22.02	TEMPS ACCEL 1	Définition du temps d'accélération 1, c'est-à-dire le temps requis pour passer de la vitesse nulle à la vitesse maxi.	
		- Si la référence vitesse augmente plus rapidement que le temps d'accélération réglé, la vitesse moteur suivra le temps d'accélération.	
		- Si la référence vitesse augmente plus lentement que le temps d'accélération réglé, la vitesse moteur suivra le signal de référence.	
		- Si le temps d'accélération réglé est trop court, le variateur prolongera automatiquement l'accélération pour ne pas dépasser les limites de fonctionnement du variateur.	
	0,001800,00 s	Temps d'accélération	0 18000
22.03	TEMPS DECEL 1	Définition du temps de décélération 1, c'est-à-dire le temps requis pour passer de la vitesse maxi (Cf. paramètre 20.02) à la vitesse nulle.	
		- Si la référence vitesse diminue plus lentement que le temps de décélération réglé, la vitesse moteur suivra le signal de référence.	
		- Si la référence varie plus rapidement que le temps de décélération réglé, la vitesse moteur suivra le temps de décélération.	
		- Si le temps de décélération réglé est trop court, le variateur prolongera automatiquement la décélération pour ne pas dépasser les limites de fonctionnement du variateur. Si vous ne savez pas si le temps de décélération est trop court, assurez-vous que le régulateur de surtension c.c. est activé (paramètre 20.05).	
		N.B. : s'il est impératif d'avoir un temps de décélération court avec un entraînement de forte inertie, le variateur doit être équipé d'une fonction de freinage électrique (option) constituée d'un hacheur et d'une résistance de freinage.	
	0,001800,00 s	Temps de décélération	0 18000
22.04	TEMPS ACCEL 2	Cf. paramètre 22.02.	
	0,001800,00 s	Cf. paramètre 22.02.	0 18000
22.05	TEMPS DECEL 2	Cf. paramètre 22.03.	
	0,00 1800,00 s	Cf. paramètre 22.03.	0 18000

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
22.06	FORME RAMPE	Sélection de la forme de la rampe d'accélération/décélération.	
		Cf. également section Fonction Marche par à-coups (Jog) page 82.	
	0,001000,00 s	0,00 s : rampe linéaire. Convient aux entraînements nécessitant des rampes d'accélération ou de décélération régulières et des rampes lentes. 0.01 à 1000,00 s : Rampe en S. Les rampes en S sont idéales pour les convoyeurs transportant des produits fragiles ou toute application exigeant une transition sans à-coups entre deux vitesses. Les deux extrémités arrondies de la courbe en S sont symétriques avec une portion linéaire entre les deux. Principe de base : Vitesse Rampe linéaire : Par. 22.06 = 0 s Le rapport idéal entre la forme de rampe et le temps de rampe d'accélération est 1/5. Rampe en S : Par. 22.08 > 0 s Par. 22.06 Par. 22.06	0 100000
22.07	TEMPS DECEL URG	Définit le temps au cours duquel le variateur doit s'arrêter en cas de	
		 réception d'un ordre d'arrêt d'urgence ou désactivation du signal Validation Marche avec la fonction Validation Marche réglée sur OFF3 (Cf. paramètre 21.07). L'ordre d'arrêt d'urgence peut être donné via le réseau ou un module d'arrêt d'urgence (option). Pour en savoir plus sur ce module en option et les réglages associés du programme de commande Standard, contactez votre correspondant ABB. 	
	0,002000,00 s	Temps de décélération	0 200000
22.08	POINTEUR ACC	Définition de la source ou de la constante pour le réglage PAR 22.08&09 du paramètre 22.01.	
	-255.255.31 +255.255.31 / C 32768 C.32767	Index de paramètre ou valeur constante. Cf. le paramètre 10.04 pour plus d'informations sur la différence.	100 = 1 s
22.09	POINTEUR DEC	Définition de la source ou de la constante pour le réglage PAR 22.08&09 du paramètre 22.01	
	-255.255.31 +255.255.31 / C 32768 C.32767	Index de paramètre ou valeur constante. Cf. le paramètre 10.04 pour plus d'informations sur la différence.	100 = 1 s
22.10	SLS ACCELER TIME	Réglage du temps requis pour la montée sur rampe de la limite de vitesse depuis la vitesse sûre (<i>Safely limited speed</i>) réglée au paramètre 20.22 jusqu'à la limite réglée aux paramètres 20.01 VITESSE MINI et 20.02 VITESSE MAXI sur désactivation de la fonction SLS. N.B.: Ce paramètre est exclusivement disponible dans la version logicielle	100 = 1 s
	0 1000 -	AS7R.	
	01800 s	Temps de rampe	

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
22.11	SLS DECELER TIME	Réglage du temps requis pour la descente sur rampe de la limite de vitesse depuis la vitesse sûre (<i>Safely limited speed</i>) réglée aux paramètres 20.01 VITESSE MINI et 20.02 VITESSE MAXI jusqu'à la limite réglée au paramètre 20.22 sur activation de la fonction SLS.	100 = 1 s
		Si la vitesse est déjà inférieure à la limite de vitesse sûre, elle ne change pas.	
		N.B. : Ce paramètre est exclusivement disponible dans la version logicielle AS7R.	
	01800 s	Temps de rampe	
23 RE	GUL VITESSE	Variables du régulateur de vitesse. Ces paramètres ne sont pas affichés si le paramètre 99.04 = SCALAIRE. Cf. section <i>Calibrage du régulateur de vitesse</i> page <i>61</i> .	
23.01	GAIN PROPORTION	Définition du gain relatif du régulateur de vitesse. Un gain important peut provoquer une oscillation de la vitesse.	
		La figure ci-dessous illustre la sortie du régulateur de vitesse sur un échelon où l'erreur demeure constante.	
		Gain = $K_p = 1$ $T_l = \text{temps intégr.} = 0$ $T_D = \text{temps dérivée} = 0$	
		Sortie du régulateur $K_p \cdot e$ Erreur de vitesse Sortie du régulateur $e = Ecart$ t	
	0,0 250,0	Gain	0 25000
23.02	TEMPS INTEGRATION	Définition d'un temps d'intégration pour le régulateur de vitesse. Ce temps définit le rythme de variation de la sortie du régulateur lorsque l'écart de vitesse est constant. Plus le temps d'intégration est court, plus la correction de l'écart de vitesse constant est rapide. Un temps d'intégration trop court compromet la stabilité de la régulation. La figure ci-dessous montre la sortie du régulateur de vitesse après un écart constant.	
		Sortie du régulateur Gain = $K_p = 1$ $T_1 = \text{temps intégr.} > 0$	
		$K_p \cdot e$ $T_D = \text{temps dérivée} = 0$ $K_p \cdot e$ $e = \text{Ecart}$	
		T_1 t	
	0,01999,97 s	Temps d'intégration	10 999970

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
23.03	TEMPS DERIVEE	Définition du temps de dérivée pour le régulateur de vitesse. L'action dérivée anticipe et amplifie la réaction du régulateur de vitesse si l'écart de vitesse n'est pas constant. Plus le temps de dérivée est long, plus la sortie du régulateur est "boostée" pendant l'évolution. Si le temps de dérivée est réglé sur zéro, le régulateur fonctionne comme un régulateur PI; avec une autre valeur de réglage, il fonctionne comme régulateur PID. L'action dérivée permet une régulation plus réactive face aux perturbations. N.B.: nous conseillons de modifier la valeur de ce paramètre uniquement si un codeur incrémental est utilisé. La figure ci-dessous montre la sortie du régulateur de vitesse après un écart constant.	
		$Gain = K_p = 1$ $T_1 = temps intégr. > 0$ $T_D = temps dérivée > 0$ $T_s = période d'échantillonnage = 1$ ms $\Delta e = évolution de l'écart entre$ $deux échantillons$ $Sortie du régulateur$ $K_p \cdot T_D \cdot \frac{\Delta e}{T_s}$ $K_p \cdot e$ $Erreur de vitesse$	
		K _p ·e e = Ecart	
	0,0 ms à 9999,8 ms	Temps de dérivée.	1 = 1 ms
23.04	COMPENS ACCEL	Définition du temps de dérivée pour la compensation d'accélération/ (décélération). Pour compenser l'inertie lors des accélérations, une dérivée de la référence est ajoutée à la sortie du régulateur de vitesse. Le principe de l'action dérivée est décrit au paramètre 23.03. N.B.: en règle générale, vous devez régler ce paramètre à une valeur comprise entre 50 et 100 % de la somme des constantes de temps mécaniques du moteur et de la machine entraînée. (La fonction d'autocalibrage du régulateur de vitesse réalise ce réglage automatiquement, cf. paramètre 23.06.) La figure ci-dessous illustre la régulation de vitesse lorsqu'une charge de forte inertie est accélérée sur une rampe. Sans compensation d'accélération Avec compensation d'accélération —— Référence vitesse —— Vitesse réelle	
	0,00999,98 s	Temps de dérivée	0 9999

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
23.05	ACC COMPENSATION	Définition du gain pour la régulation de compensation de glissement du moteur. La valeur 100% correspond à une compensation complète du glissement ; la valeur 0% signifie aucune compensation du glissement. Le préréglage usine est 100%. D'autres valeurs peuvent être utilisées si une erreur statique de vitesse est détectée malgré la compensation complète du glissement.	
		Exemple: une référence vitesse constante de 1000 tr/min est donnée au variateur. Malgré la compensation complète du glissement (SLIP GEAN = 100%), une vitesse de 998 tr/min est mesurée sur l'arbre moteur avec un tachymètre manuel. L'erreur statique de vitesse est de 1000 tr/min - 998 tr/min = 2 tr/min. Pour compenser cette erreur, le gain de glisssement doit être augmenté. Avec un gain de 106%, il n'y a plus d'erreur statique de vitesse.	
	0,0 400,0%	Gain de glissement.	0 400
23.06	FCT	Exécuter de la fonction d'autocalibrage du régulateur de vitesse. Procédure :	
	AUTOCALIBRAGE	- faites tourner le moteur à une vitesse constante entre 20 et 40% de sa vitesse nominale.	
		- Réglez le paramètre 23.06 sur OUI.	
		N.B. : la machine entraînée doit être accouplée au moteur.	
	NON	Pas d'autocalibrage.	0
	OUI	Exécution de la fonction d'autocalibrage du régulateur de vitesse. Ensuite le réglage revient automatiquement sur NON.	65535
23.07	TMP FILTR VIT ACT	Définition de la constante de temps du filtre de vitesse active (= temps nécessaire pour que la vitesse réelle atteigne 63% de la vitesse nominale).	
	01000000 ms	Constante de temps	1 = 1 ms
24 RE	GUL COUPLE	Variables de régulation de couple.	
		Groupe accessible uniquement si le paramètre 99.02 = T CNTRL et le paramètre 99.04 = DTC.	
24.01	RAMPE MONTEE CPL	Définition du temps de rampe de montée en couple.	
	0,00120,00 s	Temps requis pour faire passer la référence couple de zéro à la valeur nominale.	0 12000
24.02	RAMP DESCENTE CPL	Définition du temps de rampe de descente en couple.	
	0,00120,00 s	Temps requis pour faire passer la référence couple de la valeur nominale à zéro.	0 12000

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
25 VIT	ESSES CRITIQ	Plages de vitesses à sauter par le variateur. Cf. section Vitesses critiques page	
		60.	
25.01	SEL SAUT VIT CRIT	Activation/désactivation de la fonction de saut de vitesses critiques.	
		Exemple : un ventilateur est caractérisé par des vibrations importantes entre 540 et 690 tr/min, et 1380 et 1560 tr/min. Pour que le variateur saute ces plages de vitesses, vous devez :	
		- activer la fonction de saut des vitesses critiques,	
		- régler les plages de vitesses à sauter comme illustré à la figure suivante.	
		Vitesse moteur (tr/min) ↑ 1 Par. 25.02 = 540 tr/min	
		2 Par. 25.03 = 690 tr/min	
		3 Par. 25.04 = 1380 tr/min	
		690 540 4 Par. 25.05 = 1590 tr/min	
		1 2 3 4 (tr/min)	
		N.B. : Si le paramètre 99.02 = REGUL PID, les vitesses critiques ne sont pas utilisées.	
	OFF	Fonction désactivée	0
	ON	Fonction d'inversion activée.	65535
25.02	LIM BASSE VC1	Définition de la limite basse de la plage de vitesses critiques 1.	
	018000 tr/min	Limite basse. Cette valeur ne peut être supérieure à la limite haute réglée de la plage (paramètre 25.03).	0 18000
		N.B. :si le paramètre 99.04 = SCALAIRE, l'unité est Hz.	
25.03	LIM HAUTE VC1	Définition de la limite haute de la plage de vitesses critiques 1.	
	018000 tr/min	Limite haute. Cette valeur ne peut être inférieure à la limite basse réglée de la plage (paramètre 25.02).	0 18000
		N.B. : si le paramètre 99.04 = SCALAIRE, l'unité est Hz.	
25.04	LIM BASSE VC2	Cf. paramètre 25.02.	
	018000 tr/min	Cf. paramètre 25.02.	0 18000
25.05	LIM HAUTE VC2	Cf. paramètre 25.03.	
	0 18000 tr/min	Cf. paramètre 25.03.	0 18000
25.06	LIM BASSE VC3	Cf. paramètre 25.02.	
	0 18000 tr/min	Cf. paramètre 25.02.	0 18000
25.07	LIM HAUTE VC3	Cf. paramètre 25.03.	
	0 18000 tr/min	Cf. paramètre 25.03.	0 18000
26 CO MOTE	NTROLE UR		
26.01	OPTIMISATION FLUX	Activation/désactivation de la fonction d'optimisation du flux. Cf. section Optimisation du flux page 59.	
		N.B. : cette fonction ne peut être activée si le paramètre 99.04 = SCALAIRE.	
	NON	Fonction désactivée	0
	OUI	Fonction activée	65535

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
26.02	FREIN. FLUX	Activation/désactivation de la fonction de freinage par contrôle de flux.	
		N.B. : cette fonction ne peut être activée si le paramètre 99.04 = SCALAIRE.	
		Cf. section Freinage par contrôle de flux page 58.	
	NON	Fonction désactivée	0
	OUI	Fonction activée	65535
26.03	COMPENSATION RI	Définition du niveau de tension relative supplémentaire (boost) fourni au moteur à vitesse nulle (compensation RI). Cette fonction est plus particulièrement utile pour les applications exigeant un fort couple initial au démarrage, mais qui ne peuvent être commandées en mode DTC. La figure suivante illustre le fonctionnement de la compensation RI. Cf. section Compensation RI en commande Scalaire page 63.	
		N.B. : cette fonction peut uniquement être utilisée si le paramètre 99.04 = SCALAIRE.	
		Tension de sortie relative. Compensation RI réglée sur 15%. 100% Tension de sortie relative. Tension de sortie relative. Pas de compensation RI.	
		Point d'affaiblissement du champ	
	0 30%	Supplément de tension appliqué à vitesse nulle en pourcentage de la tension nominale moteur	0 3000

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
26.04	IR STEP-UP FREQ	Définition de la fréquence à laquelle la compensation RI avec surtension atteint la compensation RI utilisée en commande Scalaire (26.03 IR COMPENSATION).	100 = 1
		Une surtension est appliquée dans les applications qui nécessitent un couple initial de démarrage plus élevé. Sachant que le transformateur ne peut être alimenté en tension à 0 Hz, une compensation RI spéciale est utilisée dans les applications avec variateur en configuration Step-up. La compensation RI maximale débute autour de la fréquence de glissement. La figure suivante illustre le fonctionnement de la Compensation RI avec surtension.	
		U / U _N	
		100%	
		COMPENSATION f (Hz)	
		26.04 IR STEP-UP Point FREQ d'affaiblissement du champ (FWP)	
		Pour en savoir plus, cf. document anglais Sine Filters User's Manual for ACS800 Drives [3AFE68389178].	
	00,50 Hz	Fréquence	
26.05	IR COMPENSATION FLUX HEXAGONAL	Sélection du mode de contrôle du flux moteur selon un schéma hexagonal ou circulaire dans la zone d'affaiblissement du champ de la plage de fréquence (au-dessus de 50/60 Hz). Cf. section <i>Contrôle flux moteur (hexagonal)</i> page 64.	
	OFF	Le vecteur de flux tournant suit un schéma circulaire. Sélection optimale dans la plupart des applications : Pertes minimales à charge constante. Toutefois, le couple instantané maxi ne peut être obtenu dans la plage d'affaiblissement du champ de la vitesse.	0
	ON	Le flux moteur est contrôlé le long d'un schéma circulaire sous le point d'affaiblissement du champ (en général 50 ou 60 Hz) et le long d'un schéma hexagonal dans la plage d'affaiblissement du champ. Ce mode est optimal pour les applications exigeant un couple instantané dans la plage d'affaiblissement du champ de la vitesse. Les pertes en régime établi sont plus élevées qu'avec la sélection NON.	65535
26.06	PTR REF FLUX	Sélection de la source pour la référence de flux ou réglage de la valeur de référence de flux.	
	-255.255.31 +255.255.31 / C 32768 C.32767	Index de paramètre ou valeur constante. Cf. le paramètre 10.04 pour plus d'informations sur la différence. La plage de flux va de 25 à 140%. Avec des valeurs constantes de 100% = C.10000. En général, cette valeur ne doit pas être changée.	100 = 1%

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
26.07	FLYSTART CUR REF [%]	Définition de la référence de courant utilisée avec un démarrage par reprise au vol (démarrage d'un moteur en rotation) lorsqu'aucun codeur incrémental n'est utilisé.	1 = 1%
		Si la reprise au vol échoue (le variateur est incapable de détecter la vitesse moteur 01.02 VITESSE MOTEUR) : surveillez les signaux 01.02 VITESSE	
		MOTEUR et 01.04 COURANT MOTEUR avec l'outil logiciel PC DriveWindow et augmentez la référence par pas de 5 % jusqu'à ce que la reprise au vol réussisse (le variateur est capable de détecter 01.02 VITESSE MOTEUR).	
		Cf. également paramètre 26.08 FLYSTART INIT DLY.	
	0100%	Valeur en pourcentage	
26.08	FLYSTART INIT DLY	Définition, avec les caractéristiques du moteur, de la temporisation avant raccordement de la valeur de vitesse estimée au début de la reprise au vol à la sortie de la rampe de consigne de vitesse. Vous devez augmenter cette temporisation si le moteur commence à tourner dans le mauvais sens ou dans le bon sens mais avec la mauvaise référence vitesse.	1 = 1
		Cf. également paramètre 26.07 FLYSTART CUR REF [%].	
	060	Тетро	
26.09	FS METHOD	Activation de la correction de flux aux basses fréquences (< 3 Hz) lorsque le couple est supérieur à 30%. S'applique aux modes Moteur et Générateur.	1 = 1
	1 = ON	Fonction activée	
	0 = OFF	Fonction désactivée	
27 HA	CH FREIN	Commande du hacheur de freinage.	
27.01	CTRL HACH FREIN	Activation/désactivation de la fonction de contrôle du hacheur de freinage.	
		N.B. : Si un hacheur externe (ex., NBRA-xxx) est utilisé, cette fonction doit être désactivée.	
	OFF	Fonction désactivée	0
	ON	Fonction d'inversion activée. N.B. : vérifiez que le hacheur et la résistance de freinage sont installés et que le régulateur de surtension est désactivé (paramètre 20.05).	65535
27.02	FCT SURCH R FREIN	Activation/désactivation de la protection contre les surcharges de la résistance de freinage. Les variables réglables sont incluses aux paramètres 27.04 et 27.05.	
	NON	Fonction désactivée	0
	ALARME	Fonction d'inversion activée. En cas de détection d'une surcharge, le variateur signale une alarme.	1
	DEFAUT	Fonction d'inversion activée. En cas de détection d'une surcharge, le variateur déclenche sur défaut.	2
27.03	RESISTANCE FREIN	Définition de la valeur ohmique de la résistance de freinage. Cette valeur est utilisée par la protection du hacheur de freinage.	
	0,00100,00 ohm	Valeur ohmique	0 100
27.04	CONST THERM R	Définition de la constante de temps thermique de la résistance de freinage. Cette valeur est utilisée par la protection contre les surcharges. Cf. paramètre 27.02.	
		Décistement de time CACE, se manageàtic deit être réglé eur 200 e	
		Résistances de type SACE : ce paramètre doit être réglé sur 200 s.	
	010000,000 s	Résistances de type SACE : ce paramètre doit être réglé sur 200 s. Résistances de type SAFUR : ce paramètre doit être réglé sur 555 s. Constante de temps	1 = 1

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
27.05	PUISS CONT MAX	Définition de la puissance de freinage maxi permanente qui élèvera la température de la résistance à la valeur maxi autorisée. Cette valeur est utilisée par la protection contre les surcharges. Cf. paramètre 27.02.	
	0,00 kW à 10000 kW	Puissance	1 = 1
27.06	MODE CTRL HACH	Sélection du mode de contrôle du hacheur de freinage	
	MODE GENE	Le fonctionnement du hacheur est autorisé lorsque la tension c.c. excède la limite de freinage, le pont onduleur est en fonctionnement et le moteur renvoie de la puissance au variateur.	0
		Ce réglage empêche le fonctionnement du hacheur en cas d'élévation de la tension c.c. du circuit intermédiaire du fait d'un niveau de tension d'alimentation anormalement élevé. Une élévation prolongée de la tension d'alimentation endommagerait le hacheur.	
	CC COMMUN	Le fonctionnement du hacheur est toujours autorisé lorsque la tension c.c. excède la limite de freinage. Ce réglage sera sélectionné dans les applications où plusieurs onduleurs sont raccordés au même circuit intermédiaire (bus c.c.).	65535
		ATTENTION! Une tension d'alimentation excessive élèvera la tension du circuit intermédiaire au-dessus de la limite de fonctionnement du hacheur. Si la tension reste anormalement élevée de manière prolongée, il y aura surcharge et détérioration du hacheur de freinage.	
30 FO	NCTION DEFAUTS	Fonctions de protection programmables	
30.01	AI <min function<="" td=""><td>Sélection du mode de fonctionnement du variateur si le signal d'entrée analogique franchit la limite mini réglée.</td><td></td></min>	Sélection du mode de fonctionnement du variateur si le signal d'entrée analogique franchit la limite mini réglée.	
		N.B. : La limite mini du signal d'entrée doit être réglée à 0,5 V (1 mA) ou plus (Cf. groupe de paramètres 13 ENTREES ANALOG).	
	DEFAUT	Le variateur déclenche sur défaut et le moteur s'arrête en roue libre.	1
	NON	Fonction désactivée	2
	VIT CST 15	Le variateur affiche le message FCT EA < MINI (8110) et ramène la vitesse à la valeur définie au paramètre 12.16.	3
		ATTENTION! Assurez-vous que l'entraînement peut continuer à fonctionner sans danger en cas de perte du signal d'entrée analogique.	
	DERN VITESSE	Le variateur affiche le message FCT EA < MINI (8110) et applique la valeur de vitesse en vigueur au moment de l'apparition du défaut. La vitesse est déterminée sur la base de la vitesse moyenne au cours des 10 dernières secondes.	4
		ATTENTION! Assurez-vous que l'entraînement peut continuer à fonctionner sans danger en cas de perte du signal d'entrée analogique.	
30.02	PERTE M-CONSOLE	Sélection du mode de fonctionnement du variateur en cas de rupture de la communication avec la micro-console.	
	DEFAUT	Le variateur déclenche sur défaut et le moteur s'arrête en roue libre.	1
	VIT CST 15	Le variateur affiche un message et applique la valeur de vitesse définie au paramètre 12.16.	2
		ATTENTION! Assurez-vous que l'entraînement peut continuer à fonctionner sans danger en cas de rupture de la communication avec la micro-console.	

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
	DERN VITESSE	Le variateur affiche un message et applique la valeur de vitesse en vigueur au moment de l'apparition du défaut. La vitesse est déterminée sur la base de la vitesse moyenne au cours des 10 dernières secondes. ATTENTION! Assurez-vous que l'entraînement peut continuer à	3
		fonctionner sans danger en cas de rupture de la communication avec la micro-console.	
30.03	DEFAUT EXTERNE	Sélection d'une interface pour un signal de défaut externe. Cf. section <i>Défaut externe</i> page <i>64</i> .	
	PAS SELECT	Fonction désactivée	1
	ENT LOG1	Signalisation du défaut externe via l'entrée logique ENT LOG1. 0: déclenchement sur défaut. Le moteur décélère jusqu'à la vitesse nulle vraie. 1: pas de défaut externe.	2
	ENT LOG2	Cf. sélection ENT LOG1.	3
	ENT LOG3	Cf. sélection ENT LOG1.	4
	ENT LOG4	Cf. sélection ENT LOG1.	5
	ENT LOG5	Cf. sélection ENT LOG1.	6
	ENT LOG6	Cf. sélection ENT LOG1.	7
	ENT LOG7	Cf. sélection ENT LOG1.	8
	ENT LOG8	Cf. sélection ENT LOG1.	9
	ENT LOG9	Cf. sélection ENT LOG1.	10
	ENT LOG10	Cf. sélection ENT LOG1.	11
	ENT LOG11	Cf. sélection ENT LOG1.	12
	ENT LOG12	Cf. sélection ENT LOG1.	13
30.04	PROT THERM MOTEUR	Sélection du mode de fonctionnement du moteur en cas de détection d'un échauffement excessif du moteur par la fonction définie au paramètre 30.05. Cf. section <i>Protection thermique du moteur</i> page <i>65</i> .	
	DEFAUT	Le variateur affiche un message lorsque la température franchit la limite d'alarme (95% de la valeur maxi autorisée). Le variateur déclenche sur défaut lorsque la température franchit la limite de défaut (100% de la valeur maxi autorisée).	1
	ALARME	Le variateur affiche un message lorsque la température franchit la limite d'alarme (95% de la valeur maxi autorisée).	2
	NON	Fonction désactivée	3

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
30.05	MOT THERM P MODE	Sélection du mode de protection thermique du moteur. En cas de détection d'un échauffement excessif, le variateur réagit comme défini au paramètre 30.04.	
	DTC	Laprotection est basée sur le calcul théorique de l'échauffement du moteur (modèle thermique). Les hypothèses suivantes sont décrites dans le calcul :	1
		- Le moteur est à la température estimée (valeur de 01.37 MOTOR TEMP EST enregistrée à la mise hors tension) lorsque le variateur est mis sous tension. A la toute première mise sous tension, le moteur est à la température ambiante (30°C).	
		- La température du moteur augmente s'il fonctionne dans la zone au-dessus de la courbe de charge.	
		- La température du moteur baisse s'il fonctionne dans la zone sous la courbe. S'applique uniquement si le moteur est en surchauffe.	
		- La constante de temps thermique du moteur est une valeur calculée pour un moteur asynchrone autoventilé standard.	
		Le modèle peut être affiné au paramètre 30.07.	
		N.B. : le modèle thermique ne peut être utilisé avec des moteurs de forte puissance (valeur du paramètre 99.06 supérieure à 800 A).	
		ATTENTION! Le modèle ne protège pas le moteur si sa capacité de refroidissement est diminuée par des poussières ou un encrassement.	
	UTILISATEUR	La protection est basée sur un modèle thermique utilisateur et les hypothèses suivantes :	2
		- Le moteur est à la température estimée (valeur de 01.37 MOTOR TEMP EST enregistrée à la mise hors tension) lorsque le variateur est mis sous tension. A la toute première mise sous tension, le moteur est à la température ambiante (30°C).	
		- La température du moteur augmente s'il fonctionne dans la zone au-dessus de sa courbe de charge.	
		- La température du moteur baisse s'il fonctionne dans la zone sous la courbe. S'applique uniquement si le moteur est en surchauffe.	
		Le modèle thermique utilisateur utilise la constante de temps thermique du moteur (paramètre 30.06) et la courbe de charge du moteur (paramètres 30.07, 30.08 et 30.09). Le modèle utilisateur n'est généralement requis que si la température ambiante diffère de la température de fonctionnement normale du moteur.	
		ATTENTION! Le modèle ne protège pas le moteur si sa capacité de refroidissement est diminuée par des poussières ou un encrassement.	

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
	TEMP SENSOR	La protection thermique du moteur est activée via l'entrée logique ENT LOG6. Une thermistance moteur ou un contact à ouverture d'un relais pour thermistance doit être raccordé sur l'entrée logique ENT LOG6. Le variateur interprète l'état de ENT LOG6comme suit :	3
		Etat ENT LOG6 (résistance de la thermistance) Température	
		1 (0 1,5 kohm) Normale	
		0 (4 kohm ou plus) Excessive	
		ATTENTION! Selon CEI 664, le raccordement de la thermistance sur l'entrée logique du variateur exige une isolation double ou renforcée entre les organes sous tension du moteur et la thermistance. Une isolation renforcée impose une ligne de fuite et une distance dans l'air de 8 mm (matériel en 400 / 500 Vc.a.). Si le montage à thermistance ne satisfait pas ces exigences, les autres bornes d'E/S du variateur doivent être protégées des contacts ou un relais pour thermistance doit être utilisé pour isoler la thermistance de l'entrée logique. ATTENTION! L'entrée logique ENT LOG6 peut être affectée à une autre fonction. Vous devez modifier ces réglages avant de sélectionner TEMP SENSOR. Autrement dit, assurez-vous que l'entrée logique ENT LOG6 n'est pas sélectionnée par un autre paramètre. La figure ci-dessous illustre les deux configurations possibles pour le raccordement de la thermistance. Côté moteur, le blindage du câble doit être mis à la terre par l'intermédiaire d'un condensateur 10 nF. Si cela n'est pas possible, laissez le blindage non raccordé. Configuration 1 Relais pour thermistance	
		Carte RMIO, X22 6 ENT LOG6 7 +24 Vc.c.	
		Configuration 2 Carte RMIO, X22 6 ENT LOG6 7 +24 Vc.c.	
		N.B.: Si le courant nominal moteur est supérieur à 800 A, le modèle thermique utilisateur est utilisé au lieu du modèle calculé et l'utilisateur doit définir les paramètres 30.06, 30.07, 30.08 et 30.09.	

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
30.06	CONST THERM MOT	Définition de la constante de temps thermique pour le modèle thermique utilisateur (cf. sélection USER MODE du paramètre 30.05). **Moteur moteur 100%** Température 100%** 63%** **Température 100%** **Température 100%* **Tempéra	
	050.00000.0	Constante de temps thermique du môteur	050 0000
	256,09999,8 s	Constante de temps	256 9999
30.07	SEUIL PROT TH MOT	Définition de la courbe de charge associée aux paramètres 30.08 et 30.09. La courbe de charge est utilisée avec le modèle thermique utilisateur (cf. sélection USER MODE du paramètre 30.05). //N /	
	50,0 150,0%	Charge moteur autorisée en continu en pourcentage du courant nominal moteur.	50 150
30.08	IMAXI VIT NULLE	Définition de la courbe de charge associée aux paramètres 30.07 et 30.09.	
	25.0 150,0%	Charge moteur autorisée en continu à vitesse nulle en pourcentage du courant nominal moteur	25 150
30.09	POINT INFLEXION	Définition de la courbe de charge associée aux paramètres 30.07 et 30.08.	
	1,0300,0 Hz	Fréquence de sortie du variateur à 100% de charge	100 30000

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
30.10	DET ROTOR BLOQUE	Sélection du mode de fonctionnement du variateur en cas de blocage du rotor. La protection est activée si :	
		- le variateur est à la limite de blocage (définie aux paramètres 20.03, 20.13 et 20.14)	
		- la fréquence de sortie est inférieure au niveau réglé au paramètre 30.11 et	
		- cet état de blocage dure depuis plus longtemps que la tempo réglée au paramètre 30.12.	
		N.B. : La limite de blocage est restreinte par la limite de courant interne du mot limite 1 (03.04) TORQ_INV_CUR_LIM.	
		Cf. section Protection contre le blocage du rotor page 66.	
	DEFAUT	Le variateur déclenche sur défaut.	1
	ALARME	Affichage d'un message d'alarme. Le message d'alarme qui disparaît après écoulement de la moitié du temps réglé au paramètre 30.12.	2
	NON	La protection est désactivée.	3
30.11	LIM FRQ ROTOR BLQ	Définition de la fréquence limite pour la fonction de blocage rotor. Cf. paramètre 30.10.	
	0,550,0 Hz	Fréquence de blocage rotor	50 5000
30.12	TEMPO ROTOR BLOQ	Définition de la temporisation pour la fonction de blocage rotor. Cf. paramètre 30.10.	
	10,00400,00 s	Tempo de blocage	10 400
30.13	DET SOUS-CHARGE	Sélection du mode de fonctionnement du variateur en cas de sous-charge détectée. La protection est activée si :	
		- le couple moteur passe sous la courbe sélectionnée au paramètre 30.15,	
		- la fréquence de sortie est supérieure de 10% à la fréquence nominale moteur et	
		- cet état de sous-charge dure depuis plus longtemps que la tempo réglée au paramètre 30.14.	
		Cf. section Protection contre les sous-charges page 66.	
	NON	La protection est désactivée.	1
	ALARME	Affichage d'un message d'alarme.	2
	DEFAUT	Le variateur déclenche sur défaut.	3
30.14	TEMPO SOUS- CHARGE	Temporisation pour la fonction de protection contre les sous-charges. Cf. paramètre 30.13.	
	0600 s	Tempo de sous-charge	0 600
			•

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
30.15	COURBE SOUS- CHARG	Sélection de la courbe de charge pour la fonction de protection contre les sous-charges. Cf. paramètre 30.13. $C_{\text{M}}/C_{\text{N}}$ $C_{\text{M}} = \text{Couple moteur}$ $C_{\text{M}} = \text{Couple pominal moteur}$	
		C_N = Couple nominal moteur f_N = Fréquence nominale moteur	
		80 - 3 70%	
		60 - 2 50%	
		20 - 4 30%	
		f_{N} 2.4 * f_{N}	
	1 5	Numéro de la courbe de charge	1 5
30.16	PERTE PHASE MOT	Activation/désactivation de la fonction de supervision des phases moteur. Cf. section <i>Perte phase moteur</i> page <i>66</i> .	
	NON	Fonction désactivée	0
	DEFAUT	Fonction d'inversion activée. Le variateur se déclenche sur défaut.	65535
30.17	DEFAUT TERRE	Sélection du mode de fonctionnement du variateur en cas de détection d'un défaut de terre dans le moteur ou le câble moteur. Cf. section <i>Protection contre les défauts de terre</i> page 67. N.B.: Avec des modules onduleurs en parallèle R8i (unités multivariateur ACS800 et grandes unités ACS800-07), seul la sélection DEFAUT est valide.	
	ALARME	Affichage d'un message d'alarme.	0
	DEFAUT	Le variateur déclenche sur défaut.	65535
30.18	FCT DEF COMMUNIC	Sélection du mode de fonctionnement du variateur en cas de rupture de communication sur le réseau (bus de terrain), c'est-à-dire lorsque le variateur ne reçoit pas de dataset de référence principale ou auxiliaire. Les temporisations sont données par les paramètres 30.19 et 30.21.	
	DEFAUT	La protection est activée. Le variateur déclenche sur défaut et le moteur s'arrête en roue libre.	1
	NON	La protection est désactivée.	2
	VIT CST 15	La protection est activée. Le variateur affiche un message et applique la vitesse définie au paramètre 12.16. ATTENTION! Assurez-vous que l'entraînement peut continuer à fonctionner sans danger en cas de rupture de la communication.	3
	DERN VITESSE	La protection est activée. Le variateur affiche un message et applique la valeur de vitesse en vigueur au moment de l'apparition du défaut. La vitesse est déterminée sur la base de la vitesse moyenne au cours des 10 dernières secondes. ATTENTION! Assurez-vous que l'entraînement peut continuer à fonctionner sans danger en cas de rupture de la communication.	4

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
30.19	TEMPO DEF COMM-	Définition de la tempo pour la supervision du dataset de référence principale. Cf. paramètre 30.18.	
	0,160,0 s	Temporisation	10 6000
30.20	DEF COMM SR/SA	Sélection du fonctionnement de la sortie relais et de la sortie analogique commandées via le réseau en cas de rupture de communication. Cf. groupes 14 SORTIES RELAIS et 15 SORTIES ANALOG ainsi que le chapitre Commande de l'interface de communication. La temporisation pour la fonction de supervision est donnée par le paramètre 30.21.	
	ZERO	Le relais est désexcité. Sortie analogique à «0».	0
	DERN VALEUR	La sortie relais conserve le dernier état dans lequel elle se trouvait avant la rupture de la communication. La sortie analogique conserve sa dernière valeur avant la rupture de la communication.	65535
		ATTENTION! Dès rétablissement de la communication, l'état des sorties relais et analogiques est immédiatement actualisé, sans réarmement du message de défaut.	
30.21	TEMPO DEF DS- AUX	Définition de la tempo pour la supervision du dataset de référence auxiliaire. Cf. paramètre 30.18. Le variateur active automatiquement la fonction de supervision 60 secondes après mise sous tension si la valeur est différente de zéro.	
		N.B. : cette temporisation s'applique également à la fonction définie au paramètre 30.20.	
	0,060,0 s	Temporisation. 0,0 s = fonction désactivée.	0 6000
30.22	FCT CONFIG E/S	Sélection du mode de fonctionnement du variateur en cas d'erreur de configuration de la communication avec le module d'extension d'E/S analogiques ou logiques dans le groupe de paramètres, alors qu'une voie d'entrée ou de sortie a été sélectionnée comme interface pour le signal 98 MODULES OPTION.	
		Exemple : La fonction de supervision déclenche si le paramètre 16.01 est réglé sur ENT LOG7 mais le paramètre 98.03 est réglé sur NON.	
	NON	Fonction désactivée.	1
	ALARME	Fonction d'inversion activée. Affichage d'un message d'alarme.	2
30.23	ALARMES LIMITES	Activation/désactivation des alarmes de limite INV CUR LIM, DC BUS LIM, MOT CUR LIM, MOT TORQ LIM et/ou MOT POW LIM. Pour en savoir plus, cf. chapitre <i>Localisation des défauts</i> .	
	0255	Valeur au format décimal. En sortie d'usine, aucune des alarmes n'est activée (valeur du paramètre = 0).	-
		bit 0 INV_CUR_LIM_IND bit 1 DC_VOLT_LIM_IND bit 2 MOT_CUR_LIM_IND bit 3 MOT_TORQ_LIM_IND bit 4 MOT_POW_LIM_IND	
		Exemple : lorsque ce paramètre est réglé sur 3 (valeur des bits 0 et 1 = 1), les alarmes COUR LIM OND et LIMIT BUS CC sont activées.	

Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
ARMEMENT	Fonction de réarmement automatique des défauts.	
	Seuls certains types de défaut peuvent être réarmés automatiquement et si la fonction est activée pour ce type de défaut.	
	La fonction de réarmement automatique n'est pas opérationnelle si le variateur se trouve en mode Local (L affiché sur la première ligne de la micro-console).	
	Cf. section Réarmements automatiques page 70.	
NOMBRE REARM AUTO	Définition du nombre de réarmements automatiques effectués par le variateur au cours du temps réglé au paramètre 31.02.	
0 5	Nombre de réarmements automatiques	0
TPS REARM AUTO	Définition du temps pendant lequel le nombre de réarmements automatiques réglé peut être effectué. Cf. paramètre 31.01.	
1,0180,0 s	Temps de réarmement autorisé	100 18000
TEMPO REARMEMENT	Définition de la temporisation entre le moment où le défaut survient et la tentative de réarmement. Cf. paramètre 31.01.	
0,03,0 s	Temporisation de réarmement	0 300
DET SURINTENSITE	Activation/désactivation du réarmement automatique sur défaut de surintensité.	
NON	Fonction désactivée	0
OUI	Fonction activée	65535
DET SURTENSION	Activation/désactivation du réarmement automatique sur défaut de surtension du circuit intermédiaire.	
NON	Fonction désactivée	0
OUI	Fonction activée	65535
DET SOUS-TENSION	Activation/désactivation du réarmement automatique sur défaut de soustension du circuit intermédiaire.	
NON	Fonction désactivée	0
OUI	Fonction activée	65535
EA SIGNAL <min< td=""><td>Activation/désactivation du réarmement automatique sur défaut EA SIGNAL<min (signal="" analogique="" autorisée).<="" d'entrée="" inférieur="" la="" limite="" mini="" td="" à=""><td></td></min></td></min<>	Activation/désactivation du réarmement automatique sur défaut EA SIGNAL <min (signal="" analogique="" autorisée).<="" d'entrée="" inférieur="" la="" limite="" mini="" td="" à=""><td></td></min>	
NON	Fonction désactivée	0
OUI	Fonction d'inversion activée. ATTENTION! Le variateur peut redémarrer, même après un long arrêt, dès que le signal d'entrée analogique réapparaît. Assurez-vous donc que si cette fonction est activée, elle ne présente aucun danger.	65535
LINE CONV	Activation/désactivation du réarmement automatique sur défaut LINE CONV (FF51) (défaut convertisseur réseau).	
NON	Fonction désactivée	0
OUI	Fonction activée	65535
PERVISION	Limites de supervision. Une sortie relais peut être utilisée pour signaler le franchissement d'une limite. Cf. section <i>Fonctions de supervision</i> page 70.	
SUPERV VITESSE1	Activation/désactivation de la fonction de supervision de la vitesse et sélection du type de limite de supervision.	
NON	Supervision non utilisée.	1
	La companizione ciample di la velle un est inférieure à la limite	2
EN DESSOUS	La supervision signale si la valeur est inférieure à la limite.	_
	NOMBRE REARM AUTO 0 5 TPS REARM AUTO 1,0180,0 s TEMPO REARMEMENT 0,03,0 s DET SURINTENSITE NON OUI DET SURTENSION NON OUI EA SIGNAL <min ea="" non="" oui="" p="" signal<="" signal<min=""> LINE CONV NON OUI PERVISION SUPERV VITESSE1</min>	Fonction de réarmement automatique des défauts. Seuls certains types de défaut peuvent être réarmés automatiquement et si la fonction est activée pour ce type de défaut. La fonction de réarmement automatique n'est pas opérationnelle si le variateur se trouve en mode Local (Laffiché sur la première ligne de la micro-console). Cf. section Réarmements automatiques page 70. NOMBRE REARM AUTO Définition du nombre de réarmements automatiques effectués par le variateur au cours du temps réglé au paramètre 31.02. 0 5 Nombre de réarmements automatiques TPS REARM AUTO Définition du temps pendant lequel le nombre de réarmements automatiques réglé peut être effectué. Cf. paramètre 31.01. 1,0180,0 s Temps de réarmement autorisé TEMPO REARMEMENT Définition de la temporisation entre le moment où le défaut survient et la tentative de réarmement. Cf. paramètre 31.01. 0,03,0 s Temporisation de réarmement DET SURINTENSITE Activation/désactivation du réarmement automatique sur défaut de surintensité. NON Fonction activée DET SURTENSION Activation/désactivée DUI Fonction désactivée OUI Fonction désactivée OUI Fonction désactivée DUI Fonction désactivée OUI Fonction desactivée ATTENTION ! Le variateur peut redémarrer, même apr

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
	LIM INF ABS	La supervision déclenche si la valeur est inférieure à la limite réglée. La limite est supervisée dans les deux sens de rotation. La figure ci-dessous illustre le principe de fonctionnement. vitesse (tr/min) LIM INF ABS	4
32.02	SEUIL VITESSE1	Définition de la limite de supervision de vitesse. Cf. paramètre 32.01.	
1	- 18000 à 18000 tr/min	Valeur de la limite	- 18000 18000
32.03	SUPERV VITESSE2	Cf. paramètre 32.01.	
	NON	Cf. paramètre 32.01.	1
	EN DESSOUS	Cf. paramètre 32.01.	2
	AU DESSUS	Cf. paramètre 32.01.	3
	LIM INF ABS	Cf. paramètre 32.01.	4
32.04	SEUIL VITESSE2	Cf. paramètre 32.01.	
	- 18000 à 18000 tr/min	Cf. paramètre 32.01.	- 18000 18000
32.05	SUPERV I MOTEUR	Activation/désactivation de la fonction de supervision du courant moteur et sélection du type de limite de supervision.	
1	NON	Cf. paramètre 32.01.	1
	EN DESSOUS	Cf. paramètre 32.01.	2
	AU DESSUS	Cf. paramètre 32.01.	3
32.06	SEUIL COURANT	Définition de la limite pour la supervision du courant moteur (Cf. paramètre 32.05).	
1	0 1000 A	Valeur de la limite	0 1000
32.07	SUPERV COUPLE1	Activation/désactivation de la fonction de supervision du couple moteur et sélection du type de limite de supervision.	
1	NON	Cf. paramètre 32.01.	1
	EN DESSOUS	Cf. paramètre 32.01.	2
	AU DESSUS	Cf. paramètre 32.01.	3
32.08	SEUIL COUPLE1	Définition de la limite pour la supervision du couple moteur (Cf. paramètre 32.07).	
	-600 600%	Valeur de la limite en pourcentage du couple nominal moteur	-6000 6000
32.09	SUPERV COUPLE2	Activation/désactivation de la fonction de supervision du couple moteur et sélection du type de limite de supervision.	
	NON	Cf. paramètre 32.01.	1
	EN DESSOUS	Cf. paramètre 32.01.	2
	AU DESSUS	Cf. paramètre 32.01.	3
32.10	SEUIL COUPLE2	Définition de la limite pour la supervision du couple moteur (Cf. paramètre 32.09).	
	-600 600%	Valeur de la limite en pourcentage du couple nominal moteur	-6000 6000

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
32.11	SUPERV REF1	Activation/désactivation de la fonction de supervision de la référence externe REF1 et sélection du type de limite de supervision.	
	NON	Cf. paramètre 32.01.	1
	EN DESSOUS	Cf. paramètre 32.01.	2
	AU DESSUS	Cf. paramètre 32.01.	3
32.12	SEUIL REF1	Définition de la limite pour la supervision de REF1 (Cf. paramètre 32.11).	
	018000 tr/min	Valeur de la limite	0 18000
32.13	SUPERV REF2	Activation/désactivation de la fonction de supervision de la référence externe REF2 et sélection du type de limite de supervision.	
	NON	Cf. paramètre 32.01.	1
	EN DESSOUS	Cf. paramètre 32.01.	2
	AU DESSUS	Cf. paramètre 32.01.	3
32.14	SEUIL REF2	Définition de la limite pour la supervision de REF2 (Cf. paramètre 32.13).	
	0 600%	Valeur de la limite	0 6000
32.15	SUPERV VAL ACT1	Activation/désactivation de la fonction de supervision de la valeur active ACT1 du régulateur PID et sélection du type de limite de supervision.	
	NON	Cf. paramètre 32.01.	1
	EN DESSOUS	Cf. paramètre 32.01.	2
	AU DESSUS	Cf. paramètre 32.01.	3
32.16	SEUIL VAL ACT1	Définition de la limite pour la supervision de ACT1 (Cf. paramètre 32.15).	
	0 200%	Valeur de la limite	0 2000
32.17	SUPERV VAL ACT2	Activation/désactivation de la fonction de supervision de la valeur active ACT2 du régulateur PID et sélection du type de limite de supervision.	
	NON	Cf. paramètre 32.01.	1
	EN DESSOUS	Cf. paramètre 32.01.	2
	AU DESSUS	Cf. paramètre 32.01.	3
32.18	SEUIL VAL ACT2	Définition de la limite pour la supervision de ACT2 (Cf. paramètre 32.17).	
	0 200%	Valeur de la limite	0 2000
33 INI	FORMATION	Version des programmes, date des essais	
33.01	VERSION PROG	Affichage de la référence de la version du logiciel système de votre variateur. N.B.: Paramètre non modifiable par l'utilisateur.	
		Signification de la référence : ASXXXXXX Série de produits A = ACS800 Produit S = ACS800 Standard Version du logiciel système 7xyx = Version 7.xyx	
33.02	VERSION PROG APPL	Affichage de la référence de la version du programme d'application. N.B.: Paramètre non modifiable par l'utilisateur.	

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
		Signification de la référence :	
		ASAxxxyx	
		Série de produits A = ACS800 Produit S = ACS800 Standard Type de logiciel	
		A = Programme d'application	
		Version du logiciel système 7xyx = Version 7.xyx	
33.03	TEST DATE	Affiche la date des essais.	
		N.B.: Paramètre non modifiable par l'utilisateur.	
		Paramètre non modifiable par l'utilisateur Date au format JJMMAA (jour, mois, année)	-
33.04	BOARD TYPE	Affichage du type de carte de commande. N.B. : Les puces mémoires FLASH des cartes RMIO-1x sont différentes de celles des cartes RMIO-0x. Seule la version ASXR7300 ou ultérieure du logiciel fonctionne avec les cartes RMIO-1x.	
34 VIT	ESSE PROCESS	- Variables et unités utilisateur	
		- Filtrage pour les signaux actifs de vitesse et de couple	
		- Remise à zéro du compteur d'heures de fonctionnement	
34.01	ECH AFFICH UTILIS	Mise à l'échelle de la variable du variateur en une variable utilisateur stockée dans le signal actif 01.01. Le schéma ci-dessous illustre le mode d'utilisation des paramètres qui définissent le signal actif 01.01. TABLE DES PARAMETRES 00,00 99.99 34.03 Mul. NON Sélect. NON Unité pour le signal actif 01.01	
	0,00100000,00%	Facteur d'échelle	0100000
34.02	UNITE	Sélection de l'unité pour la variable procédé. Cf. paramètre 34.01.	
	NON	Aucune unité sélectionnée	1
	tr/min	tr/min	2
	%	pourcentage	3
	m/s	mètres/seconde	4
	A	ampère	5
	V	volt	6

Index	Nom/Val. de réglage	Description			
	Hz	hertz	7		
	S	seconde	8		
	h	heure	9		
	kh	kiloheure	10		
	С	celsius	11		
	Ift	livre/pied (pounds per foot)	12		
	mA	milliampère	13		
	mV	millivolt	14		
	kW	kilowatt	15		
	W	watt	16		
	kWh	kilowatt heure	17		
	F	fahrenheit	18		
	hp	cheval vapeur (horsepower)	19		
	MWh	megawatt heure	20		
	m3h	mètres cubes/heure	21		
	l/s	litres/seconde	22		
	bar	bar	23		
	kPa	kilopascal	24		
	GPM	gallons par minute	25		
	PSI	livres/pouce carré (pounds per square inch)	26		
	CFM	pieds cubes/minute (cubic feet per minute)	27		
	pi	pied (foot)	28		
	MGD	millions de gallons/jour (millions of gallons per day)	29		
	iHg	pouces de mercure (inches of mercury)	30		
	FPM	pieds/minute (feet per minute)	31		
	lbs	livre (pound)	32		
34.03	SEL VAR PROCEDE	Sélection de la variable du variateur convertie (mise à l'échelle) en variable procédé. Cf. paramètre 34.01.			
	0 9999	Index de paramètre	0 9	999	
34.04	TPS FILT VIT MOT	Définition d'une constante de temps de filtre pour le signal actif 01.02 VITESSE MOTEUR. La constante de temps de filtre a une incidence sur toutes les fonctions utilisant le signal SPEED.			
		La valeur active de vitesse est utilisée, par exemple, en supervision de vitesse (paramètres du groupe 32 SUPERVISION) comme valeur de sortie analogique (groupe 15 SORTIES ANALOG) ou comme signal actif affiché sur la microconsole ou sur un PC.			

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
	0 ms à 20000 ms	Constante de temps de filtre Signal non filtré O = I · (1 - e ^{-t/T}) I = entrée filtre (échelon) O = sortie filtre	0 20000
		Signal filtré t = temps T = constante de temps de filtre	
34.05	TPS FILT COUPLE	Définition d'un temps de filtre pour le couple réel (signal actif 01.05). Ce temps a également une incidence sur la fonction de supervision de couple (paramètres 32.07 et 32.09) et le couple lu sur une sortie analogique.	
	0 ms à 20000 ms	Constante de temps de filtre Signal non filtré O = I · (1 - e ^{-t/T}) I = entrée filtre (échelon) O = sortie filtre t = temps t = constante de temps de filtre	0 20000
34.06	REINIT CPT HOR	Remise à zéro du compteur de temps de fonctionnement du moteur (signal actif 01.43).	
	NON	Pas de réinitialisation.	0
	OUI	Réinitialisation. Le compteur est remis à zéro.	65535
35 ME	SURE TEMP MOT	Mesure de la température du moteur. Pour une description de la fonction, cf. sections Mesure de la température du moteur via les E/S standard page 74 et Mesure de la température du moteur via le module d'extension d'E/S page 76.	
35.01	MOT 1 TEMP EA1 SEL	Activation de la fonction de mesure de la température du moteur 1 et sélection du type de capteur. N.B.: Si un module d'extension d'E/S analogiques REAO (option) est utilisé pour la mesure de température et le(s) paramètre(s) 35.01 MOT 1 TEMP EA1 SEL et/ou 35.04 MOT 2 TEMP EA2 SEL est (sont) réglé(s) sur 1xPT100, La plage des signaux d'entrée du module d'extension analogique doit être réglée sur 02 V (au lieu de 010 V) avec les commutateurs ENT LOGP.	
	NON UTILISE	La fonction est désactivée.	1
	1xPT100	La fonction est activée. La température est mesurée avec une sonde Pt 100. La sortie analogique AO1 alimente la sonde en courant constant. La valeur ohmique de la sonde augmente au fur et à mesure que la température du moteur s'élève, tout comme la tension dans la sonde. La fonction de mesure de température lit la tension sur l'entrée analogique EA1 et la convertit en °C.	2
	2XPT100	La fonction est activée. La température est mesurée avec deux sondes Pt 100. Cf. sélection 1xPT100.	3
	3XPT100	La fonction est activée. La température est mesurée avec trois sondes Pt 100. Cf. sélection 1xPT100.	4

Index	Nom/Val. de réglage	Description				EqBT	
	13 PTC	CTP ou une à trois analogique AO1 al de la sonde augme température de réf résistance. La fond analogique EA1 et valeurs de résistan	La fonction est activée. La température est supervisée par une à trois sondes CTP ou une à trois sondes thermiques au silicium KTY84-1xx. La sortie analogique AO1 alimente la (les) sonde(s) en courant constant. La résistance de la sonde augmente fortement lorsque la température du moteur dépasse la température de référence ($T_{\text{réf}}$) de la sonde, de même que la tension sur la résistance. La fonction de mesure de température lit la tension sur l'entrée analogique EA1 et la convertit en ohms. La figure ci-dessous donne les valeurs de résistance type de la sonde CTP en fonction de la température de fonctionnement du moteur.				
		Température	Valeur ohmique	4000			
		Normal	0 à 1,5 kohm	4000			
		Excessive	≥ 4 kohm	1330			
			1-	550 100			
					τ		
35.02	NIV ALM TEMP MOT1		Réglage de la limite d'alarme pour la mesure de température du moteur 1. L'alarme est signalée au franchissement de la limite.				
	-10 à 5000 ohm/°C (PTC/Pt100)		Limite en °C ou ohms. °C : paramètre 35.01 = 1xPT100, 2XPT100, 3XPT100. Ohm : paramètre 35.01 = 13 PTC.				
35.03	NIV DEF TEMP MOT1		Définition de la limite de défaut (déclenchement) pour la mesure de température du moteur 1. Le défaut est signalé au franchissement de la limite.				
	-10 à 5000 ohm/°C (PTC/Pt100)	Limite en °C ou oh Ohm : paramètre 3		35.01 =	1xPT100, 2XPT100, 3XPT100.	-10 5000	
35.04	SEL TEMP MOT2 EA2	du type de capteur module d'extension activé. N.B. : si 98.12 est	: Deux moteurs peun d'E/S analogiques activé, le module d' our la mesure de te	ivent être optionn extensio	érature du moteur 2 et sélection e protégés en utilisant un seul el. Le paramètre 98.12 doit être en d'E/S analogiques est re du moteur 1 (le bornier d'E/S		
		N.B.: Si un module pour la mesure de SEL et/ou 35.04 M plage des signaux	e d'extension d'E/S température et le(s OT 2 TEMP EA2 SI d'entrée du module) paramè EL est (s d'exten	ques REAO (option) est utilisé etre(s) 35.01 MOT 1 TEMP EA1 cont) réglé(s) sur 1xPT100, La sion analogique doit être réglée utateurs ENT LOGP.		
	NON UTILISE	Cf. 35.01.				1	
	1xPT100	Cf. 35.01.				2	
	2XPT100	Cf. 35.01.				3	
	3XPT100	Cf. 35.01.				4	
	13 PTC	Cf. 35.01.				5	
35.05	NIV ALM TEMP MOT2		e d'alarme pour la f est signalée au fra		de mesure de température du nent de la limite.		

Index	Nom/Val. de réglage	Description			EqBT		
	-10 à 5000 ohm/°C (PTC/Pt100)	Cf. 35.02.			-10 5000		
35.06	NIV DEF TEMP MOT2	• •		u défaut pour la fonction de mesur st signalé au franchissement de la	е		
	-10 à 5000 ohm/°C (PTC/Pt100)	Cf. 35.03.	Of. 35.03.				
35.07	COMPENS MOD MOT	Utilisation (NON/OUI) de la mesure de température du moteur 1 dans la compensation du modèle moteur.		Utilisation (NON/OUI) de la mesure de température du moteur 1 dans la compensation du modèle moteur.			
	NON	La fonction est of	désactivée.		1		
	OUI	La mesure de te moteur.	empérature est utilisée da	ins la compensation du modèle	2		
		N.B.: cette séle sonde(s) Pt 100		cace lorsque la mesure est faite pa	ır		
	OUI PAR35.08	La température variateur.	du moteur est ramenée c	lu système d'automatisation au	3		
35.08	MOT MOD COMP PTR		tour de température du m valeur OUI PAR35.08.	noteur lorsque le paramètre 35.07 a	1		
	-255.255.31	Index de parame	ètre ou valeur constante.		-		
+255.255.31 / C 32768 C.32767							
40 RE	GULATEUR PID	- Fonction de régulation PID (99.02 = REGUL PID)					
		- Ajustement (TRIM) de la référence vitesse ou couple (99.02 non réglé sur REGUL PID)					
		- Fonction veille de la régulation PID (99.02 = REGUL PID)					
		Pour en savoir plus, cf. section Régulation PID page 71.					
40.01	GAIN REGUL PID		in du régulateur PID.				
	0,1 100,0	•	Le tableau ci-dessous do cidence en termes de ré	nne quelques exemples de réglage gulation de vitesse si :	10 10000		
		- une erreur de vitesse de 10% ou 50% est raccordée au régulateur					
		•	nce procédé - valeur activ	,			
		- la vitesse maxi	i du moteur est 1500 tr/m	in (parametre 20.02)			
		Gain PID	Changement de vitesse :	Changement de vitesse : 50% erreur			
			10% erreur				
		0.5	75 tr/min	375 tr/min			
		1.0	150 tr/min	750 tr/min			
		3.0	450 tr/min	1500 tr/min (limitée)			

ée régulateur (erreur) tie régulateur n os nps d'intégration 2 3200 ion dérivée sur la sortie
tie régulateur n os nps d'intégration 2 3200
tie régulateur n os nps d'intégration 2 3200
ion dérivée sur la sortie
d'erreur consécutives
0 1000
ordre qui lisse l'action
4 1000
e ^{-t/T}) filtre (échelon) filtre ante de temps de filtre
r PID (erreur =
0
65535 ne suit : moteur est inférieure active du régulateur du régulateur PID est
s sources pour les
amètres 40.07 et 40.08.
2
3
4
5

Nom/Val. de réglage	Description			
MIN(A1,A2)	Sélectionner plus petite valeur entre ACT1 et ACT2	6		
MAX(A1,A2)	Sélectionner plus grande valeur entre ACT1 et ACT2	7		
rc(A1-A2)	Racine carrée de la différence de ACT1 et ACT2	8		
rcA1+rcA2	Somme de la racine carrée de ACT1 et de la racine carrée de ACT2	9		
SEL ENT ACT1	Sélection de la source pour la variable ACT1. Cf. paramètre 40.06.			
EA1	Entrée analogique 1	1		
EA2	Entrée analogique 2	2		
EA3	Entrée analogique 3	3		
EA5	Entrée analogique EA5	4		
EA6	Entrée analogique EA6	5		
PARAM 40.25	Source sélectionnée au paramètre 40.25.	6		
Motor overload protection	Sélection de la source pour la variable ACT2. Cf. paramètre 40.06.			
ENT ANA 1	Entrée analogique 1	1		
ENT ANA 2	Entrée analogique 2	2		
ENT ANA 3	Entrée analogique 3	3		
ENT ANA 5	Entrée analogique EA5	4		
ENT ANA 6	Entrée analogique EA6	5		
MINI VAL ACT1	Définition de la valeur mini de la variable ACT1 si une entrée analogique est sélectionnée comme source pour ACT1. Cf. paramètre 40.07. Les valeurs mini et maxi (40.10) de ACT1 définissent le mode de conversion du signal tension/courant reçu du capteur en un pourcentage utilisé par le régulateur PID.			
-1000 1000%	Valeur mini en pourcentage de la plage de l'entrée analogique. L'équation suivante montre le mode de calcul de la valeur lorsque l'entrée analogique EA1 est utilisée comme variable ACT1. MINI VAL ACT1 = EA1min - 13.01 13.02 - 13.01	-10000 10000		
	Mini EA1 Valeur de tension reçue du capteur lorsque la valeur active est au niveau mini désiré. 13.01 MINI ENT ANA1 (paramétrage) 13.02 MAXI ENT ANA2 (paramétrage)			
	MIN(A1,A2) MAX(A1,A2) rc(A1-A2) rcA1+rcA2 SEL ENT ACT1 EA1 EA2 EA3 EA5 EA6 PARAM 40.25 Motor overload protection ENT ANA 1 ENT ANA 2 ENT ANA 3 ENT ANA 5 ENT ANA 6 MINI VAL ACT1	MIN(A1,A2) Sélectionner plus petite valeur entre ACT1 et ACT2 MAX(A1,A2) Sélectionner plus grande valeur entre ACT1 et ACT2 rc(A1-A2) Racine carrée de la différence de ACT1 et de la racine carrée de ACT2 SEL ENT ACT1 Sélection de la source pour la variable ACT1. Cf. paramètre 40.06. EA1 Entrée analogique 1 EA2 Entrée analogique 2 EA3 Entrée analogique EA5 EA6 PARAM 40.25 Motor overload protection ENT ANA 1 Entrée analogique 1 ENT ANA 2 Entrée analogique 1 ENT ANA 3 Entrée analogique 2 ENT ANA 3 Entrée analogique 2 ENT ANA 6 MINI VAL ACT1 Définition de la source pour ACT1. Cf. paramètre 40.06. Point de la source pour la variable ACT2. Cf. paramètre 40.06. Définition de la valeur mini de la variable ACT1 si une entrée analogique est sélectionnée comme source pour ACT1. Cf. paramètre 40.07. Les valeurs mini et maxí (40.10) de ACT1 définissent le mode de conversion du signal tension/ courant reçu du capteur en un pourcentage utilisé par le régulateur PID. -1000 1000% Valeur mini en pourcentage de la plage de l'entrée analogique. L'équation suivante montre le mode de calcul de la valeur lorsque l'entrée analogique EA1 est utilisée comme variable ACT1. MINI VAL ACT1 = EA1min - 13.01 MINI VAL ACT1 = MINI VAL ACT1 Valeur de tension reçue du capteur lorsque la valeur active est au niveau mini désiré. 13.01 MINI ENT ANA1 (paramétrage)		

Index	Nom/Val. de réglage	Description		EqBT		
40.10	MAXI VAL ACT1	sélectionnée o (40.09) et max	Définition de la valeur maxi de la variable ACT1 si une entrée analogique est sélectionnée comme source pour ACT1. Cf. paramètre 40.07. Les valeurs mini (40.09) et maxi de ACT1 définissent le mode de conversion du signal tension/courant reçu du capteur en un pourcentage utilisé par le régulateur PID.			
	-1000 1000%	suivante mont EA1 est utilisé	Valeur maxi en pourcentage de la plage de l'entrée analogique. L'équation uivante montre le mode de calcul de la valeur lorsque l'entrée analogique A1 est utilisée comme variable ACT1. MAXI VAL ACT1 = Maxi EA1 - 13.01 13.02 - 13.01			
			Valeur de tension reçue du capteur lorsque la valeur active est au niveau maxi désiré.			
		13.01 N	MINI ENT ANA1 (paramétrage)			
		13.02	MAXI ENT ANA2 (paramétrage)			
40.11	MINI VAL ACT2	Cf. paramètre	40.09.			
	-1000 1000%	Cf. paramètre	Cf. paramètre 40.09.			
40.12	MAXI VAL ACT2	Cf. paramètre	Cf. paramètre 40.10.			
	-1000 1000%	Cf. paramètre	40.10.	-10000 10000		
40.13	INTEGRATION PID	Activation/dés	activation de l'action d'intégration du régulateur PID			
	OFF	Fonction désa	activée	1		
	ON	Fonction activ	ée	2		
40.14	MODE AJUSTEMENT	proportionnelle	la fonction d'ajustement et sélection d'une correction e ou directe. Avec cette fonction, vous pouvez combiner un rection à la référence du variateur. Cf. section <i>Fonction T</i> page 48.			
		bande doit éga	ne ligne de convoyeur régulée en vitesse où la tension de la alement être prise en compte : la référence vitesse est ustée en fonction de la tension mesurée de la bande.			
		Non visible lor	rsque le paramètre 99.02 = REGUL PID			
	OFF	Fonction d'aju	stement désactivée.	1		
	PROPORTIONEL		stement activée. Le facteur d'ajustement s'applique à la erne en % (REF2). Cf. paramètre 11.06.	2		
	DIRECT		stement activée. Le facteur d'ajustement s'applique à une limite sée dans la boucle de régulation de la référence (vitesse, couple maxi).	3		

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
40.15	SEL REF AJUST	Sélection de la source du signal pour la référence d'ajustement. Non visible lorsque le paramètre 99.02 = REGUL PID Exemple : EA5 = référence d'ajustement échEA5 miniEA5 = paramètre 13.16 maxiEA5 = paramètre 13.17 échEA5 = paramètre 13.18 EA5 à utiliser uniquement avec un module d'extension d'E/S (option) échEA5 -maxiEA5 -miniEA5 miniEA5 maxiEA5 Signal d'entrée analogique	
	ENT ANA 1	Entrée analogique 1	1
	ENT ANA 2		2
	ENT ANA 3	Entrée analogique 2	
		Entrée analogique 3	3
	ENT ANA 5	Entrée analogique EA5	4
	ENT ANA 6	Entrée analogique EA5	5
	PAR 40.16	La valeur du paramètre 40.16 est utilisée comme référence d'ajustement.	6
	PAR 40.28	La valeur du paramètre 40.28 est utilisée comme référence d'ajustement.	7
40.16	REFERENCE AJUST	Définition de la valeur de référence d'ajustement lorsque le paramètre 40.15 est réglé sur PAR 40.16 . Non visible lorsque le paramètre 99.02 = REGUL PID	
	-100,0 100,0%	Référence d'ajustement	- 10000 10000
40.17	GAMME FONC AJUST	Définition du multiplicateur pour la sortie du régulateur PID. Non visible lorsque le paramètre 99.02 = REGUL PID	
	-100,0 100,0%	Facteur de multiplication	- 10000 10000
40.18	SELECTION AJUST	Fonction d'ajustement utilisée pour l'ajustement de la référence vitesse ou couple. Non visible lorsque le paramètre 99.02 = REGUL PID	
	AJUST VITES	Ajustement de la référence vitesse	1
	AJUST COUPLE	Ajustement de la référence couple	2
	AJ VI DIRECT SPD T	Ajustement de la référence vitesse. La référence ajustée est ajoutée à la référence vitesse après les calculs de rampe. L'ajustement n'est pas appliqué pendant un arrêt sur rampe, un arrêt d'urgence ou à la vitesse définie au paramètre 30.18 lors de la rupture de la liaison série.	3

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
40.19	TEMPS FILTRE ACT	Définition de la constante de temps de filtre des signaux actifs raccordés au régulateur PID.	
	0,0410,00 s	Constante de temps de filtre. Signal non filtré $O = I \cdot (1 - e^{-t/T})$ $I = \text{entrée filtre (échelon)}$ $O = \text{sortie filtre}$ $O = sortie f$	4 1000
40.20	SELECTION VEILLE	Activation/désactivation de la fonction veille et sélection de la source pour l'entrée d'activation. Visible uniquement lorsque le paramètre 99.02 = REGUL PID Cf. section Fonction veille du régulateur PID page 72.	
	OFF	Fonction désactivée	1
	INTERNE	Activation et désactivation automatiques comme défini aux paramètres 40.21 et 40.23.	2
	ENT LOG1	La fonction veille est activée/désactivée via l'entrée logique ENT LOG1. Activation : entrée logique ENT LOG1 = 1. Désactivation : ENT LOG1 = 0. Les niveaux de veille réglés aux paramètres 40.21 et 40.23 ne sont pas appliqués. Les tempo de veille et de reprise sont appliquées (paramètres 40.22 et 40.24).	3
	ENT LOG2	Cf. sélection ENT LOG1.	4
	ENT LOG3	Cf. sélection ENT LOG1.	5
	ENT LOG4	Cf. sélection ENT LOG1.	6
	ENT LOG5	Cf. sélection ENT LOG1.	7
	ENT LOG6	Cf. sélection ENT LOG1.	8
	ENT LOG7	Cf. sélection ENT LOG1.	9
	ENT LOG8	Cf. sélection ENT LOG1.	10
	ENT LOG9	Cf. sélection ENT LOG1.	11
	ENT LOG10	Cf. sélection ENT LOG1.	12
	ENT LOG11	Cf. sélection ENT LOG1.	13
	ENT LOG12	Cf. sélection ENT LOG1.	14
40.21	NIVEAU VEILLE	Définition de la limite de passage en mode veille. Si la vitesse moteur est inférieure à ce niveau réglé (40.21) pendant un délai plus long que la tempo veille (40.22), le variateur passe en mode veille : le moteur est arrêté et la micro-console affiche le message "SLEEP MODE". Visible uniquement lorsque le paramètre 99.02 = REGUL PID	
	0,07200,0 tr/min	Vitesse de passage en mode veille	0 7200
40.22	TEMPO VEILLE	Définition de la temporisation pour le passage en mode veille. Cf. paramètre 40.21. Lorsque la vitesse moteur chute sous le niveau veille, le compteur de temporisation veille démarre. Lorsque la vitesse moteur repasse au-dessus du niveau veille, le compteur est remis à zéro.	3 1200
		Visible uniquement lorsque le paramètre 99.02 = REGUL PID	
	0,03600,0 s	Tempo pour le passage en mode veille	0 36000

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
40.23	NIVEAU REPRISE	Définition de la limite de reprise de la fonction veille. Le variateur se remet en route si la valeur active est inférieure au niveau réglé (40.23) pendant un délai plus long que la tempo reprise (40.24).	
		Visible uniquement lorsque le paramètre 99.02 = REGUL PID	
	0,0 100,0%	0,0 à 100,0 % Niveau de reprise en pourcentage de la valeur active.	0 10000
40.24	TEMPO REPRISE	Définition de la tempo de reprise de la fonction veille. Cf. paramètre 40.23. Lorsque la valeur active chute sous le niveau reprise, le compteur de temporisation reprise démarre. Lorsque la valeur active repasse au-dessus du niveau de reprise, le compteur est remis à zéro. Visible uniquement lorsque le paramètre 99.02 = REGUL PID	
	0,03600,0 s	Temporisation de reprise	036000
40.25	POINTEUR ACT1	Définition de la source ou de la constante pour le réglage PAR 40.25 du paramètre 40.07.	
	-255.255.31 +255.255.31 / C 32768 C.32767	Index de paramètre ou valeur constante. Cf. le paramètre 10.04 pour plus d'informations sur la différence.	100 = 1%
40.26	MINIMUM PID	Définition de la limite mini de la sortie du régulateur PID. En utilisant les limites mini et maxi, on peut restreindre le fonctionnement à une plage de vitesse donnée. Exemple: La régulation PID est restreinte au sens de rotation avant du	
		moteur en réglant la limite mini PID sur 0% et la limite maxi PID sur 100%.	
	-100 100%	Limite en pourcentage de la vitesse maxi absolue du moteur	100 = 1%
40.27	MAXIMUM PID	Définition de la limite maxi de la sortie du régulateur PID. En utilisant les limites mini et maxi, on peut restreindre le fonctionnement à une plage de vitesse donnée. Cf. paramètre 40.26.	
	-100 100%	Limite en pourcentage de la vitesse maxi absolue du moteur	100 = 1%
40.28	AJUST REF PTR	Définition de la valeur de référence d'ajustement lorsque le paramètre 40.15 est réglé sur la valeur PAR 40.28.	
	-255.255.31	Index de paramètre ou valeur constante :	100 = 1%
	+255.255.31 / C 32768 C.32767	- Index de paramètre : champs Inversion, Groupe, Index et Bit. Le numéro de bit s'applique uniquement aux blocs de gestion d'entrées en valeur booléenne.	
		- Valeur constante : Champs Inversion et Constante. Le champ Inversion doit avoir la valeur C pour pouvoir régler la constante.	
42 CC	NTROLE FREIN	Commande d'un frein mécanique. Temps de réponse de la fonction = 100 ms. Pour une description détaillée de la fonction, voir section <i>Commande d'un frein mécanique</i> page 78.	
42.01	CTRL FREIN	Activation/désactivation de la fonction de commande du frein.	
	OFF	Fonction désactivée	1
	ON	Fonction activée	2
42.02	RETOUR FREIN	Activation/désactivation de la supervision d'ouverture/fermeture du frein externe et sélection de la source du signal. L'utilisation du signal est facultative.	
	OFF	Fonction désactivée	1
	ENT LOG5	Fonction d'inversion activée. L'entrée logique ENT LOG5 est la source du signal. ENT LOG5 = 1 : le frein est ouvert. ENT LOG5 = 0 : le frein est fermé.	2
	ENT LOG6	Cf. sélection ENT LOG5.	3
	ENT LOG11	Cf. sélection ENT LOG5.	4
	ENT LOG12	Cf. sélection ENT LOG5.	5

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
42.03	Motor overload protection	Définition de la temporisation d'ouverture du frein (= temporisation entre le signal interne d'ouverture du frein et le déblocage du régulateur de vitesse). Le compteur de temporisation démarre dès que le variateur a magnétisé le moteur et qu'il a augmenté le couple moteur jusqu'au niveau requis au desserrage du frein (paramètres 42.07 et 42.08). En même temps qu'elle démarre le compteur, la fonction de commande du frein excite la sortie relais de commande du frein et le frein commence à s'ouvrir.	
	0,05,0 s	Temporisation. Elle doit être réglée à la même valeur que la tempo d'ouverture mécanique du frein spécifiée par le fabricant du frein.	0 500
42.04	TEMPO FERM FREIN	Définition de la temporisation de fermeture du frein. Le compteur de temporisation démarre dès que la vitesse réelle du moteur chute sous le niveau réglé (paramètre 42.05) après réception par le variateur de l'ordre Arrêt. En même temps qu'elle démarre le compteur, la fonction de commande du frein désexcite la sortie relais de commande du frein et le frein commence à se fermer. Pendant la temporisation, la fonction de commande du frein maintient le moteur sous tension empêchant sa vitesse de tomber en-dessous de zéro.	
	0,060,0 s	Temporisation. Elle doit être réglée à la même valeur que la tempo de fermeture mécanique du frein (= tempo de fonctionnement à la fermeture) spécifiée par le fabricant du frein.	0 6000
42.05	VIT FERM FREIN	Définition de la vitesse de fermeture du frein. Cf. paramètre 42.04.	
	01000 tr/min	Vitesse (valeur absolue)	0100000
42.06	FONC DEFAUT FREIN	Définition du mode de fonctionnement du variateur si l'état du signal de retour du frein externe est différent de l'état prévu par la fonction de commande du frein.	
	DEFAUT	Le variateur déclenche sur défaut : affichage d'un message de défaut et arrêt du moteur par le variateur.	1
	ALARME	Affichage d'un message d'alarme.	2
42.07	SEL COUPLE DEMAR	Sélection de la source de la référence de couple de démarrage du moteur appliquée au moment de l'ouverture du frein. La valeur est lue en pourcentage du couple nominal moteur.	
	NON	Aucune source sélectionnée. Il s'agit du préréglage usine.	1
	ENT ANA 1	Entrée analogique 1	2
	ENT ANA 2	Entrée analogique 2	3
	ENT ANA 3	Entrée analogique 3	4
	ENT ANA 5	Entrée analogique EA5	5
	ENT ANA 6	Entrée analogique EA6	6
	PAR 42.08	Défini par le paramètre 42.08.	7
	SAUVEGARDE	Couple moteur mémorisé au moment de la précédente commande de fermeture du frein	8
42.08	REF COUPLE DEMAR	Définition du couple de démarrage du moteur à l'ouverture du frein si le paramètre 42.07 est réglé sur PAR 40.28.	
	-300 300%	Valeur de couple en pourcentage du couple nominal moteur	-30000 30000

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
42.09	TEMP MARCHE SUPL	Délai supplémentaire d'exécution de la fonction de commande du frein à l'arrêt. Pendant ce délai, le moteur reste magnétisé et est prêt pour un redémarrage immédiat.	
	0,060,0 s	0,0 s = séquence d'arrêt normale de la fonction de commande du frein : la magnétisation du moteur est arrêtée et la temporisation de fermeture du frein est écoulée. 0,1 60,0 s = délai supplémentaire d'exécution de la fonction de commande du frein : la magnétisation du moteur est arrêtée après écoulement de la temporisation de fermeture du frein ET du délai supplémentaire. Pendant ce dernier, une référence de couple nulle est appliquée et le moteur est prêt pour un redémarrage immédiat. Démarrage/Arrêt Noteur magnétisé 1 = vitesse fermeture frein 2 = tempo fermeture frein 3 = délai supplémentaire	100 = 1 s
42.10	MAINT FR REF BAS	Activation de la fonction de maintien du frein et définition d'une tempo de maintien. La fonction stabilise la commande du frein lorsque le moteur fonctionne proche de sa vitesse nulle et qu'aucune mesure de vitesse n'est disponible (pas de retour codeur incrémental)	
	0,060,0 s	0,0 s = fonction désactivée 60,0 s = fonction activée. Lorsque la valeur absolue de la référence vitesse moteur passe sous la vitesse de fermeture du frein : - le compteur de temporisation de maintien du frein démarre - le frein est fermé selon la séquence d'arrêt normale de la fonction de commande du frein. Pendant la temporisation, la fonction maintient le frein fermé malgré la valeur de la référence vitesse et la valeur de la commande de démarrage. A la fin de la temporisation, le mode de fonctionnement normal reprend.	100 = 1 s
45 EN	ERGY OPT	Paramètres d'optimisation de l'énergie	
45.02	ENERGY TARIFF1	Nombre de perçages par phase Sert de référence lorsque des économies sont calculées. Cf. paramètres 01.46 SAVED KWH, 01.48 SAVED AMOUNT et 01.50 SAVED CO2.	
	0,00001024.0000	Nombre de perçages par phase	1 = 0,001
45.06	E TARIFF UNIT	Spécifie la devise servant au calcul des économies.	
	LOCAL	La devise est déterminée par le réglage du paramètre 99.01 Langue.	0
	EUR	Euro	1
	USD	dollar US	2
45.08	PUMP REF POWER	Puissance de la pompe lorsqu'elle directement reliée à une alimentation. Sert de référence lorsque des économies d'énergie sont calculées. Cf. paramètres 01.46 SAVED KWH, 01.48 SAVED AMOUNT et 01.50 SAVED CO2.	

			EqBT
0	0 950%	Puissance de la pompe en pourcentage de la puissance nominale du moteur. N.B.: La valeur maximale dépend du moteur et est calculée sur la puissance maximale ou lors de la modification de puissance du moteur.	1000 = 100%
45.09 E	ENERGY RESET	Réarme les compteurs énergétiques 01.46 SAVED KWH, 01.47 SAVED GWH, 01.48 SAVED AMOUNT, 01.49 SAVED AMOUNT M, 01.50 SAVED CO2 et 01.51 SAVED CO2 KTON.	
F	FAIT	Réarmement non demandé (fonctionnement normal).	0
F	RESET	Compteurs énergétiques remis à zéro. La valeur revient automatiquement à DONE.	1
50 COD		Raccordement d'un codeur. Ce groupe de paramètres n'est affiché que si un module codeur incrémental (option) est installé et activé avec le paramètre 98.01.	
		Ces réglages seront conservés même lorsque vous changez de macroprogramme d'application.	
	NOMBRE IMPULSIONS	Réglage du nombre d'impulsions/tour du codeur.	
C	0 à 29999 ppr	Nombre d'impulsions par tour (ppr)	0 29999
50.02 N	MODE MES VITESSE	Définition du mode de calcul des impulsions codeur.	
P	A _ B ENT LOGR	Voie A : fronts positifs calculés pour la vitesse. Voie B : sens de rotation.	0
P	A	Voie A : fronts positifs et négatifs calculés pour la vitesse. Voie B : non utilisée.	1
A	A _ B ENT LOGR	Voie A : fronts positifs et négatifs calculés pour la vitesse. Voie B : sens de rotation.	2
F	A B	Tous les fronts des signaux sont calculés.	3
50.03 E	DEFAUT CODEUR	Définition du mode de fonctionnement du variateur en cas de détection d'un défaut de communication entre le codeur incrémental et le module d'interface du codeur ou entre le module et le variateur. La fonction de supervision du codeur est mise en service dans un des deux cas suivantsn :	
		- l'écart entre la vitesse calculée et la mesure de vitesse est supérieur à 20% de la vitesse nominale moteur.	
		- Aucune impulsion n'est reçue du codeur dans le temps spécifié (cf. paramètre 50.04) et le variateur est en même temps à sa limite de courant ou de couple.	
P	ALARME	Le variateur affiche un message d'alarme.	0
	DEFAUT	Le variateur déclenche, affiche un message de défaut et arrête le moteur.	65535
50.04 T	TEMPO CODEUR	Définition de la temporisation pour la fonction de supervision du codeur (Cf. paramètre 50.03).	
C	0 ms à 50000 ms	Temporisation	0 50000
	CANAL DDCS CODEUR	Sélection de la voie optique de la carte de commande sur laquelle le programme du variateur lit les signaux provenant du module d'interface du codeur incrémental.	
		Le réglage est valable uniquement si le module est raccordé au variateur via la liaison DDCS (non pas au support pour option du variateur).	
	CH1	Signaux transmis via la voie 1 (CH1). Le module d'interface du codeur incrémental doit être raccordé à la voie CH1 à la place de la voie CH2 dans les applications où CH2 est réservée à une station Maître (ex., une application Maître/esclave). Cf. également paramètres du 70.03.	1
(CH2	Signaux via la voie 2 (CH2). Peut être utilisée dans la plupart des cas.	2
50.06	SEL RET VITESSE	Sélection de la valeur utilisée pour la régulation de vitesse.	

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
	INTERNE	Valeur calculée en interne	65535
	CODEUR	Valeur de mesure du codeur	0
50.07	ENC CABLE CHECK	Sélection du mode de fonctionnement du variateur en cas d'absence du signal codeur.	
		N.B. : La fonction de surveillance est uniquement pour RTAC-03. Pour en savoir plus, cf. document anglais <i>RTAC-03 Pulse Encoder Interface Module User's Manual</i> [3AFE68650500].	
	NON	Pas de récupération	0
	ALARME	Le variateur signale l'alarme ENC CABLE.	1
	DEFAUT	Le variateur déclenche sur défaut ENC CABLE.	2
51 DC COMM	NNEES MOD	Ces paramètres ne sont affichés et ne doivent être réglés que si un module coupleur réseau (option) est installé et activé avec le paramètre 98.02. Pour des détails sur les paramètres, cf. manuel du module coupleur réseau et chapitre Commande de l'interface de communication.	
		Ces paramétrages sont conservés même lorsque vous changez de macroprogramme d'application.	
	DDBUS DARD	Valeurs de réglage de la liaison Standard Modbus. Cf. chapitre Commande de l'interface de communication.	
52.01	NUMERO ADRESSE	Définition de l'adresse de la station. Deux appareils différents ne peuvent avoir la même adresse en ligne.	
	1 247	Adresse	1 = 1
52.02	VITESSE TRANSMIS	Définition de la vitesse de transmission sur la liaison.	
	600	600 bits/s	1
	1200	1200 bits/s	2
	2400	2400 bits/s	3
	4800	4800 bits/s	4
	9600	9600 bits/s	5
	19200	19200 bits/s	6
52.03	PARITE	Définition du mode d'utilisation du (des) bit(s) de parité et d'arrêt. Le même réglage peut être utilisé pour toutes les stations en ligne.	
	NON 1BITSTOP	Pas de bit de parité, un bit d'arrêt	1
	NON 2BITSTOP	Pas de bit de parité, deux bits d'arrêt	2
	IMPAIRE	Bit de signalisation de parité impaire, un bit d'arrêt	3
	PAIRE	Bit de signalisation de parité paire, un bit d'arrêt	4
60 MA	AITRE/ESCLAVE	Application Maître/Esclave. Pour une description détaillée, cf. section Entraînements en commande Maître/Esclave (M/E) page 81 et le document anglais Master/Follower Application Guide [3AFE64590430].	
60.01	MODE LIAISON M/E	Définition du rôle du variateur sur la liaison Maître/Esclave.	
		N.B. : Deux stations maîtres ne sont pas autorisées en ligne. Si un variateur esclave devient maître (ou vice versa) par réglage de ce paramètre, la carte RMIO doit être mise hors tension et remise sous tension pour que la liaison Maître/Esclave fonctionne correctement.	
	NON UTILISE	La liaison Maître/Esclave n'est pas activée.	1
	MAITRE	Le variateur est le maître	2
	ESCLAVE	Le variateur est l'esclave	3

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
	ESCV BUS TER	Variateur esclave qui reçoit les signaux de commande via une interface bus de terrain et non via la liaison Maître/Esclave comme d'habitude.	4
60.02	SELECTEUR COUPLE	Sélection de la référence utilisée en régulation de couple. En général, la valeur doit uniquement être modifiée dans l'(es) esclave(s).	
		Ce paramètre n'est affiché que si 99.02 = REGUL COUPLE.	
		Le dispositif de commande externe 2 (EXT2) doit être sélectionné pour activer le sélecteur de couple.	
	ZERO	Ce réglage force à zéro la sortie du sélecteur de couple.	1
	VIT MOTEUR	La sortie du régulateur de vitesse de l'esclave est utilisée comme référence pour la régulation de couple. L'entraînement est régulé en vitesse. Le réglage SPEED peut être utilisé à la fois pour l'esclave et le maître si :	2
		- les arbres moteurs du maître et de l'esclave sont à accouplement flexible. (Un léger écart de vitesse entre le maître et l'esclave est possible/autorisé.)	
		- la fonction de statisme est utilisée (Cf. paramètre 60.06).	
	COUPLE MOT	L'entraînement est régulé en couple. Ce réglage est utilisé dans l'(es) esclave(s) lorsque les arbres moteurs du maître et de l'esclave sont accouplés par un dispositif rigide (réducteur, chaîne ou autre moyen de transmission mécanique) et aucun écart de vitesse entre les entraînements n'est possible/ autorisé.	3
		N.B. : si TORQUE est sélectionné, le variateur ne limite pas l'écart de vitesse tant que la vitesse reste dans les limites définies aux paramètres 20.01 et 20.02. Une supervision de vitesse plus fine est souvent requise. Dans ces cas, le choix ADD doit être utilisé plutôt que TORQUE.	
	MINI VAL	Le sélecteur de couple compare la référence couple directe à la sortie du régulateur de vitesse ; la plus petite des deux valeurs est utilisée comme référence pour la régulation de couple. MINIMUM doit être sélectionné uniquement dans des cas spéciaux.	4
	MAXI VAL	Le sélecteur de couple compare la référence couple directe à la sortie du régulateur de vitesse ; la plus grande des deux valeurs est utilisée comme référence pour la régulation de couple. MAXIMUM doit être sélectionné uniquement dans des cas spéciaux.	5
	ADD	Le sélecteur de couple additionne la sortie du régulateur de vitesse à la référence couple directe. L'entraînement est régulé en couple dans la plage de fonctionnement normale. Le choix ADD, avec la fenêtre de régulation, forme une fonction de supervision de vitesse pour un entraînement esclave régulé en couple. Cf. paramètre 60.03.	6
60.03	FONCTION WINDOW	Activation/désactivation de la fonction de fenêtre de régulation. Cette dernière, avec le réglage ADD du paramètre 60.02, forme une fonction de supervision de vitesse pour un entraînement régulé en couple. Paramètre affiché uniquement lorsque 99.02 = T CTRL. Le dispositif de commande externe 2 (EXT2) doit être sélectionné pour activer la fenêtre de régulation.	
	NON	Fonction désactivée	0
	-		

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
	OUI	Fonction de fenêtre de régulation activée. Le réglage OUI est utilisé uniquement lorsque le paramètre 60.02 est réglé sur ADD. La fonction de fenêtre de régulation supervise l'erreur de vitesse (référence vitesse - vitesse réelle). Dans la plage de fonctionnement normal, la fonction maintient l'entrée du régulateur de vitesse à zéro. Le régulateur de vitesse est mis en service uniquement si :	65535
		- l'erreur de vitesse est supérieure à la valeur du paramètre 60.04 ou	
		- la valeur absolue de l'erreur de vitesse négative est supérieure à la valeur du paramètre 60.05.	
		Lorsque l'erreur de vitesse sort de la fenêtre, l'excédent de vitesse est raccordé au régulateur de vitesse. Le régulateur de vitesse génère un terme de référence en relation avec l'entrée et le gain du régulateur de vitesse (paramètre 23.01) que le sélecteur de couple ajoute à la référence de couple. Le résultat est utilisé comme référence couple interne pour le variateur.	
		Exemple : En cas de perte de charge, la référence couple interne du variateur est réduite pour prévenir toute hausse excessive de la vitesse du moteur. Si la fonction de fenêtre de régulation n'était pas activée, la vitesse du moteur augmenterait jusqu'à atteindre une limite de vitesse du variateur.	
60.04	LARG POS WINDOW	Définition de la largeur de la fenêtre de régulation au-dessus de la référence vitesse. Cf. paramètre 60.03. Paramètre affiché uniquement lorsque 99.02 = REGUL COUPLE.	
	01500 tr/min	Largeur de la fenêtre positive	0 20000
60.05	LARG NEG WINDOW	Définition de la largeur de la fenêtre de régulation en-dessous de la référence vitesse. Cf. paramètre 60.03. Paramètre affiché uniquement lorsque 99.02 = REGUL COUPLE.	
	01500 tr/min	Largeur de la fenêtre négative	0 20000

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
60.06	TAUX STATISME	Réglage du taux de statisme. La valeur de ce paramètre doit uniquement être modifiée si le maître ET l'esclave sont régulés en vitesse :	
		- dispositif de commande externe 1 (EXT1) sélectionné (Cf. paramètre 11.02) ou	
		- dispositif de commande externe 2 (EXT2) sélectionné (Cf. paramètre 11.02) et paramètre 60.02 réglé sur SPEED.	
		Le taux de statisme doit être réglé dans le maître ET dans l'esclave. Le taux de statisme pour une application donnée doit être déterminé au cas par cas par empirisme.	
		La fonction de statisme empêche tout conflit entre le maître et l'esclave en autorisant un léger écart de vitesse entre les deux. La fonction de statisme réduit légèrement la vitesse de l'entraînement au fur et à mesure que la charge augmente. La vitesse réelle diminue à un point de fonctionnement donné en fonction du taux de statisme réglé et de la charge de l'entraînement	
		(= référence couple / sortie du régulateur de vitesse). A 100% de sortie du régulateur de vitesse, le statisme est à son niveau nominal, c'est-à-dire la valeur de TAUX STATISME. L'effet de statisme diminue linéairement jusqu'à zéro au fur et à mesure de la réduction de la charge.	
		Réduction de vitesse = Vitesse moteur % de valeur nominale Réduction de vitesse = Sortie du régulateur de vitesse - Statisme · Vitesse nominale Exemple : sortie du régulateur de vitesse = 50 %, TAUX STATISME = 1 %, vitesse maxi = 1500 tr/min Réduction de vitesse = 0,50 · 0,01 · 1500 tr/min = 7,5 tr/min Sans statisme	
		100% — — — — — — —] Par. 60.06 TAUX STATISME Charge Sortie régulateur / Charge	
		100% vitesse / %	
	0 100%	Taux de statisme en pourcentage de la vitesse nominale moteur	0 1000
60.07	SIGNAL 2 MAITRE	Sélection du signal envoyé par le maître à l'(aux) esclave(s) comme <i>Référence</i> 1 (référence vitesse).	
	0000 9999	Index de paramètre	0000 9999
60.08	SIGNAL 3 MAITRE	Sélection du signal envoyé par le maître à l'(aux) esclave(s) comme <i>Référence</i> 2 (référence couple)	
	0000 9999	Index de paramètre	0000 9999
70 CO	NTROLE DDCS	Paramétrage des voies optiques 0, 1 et 3.	
70.01	ADRESSE CANALO	Réglage de l'adresse pour la voie CH 0. Deux variateurs ne peuvent être identifiés par la même adresse en ligne. L'adresse doit être modifiée lorsqu'une station maître est raccordée à CH 0 et qu'elle ne change pas automatiquement l'adresse de l'esclave. Exemples de station maître : contrôleur Advant ABB ou autre variateur.	
	1 125	Adresse.	1 125
70.02	ADRESSE CANAL3	Adresse du variateur pour la voie CH 3. Deux variateurs ne peuvent être identifiés par la même adresse en ligne. En général, l'adresse doit être modifiée lorsque le variateur est raccordé à un réseau en anneau regroupant plusieurs variateurs et un PC avec le programme DriveWindow.	
	1 254	Adresse.	1 254

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
70.03	VITESSE TRANS CH1	Vitesse de transmission sur la voie CH 1. En général, ce réglage ne doit être modifié que si le module d'interface du codeur incrémental est raccordé à la voie CH1 au lieu de la voie CH2. Dans ce cas, la vitesse de transmission doit être réglée sur 4 Mbit/s. Cf. également paramètre 50.05.	
	8 Mbit/s	8 megabit/seconde	0
	4 Mbit/s	4 megabit/seconde	1
	2 Mbit/s	2 megabit/seconde	2
	1 Mbit/s	1 megabit/seconde	3
70.04	LIAISON DDCS CH0	Sélection de la topologie de la liaison raccordée sur la voie CH0.	
	ANNEAU	Dispositifs raccordés en anneau.	0
	ETOILE	Dispositifs raccordés en étoile.	65535
70.05	LIAISON DDCS CH2	Sélection de la topologie de la voie CH2 de la liaison DDCS.	1 = 1
	0 = ANNEAU	Dispositifs raccordés en anneau. Le renvoi de messages est possible.	
	1 = ETOILE	Dispositifs raccordés en étoile. Le renvoi de messages est impossible. Ce réglage est utilisé avec les cartes répartiteurs NDBU.	
72 CC UT	OURBE CHARGE	Cf. section Courbe de charge utilisateur page 85.	
72.01	FONCTION SURCHARGE	Activation de la courbe de charge utilisateur et définition du comportement du variateur en cas de franchissement de cette courbe.	
	NON	Courbe de charge utilisateur désactivée.	0
	ALARME	Affichage du message d'alarme CB CHARG UTI. Le courant de sortie du variateur n'est pas limité.	1
	DEFAUT	Déclenchement du variateur sur défaut CB CHARG UTI.	2
	COUR LIMITE	Le courant de sortie du variateur est limité à I _{courbe utilisateur} .	3
	LIMIT / ALARME	Le courant de sortie du variateur est limité à $I_{\rm courbe}$ utilisateur et le variateur affiche le message d'alarme CB CHARG UTI.	4
72.02	CB CHARG COURANT1	Définition de la première valeur de courant de la courbe de charge à la fréquence définie au paramètre 72.10 CB CHARG FREQ 1.	
	0800%	Valeur en pourcentage du courant nominal moteur	1 = 1
72.03	CB CHARG COURANT2	Définition de la deuxième valeur de courant de la courbe de charge à la fréquence définie au paramètre 72.11 CB CHARG FREQ 2.	
	0800%	Valeur en pourcentage du courant nominal moteur	1 = 1
72.04	CB CHARG COURANT3	Définition de la troisième valeur de courant de la courbe de charge à la fréquence définie au paramètre 72.12 CB CHARG FREQ 3.	
	0800%	Valeur en pourcentage du courant nominal moteur	1 = 1
72.05	CB CHARG COURANT4	Définition de la quatrième valeur de courant de la courbe de charge à la fréquence définie au paramètre 72.13 CB CHARG FREQ 4.	
	0800%	Valeur en pourcentage du courant nominal moteur	1 = 1
72.06	CB CHARG COURANT5	Définition de la cinquième valeur de courant de la courbe de charge à la fréquence définie au paramètre 72.14 CB CHARG FREQ 5.	
	0800%	Valeur en pourcentage du courant nominal moteur	1 = 1
72.07	CB CHARG COURANT6	Définition de la sixième valeur de courant de la courbe de charge à la fréquence définie au paramètre 72.15 CB CHARG FREQ 6.	
	0800%	Valeur en pourcentage du courant nominal moteur	1 = 1
72.08	CB CHARG COURANT3	Définition de la septième valeur de courant de la courbe de charge à la fréquence définie au paramètre 72.16 CB CHARG FREQ 7.	

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
	0800%	Valeur en pourcentage du courant nominal moteur	1 = 1
72.09	CB CHARG COURANT3	Définition de la huitième valeur de courant de la courbe de charge à la fréquence définie au paramètre 72.17 CB CHARG FREQ 8.	
	0800%	Valeur en pourcentage du courant nominal moteur	1 = 1
72.10	CB CHARG FREQ 1	Définition de la première valeur de fréquence de la courbe de charge	
	0 par. 72.11 %	Valeur en pourcentage de la fréquence nominale moteur	1 = 1
72.11	CB CHARG FREQ 2	Définition de la deuxième valeur de fréquence de la courbe de charge	
	par. 72.10 par. 72.12 %	Valeur en pourcentage de la fréquence nominale moteur	1 = 1
72.12	CB CHARG FREQ 3	Définition de la troisième valeur de fréquence de la courbe de charge	
	par. 72.11 par. 72.13 %	Valeur en pourcentage de la fréquence nominale moteur	1 = 1
72.13	CB CHARG FREQ 4	Définition de la quatrième valeur de fréquence de la courbe de charge	
	par. 72.12 par. 72.14 %	Valeur en pourcentage de la fréquence nominale moteur	1 = 1
72.14	CB CHARG FREQ 5	Définition de la cinquième valeur de fréquence de la courbe de charge	
	par. 72.13 par. 72.15 %	Valeur en pourcentage de la fréquence nominale moteur	1 = 1
72.15	CB CHARG FREQ 6	Définition de la sixième valeur de fréquence de la courbe de charge	
	par. 72.14 par. 72.16 %	Valeur en pourcentage de la fréquence nominale moteur	1 = 1
72.16	CB CHARG FREQ 7	Définition de la septième valeur de fréquence de la courbe de charge	
	par. 72.15 par. 72.17 %	Valeur en pourcentage de la fréquence nominale moteur	1 = 1
72.17	CB CHARG FREQ 8	Définition de la huitième valeur de fréquence de la courbe de charge	
	par. 72.16600 %	Valeur en pourcentage de la fréquence nominale moteur	1 = 1
72.18	COURANT LIM CHARG	Définition du courant de surcharge. Cette valeur est utilisée par l'intégrateur de surcharge ($\int l^2 dt$).	
		Si la capacité de charge permanente du moteur (c'est-à-dire la courbe de charge utilisateur définie) n'est pas de 100% à la fréquence nominale, calculez le courant de surcharge avec l'équation suivante :	
		'2.18 COURANT LIM CHARG = $\sqrt{I_{\text{surcharge}}^2 - I_{\text{courbe util.}}^2 + 100^2}$	
		où $I_{\rm surcharge}$ est la surcharge du moteur et $I_{\rm courbe\ util.}$ le courant défini par la courbe de charge utilisateur à la fréquence nominale. La courbe de charge utilisateur est définie aux paramètres 72.0272.17.	
		Exemple : La capacité de surcharge du moteur est 150% du courant nominal pendant 10 s / 10 min et la capacité de charge permanente est 80% à la fréquence nominale :	
		72.18 LOAD CURRENT LIMIT = $\sqrt{150^2 - 80^2 + 100^2}$ = 162%	
		72.19 TEMPS SURCHARGE = 10 s	
		72.20 TEMPS REFROIDISMT = 590 s	
	100800%	Valeur en pourcentage du courant nominal moteur (99.06 I NOM MOTEUR)	10 = 1%

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
72.19	TEMPS SURCHARGE	Définition du temps de surcharge. Cette valeur est utilisée par l'intégrateur de surcharge ($\int l^2 dt$). Cf. exemple du paramètre 72.18COURANT LIM CHARG.	10 = 1 s
	0,09999,9 s	Temps. Si ce paramètre est réglé sur zéro, le courant de sortie du variateur est limité par la courbe de charge utilisateur définie avec les paramètres 72.0272.17.	
72.20	TEMPS REFROIDISMT	Définition du temps de refroidissement. La sortie de l'intégrateur de surcharge est réglée sur zéro si le courant reste en permanence sous la courbe de charge utilisateur pour le temps de refroidissement défini. Cf. exemple du paramètre 72.18 COURANT LIM CHARG.	
	09999 s	Temps	1 = 1 s
83 CT	RL PROG ADAPT	Commande d'exécution du programme adaptatif. Pour en savoir plus, cf. Guide d'application - Programme adaptatif [3AFE64527240].	
83.01	CMD PROG ADAPT	Sélection du mode de fonctionnement du programme adaptatif.	
	ARRET	Arrêt. Le programme ne peut être édité.	1
	MARCHE	Marche. Le programme ne peut être édité.	2
	EDITION	Passage en mode Edition. Le programme peut être édité.	3
83.02	COMMANDE EDITION	Sélection de la commande pour le bloc mis dans l'emplacement défini par le paramètre 83.03. Le programme doit être en mode Edition (Cf. paramètre 83.01).	
	NON	Valeur d'origine. La valeur revient automatiquement à NON après exécution d'une commande d'édition.	1
	AJOUTER	Déplacer le bloc vers l'emplacement défini par le paramètre 83.03 et remonter d'un emplacement les blocs suivants. Un nouveau bloc peut être placé dans l'emplacement vide en réglant le jeu de paramètres de bloc selon la procédure normale.	2
		Exemple : un nouveau bloc doit être placé entre les blocs N° 4 (paramètres 84.20 à 84.25) et N° 5 (paramètres 84.25 à 84.29).	
		Procédure :	
		- Passez en mode Edition avec le paramètre 83.01.	
		- Sélectionnez l'emplacement N° 5 pour le nouveau bloc avec le paramètre 83.03.	
		- Déplacez le bloc vers l'emplacement N° 5 et remontez le numéro de tous les blocs suivants avec le paramètre 83.02. (sélection PUSH)	
		- Réglez l'emplacement vide N° 5 avec les paramètres 84.25 à 84.29 selon la procédure normale.	
	EFFACER	Effacer le bloc de l'emplacement défini au paramètre 83.03 et redescendre les blocs suivants d'un numéro.	3
	VERROUILLER	Activation de la protection du programme adaptatif. Procédure :	4
		- Assurez-vous que le mode de fonctionnement du programme adaptatif est sur MARCHE ou ARRET (paramètre 83.01).	
		- Réglez le code d'accès (paramètre 83.05).	
		- Changez le paramètre 83.02 sur VERROUILLER.	
		Si ce paramètre est activé :	
		- Tous les paramètres du groupe 84, à l'exception des paramètres de sortie de bloc, sont cachés (protégés en lecture)	
		- Il est impossible de passer le programme en mode Edition (paramètre 83.01).	
		- Le paramètre 83.05 est réglé sur 0.	

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
	OUVRIR	Désactivation de la protection du programme adaptatif. Procédure :	5
		- Assurez-vous que le mode de fonctionnement du programme adaptatif est sur MARCHE ou ARRET (paramètre 83.01).	
		- Réglez le code d'accès (paramètre 83.05).	
		- Changez le paramètre 83.02 sur OUVRIR.	
		N.B. : Si vous avez égaré le code d'accès, il est également possible de remettre la protection à zéro en changeant de macroprogramme (paramètre 99.02)	
83.03	EDITION BLOC	Définition du numéro de l'emplacement du bloc pour la commande sélectionnée au paramètre 83.02.	
	1 15	Numéro d'emplacement du bloc.	1 = 1
83.04	SEL TEMPS CYCLE	Sélection du temps de cycle d'exécution du programme adaptatif. Le temps réglé s'applique à tous les blocs.	
	12 ms	12 millisecondes	1
	100 ms	100 millisecondes	2
	1000 ms	1000 millisecondes	3
83.05	CODE ACCES	Définition du code d'accès pour la protection du programme adaptatif. Ce code est nécessaire pour activer et désactiver la protection. Cf. paramètre 83.02.	
	0	Code d'accès. Le réglage revient à 0 après activation/désactivation de la protection. N.B. : Lorsque vous activez la protection, prenez note du code d'accès et conservez-le en sécurité.	
84 PR	OG ADAPTATIF	 Sélection des blocs-fonctions et du raccordement des entrées. Diagnostic Pour en savoir plus, cf. Guide d'application - Programme adaptatif [3AFE64527240]. 	
84.01	ETAT	Affichage de la valeur du mot d'état du programme adaptatif. Le tableau ci- dessous montre les différents états des bits et les valeurs correspondantes affichées sur la micro-console.	
		Bit Afficheur Signification	
		0 1 Arrêté	
		1 2 En cours d'exécution 2 4 En défaut	
		3 8 En édition	
		4 10 En vérification	
		5 20 En pushing	
		6 40 En popping 8 100 En initilisation	
		Lit illitilisation	
84.02	PARAM EN DEFAUT	Désigne le paramètre en défaut du programme adaptatif.	-
84.05	BLOC1	Sélection du bloc-fonction pour le jeu de paramètres de bloc 1. Cf. Guide d'application - programme adaptatif (code : 3AFE64527240).	
	ABS		11
	ADD		10
	AND		2
	BITWISE		26
	COMPARE		16
	COUNT		21

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
	DPOT		23
	EVENT		20
	FILTER		13
	MASK-SET		24
	MAX		17
	MIN		18
	MULDIV		12
	NON		1
	OR (OU)		3
	PI		14
	PI-BAL		15
	PI BIPOLAR		25
	DC HOLD		22
	SR		5
	SWITCH-B		7
	SWITCH-I		19
	TOFF		9
	TON		8
	TRIGG		6
	XOR (OU EXCL)		4
84.06	ENTREE1	Sélection de la source pour l'entrée I1 du jeu de paramètres de bloc 1.	
	-255.255.31 +255.255.31 / C 32768 C.32767	Index de paramètre ou valeur constante :	-
		- Index de paramètre : champs Inversion, Groupe, Index et Bit. Le numéro de bit s'applique uniquement aux blocs de gestion d'entrées en valeur booléenne.	
		- Valeur constante : Champs Inversion et Constante. Le champ Inversion doit avoir la valeur C pour pouvoir régler la constante.	
		Exemple : l'état de l'entrée logique ENT LOG2 est connecté à l'entrée 1 comme suit :	
		- Réglez le paramètre de sélection de la source (84.06) sur +.01.17.01. (Le programme d'application stocke l'état de l'entrée logique ENT LOG2 dans le bit 1 du signal actif 01.17.)	
		- Pour une valeur inversée, changez le signe de la valeur du pointeur (-01.17.01.).	
84.07	ENTREE2	Cf. paramètre 84.06.	
	-255.255.31 +255.255.31 / C 32768 C.32767	Cf. paramètre 84.06.	-
84.08	ENTREE3	Cf. paramètre 84.06.	
	-255.255.31 +255.255.31 / C 32768 C.32767	Cf. paramètre 84.06.	-
84.09	SORTIE	Stockage et affichage de la sortie du jeu de paramètres de bloc 1.	

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
85 CS	T UTILISATEUR	Stockage des constantes et des messages du programme adaptatif. Pour en savoir plus, cf. <i>Guide d'application - Programme adaptatif</i> [3AFE64527240].	
85.01	CONSTANTE1	Réglage d'une constante pour le programme adaptatif.	
	-8388608 à 8388607	Nombre entier.	1 = 1
85.02	CONSTANTE2	Réglage d'une constante pour le programme adaptatif.	
	-8388608 à 8388607	Nombre entier.	1 = 1
85.03	CONSTANTE3	Réglage d'une constante pour le programme adaptatif.	
	-8388608 à 8388607	Nombre entier.	1 = 1
85.04	CONSTANTE4	Réglage d'une constante pour le programme adaptatif.	
	-8388608 à 8388607	Nombre entier.	1 = 1
85.05	CONSTANTE5	Réglage d'une constante pour le programme adaptatif.	
	-8388608 à 8388607	Nombre entier.	1 = 1
85.06	CONSTANT6	Réglage d'une constante pour le programme adaptatif.	
	-8388608 à 8388607	Nombre entier.	1 = 1
85.07	CONSTANTE7	Réglage d'une constante pour le programme adaptatif.	
	-8388608 à 8388607	Nombre entier.	1 = 1
85.08	CONSTANTE8	Réglage d'une constante pour le programme adaptatif.	
	-8388608 à 8388607	Nombre entier.	1 = 1
85.09	CONSTANTE9	Réglage d'une constante pour le programme adaptatif.	
	-8388608 à 8388607	Nombre entier.	1 = 1
85.10	CONSTANTE10	Réglage d'une constante pour le programme adaptatif.	
	-8388608 à 8388607	Nombre entier.	1 = 1
85.11	TEXTE1	Stockage d'un message à utiliser dans le programme adaptatif (bloc EVENT).	
	MESSAGE1	Message	-
85.12	TEXTE2	Stockage d'un message à utiliser dans le programme adaptatif (bloc EVENT).	
	MESSAGE2	Message	-
85.13	TEXTE3	Stockage d'un message à utiliser dans le programme adaptatif (bloc EVENT).	
	MESSAGE3	Message	-
85.14	TEXTE4	Stockage d'un message à utiliser dans le programme adaptatif (bloc EVENT).	
	MESSAGE4	Message	-
85.15	TEXTE5	Stockage d'un message à utiliser dans le programme adaptatif (bloc EVENT).	
	MESSAGE5	Message	-
90 AD	RESSE CIBLE DS	- Adresse d'écriture des datasets réseau reçus.	
		- Numéros des datasets principal et auxiliaire.	
		Ces paramètres ne sont affichés que si la communication sur réseau bus de terrain est activée avec le paramètre 98.02. Pour en savoir plus, cf. chapitre Commande de l'interface de communication.	
90.01	DS AUX REF3	Sélection de l'adresse d'écriture de la référence réseau REF3.	
	0 8999	Index de paramètre	
90.02	DS AUX REF4	Sélection de l'adresse d'écriture de la référence réseau REF4.	
	0 8999	Index de paramètre	
90.03	DS AUX REF5	Sélection de l'adresse d'écriture de la référence réseau REF5.	
	0 8999	Index de paramètre	

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
90.04	SOURCE PRINC DS	Définition du numéro du dataset dans lequel le variateur lit le mot de commande et les références REF1 et REF2.	
	1 255	Numéro du dataset	
90.05	SOURCE AUX DS	Définition du numéro du dataset dans lequel le variateur lit les références REF3, REF4 et REF5.	
	1 255	Numéro du dataset	
92 AD	RESSE ENVOI DS	Datasets principal et auxiliaire que le variateur envoie à la station maître du réseau bus de terrain.	
		Ces paramètres ne sont affichés que si la communication sur réseau bus de terrain est activée avec le paramètre 98.02. Pour en savoir plus, cf. chapitre Commande de l'interface de communication.	
92.01	MOT ETAT PRINC DS	Stockage de l'adresse dans laquelle le mot d'état principal est lu. Valeur fixe, non affichée.	
	302 (fixe)	Index de paramètre	
92.02	DS ACT1 PRINC	Sélection de l'adresse dans laquelle le signal actif 1 est lu pour être écrit dans le dataset principal.	
	0 9999	Index de paramètre	
92.03	DS ACT2 PRINC	Sélection de l'adresse dans laquelle le signal actif 2 est lu pour être écrit dans le dataset principal.	
	0 9999	Index de paramètre	
92.04	DS ACT3 AUX	Sélection de l'adresse dans laquelle le signal actif 3 est lu pour être écrit dans le dataset auxiliaire.	
	0 9999	Index de paramètre	
92.05	DS ACT4 AUX	Sélection de l'adresse dans laquelle le signal actif 4 est lu pour être écrit dans le dataset auxiliaire.	
	0 9999	Index de paramètre	
92.06	DS ACT5 AUX	Sélection de l'adresse dans laquelle le signal actif 5 est lu pour être écrit dans le dataset auxiliaire.	
	0 9999	Index de paramètre	
92.07	PTR MOT ETAT B10	Sélection de l'adresse de lecture du bit 10 du Mot d'état principal 03.02.	
	-255.255.31	Index de paramètre ou valeur constante :	
	+255.255.31 / C 32768 C.32767	- Index de paramètre : champs Inversion, Groupe, Index et Bit. Le numéro de bit s'applique uniquement aux blocs de gestion d'entrées en valeur booléenne.	
		- Valeur constante : Champs Inversion et Constante. Le champ Inversion doit avoir la valeur C pour pouvoir régler la constante.	
92.08	PTR MOT ETAT B13	Sélection de l'adresse de lecture du bit 13 du Mot d'état principal 03.02.	
	-255.255.31	Numéro de paramètre ou valeur constante :	
	+255.255.31 / C 32768 C.32767	- Pointeur de paramètre : champs Inversion, Groupe, Numéro et Bit. Le numéro de bit s'applique uniquement aux blocs de gestion d'entrées en valeur booléenne.	
		- Valeur constante : champs Inversion et Constante. Le champ Inversion doit avoir la valeur C pour pouvoir régler la constante.	
92.09	PTR MOT ETAT B14	Sélection de l'adresse de lecture du bit 14 du Mot d'état principal 03.02.	

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
	-255.255.31	Index de paramètre ou valeur constante :	
	+255.255.31 / C 32768 C.32767	- Index de paramètre : champs Inversion, Groupe, Index et Bit. Le numéro de bit s'applique uniquement aux blocs de gestion d'entrées en valeur booléenne.	
		- Valeur constante : Champs Inversion et Constante. Le champ Inversion doit avoir la valeur C pour pouvoir régler la constante.	
95 MA	TERIEL SPECIF	Régulation de la vitesse du ventilateur, application avec filtre Sinus, etc.	
95.01	MODE CTRL VENTIL	Sélection de la fonction de régulation de vitesse du ventilateur de refroidissement de l'onduleur (option).	
	VTS FIXE 50 Hz	Le ventilateur fonctionne à la fréquence constante de 50 Hz lorsqu'il est alimenté.	0
	MARCHE/ARRT	Variateur arrêté : Le ventilateur fonctionne à la fréquence constante de 10 Hz. Variateur en marche : le ventilateur fonctionne à la fréquence constante de 50 Hz.	1
	VTS CONTROLE	La vitesse du ventilateur est déterminée par comparaison de la température des IGBT / courbe de vitesse du ventilateur.	2
95.02	CTRL INTER FUSIBL	Activation de la fonction de surveillance de l'interrupteur c.c. (interrupteur-fusibles) de l'onduleur. La surveillance doit être activée lorsque la carte de contrôle de l'interrupteur-fusibles (ASFC) est utilisée et raccordée à la carte EANT de l'onduleur (tous les onduleurs de taille R8i équipés de l'interrupteur-fusibles). La fonction doit être désactivée dans le cas des variateurs qui n'utilisent pas de carte ASFC avec l'interrupteur c.c. (onduleurs de tailles R2i à R7i et tous les variateurs SingleDrive non équipés d'interrupteur c.c.). En sortie d'usine, chaque variateur est réglé (ON ou OFF) de manière appropriée.	
		Les impulsions des IGBT de l'ACS800 sont toujours bloquées lorsque le programme détecte l'ouverture de l'interrupteur c.c. ou pendant la précharge du variateur (à la mise sous tension). Le programme d'application affiche l'alarme INV ENT LOGSABLED si l'interrupteur c.c. s'ouvre lorsque le variateur est arrêté. Le variateur déclenche sur défaut INV ENT LOGSABLED si l'interrupteur c.c. s'ouvre lorsque le variateur est en marche.	
	OFF	Fonction désactivée	0
	ON	Fonction activée	1
95.03	CONFIG UTIL INT	Nombre de modules onduleurs en parallèle. Activation de la fonction Régime à puissance réduite. Cf. section <i>Fonction Régime de puissance réduite</i> page 84.	
	112	Nombre de modules onduleurs en parallèle	
95.04	EX/SIN ACTIVATION	Activation de l'application avec filtre Sinus ou moteur ATEX.	
	NON	Fonction désactivée	1
	MOTEUR EX	Application moteur ex. Sert aux moteurs conformes à la norme ATEX.	2
	SIN	Application avec moteur ATEX Application avec filtre Sinus. Cf. document anglais Sine Filters User's Manual for ACS800 Drives [3AFE68389178].	3
	EX & SINUS	Application moteur ex et applications avec filtre Sinus. Application avec filtre Sinus. Cf. document anglais <i>Sine Filters User's Manual for ACS800 Drives</i> [3AFE68389178].	4
		N.B. : Cette sélection n'est plus prise en charge à partir de la version logicielle AS7R7363.	
95.05	LIMIT FREQ DECOUP	Activation de la limitation de fréquence de découpage mini pour les applications avec moteur ATEX. Paramètre visible uniquement si le paramètre 95.04 EX/SIN ACTIVATION est réglé sur MOTEUR EX.	
	NON	Fonction désactivée	0

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
	OUI	Fonction d'inversion activée. La limite de fréquence de découpage mini est réglée sur 2 kHz. Utilisée avec un certificat ATEX basé sur une fréquence de découpage mini de 2 kHz.	1
95.06	REF P REACT LCU	Définition de la valeur de référence de la puissance réactive pour le convertisseur réseau (unité redresseur à pont d'IGBT). En fonction de cette valeur de référence, le convertisseur réseau (LCU) fournit de la puissance réactive au réseau (Q 0) ou absorbe de la puissance réactive à partir du réseau (Q 0). Cette référence est réglée au paramètre 24.02 Q POWER REF2 du convertisseur réseau. Pour en savoir plus, cf. document anglais <i>IGBT Supply Control Program 7.x Firmware manual</i> [3AFE68315735]. Exemple 1: Lorsque le paramètre 24.03 Q POWER REF2 SEL est réglé sur PERCENT, la valeur 10000 du paramètre 24.02 Q POWER REF2 équivaut à la valeur 100% du paramètre 24.01 Q POWER REF (= 100% de la valeur de puissance nominale du convertisseur indiquée par le signal 04.06 CONV NOM	
		POWER). Exemple 2 : Lorsque le paramètre 24.03 Q POWER REF2 SEL est réglé sur kVAr, la valeur 1000 du paramètre 24.02 Q POWER REF2 équivaut à la valeur du paramètre 24.01 Q POWER REF calculée avec l'équation suivante: 100x(1000 kVAR divisés par la puissance nominale du convertisseur en kVAR)%.	
		Exemple 3 : Lorsque le paramètre 24.03 Q POWER REF2 SEL est réglé sur PHI, la valeur 3000 du paramètre 24.02 POWER REF2 équivaut approximativement à la valeur du paramètre 24.01 Q POWER REF calculée avec l'équation suivante:	
		$\cos(30) = \frac{P}{S} = \frac{P}{\sqrt{P^2 + Q^2}}$	
		Une référence positive de 30° signifie une charge capacitive Une référence négative de 30° signifie une charge inductive P = valeur du signal 01.09 POWER	
		Les valeurs du paramètre 24.03 sont converties en degrés par le programme d'application du convertisseur réseau : -300030000 ≘-30°30°. La valeur - 10000/10000 équivaut à -30°/30° car la plage est limitée à -3000/3000.	
	-1000010000	Valeur de référence	Cf. description param.
95.07	REF U CC LCU	Définition de la référence de tension c.c. pour le convertisseur réseau (unité redresseur à pont d'IGBT). Cette référence est réglée au paramètre 23.01 DC VOLT REF du convertisseur réseau. Pour en savoir plus, cf. document anglais. IGBT Supply Control Program 7.x Firmware manual [3AFE68315735].	
	00,1100 V	Tension	1 = 1 V
95.08	SEL PAR1 LCU	Sélection du paramètre du convertisseur réseau correspondant au signal actif 09.12 SIGNAL ACT 1 LCU	
	09999	Index (numéro) du paramètre du convertisseur réseau. Préréglage usine 106 = paramètre du convertisseur réseau 01.06 LINE CURRENT. Pour en savoir plus, cf. document anglais <i>IGBT Supply Control Program 7.x Firmware manual</i> [3AFE68315735].	09999
95.09	SEL PAR2 LCU	Sélection du paramètre du convertisseur réseau correspondant au signal actif 09.13 SIGNAL ACT 2 LCU	

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
	09999	Index (numéro) du paramètre du convertisseur réseau. Préréglage usine 110 = paramètre du convertisseur réseau 01.10 DC VOLTAGE. Pour en savoir plus, cf. document anglais <i>IGBT Supply Control Program 7.x Firmware manual</i> [3AFE68315735].	09999
95.10	TEMP INV AMBIENT	Définition de la température ambiante pour la fonction de surveillance avancée de la température du variateur. Cf. Supervision thermique avancée des variateurs ACS800 de tailles R7 et R8 page 68. N.B.: Si la température ambiante dépasse 40°C, la capacité de charge du variateur diminue. Cf. consignes de déclassement dans le manuel	
		d'installation correspondant.	
	200,50°C	Température	10 = 1°C
95.11	SUPPLY CTRL MODE	Activation/désactivation de la commande et du transfert de données du convertisseur réseau (LSU) par l'onduleur (INU). Le paramètre 98.02 MODULE COMMUNIC dans l'unité LSU doit être réglé sur INU COM LIM.	
	NONE	Commande du convertisseur réseau désactivée	0
	LINE CONV	Commande limitée de la carte RMIO de l'onduleur, voie DDCS CH1	65535
Da MC 955. 95. Da Mi 97. 97.	arte RMIO Pionduleur ataset 121 (CH1) CP C06 REF P REACT LCU ataset 122 (CH1) EP 12 SIGNAL ACT1 LCU 13 SIGNAL ACT2 LCU ataset 123 (CH1) C08 SEL PAR1 LCU C09 SEL PAR2 LCU	98.02 MODULE COMMUNIC = INVERTER Dataset 121 (CH0) MCP (fixe) DC REF (fixe) Dataset 122 (CH0) MEP (fixe) 106 (valeur) Dataset 123 (CH0)	POWER EF 24.01 OC VOLT REF 23.01
95.12	LCU RUN PTR	Sélection de la commande de marche pour le convertisseur réseau. Lorsque 95.11 SUPPLY CTRL MODE = LINE CONV, vous pouvez librement affecter le début de la modulation à un paramètre ou à un signal via un pointeur sur bit N.B.: Ce paramètre est exclusivement disponible dans la version logicielle	
		AS7R.	
	-255.255.31 +255.255.31 / C 32768 C.32767	Numéro de paramètre ou valeur constante : - Pointeur de paramètre : champs Inversion, Groupe, Numéro et Bit. Le numéro de bit s'applique uniquement aux blocs de gestion d'entrées en valeur booléenne Valeur constante : champs Inversion et Constante. Le champ Inversion doit avoir la valeur C pour pouvoir régler la constante.	-

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
96 SA	EXT	Sélection et fonction du signal de sortie du module d'extension d'E/S analogiques (option).	
		Ces paramètres ne sont affichés que si le module est installé et activé au paramètre 98.06.	
96.01	EXT AO1	Sélection du signal raccordé à la sortie analogique AO1 du module d'extension d'E/S analogiques.	
	PAS UTILISEE	Cf. paramètre 15.01.	1
	VIT PROCESS	Cf. paramètre 15.01.	2
	VIT MOTEUR	Cf. paramètre 15.01.	3
	FREQ SORTIE	Cf. paramètre 15.01.	4
	I SORTIE	Cf. paramètre 15.01.	5
	COUPLE MOT	Cf. paramètre 15.01.	6
	PUISS MOT	Cf. paramètre 15.01.	7
	U CONTINUE	Cf. paramètre 15.01.	8
	U MOTEUR	Cf. paramètre 15.01.	9
	REF BLOCAPPL	Cf. paramètre 15.01.	10
	REF ACTIVE	Cf. paramètre 15.01.	11
	ECART REGUL	Cf. paramètre 15.01.	12
	VAL ACTIVE 1	Cf. paramètre 15.01.	13
	VAL ACTIVE 2	Cf. paramètre 15.01.	14
	COMM.REF 4	Cf. paramètre 15.01.	15
	PARAM 96.11	Source sélectionnée au paramètre 96.11.	16
96.02	INVERS SA EXT 1	Inversion (OUI/NON) de la sortie analogique AO1 du module d'extension d'E/S analogiques.	
	NON	Fonction désactivée	0
	OUI	Fonction d'inversion activée. Le signal analogique est à son niveau mini lorsque le signal du variateur désigné est à sa valeur maxi et vice versa.	65535

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
96.03	MINI SA EXT 1	Réglage de la valeur mini de la sortie analogique AO1 du module d'extension d'E/S analogiques.	
		N.B. : En fait, la valeur 10 mA ou 12 mA n'affecte pas de valeur mini à AO1, mais affecte 10/12 mA à la valeur zéro du signal actif.	
		Exemple : La vitesse moteur est lue sur la sortie analogique.	
		- Vitesse nominale moteur = 1000 tr/min (paramètre 99.08).	
		- 96.02 = NON.	
		- 96.05 = 100 %.	
		La valeur de la sortie analogique en fonction de la vitesse est illustrée ci- dessous.	
		Sortie analogique mA	
		Sortie analogique signal minimum ① 0 mA ② 4 mA ③ 10 mA ④ 12 mA -1000 -500 0 500 1000 Vitesse (tr/min)	
	0 1	` '	4
	0 mA	0 mA	1
	4 mA	4 mA	2
	10 mA	10 mA	3
00.04	12 mA	12 mA	4
96.04	FILTRE SA EXT 1	Définition de la constante de temps de filtre pour la sortie analogique AO1 du module d'extension d'E/S analogiques. Cf. paramètre 15.04.	
	0,00 10,00 s	Constante de temps de filtrage	0 1000
96.05	ECHELLE SA EXT 1	Définition du facteur d'échelle pour la sortie analogique AO1 du module d'extension d'E/S analogiques. Cf. paramètre. Cf. paramètre 15.05.	
	10 1000%	Facteur d'échelle	100 10000
96.06	SA EXT 2	Sélection du signal raccordé à la sortie analogique AO2 du module d'extension d'E/S analogiques.	
	PAS UTILISEE	Cf. paramètre 15.01.	1
	VIT PROCESS	Cf. paramètre 15.01.	2
	VIT MOTEUR	Cf. paramètre 15.01.	3
	FREQ SORTIE	Cf. paramètre 15.01.	4
	I SORTIE	Cf. paramètre 15.01.	5
	COUPLE MOT	Cf. paramètre 15.01.	6
	PUISS MOT	Cf. paramètre 15.01.	7
	U CONTINUE	Cf. paramètre 15.01.	8
	U MOTEUR	Cf. paramètre 15.01.	9
	REF BLOCAPPL	Cf. paramètre 15.01.	10

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
	REF ACTIVE	Cf. paramètre 15.01.	11
	ECART REGUL	Cf. paramètre 15.01.	12
	VAL ACTIVE 1	Cf. paramètre 15.01.	13
	VAL ACTIVE 2	Cf. paramètre 15.01.	14
	COMM.REF 5	Cf. paramètre 15.06.	15
	PARAM 96.12	Source sélectionnée au paramètre 96.12.	16
96.07	INVERS SA EXT 2	Inversion (OUI/NON) de la sortie analogique AO2 du module d'extension d'E/S analogiques. Le signal analogique est à son niveau mini lorsque le signal du variateur désigné est à sa valeur maxi et vice versa.	
	NON	Fonction désactivée	0
	OUI	Fonction activée	65535
96.08	MINI SA EXT 2	Définition de la valeur minimum pour la sortie analogique AO2 du module d'extension d'E/S analogiques. Cf. paramètre 96.03.	
	0 mA	0 mA	1
	4 mA	4 mA	2
	10 mA	10 mA	3
	12 mA	12 mA	4
96.09	FILTRE SA EXT 2	Définition de la constante de temps de filtre pour la sortie analogique AO2 du module d'extension d'E/S analogiques. Cf. paramètre 15.04.	
	0,00 10,00 s	Constante de temps de filtrage	0 1000
96.10	ECHELLE SA EXT 2	Définition du facteur d'échelle pour la sortie analogique AO2 du module d'extension d'E/S analogiques. Cf. paramètre. Cf. paramètre 15.05.	
	10 1000%	Facteur d'échelle	100 10000
96.11	POINTEUR SA1 EXT	Définition de la source ou de la constante pour le réglage PAR 96.11 du paramètre 96.01.	1000 = 1 mA
	-255.255.31 +255.255.31 / C 32768 C.32767	Index de paramètre ou valeur constante. Cf. le paramètre 10.04 pour plus d'informations sur la différence.	-
96.12	POINTEUR SA2 EXT	Définition de la source ou de la constante pour le réglage PAR 96.12 du paramètre 96.06.	1000 = 1 mA
	-255.255.31 +255.255.31 / C 32768 C.32767	Index de paramètre ou valeur constante. Cf. le paramètre 10.04 pour plus d'informations sur la différence.	-
98 MC	DULES OPTION	Activation des modules optionnels.	
		Les paramétrages sont conservés même lorsque vous changez de macroprogramme d'application (paramètre 99.02).	
98.01	MODULE CODEUR	Activation/désactivation de la communication avec le module codeur incrémental optionnel. Cf. également groupe de paramètre 50 CODEUR INCREMENT.	
	NTAC	Communication activée. Type de module : NTAC. Interface de raccordement : liaison optique DDCS.	0
		N.B. : l'adresse du module doit être réglée sur 16. Pour la procédure, cf. document anglais <i>NTAC-0x/NENT LOGO-0x/NEAO-0x Modules Installation and Start-up Guide</i> [3AFY58919730].	
	NON	Fonction désactivée	1

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
	RTAC-SLOT1	Communication activée. Type de module : RTAC. Interface de raccordement : Support 1 (slot 2) pour option du variateur.	2
	RTAC-SLOT2	Communication activée. Type de module : RTAC. Interface de raccordement : Support 2 (slot 2) pour option du variateur.	3
	RTAC-DDCS	Communication activée. Type de module : RTAC. Interface de raccordement : adaptateur module E/S optionnel (EAMA) qui communique avec le variateur sur liaison optique DDCS.	4
		N.B. : l'adresse du module doit être réglée sur 16. Pour la procédure, cf. document anglais <i>RTAC-01 Pulse Encoder Interface User's Manual</i> [3AFE64486853].	
	RRIA-SLOT1	Communication activée. Type de module : RRIA. Interface de raccordement : Support 1 (slot 2) pour option du variateur.	5
	RRIA-SLOT2	Communication activée. Type de module : RRIA. Interface de raccordement : support 2 (slot 2) pour option du variateur.	6
	RRIA-DDCS	Communication activée. Type de module : RRIA. Interface de raccordement : adaptateur module E/S optionnel (EAMA) qui communique avec le variateur sur liaison optique DDCS.	7
		N.B. : l'adresse du module doit être réglée sur 16. Pour la procédure, cf. document anglais <i>RRIA-01 Resolver Interface Module User's Manual</i> [3AFE68570760].	
	RTAC03-SLOT1	Communication activée. Type de module : RTAC-03. Interface de raccordement : Support 1 (slot 2) pour option du variateur.	
	RTAC03-SLOT2	Communication activée. Type de module : RTAC-03. Interface de raccordement : Support 2 (slot 2) pour option du variateur.	
	RTAC03-DDCS	Communication activée. Type de module : RTAC-03. Interface de raccordement : adaptateur module E/S optionnel (EAMA) qui communique avec le variateur sur liaison optique DDCS.	
		N.B. : l'adresse du module doit être réglée sur 16. Pour la procédure, cf. document anglais <i>RTAC-03 Pulse Encoder Interface User's Manual</i> [3AFE68650500].	
98.02	COMM. MODULE COMMUNIC	Activation/désactivation de la liaison série externe et sélection de l'interface. Cf. chapitre Commande de l'interface de communication.	
	NON	Communication désactivée	1
	BUS TERRAIN	Le variateur communique via un coupleur réseau de type Rxxx raccordé au support 1 (slot 1) ou un coupleur réseau de type Nxxx raccordé sur la voie CH0 de la carte RMIO. Cf. également groupe de paramètre 51 DONNEES MOD COMM.	2
	ADVANT	Le variateur communique avec un système Advant OCS d'ABB via la voie CH0 de la carte RDCO (option). Cf. également groupe de paramètre 70 CONTROLE DDCS.	3
	MODBUS STD	Le variateur communique avec un contrôleur Modbus via le module coupleur Modbus (RMBA) monté dans le support 1 (slot 1) pour option du variateur. Cf. également paramètres du 52 MODBUS STANDARD.	4
	SPECIFIQUE	Le variateur communique via une liaison utilisateur spécifique. La source des signaux de commande est définie aux paramètres 90.04 et 90.05.	5

Index	Nom/Val. de réglage	Description			
98.03	MODUL EXT1 E/ SLOG	Activation/désactivation de la communication avec le module d'extension d'E/S logiques 1 (option) et définition du type de module et de l'interface de raccordement.			
		Entrées du module : Cf. paramètre 98.09 pour l'utilisation des entrées du programme d'application du variateur.			
		Sorties du module : Cf. paramètres 14.10 et 14.11 pour les différents états du variateur signalés via les sorties logiques.			
	NDIO	Communication activée. Type de module : NENT LOGO. Interface de raccordement : liaison optique DDCS.	1		
		N.B. : l'adresse du module doit être réglée sur 2. Pour la procédure, cf. document anglais <i>NTAC-0x/NENT LOGO-0x/NEAO-0x Module Installation and Start-up Guide</i> [3AFY58919730].			
	NON	Fonction désactivée	2		
	RDIO-SLOT1	Communication activée. Type de module : RENT LOGO. Interface de raccordement : support 1 pour les options du variateur.	3		
	RENT LOGO-SLOT2	Communication activée. Type de module : RENT LOGO. Interface de raccordement : support 2 pour les options du variateur.	4		
	RENT LOGO-DDCS	Communication activée. Type de module : RENT LOGO. Interface de raccordement : adaptateur module E/S optionnel (EAMA) qui communique avec le variateur sur liaison optique DDCS.	5		
		N.B. : l'adresse du module doit être réglée sur 2. Pour la procédure, cf. document anglais <i>RENT LOGO Module User's Manual</i> [3AFE64485733].			
98.04	MODUL EXT2 E/SLOG	Activation/désactivation de la communication avec le module d'extension d'E/S logiques 2 (option) et définition du type de module et de l'interface de raccordement.			
		Entrées du module : Cf. paramètre 98.10 pour l'utilisation des entrées du programme d'application du variateur.			
		Sorties du module : Cf. paramètres 14.12 et 14.13 pour les différents états du variateur signalés via les sorties logiques.			
	NENT LOGO	Communication activée. Type de module : NENT LOGO. Interface de raccordement : liaison optique DDCS.	1		
		N.B. : l'adresse du module doit être réglée sur 3. Pour la procédure, cf. document anglais <i>NTAC-0x/NENT LOGO-0x/NEAO-0x Module Installation and Start-up Guide</i> [3AFY58919730].			
	NON	Fonction désactivée	2		
	RENT LOGO-SLOT1	Communication activée. Type de module : RENT LOGO. Interface de raccordement : support 1 pour les options du variateur.	3		
	RENT LOGO-SLOT2	Communication activée. Type de module : RENT LOGO. Interface de raccordement : support 2 pour les options du variateur.	4		
	RENT LOGO-DDCS	Communication activée. Type de module : RENT LOGO. Interface de raccordement : adaptateur module E/S optionnel (EAMA) qui communique avec le variateur sur liaison optique DDCS.	5		
		N.B. : l'adresse du module doit être réglée sur 3. Pour la procédure, cf. document anglais <i>RENT LOGO Module User's Manual</i> [3AFE64485733].			

Index	Nom/Val. de réglage	Description			
98.05	MODUL EXT3 E/SLOG	Activation/désactivation de la communication avec le module d'extension d'E/S logiques 3 (option) et définition du type de module et de l'interface de raccordement.			
		Entrées du module : Cf. paramètre 98.11 pour l'utilisation des entrées du programme d'application du variateur.			
		Sorties du module : Cf. paramètres 14.14 et 14.15 pour les différents états du variateur signalés via les sorties logiques.			
	NENT LOGO	Communication activée. Type de module : NENT LOGO. Interface de raccordement : liaison optique DDCS.	1		
		N.B. : l'adresse du module doit être réglée sur 4. Pour la procédure, cf. document anglais <i>NTAC-0x/NENT LOGO-0x/NEAO-0x Module Installation and Start-up Guide</i> [3AFY58919730].			
	NON	Fonction désactivée	2		
	RENT LOGO-SLOT1	Communication activée. Type de module : RENT LOGO. Interface de raccordement : support 1 pour les options du variateur.	3		
	RENT LOGO-SLOT2	Communication activée. Type de module : RENT LOGO. Interface de raccordement : support 2 pour les options du variateur.	4		
	RENT LOGO-DDCS	Communication activée. Type de module : RENT LOGO. Interface de raccordement : adaptateur module E/S optionnel (EAMA) qui communique avec le variateur sur liaison optique DDCS.	5		
		N.B. : l'adresse du module doit être réglée sur 4. Pour la procédure, cf. document anglais <i>RENT LOGO Module User's Manual</i> [3AFE64485733].			
98.06	MODUL EXT E/S ANA	Activation/désactivation de la communication avec le module d'extension d'E/S analogiques (option) et définition du type de module et de l'interface de raccordement.			
		Entrées du module :			
		- Valeurs de EA5 et EA6 du programme d'application du variateur raccordées sur les entrées 1 et 2 du module.			
		- Cf. paramètres 98.13 et 98.14 pour la définition des types de signaux.			
		Sorties du module :			
		- Cf. paramètres 96.01 et 96.06 pour la sélection des signaux du variateur sur les sorties 1 et 2 du module.			
	NEAO	Communication activée. Type de module : NEAO. Interface de raccordement : liaison optique DDCS.	1		
		N.B. : l'adresse du module doit être réglée sur 5. Pour la procédure, cf. document anglais <i>NTAC-0x/NENT LOGO-0x/NEAO-0x Module Installation and Start-up Guide</i> [3AFY58919730].			
	NON	Communication désactivée	2		
	REAO-SLOT1	Communication activée. Type de module : REAO. Interface de raccordement : support 1 pour les options du variateur.	3		
	REAO-SLOT2	Communication activée. Type de module : REAO. Interface de raccordement : support 2 pour les options du variateur.	4		
	REAO-DDCS	Communication activée. Type de module : REAO. Interface de raccordement : Adaptateur module E/S en option (EAMA) qui communique avec le variateur sur liaison optique DDCS.	5		
		N.B. : l'adresse du module doit être réglée sur 5. Pour la procédure, cf. document anglais <i>REAO Module User's Manual</i> [3AFE64484567].			

Index	Nom/Val. de réglage	Description		
98.07	PROFIL COMM	Définition du profil de communication pour dialoguer sur le réseau bus de terrain ou avec un autre variateur. Paramètre affiché uniquement lorsque la communication sur réseau bus de terrain est activée au paramètre 98.02.		
	ABB DRIVES	Profil ABB Drives	1	
	GENERIC	Profil GENERIC DRIVE. S'applique aux modules coupleurs réseau référencés R xxx (peuvent être montés dans le support pour option du variateur).	2	
	CSA 2.8/3.0	Profil de communication utilisé par les versions 2.8 et 3.0 du programme d'application	3	
98.09	FONC EL MOD EXT1	Désignation des entrées du module d'extension d'E/S logiques 1 dans le programme d'application du variateur. Cf. paramètre 98.03.		
	ENT LOG7,8	ENT LOG1 et ENT LOG2 du module augmentent le nombre de voies d'entrée. Les entrées du module sont désignées ENT LOG7 et ENT LOG8.	1	
	REPL ENT LOG1,2	ENT LOG1 et ENT LOG2 du module remplacent les voies d'entrée standards ENT LOG1 et ENT LOG2 . Les entrées sont désignées ENT LOG1 et ENT LOG2 .	2	
	ENT LOG7,8,9	ENT LOG1, ENT LOG2 et ENT LOG3 du module augmentent le nombre de voies d'entrée. Les entrées du module sont désignées ENT LOG7, ENT LOG8 et ENT LOG9	3	
	REMP EL1,2,3	ENT LOG1, ENT LOG2 et ENT LOG3 du module remplacent les voies d'entrée standards ENT LOG1, ENT LOG2 et ENT LOG3. Les entrées sont désignées ENT LOG1, ENT LOG2 et ENT LOG3.	4	
98.10	FONC EL MOD EXT2	Désignation des entrées du module d'extension d'E/S logiques 2 dans le programme d'application du variateur. Cf. paramètre 98.04.		
	ENT LOG9,10	ENT LOG1 et ENT LOG2 du module augmentent le nombre de voies d'entrée. Les entrées du module sont désignées ENT LOG9 et ENT LOG10.	1	
	REPL ENT LOG3,4	ENT LOG1 et ENT LOG2 du module remplacent les voies d'entrée standards ENT LOG3 et ENT LOG4. Les entrées sont désignées ENT LOG3 et ENT LOG4.	2	
	ENT LOG10,11,12	ENT LOG1, ENT LOG2 et ENT LOG3 du module augmentent le nombre de voies d'entrée. Les entrées du module sont désignées ENT LOG10, ENT LOG11 et ENT LOG12.	3	
	REMP EL4,5,6	ENT LOG1, ENT LOG2 et ENT LOG3 du module remplacent les voies d'entrée standards ENT LOG1, ENT LOG2 et ENT LOG3. Les entrées sont désignées ENT LOG4, ENT LOG5 et ENT LOG6.	4	
98.11	FONC EL MOD EXT3	Désignation des entrées du module d'extension d'E/S logiques 3 dans le programme d'application du variateur. Cf. paramètre 98.05.		
	ENT LOG11,12	ENT LOG1 et ENT LOG2 du module augmentent le nombre de voies d'entrée. Les entrées du module sont désignées ENT LOG11 et ENT LOG12.	1	
	REMPL EL5,6	ENT LOG1 et ENT LOG2 du module remplacent les voies d'entrée standards ENT LOG5 et ENT LOG6. Les entrées sont désignées ENT LOG5 et ENT LOG6.	2	

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
98.12	E/S ANA TEMP MOT	Activation/désactivation de la communication avec le module d'extension d'E/S analogiques et utilisation exclusive du module pour la fonction de mesure de la température du moteur. Ce paramètre définit également le type de module et l'interface de raccordement.	
		Pour en savoir plus sur la fonction de mesure de la température du moteur, cf. paramètres du groupe 35 MESURE TEMP MOT et section <i>Mesure de la température du moteur via le module d'extension d'E/S</i> page 76.	
		L'utilisation des entrées (EA) et des sorties (SA) analogiques du module est présentée dans le tableau ci-dessous.	
		Mesure de la température du moteur 1	
		SA1 Alimente la sonde du moteur 1 en courant constant. La valeur du courant dépend du réglage du paramètre 35.01 :	
		- SA1 = 9.1 mA si réglage 1xPT100	
		- SA1 = 1,6 mA si réglage 13 PTC	
		ENT Mesure la tension sur la sonde thermique du moteur 1. ANA 1	
		Mesure de la température du moteur 2	
		SA2 Alimente la sonde du moteur 2 en courant constant. La valeur du courant dépend du réglage du paramètre 35.04 :	
		- SA2 = 9,1 mA si réglage 1xPT100,	
		- SA2 = 1,6 mA si réglage 13 PTC	
		ENT Mesure la tension sur la sonde thermique du moteur 2. ANA 2	
		Avant de paramétrer le variateur, vérifiez que les commutateurs du module sont correctement positionnés pour la mesure de la température du moteur : 1. L'adresse du module est 9.	
		2. Les types de signaux d'entrée ont été sélectionnés comme suit :	
		- pour la mesure par une sonde Pt 100, réglez 0 à 2 V.	
		- pour deux ou trois sondes Pt 100 ou une à trois sondes CTP, réglez 0 à 10 V.	
		3. Le mode de fonctionnement sélectionné est unipolaire.	
	NAIO	Communication activée. Type de module : NEAO. Interface de raccordement : liaison optique DDCS.	1
		N.B. : positionnez les commutateurs comme décrit ci-dessus. Pour la procédure, cf. document anglais <i>NTAC-0x/NENT LOGO-0x/NEAO-0x Module Installation and Start-up Guide</i> [3AFY58919730].	
	NON	Fonction désactivée	2
	RAIO-SLOT1	Communication activée. Type de module : REAO. Interface de raccordement : Support 1 pour les options du variateur.	3
		N.B. : Positionnez les commutateurs comme décrit ci-dessus. L'adresse ne doit pas être réglée. Pour la procédure, cf. document anglais <i>REAO Module User's Manual</i> [3AFE64484567].	
	REAO-SLOT2	Communication activée. Type de module : REAO. Interface de raccordement : Support 2 pour les options du variateur.	4
		N.B. : Positionnez les commutateurs comme décrit ci-dessus. L'adresse ne doit pas être réglée. Pour la procédure, cf. document anglais <i>REAO Module User's Manual</i> [3AFE64484567].	

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
	RAIO-DDCS	Communication activée. Type de module : REAO. Interface de raccordement : adaptateur module E/S optionnel (EAMA) qui communique avec le variateur sur liaison optique DDCS.	5
		N.B. : L'adresse du module doit être réglée sur 9. Pour la procédure, cf. document anglais <i>REAO Module User's Manual</i> [3AFE64484567].	
98.13	FONCT E ANA1 EXT	Définition du type de signal pour l'entrée 1 du module d'extension d'E/S analogiques (EA5 dans le programme d'application du variateur). Le réglage doit correspondre au signal effectivement raccordé au module. N.B.: La communication doit être activée au paramètre 98.06.	
	EA5 UNIPOLAIRE	Unipolaire	1
	EA5 BIPOLAIRE	Bipolaire	2
98.14	FONCT E ANA2 EXT	Définition du type de signal pour l'entrée 2 du module d'extension d'E/S analogiques (EA6 dans le programme d'application du variateur). Le réglage doit correspondre au signal effectivement raccordé au module. N.B.: La communication doit être activée au paramètre 98.06.	_
	EA6 UNIPOLAIRE	Unipolaire	1
	EA6 BIPOLAIRE	Bipolaire	2
98.16	SUPERV FILT SINUS	Activation de la communication avec le module d'extension d'E/S logiques, l'utilisation de ce module étant réservée à la mesure de température du filtre Sinus.	_
		Ce paramètre est affiché si le paramètre 95.04 est réglé sur FILTRE SINUS ou EX/SIN ACTIVATION. La valeur de ce paramètre revient automatiquement à NON en cas de modification de la valeur du paramètre 95.04.	
		N.B.: Ce paramètre n'est utilisé que dans certaines applications spéciales.	
	NDIO	Type de module : NENT LOGO. Interface de raccordement : liaison optique DDCS.	1
		N.B. : L'adresse du module doit être réglée sur 8. Pour la procédure, cf. document anglais <i>NTAC-0x/NENT LOGO-0x/NEAO-0x Module Installation and Start-up Guide</i> [3AFY58919730].	
	NON	Supervision désactivée.	2
	RDIO-SLOT1	Type de module : RENT LOGO. Interface de raccordement : Support 1 pour les options du variateur.	3
	RDIO-SLOT2	Type de module : RENT LOGO. Interface de raccordement : Support 2 pour les options du variateur.	4
	RDIO-DDCS	Type de module : RENT LOGO. Interface de raccordement : adaptateur module E/S optionnel (EAMA) qui communique avec le variateur sur liaison optique DDCS.	5
		N.B. : L'adresse du module doit être réglée sur 8. Pour la procédure, cf. document anglais <i>RENT LOGO Module User's Manual</i> [3AFE64485733].	
99 DONNEES INIT		Sélection de la langue. Réglage des données initiales du moteur.	
99.01	LANGUE	Sélection de la langue d'affichage.	
	ENGLISH	Anglais UK	0
	ENGLISH(AM)	Anglais US. Si sélectionné, l'unité de puissance est HP au lieu de kW.	1
	DEUTSCH	Allemand	2
	ITALIANO	Italien	3
	ESPANOL	Espagnol	4
	PORTUGUES	Portugais	5

Index Nom/Val. de réglage		Description	
	NEDERLANDS	Néerlandais	6
	FRANCEAS	Français	7
	DANSK	Danois	8
	SUOMI	Finlandais	9
	SVENSKA	Suédois	10
	CESKY	Tchèque	11
	POLSKI/LOC1	Polonais	12
	PO-RUS/LOC2	Russe	13
99.02	MACRO PROG	Sélection du macroprogramme. Voir chapitre <i>Macroprogrammes d'application</i> pour en savoir plus.	
		N.B. : lorsque vous modifiez les préréglages d'un macroprogramme, les nouvelles valeurs prennent effet immédiatement et restent en vigueur même après mise hors tension et sous tension du variateur. Cependant, les préréglages de chaque macroprogramme standard peuvent toujours être récupérés. Cf. paramètre 99.03.	
	USINE	Applications de base	1
	MANUEL/AUTO	Deux dispositifs de commande sont raccordés au variateur : - le dispositif 1 communique via l'interface définie par le dispositif de commande externe EXT1.	2
		- le dispositif 2 communique via l'interface définie par le dispositif de commande externe EXT2.	
		- EXT1 ou EXT2 est activé à un moment donné. La permutation se fait via une entrée logique.	
	REGUL PID	Régulation PID. Pour les applications où le variateur commande une variable de procédé. Ex., régulation de pression par le variateur par la commande d'une pompe auxiliaire. La pression mesurée et la référence de pression sont raccordées au variateur.	3
		Cf. sections <i>Régulation PID</i> page 71 et <i>Fonction veille du régulateur PID</i> page 72.	
	REGUL COUPLE	Application de régulation de couple	4
	CDE SEQL	Macroprogramme Commande séquentielle. Application de commande séquentielle avec vitesses préréglées (vitesses constantes et rampes d'accélération/décélération).	5
	CHARGER UT1	Chargement du macroprogramme utilisateur 1. Auparavant, assurez-vous que les paramétrages sauvegardés et le modèle moteur conviennent à l'application.	6
	ENREG UTIL1	Enregistrement du macroprogramme utilisateur 1. Sauvegarde les paramétrages actuels et le modèle moteur.	7
		N.B. : Certains paramètres ne sont pas inclus dans les macroprogrammes. Cf. paramètre 99.03.	
CHARGER UT2		Chargement du macroprogramme utilisateur 2. Auparavant, assurez-vous que les paramétrages sauvegardés et le modèle moteur conviennent à l'application.	8
	ENREG UTIL2	Enregistrement du macroprogramme utilisateur 2. Sauvegarde les paramétrages actuels et le modèle moteur.	9
		N.B. : Certains paramètres ne sont pas inclus dans les macroprogrammes. Cf. paramètre 99.03.	

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
99.03	APPLIC RESTORE	Récupération des valeurs d'origine du macroprogramme d'application actif (99.02).	
		- Si un macroprogramme standard (Usine,, Commande séquentielle) est activé, les paramètres récupèrent leurs préréglages. Exception : les réglages des paramètres du groupe 99 qui ne changent pas. Le modèle moteur ne change pas.	
		- Si Macro Util 1 ou 2 est activé, les paramètres récupèrent leurs dernières valeurs sauvegardées. Par ailleurs, le dernier modèle moteur sauvegardé est récupéré. Exception : les réglages des paramètres 16.05 et 99.02 ne changent	
		pas. N.B. : Les paramétrages et le modèle moteur sont récupérés selon le même principe que lorsque vous changez de macroprogramme.	
	NON	Pas de récupération	0
	OUI	Récupération	65535
99.04	MODE CDE MOTEUR	Sélection du mode de contrôle du moteur.	
	DTC	Le mode de contrôle direct de couple (DTC) est parfaitement adapté à la plupart des applications.	0
	SCALAIRE	Le mode Scalaire est destiné aux cas spéciaux qui ne permettent pas d'utiliser la technologie DTC. Le mode scalaire est préconisé :	65535
		- pour les entraînements multimoteurs où le nombre de moteurs est variable	
		- lorsque le courant nominal du moteur est inférieur à 1/6 du courant nominal de sortie du variateur (onduleur)	
		- le variateur est utilisé à des fins d'essais sans moteur raccordé.	
		N.B.: en mode Scalaire, les performances de l'entraînement sont diminuées par rapport au mode DTC. Les différences entre les deux modes de commande sont décrites en plusieurs points de ce manuel. En mode Scalaire, les fonctions suivantes ne sont pas opérationnelles: Identification des données moteur (groupe 99 DONNEES INIT), Limitations de vitesse (groupe 20 LIMITATIONS), Limitation de couple (groupe 20 LIMITATIONS), Maintien par injection c.c. (groupe 21 FCT DEMARR/ARRET), Prémagnétisation c.c. (groupe 21 FCT DEMARR/ARRET), Calibrage du régulateur de vitesse (groupe 23 REGUL VITESSE), Régulation de couple (groupe 24 REGUL COUPLE), Optimisation du flux moteur (groupe 26 CONTROLE MOTEUR), Freinage par contrôle de flux (groupe 26 CONTROLE MOTEUR), Protection contre les sous-charges (groupe 30 FONCTION DEFAUTS), Protection contre le blocage rotor (groupe 30 FONCTION DEFAUTS). Pour en savoir plus, cf. section Commande Scalaire page 63.	
99.05	U NOM MOTEUR	Définition de la tension nominale du moteur. Valeur reprise de la plaque	
99.00		signalétique du moteur.	4
	1/2 à 2 · UN	Tension. Plage de réglage autorisée = 1/2 à 2 · <i>U</i> _N du variateur.	1 = 1 V
		N.B. : Le niveau de contrainte imposé à l'isolant moteur dépend de la tension d'alimentation du variateur. Cela est également vrai lorsque la tension nominale du moteur est inférieure à la tension nominale du variateur et du réseau.	
99.06	I NOM MOTEUR	Définition du courant nominal du moteur. Valeur reprise de la plaque signalétique du moteur. Si plusieurs moteurs sont reliés à l'invertisseur, saisissez le courant total des moteurs.	
		N.B. : Pour le bon fonctionnement du moteur, son courant magnétisant ne doit pas dépasser 90% du courant nominal du variateur.	

Index	Nom/Val. de réglage	Description		
	0 à 2 · I _{2int}	Plage admise : approx. 1/6 $_{\grave{a}}$ 2 · I_{2int} de l'ACS800 (par. 99.04 = DTC).	1 = 0,1 A	
		Plage admise : approx. 0 à 2 · I_{2int} de l'ACS800 (par. 99.04 = SCALAIRE).		
99.07	FREQ NOM MOTEUR	Définition de la fréquence nominale du moteur.		
	8300 Hz	Fréquence nominale (en général 50 ou 60 Hz)	800 30000	
99.08	VITESSE NOM MOT	Définition de la vitesse nominale du moteur. Valeur reprise de la plaque signalétique du moteur. N'entrez pas la vitesse de synchronisme du moteur ou une autre valeur approximative!		
		N.B. : si la valeur du paramètre 99.08 est modifiée, les limites de vitesse du groupe de paramètres 20 LIMITATIONS sont également automatiquement modifiées.		
	118000 tr/min	Vitesse nominale du moteur	1 18000	
99.09	PUISS NOM MOTEUR	Définition de la puissance nominale du moteur. Valeur reprise de la plaque signalétique du moteur. Si plusieurs moteurs sont reliés à l'invertisseur, saisissez la puissance totale des moteurs.		
	0 kW à 9000 kW	Puissance nominale du moteur	0 90000	
99.10	IDENTIF MOTEUR	Sélection du type d'identification moteur. Pendant l'exécution de la fonction, le variateur s'autoconfigure en identifiant les caractéristiques du moteur dans le but d'optimiser sa commande. La procédure d'identification moteur est décrite au chapitre <i>Mise en route et commande par les E/S</i> .		
		N.B.: La fonction ID Run doit être exécutée (STANDARD ou REDUCED) si :		
		- Le moteur doit fonctionner proche de la vitesse nulle et/ou		
		- Le moteur doit fonctionner à un couple supérieur à son couple nominal dans une large plage de vitesse et ceci sans retour codeur.		
		N.B. : L'identification moteur (STANDARD ou PARTIELLE) est impossible si le paramètre 99.04 = SCALAIRE.		
		Cf. section Identification du moteur page 54.		
	ID MAGN	La fonction ID Rub n'est pas exécutée. Le modèle moteur est créé au moment du premier démarrage par magnétisation du moteur pendant 20 à 60 s à vitesse nulle. Cette procédure suffit pour la plupart des applications.	1	
	STANDARD	La fonction ID Run Standard est exécutée. L'identification Standard garantit la meilleure précision de commande possible. Son exécution prend environ une minute.	2	
		N.B. : Le moteur doit être désaccouplé de la machine entraînée.		
		N.B. : vérifiez le sens de rotation du moteur avant d'exécuter la fonction. Il tournera en marche avant pendant le déroulement de la fonction.		
		ATTENTION! Pendant l'exécution de la fonction, le moteur atteindra 50 à 80% de sa vitesse nominale. VOUS DEVEZ VOUS ASSURER QU'IL PEUT FONCTIONNER EN TOUTE SECURITE AVANT DE LANCER LA PROCEDURE D'IDENTIFICATION MOTEUR!		

Index	Nom/Val. de réglage	Description	EqBT
	PARTIELLE	Fonction ID Run partielle. L'identification Partielle sera exécutée à la place de l'identification Standard :	
		- si les pertes mécaniques sont supérieures à 20% (c'est-à-dire lorsque le moteur ne peut être désaccouplé de la machine entraînée)	
		- si aucune réduction de flux n'est autorisée pendant le fonctionnement du moteur (c'est-à-dire cas d'un moteur à frein intégré alimenté par les bornes du moteur).	
		N.B. : vérifiez le sens de rotation du moteur avant d'exécuter la fonction. Il tournera en marche avant pendant le déroulement de la fonction.	
		ATTENTION! Pendant l'exécution de la fonction, le moteur atteindra 50 à 80% de sa vitesse nominale. VOUS DEVEZ VOUS ASSURER QU'IL PEUT FONCTIONNER EN TOUTE SECURITE AVANT DE LANCER LA PROCEDURE D'IDENTIFICATION MOTEUR!	
99.11	NOM EQUIPEMENT	Nom de l'entraînement ou de l'application. Le nom est affiché sur la microconsole en mode Sélection Variateur. N.B. : Le nom peut uniquement être entré avec l'outil PC du variateur.	

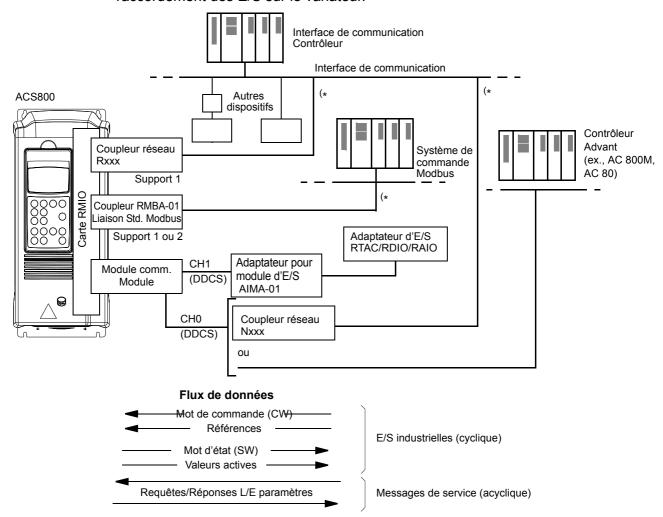
Commande de l'interface de communication

Contenu du chapitre

Ce chapitre décrit la commande à distance du variateur via un réseau de communication.

Présentation du système

Le variateur peut être raccordé à un système de contrôle-commande externe - en général via un contrôleur réseau - par l'intermédiaire d'un module coupleur réseau. Il peut être configuré 1) pour recevoir tous ses signaux de commande via l'interface de commande externe ou 2) en architecture de commande distribuée via l'interface de commande externe et d'autres sources disponibles (ex., entrées logiques et analogiques). Le schéma suivant illustre les interfaces de commande et le raccordement des E/S sur le variateur.

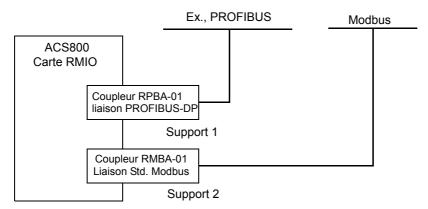


^{(*.}Un Rxxx **ou** Nxxx, **et** un coupleur RMBA-01 peuvent être raccordés simultanément au variateur.

Commande sur une interface de communication redondante

Le variateur peut être raccordé à deux interfaces de communication avec les modules coupleurs réseau configurés comme suit :

- Module coupleur réseau de type Rxxx (sauf RMBA-01) monté dans le support 1 du variateur.
- Module coupleur Modbus RMBA-01 monté dans le support 2 du variateur.



La commande (= dataset de référence principale, cf. section *Interface de commande de l'interface de communication* page *215*) est activée en réglant le paramètre 98.02 sur BUS TERRAIN ou MODBUS STD.

En cas de problème de communication sur une interface de communication, la commande peut être permutée sur l'autre. La permutation entre les interfaces de communication peut être commandée, par exemple, par un programme adaptatif. Les paramètres et signaux peuvent être lus sur les deux interfaces de communication, mais l'écriture cyclique simultanée dans le même paramètre est interdite.

Configuration de la liaison avec un module coupleur réseau

Des coupleurs réseau pour différents protocoles de communication sont disponibles (ex., PROFIBUS® et Modbus®) par l'intermédiaire d'un module coupleur réseau de type Rxxx qui s'enfiche dans le support d'extension 1 (slot 1) du variateur. Les modules coupleurs réseau de type Nxxx sont reliés à la voie CH0 du module RDCO.

N.B.: Pour la procédure de configuration d'un module RMBA-01, cf. section Configuration de la Liaison Modbus Standard page 207 plus loin dans ce chapitre.

Avant de configurer le variateur pour sa mise en réseau, le module coupleur réseau doit avoir été monté et raccordé conformément aux instructions du Manuel d'installation du variateur et du manuel du module.

Le tableau suivant reprend les paramètres à régler pour configurer la liaison via un coupleur réseau.

Paramètre	Réglages possibles	Valeur de réglage pour variateur en réseau	Fonction/Information
INITIALISATION DE	LA LIAISON		
98.02	NON BUS TERRAIN ADVANT MODBUS std SPECIFIQUE	FIELDBUS	Initialisation de la liaison entre le variateur et le module coupleur réseau. Accès aux paramètres de configuration du module (Groupe 51).
98.07	ABB DRIVES GENERIQUE CSA 2.8/3.0	ABB DRIVES GENERIQUE ou CSA 2.8/3.0	Sélection du profil de communication utilisé par le variateur. Cf. section <i>Profils de communication</i> page 223.
CONFIGURATION I	OU MODULE COUPL	EUR RESEAU	
51.01 MODULE TYPE	_	_	Affichage du type de module coupleur réseau.
51.02 (FIELDBUS PARAMETER 2)			dule coupleur réseau. Pour en savoir plus, cf. manuel nètres ne sont pas forcément affichés.
•••			
51.26 (FIELDBUS PARAMETER 26)			
51.27 FBA PAR REFRESH*	(0) DONE(1) REF RESH	-	Validation de toute modification des paramétrages de configuration du module coupleur. Après rafraîchissement, la valeur revient automatiquement à DONE.
51.28 FILE CPI FW REV*	xyz (décimale codée binaire)	-	Affichage de la version logicielle CPI requise du fichier de configuration du coupleur réseau stocké dans la mémoire du variateur. La version logicielle CPI du coupleur réseau (cf. par. 51.32) doit être identique ou plus récente pour être compatible. x = numéro de révision majeure; y = numéro de révision mineure; z = numéro de correction. Exemple: 107 = révision 1.07.

Paramètre	Réglages possibles	Valeur de réglage pour variateur en réseau	Fonction/Information
51.29 FILE CONFIG ID*	xyz (décimale codée binaire)	-	Affichage de l'identificateur du fichier de configuration du module coupleur stocké dans la mémoire du variateur. L'information varie selon le programme d'application du variateur.
51.30 FILE CONFIG REV*	xyz (décimale codée binaire)	-	Affichage de la révision du fichier de configuration du module coupleur réseau stocké dans la mémoire du variateur. x = numéro de révision majeure; y = numéro de révision mineure; z = numéro de correction. Exemple : 1 = révision 0.01.
51.31 FBA STATUS*	(0) IDLE (1) EXEC. INIT (2) TIME OUT (3) CONFIG ERROR (4) OFF-LINE (5) ON-LINE (6) RESET	_	Affichage de l'état du module coupleur. IDLE = Coupleur non configuré. EXEC. INIT = Coupleur en cours d'initialisation. TIME OUT = Ecoulement d'une temporisation dans la communication entre le coupleur et le variateur. CONFIG ERROR = Erreur de configuration du coupleur. Le code de révision majeure ou mineure du programme CPI du variateur n'est pas celui du module (cf. par. 51.32) ou le téléchargemetn du fichier de configuration a échoué plus de cinq fois. OFF-LINE = Coupleur hors ligne. ON-LINE = Coupleur en ligne. RESET = Coupleur en cours de réarmement matériel.
51.32 FBA CPI FW REV*	-	-	Affichage de la révision du programme CPI du module inséré dans le support 1 pour options. x = numéro de révision majeure; y = numéro de révision mineure; z = numéro de correction. Exemple : 107 = révision 1.07.
51.33 FBA APPL FW REV*	-	-	Affichage de la révision du programme CPI du module inséré dans le support 1 pour options. x = numéro de révision majeure; y = numéro de révision mineure; z = numéro de correction. Exemple : 107 = révision 1.07.

^{*}Les paramètres 51.27 à 51.33 sont uniquement affichés si un coupleur réseau de type Rxxx est installé.

Après réglage des paramètres de configuration du module du Groupe 51, les paramètres de commande du variateur (section *Paramètres de commande du variateur* page *211*) doivent être vérifiés et, au besoin, adaptés.

Les nouveaux réglages prennent effet à la mise sous tension suivante du variateur ou lors de l'activation du paramètre 51.27.

Configuration de la Liaison Modbus Standard

Un coupleur Modbus RMBA-01 installé dans le support 1 ou 2 du variateur forme une interface appelée liaison Standard Modbus. La liaison Modbus Standard peut servir à la commande externe du variateur par un contrôleur Modbus (protocole RTU uniquement).

Avant de configurer le variateur pour sa commande sur liaison Modbus, le module coupleur doit être monté et raccordé conformément aux instructions du manuel d'installation du variateur et du manuel du module.

Le tableau suivant reprend les paramètres à régler pour configurer la liaison Modbus Standard

Paramètre	Réglages possibles	Valeur à régler pour la commande via la liaison Modbus Standard	Fonction/Information			
INITIALISATIO	INITIALISATION DE LA LIAISON					
98.02	NON BUS TERRAIN ADVANT MODBUS STD SPECIFIQUE	MODBUS STD	Initialisation de la liaison entre le variateur (Liaison Modbus Standard) et le contrôleur au protocole Modbus. Activation des paramètres de communication du groupe 52.			
98.07	ABB DRIVES GENERIQUE CSA 2.8/3.0	ABB DRIVES	Sélection du profil de communication utilisé par le variateur. Cf. section <i>Profils de communication</i> page 223.			
PARAMETRE	S DE COMMUNICATION					
52.01	1 à 247	-	Adresse du variateur (appelé station) sur la liaison Modbus Standard.			
52.02	600 1200 2400 4800 9600 19200	-	Débit sur la liaison Modbus Standard.			
52.03	IMPAIRE PAIRE NON 1BITSTOP NON 2BITSTOP	-	Réglage de parité pour la liaison Modbus Standard.			

Après réglage des paramètres de communication du groupe 52, les paramètres de commande du variateur (section *Paramètres de commande du variateur* page *211*) doivent être vérifiés et, au besoin, adaptés.

Adresses du contrôleur Modbus

Dans la mémoire du contrôleur Modbus, le mot de commande, le mot d'état, les références et les valeurs actives sont adressés comme suit :

Données transmises par le contrôleur réseau au variateur		Données transmises par le variateur au contrôleur réseau	
Adresse Contenu du manuel		Adresse	Contenu du manuel
40001	Mot de commande	40004	Mot d'état
40002	Référence 1	40005	Valeur réelle 1
40003 Référence 2		40006	Valeur réelle 2
40007	Référence 3	40010	Valeur réelle 3
40008	Référence 4	40011	Valeur réelle 4
40009	Référence 5	40012	Valeur réelle 5

Pour en savoir plus sur la liaison Modbus, consultez le site Modicon http://www.modicon.com.

Configuration de la liaison via un contrôleur Advant

Le contrôleur Advant est relié à la liaison DDCS sur la voie CH0 du module RDCO.

Contrôleur Advant AC 800M

<u>Raccordement à DriveBus</u>: Interface CI858 DriveBus Communication requise. Cf. document anglais CI858 DriveBus Communication Interface User's Manual, [3AFE 68237432].

Raccordement à Optical ModuleBus : interface Optical ModuleBus Port TB811 (5 MBd) ou TB810 (10 MBd) requise. Cf. section *Raccordement à Optical ModuleBus* ci-après.

Pour en savoir plus, cf. documents anglais *AC 800M Controller Hardware Manual* [3BSE027941], *AC 800M/C Communication, Protocols and Design Manual* [3BSE028811], ABB Industrial Systems, Västerås (Suède).

Contrôleur Advant AC 80

Raccordement à Optical ModuleBus: interface Optical ModuleBus Port TB811 (5 MBd) ou TB810 (10 MBd) requise. Cf. section Raccordement à Optical ModuleBus ci-après.

• Interface de communication CI810A (FCI)

Raccordement à Optical ModuleBus

Interface Optical ModuleBus Port TB811 (5 MBd) ou TB810 (10 MBd) requise.

L'interface Optical ModuleBus Port TB811 est équipée de composants optiques 5 MBd et l'interface TB810 de composants 10 MBd. Tous les composants optiques d'une liaison à fibre optique doivent être de même type car les composants 5 MBd sont incompatibles avec les composants 10 MBd. Le choix entre l'interface TB810 et TB811 est fonction de l'équipement raccordé. Avec le module optionnel de communication RDCO, l'interface est sélectionnée comme suit :

Interface Optical ModuleBus	Module de communication DDCS optionnel			
Port	RDCO-01	RDCO-02	RDCO-03	
TB811		×	×	
TB810	×			

Si le répartiteur optique NDBU-85/95 est utilisé avec CI810A, l'interface Optical ModuleBus Port TB810 doit être utilisée.

Le tableau suivant reprend les paramètres à régler pour configurer la liaison entre le variateur et le contrôleur Advant.

Paramètre	Réglages possibles	Valeur à régler pour la commande via la voie CH0	Fonction/Information	
INITIALISAT	ION DE LA LIAISON			
98.02 NON BUS TERRAIN ADVANT MODBUS STD SPECIFIQUE ADVANT ADVANT MODBUS STD SPECIFIQUE ADVANT ADVANT MODBUS STD SPECIFIQUE ADVANT ADVANT Advant. Débit : 4 Mbits/s.				
98.07	ABB DRIVES GENERIQUE CSA 2.8/3.0	ABB DRIVES	Sélection du profil de communication utilisé par le variateur. Cf. section <i>Profils de communication</i> page 223.	
70.01	0-254	AC 800M ModuleBus	Adresse du noeud pour la voie CH0 de DDCS	
70.04	RING STAR		Topologie de la liaison sur la voie CH0.	

Après réglage des paramètres d'activation de la liaison, les paramètres de commande du variateur (section *Paramètres de commande du variateur* page *211*) doivent être vérifiés et, au besoin, adaptés.

Pour un raccordement à Optical ModuleBus, l'adresse de la voie 0 (paramètre 70.01) est calculée à partir de la valeur de la borne POSITION dans l'élément de base de données approprié (pour l'AC 80, DRISTD) comme suit :

- 1. Multipliez les centaines de la valeur de POSITION par 16.
- 2. Ajoutez les dizaines et les unités de la valeur de POSITION au résultat.

Exemple : si la valeur de la borne POSITION de l'élément de base de données DRISTD est 110 (dixième variateur de l'anneau Optical ModuleBus), le paramètre 70.01 doit être réglé sur 16 × 1 + 10 = 26.

Paramètres de commande du variateur

Après réglage des paramètres de communication sur l'interface de communication, vous devez vérifier et, au besoin, adapter les paramètres de commande du variateur du tableau ci-dessous.

La colonne **Valeur de réglage pour variateur en réseau** spécifie la valeur à utiliser lorsque l'interface de communication est la source ou la destination du signal en question. La colonne **Fonction/Information** décrit chaque paramètre.

Le mode de routage des signaux et la composition des messages qui transitent sur le réseau sont décrits ultérieurement à la section *Interface de commande de l'interface de communication* page 215.

Paramètre	Valeur de réglage pour variateur en réseau	Fonction/Information			
SELECTION	SELECTION DE LA SOURCE DES SIGNAUX DE COMMANDE				
10.01	COMM.CW	Validation du mot de commande réseau (sauf 03.01 Mot de commande principal, bit 11) lorsque EXT1 est activé comme dispositif de commande. Cf. par. 10.07.			
10.02	COMM.CW	Validation du mot de commande réseau (sauf 03.01 Mot de commande principal, bit 11) lorsque EXT2 est activé comme dispositif de commande.			
10.03	AVANT ARRIERE ou INV PAR EL	Validation du signal de sens de rotation tel que défini aux paramètres 10.01 et 10.02. Le signal de sens de rotation est décrit ultérieurement section <i>Gestion des références</i> page 217.			
10.07	0 ou 1	La valeur de réglage 1 est prioritaire sur le réglage du par. 10.01 de sorte que le mot de commande réseau (sauf 03.01 Mot de commande principal, bit 11) est validé lorsque EXT1 est activé comme dispositif de commande.			
		N.B. 1 : Ce paramètre est uniquement affiché lorsque le profil de communication Generic Drive est sélectionné (cf. par. 98.07).			
		N.B. 2 : le réglage n'est pas sauvegardé en mémoire permanente.			
10.08	0 ou 1	La valeur de réglage 1 est prioritaire sur le réglage du par. 10.03 de sorte que la référence réseau REF1 est utilisée lorsque EXT1 est activé comme dispositif de commande.			
		N.B. 1 : ce paramètre est uniquement affiché lorsque le profil de communication Generic Drive est sélectionné (cf. par. 98.07).			
		N.B. 2 : le réglage n'est pas sauvegardé en mémoire permanente.			
11.02	COMM.CW	Validation de la sélection EXT1/EXT2 par le bit 11 EXT CTRL LOC du mot de commande réseau.			
11.03	COMM.REF1 COMM RAPIDE COMREF1+AI1 COMREF1+AI5 COM.REF1*AI1 ou COM.REF1*AI5	La référence réseau REF1 est utilisée lorsque EXT1 est sélectionné comme dispositif de commande actif. Cf. la section <i>Références</i> page 216 pour plus d'informations sur les paramètres alternatifs.			
11.06	COMM.REF2 COMM RAPIDE COM.REF2+AI1 COM.REF2+AI5 COM.REF2*AI1 ou COM.REF2*AI5	La référence réseau REF2 est utilisée lorsque EXT2 est sélectionné comme dispositif de commande actif. Cf. la section <i>Références</i> page 216 pour plus d'informations sur les paramètres alternatifs.			

Paramètre	Valeur de réglage pour variateur en réseau	Fonction/Information			
SELECTION	SELECTION DE LA SOURCE DES SIGNAUX DE SORTIE				
14.01	COMM.REF3	Validation de la commande de la sortie relais SR1 par le bit 13 de la référence réseau REF3.			
14.02	COMM.REF3	Validation de la commande de la sortie relais SR2 par le bit 14 de la référence réseau REF4.			
14.03	COMM.REF3	Validation de la commande de la sortie relais SR3 par le bit 15 de la référence réseau REF5.			
15.01	COMM.REF4	Affectation du contenu de la référence réseau REF4 à la sortie analogique AO1. Facteur d'échelle : 20000 = 20 mA			
15.06	COMM.REF5	Affectation du contenu de la référence réseau REF5 à la sortie analogique AO2. Facteur d'échelle : 20000 = 20 mA			
ENTREES D	DE COMMANDE DU SYSTEMI	=			
16.01	COMM.CW	Validation de la commande du signal Validation Marche par le bit 3 du 03.01 Mot de commande principal.			
		N.B. : doit être réglé sur YES lorsque le profil de communication Generic Drive est sélectionné (cf. par. 98.07).			
16.04	COMM.CW	Validation du réarmement des défauts par le bit 7 du 03.01 Mot de commande principal.			
		N.B. : Le réarmement par le Mot de Commande réseau (bit 7) est automatiquement activé et est indépendant du réglage du paramètre 16.04 si le paramètre 10.01 ou 10.02 est réglé sur COMM.CW.			
16.07	FAIT; SAUVEGARDER	Sauvegarde des paramétrages modifiés (y compris les modifications faites via le réseau) en mémoire permanente.			
FONCTIONS	S DE DEFAUT DE COMMUNIC	CATION			
30.18	DEFAUT NON	Détermine le mode de fonctionnement du variateur en cas de défaut de communication sur le réseau.			
	VIT CST15 DERN VITESSE	N.B. : la détection du défaut de communication est basée sur la surveillance des datasets des références principale et auxiliaire reçues (dont la source est sélectionnée respectivement aux paramètres 90.04 et 90.05).			
30.19	0,1 60,0 s	Définition de la temporisation entre la détection de la perte du dataset de la référence principale et le mode de fonctionnement sélectionné au paramètre 30.18.			
30.20	ZERO DERN VALEUR	Détermination des valeurs que prennent les sorties relais RO1 à RO3 et les sorties analogiques AO1 et AO2 à la perte du dataset de la référence auxiliaire.			
30.21	0,0 60,0 s	Définition de la temporisation entre la détection de la perte du dataset de la référence auxiliaire et le mode de fonctionnement sélectionné au paramètre 30.18.			
		N.B. : cette fonction de supervision est désactivée si ce paramètre ou les paramètres 90.01, 90.02 et 90.03 sont réglés sur 0.			

Paramètre	Valeur de réglage pour variateur en réseau	Fonction/Information	
SELECTION	DE LA CIBLE POUR LA REF	ERENCE RESEAU	
90.01	0 8999	Définition du paramètre du variateur dans lequel est écrite la valeur de la référence réseau REF3.	
		Format : xxyy , où xx = n° du groupe de paramètres (10 à 89), yy = index du paramètre. Ex., 3001 = paramètre 30.01.	
90.02	0 8999	Définition du paramètre du variateur dans lequel est écrite la valeur de la référence réseau REF4.	
		Format : cf. paramètre 90.01.	
90.03	0 8999	Définition du paramètre du variateur dans lequel est écrite la valeur de la référence réseau REF5.	
		Format : cf. paramètre 90.01.	
90.04	1 (commande par interface de communication) ou 81 (commande par Modbus Standard)	Si 98.02 est réglé sur SPECIFIQUE, ce paramètre sélectionne la source sur laquelle le variateur lit le dataset de la référence principale (qui comprend le mot de commande réseau et les références réseau REF1 et REF2).	
90.05	3 (commande par interface de communication) ou 83 (commande par Modbus Standard)	Si 98.02 réglé sur SPECIFIQUE, ce paramètre sélectionne la source sur laquelle le variateur lit le dataset de la référence auxiliaire (qui comprend les références réseau REF3, REF4 et REF5).	

SELECTIO	SELECTION DES SIGNAUX ACTIFS TRANSMIS SUR LE RESEAU			
92.01	302 (Fixe)	Le mot d'état est transmis comme premier mot du dataset du signal actif principal.		
92.02	0 9999	Sélection du signal actif ou de la valeur paramétrée à transmettre comme deuxième mot (ACT1) du dataset du signal actif principal.		
		Format : (x)xyy, où (x)x = n° du groupe de signaux actifs ou du groupe de paramètres, yy = index du signal actif ou du paramètre. Ex., 103 = signal actif 1.03 FREQ DE SORTIE; 2202 = paramètre 22.02 TEMPS ACCEL 1.		
		N.B. : si le profil de communication Generic Drive est activé (par. 98.07 = GENERIQUE), ce paramètre est fixe sur 102 (signal actif 1.02 VITESSE – en mode de commande DTC) ou 103 (1.03 FREQ DE SORTIE – en mode de commande Scalaire).		
92.03	0 9999	Sélection du signal actif ou de la valeur paramétrée à transmettre comme troisième mot (ACT2) du dataset du signal actif principal. Format : cf. paramètre 92.02.		
92.04	0 9999	Sélection du signal actif ou de la valeur paramétrée à transmettre comme premier mot (ACT3) du dataset du signal actif auxiliaire. Format : cf. paramètre 92.02.		
92.05	0 9999	Sélection du signal actif ou de la valeur paramétrée à transmettre comme deuxième mot (ACT4) du dataset du signal actif auxiliaire. Format : cf. paramètre 92.02.		
92.06	0 9999	Sélection du signal actif ou de la valeur paramétrée à transmettre comme troisième mot (ACT5) du dataset du signal actif auxiliaire. Format : cf. paramètre 92.02.		

Paramètre	Valeur de réglage pour variateur en réseau	Fonction/Information
92.07	-255.255.31 +255.255.31 / C32768 C.32767	Sélection de l'adresse sur laquelle est lu le bit 10 de 03.02 Mot Etat Principal.
92.08	-255.255.31 +255.255.31 / C32768 C.32767	Sélection de l'adresse sur laquelle est lu le bit 13 de 03.02 Mot Etat Principal.
92.09	-255.255.31 +255.255.31 / C32768 C.32767	Sélection de l'adresse sur laquelle est lu le bit 14 de 03.02 Mot Etat Principal.

Interface de commande de l'interface de communication

Le variateur communique sur un réseau avec des *trames de données (datasets ou DS)*. Chaque dataset est constitué de mots de 16 bits appelés mots de données (data word ou DW). Le programme de commande Standard utilise quatre datasets, deux dans chaque sens.

Les deux datasets de commande du variateur sont : le dataset de la référence principale et le dataset de la référence auxiliaire. Les sources dans lesquelles le variateur lit les datasets des références principale et auxiliaire sont spécifiées respectivement dans les paramètres 90.04 et 90.05. Le dataset de la référence principale est fixe. Le contenu du dataset de la référence auxiliaire peut être spécifié avec les paramètres 90.01, 90.02 et 90.03.

Les deux datasets contenant les informations réelles sur le variateur sont appelées dataset du signal actif principal et dataset du signal actif auxiliaire. Le contenu des deux datasets est partiellement sélectionnable avec les paramètres du groupe 92.

Données transmises par le contrôleur réseau au variateur		
Mot	Mot Contenu du Sélect manuel	

Données transmises par le variateur au contrôleur réseau			
Mot Contenu du Sélection manuel			

*Index	Dataset 1 référence principale		
1	1er mot	Mot de commande	(Fixe)
2	2ème mot	Référence 1	(Fixe)
3	3ème mot	Référence 2	(Fixe)

*Inde	X	Dataset 2 signal actif principal		
4		1er mot	Mot d'état	(Fixe)
5		2ème mot	Valeur réelle 1	**Par. 92.02
6		3ème mot	Valeur réelle 2	Par. 92.03

*Index	Dataset référence auxiliaire DS3			
7	1er mot	Référence 3	Par. 90.01	
8	2ème mot	Référence 4	Par. 90.02	
9	3ème mot	Référence 5	Par. 90.03	

*Index	Moteur. Dataset signal actif DS4		
10	1er mot	Valeur réelle 3	Par. 92.04
11	2ème mot	Valeur réelle 4	Par. 92.05
12	3ème mot	Valeur réelle 5	Par. 92.06

^{*} Le numéro d'index est obligatoire lorsque l'affectation du mot de données aux données process est définie via les paramètres de l'interface de communication du Groupe 51. Cette fonction varie selon le type de coupleur réseau.

Les datasets de la référence principale et du signal actif principal sont rafraîchis toutes les 6 millisecondes; les datasets de la référence auxiliaire et du signal actif auxiliaire sont rafraîchis toutes les 100 millisecondes.

^{**}Avec le profil de communication Generic Drive, Signal actif 1 est fixe sur le signal actif 01.02 VITESSE (en mode de commande DTC) ou 01.03 FREQ DE SORTIE (en mode de commande Scalaire).

Mot de commande et mot d'état

Le mot de commande (Control Word ou CW) est l'élément principal de contrôle et de commande du variateur en réseau. Il est utilisé lorsque le dispositif de commande sélectionné (EXT1 ou EXT2, cf. paramètres 10.01 et 10.02) est réglé sur COMM.CW, ou si le par. 10.07 est réglé sur 1 (uniquement avec le profil de communication Generic Drive).

Le mot de commande est envoyé au variateur par le contrôleur réseau. Le variateur change d'état en fonction des instructions codées binaires du mot de commande.

Le mot d'état (Status Word ou SW) contient des informations d'état; il est envoyé par le variateur au contrôleur réseau.

Cf. section *Profils de communication* page 223 ci-après pour une description du contenu des mots de commande et d'état.

Références

Les références (REF) sont des nombres entiers de 16 bits avec signe. Une référence négative (indiquant le sens de rotation arrière) est formée en calculant le complément à deux à partir de la valeur de référence positive correspondante.

Sélection et correction de la référence réseau

La référence réseau (appelée COMM.REF pour la sélection des signaux) est sélectionnée en réglant un paramètre de sélection de référence – 11.03 ou 11.06 – sur COMM;REFx, COMM RAPIDE, COM.REFx+AI1, COM.REFx+AI5, COM.REFx*AI1 ou COM.REFx*AI5. (Avec le profil de communication Generic Drive, la référence réseau est également sélectionnée lorsque le par. 10.08 est réglé sur 1.) Les quatre premières valeurs de réglage permettent de corriger la référence réseau en utilisant des entrées analogiques comme illustré ci-après. (Un module d'extension d'E/S analogiques optionnel RAIO-01 est obligatoire pour utiliser l'entrée analogique EA5).

COMM.REF1 (dans 11.03) ou COMM.REF2 (dans 11.06) La référence réseau est envoyée telle quelle sans correction.

FAST COMM

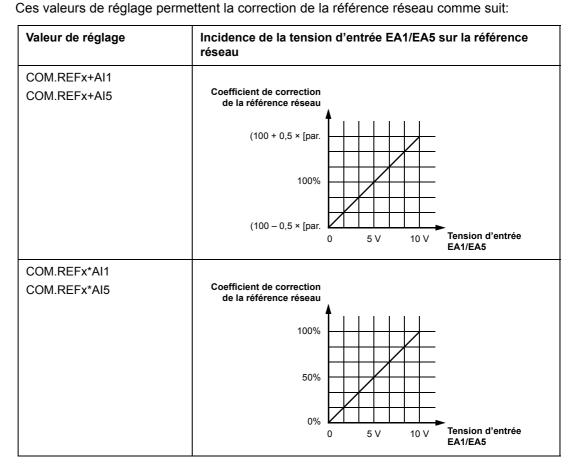
La référence réseau est envoyée telle quelle sans correction. Elle est lue toutes les 2 millisecondes si une des deux conditions suivantes est remplie :

- Le dispositif de commande est EXT1, par. 99.04 MODE CDE MOTEUR réglé sur DTC, et par. 40.14 MODE AJUSTEMENT réglé sur NON
- Le dispositif de commande est EXT2, par. par. 99.04 MODE CDE MOTEUR réglé sur DTC, par. 40.14 MODE AJUSTEMENT réglé sur NON et une référence de couple est utilisée.

Pour tout autre événement, la référence du bus de communication est lue toutes les 6 milisecondes.

N.B.: Dans tous les autres cas, la référence réseau est lue toutes les 6 millisecondes.

Le réglage COMM RAPIDE désactive la fonction de vitesses critiques. COM.REF1+AI1; COM.REF1+AI5; COM.REF1*AI1; COM.REF1*AI5 (dans 11.03) COM.REF2+AI1; COM.REF2+AI5; COM.REF2*AI5 (dans 11.06)



Gestion des références

La commande du sens de rotation est réglée pour chaque dispositif de commande (EXT1 et EXT2) avec les paramètres du groupe 10. Les références réseau sont bipolaires, à savoir elles peuvent être négatives ou positives. Les graphiques suivants montrent l'interaction des paramètres du groupe 10 avec le signe de la référence réseau pour élaborer la référence REF1/REF2 résultante.

N.B:

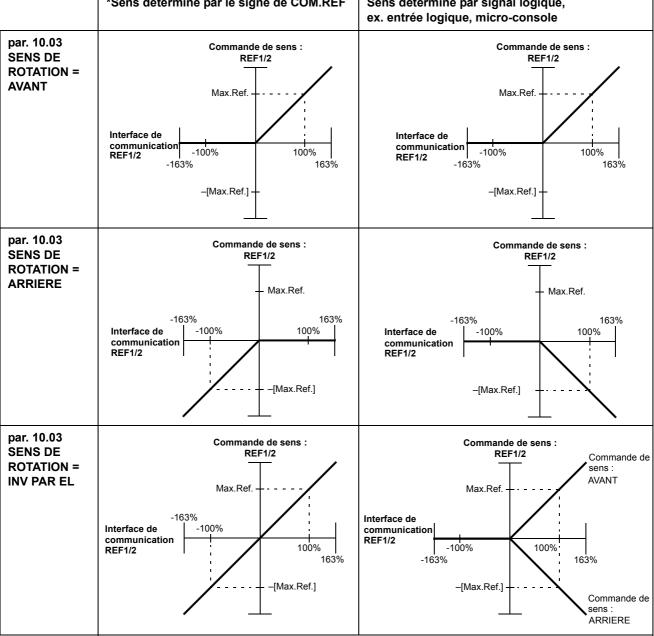
- Avec le profil de communication ABB Drives, 100% de la référence est défini par les paramètres 11.05 (REF1) et 11.08 (REF2).
- Avec le profil de communication Generic Drives, 100% de la référence est défini par le paramètre 99.08 en mode de commande DTC (REF1) ou 99.07 en mode de commande Scalaire (REF1), et par le paramètre 11.08 (REF2).
- Les paramètres 11.04 et 11.07 de mise à l'échelle de la référence externe sont également opérationnels.

Pour des détails sur la mise à l'échelle de la référence réseau, cf. section *Mise à l'échelle de la référence réseau* page 227 de la référence réseau plus loin dans ce chapitre (pour le

profil ABB Drives) ou *Mise à l'échelle de la référence réseau* page *230* (pour le profil Generic Drive).

*Sens déterminé par le signe de COM.REF

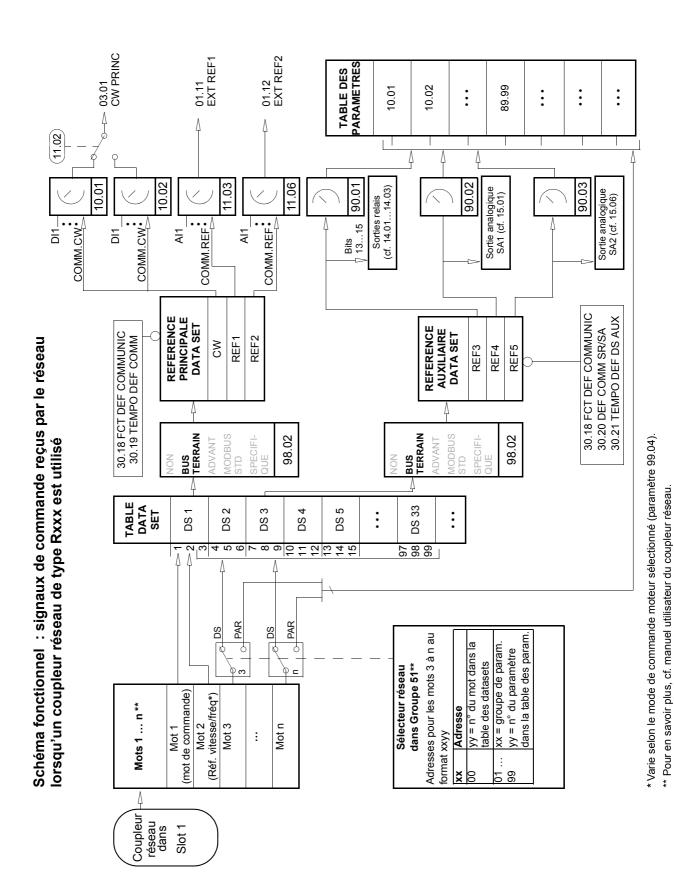
Sens déterminé par signal logique, ex. entrée logique, micro-console



*Le sens de rotation est déterminé par le signe de COMM.REF lorsque le par. 10.01/10.02 EXTX DEM/ARRET/SENS est réglé sur COMM.CW OU le par. 11.03/11.06 SEL REFx EXT est réglé sur COMM RAPIDE.

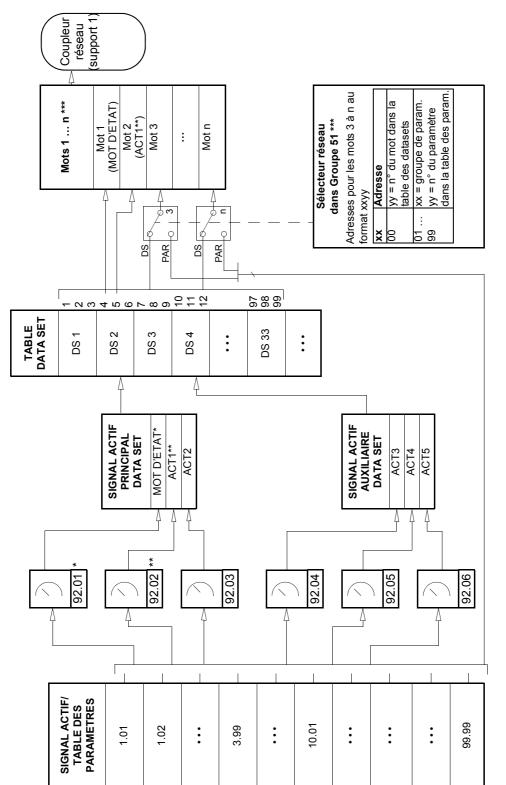
Valeurs réelles

Les valeurs actives (ACT) sont des mots de 16 bits contenant des informations sur des grandeurs de fonctionnement spécifiques du variateur. Les fonctions à surveiller sont sélectionnées avec les paramètres du groupe 92. La mise à l'échelle des nombres entiers envoyés au maître sous la forme de valeurs actives varie selon la fonction sélectionnée; cf. chapitre *Signaux actifs et paramètres*.



Commande de l'interface de communication

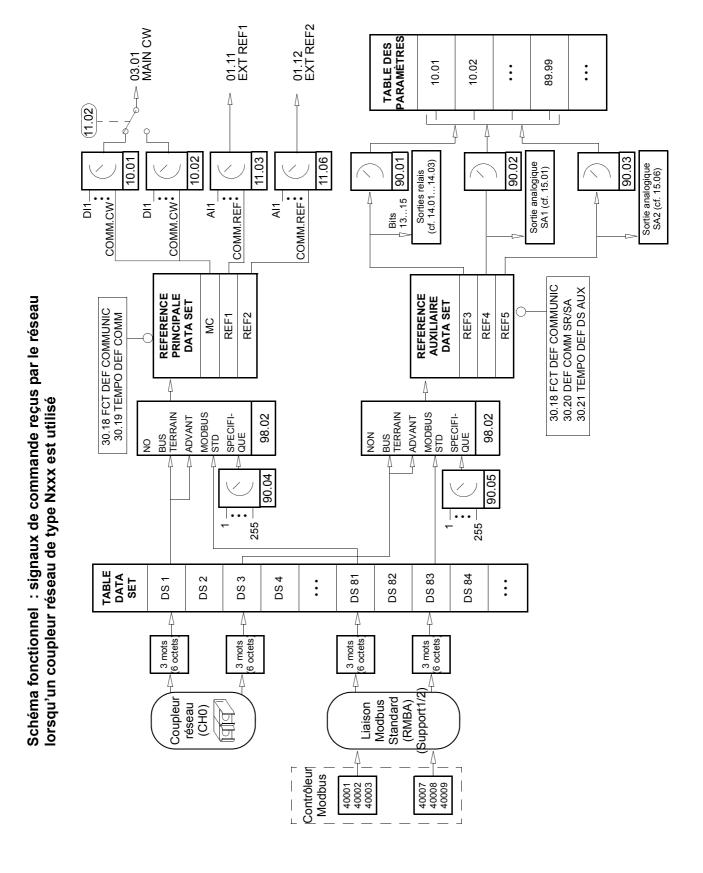
Schéma fonctionnel : sélection des valeurs actives transmises sur le réseau lorsqu'un coupleur réseau de type Rxxx est utilisé



* Fixe sur 03.02 MOT ETAT PRINCIP (les bits 10, 13 et 14 sont paramétrables).

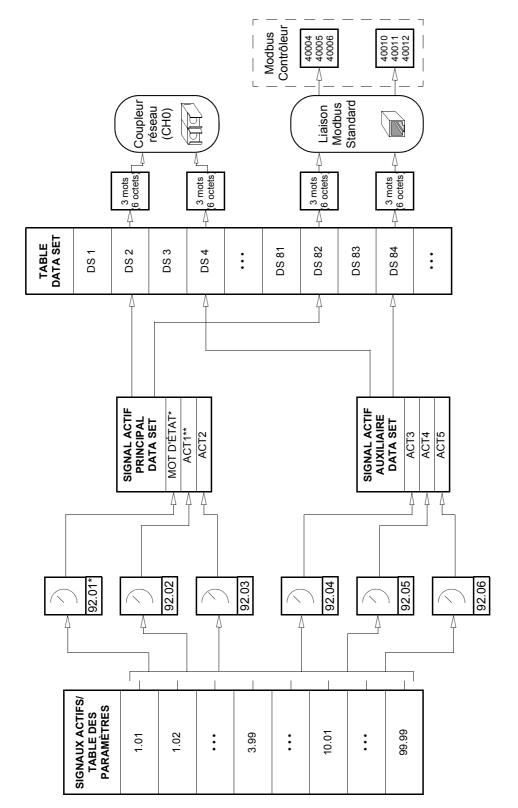
^{**} Fixe sur 01.02 VITESSE (mode DTC) ou 01.03 FREQ DE SORTIE (mode Scalaire) si profil de communication Generique.

^{***} Pour en savoir plus, cf. manuel utilisateur du coupleur réseau.



Commande de l'interface de communication

Schéma : sélection des valeurs actives transmises sur le réseau lorsqu'un coupleur réseau de type Nxxx est utilisé



* Fixe sur 03.02 MOT ETAT PRINCIP (lesbits 10, 13 et 14 sont paramétrables).

** Fixe sur 01.02 VITESSE (mode DTC) ou 01.03 FREQ DE SORTIE (mode Scalaire) si profil de communication Generique utilisé.

Profils de communication

L'ACS800 gère trois profils de communication :

- · Profil de communication ABB Drives
- · Generic Drive
- CSA 2.8/3.0

Le profil de communication ABB Drives doit être sélectionné avec les modules coupleurs réseau de type Nxxx et lorsque le mode spécifique au constructeur est sélectionné (via l'API) avec les modules coupleurs réseau de type Rxxx.

Le profil de communication Generic Drive est supporté uniquement par les modules coupleurs réseau de type Rxxx.

Le profil de communication CSA 2.8/3.0 peut être utilisé pour assurer une compatibilité ascendante avec les versions 2.8 et 3.0 du programme d'application. Il devient ainsi inutile de reprogrammer les API lorsque des variateurs avec les versions précitées du programme d'application sont remplacés.

Profil de communication ABB Drives

Le profil de communication ABB Drives est activé lorsque le paramètre 98.07 est réglé sur ABB DRIVES. Le mot de commande, le mot d'état et le facteur d'échelle de la référence du profil sont décrits ci-après.

Le profil de communication ABB Drives peut être utilisé avec EXT1 et EXT2. Les ordres de mot de commande sont opérationnels lorsque le par. 10.01 ou 10.02 (selon le dispositif de commande actif) est réglé sur COMM.CW.

03.01 MOT DE COMMANDE PRINCIPAL

Les informations en majuscule et gras renvoient aux états de la Figure 1 .

Bit	Nom	Valeur	Passer ETAT/Description
0	OFF1 CONTROL	1	Passer à READY TO OPERATE.
		0	Arrêt sur la rampe de décélération active (22.03/22.05). Passer à OFF1 ACTIVE; passer ensuite à READY TO SWITCH ON sauf si d'autres verrouillages (OFF2, OFF3) sont actifs.
1	OFF2 CONTROL	1	Fonctionnement continu (OFF2 inactif).
		0	Arrêt d'urgence, arrêt en roue libre. Passer à OFF2 ACTIVE; passer ensuite à SWITCH-ON INHIBITED.
2	OFF3 CONTROL	1	Fonctionnement continu (OFF3 inactive).
		0	Arrêt d'urgence, arrêt dans le temps défini au par. 22.07. Passer à OFF3 ACTIVE; passer ensuite à SWITCH-ON INHIBITED.
			Attention : vérifiez que le moteur et la machine entraînée peuvent être arrêtés selon ce mode d'arrêt.
3	INHIBIT_ OPERATION	1	Passer à OPERATION ENABLED. (Nota : le signal Validation Marche doit être actif; cf. paramètre 16.01. Si le par. 16.01 est réglé sur COMM.CW, ce bit active également le signal Validation Marche.)
		0	Fonctionnement bloqué. Passer à OPERATION INHIBITED.
4	RAMP_OUT_ ZERO	1	Fonctionnement normal. Passer à RAMP FUNCTION GENERATOR : OUTPUT ENABLED.
		0	Forcer à zéro la sortie du générateur de rampe. L'entraînement s'arrête sur la rampe (limites courant et tension c.c. en vigueur).
5	RAMP_HOLD	1	Activation de la fonction de rampe.
			Passer à RAMP FUNCTION GENERATOR : ACCELERATOR ENABLED.
		0	Arrêt du fonctionnement sur rampe (sortie du générateur de rampe bloquée).
6	RAMP_IN_	1	Fonctionnement normal. Passer à OPERATING .
	ZERO	0	Forcer à zéro l'entrée du générateur de rampe.
7	RESET	$0 \Rightarrow 1$	Réarmement défaut si défaut détecté. Passer à SWITCH-ON INHIBITED.
		0	Poursuivre le fonctionnement normal.
8	INCHING_1	1	Non utilisé.
		1 ⇒ 0	Non utilisé.
9	INCHING_2	1	Non utilisé.
		1 ⇒ 0	Non utilisé.
10	REMOTE_CMD	1	commande par liaison série validée.
		0	Mot de commande <> 0 ou référence <> 0 : conserver le dernier mot de commande et la dernière référence. Mot de commande = 0 et référence = 0 : commande par réseau autorisée. La référence et la rampe de décélération/d'accélération sont verrouillées.
11	EXT CTRL LOC	1	Sélection dispositif de commande externe EXT2. Effectif si par. 11.02 réglé sur COMM.CW.
		0	Sélection dispositif de commande externe EXT1. Effectif si par. 11.02 réglé sur COMM.CW.
12 15	Réservé	•	

03.02 MOT D'ETAT PRINCIPAL

Les informations en majuscule et gras renvoient aux états de la Figure 1 .

Bit	Nom	Valeur	ETAT/Description
0	RDY_ON	1	READY TO SWITCH ON.
		0	NOT READY TO SWITCH ON.
1	RDY_RUN	1	READY TO OPERATE.
		0	OFF1 ACTIVE.
2	RDY_REF	1	OPERATION ENABLED.
		0	OPERATION INHIBITED.
3	TRIPPED	1	FAULT.
		0	Pas de défaut.
4	OFF_2_STA	1	OFF2 désactivé
		0	OFF2 ACTIVE.
5	OFF_3_STA	1	OFF3 désactivé.
		0	OFF3 ACTIVE.
6	SWC_ON_INHIB	1	SWITCH-ON INHIBITED.
		0	
7	ALARM	1	Mise en garde/Alarme.
		0	Pas de mise en garde/Alarme.
8	AT_SETPOINT	1	OPERATING. La valeur active est égale à la valeur de référence (= dans les limites de tolérance, c'est-à-dire que l'erreur de vitesse en régulation de vitesse est inférieure ou égale à 10% de la vitesse nominale moteur).
		0	La valeur active diffère de la valeur de référence (= hors des limites de tolérance).
9	REMOTE	1	Dispositif de commande du variateur : REMOTE (EXT1 ou EXT2).
		0	Dispositif de commande du variateur : LOCAL.
10	ABOVE_LIMIT	1	Bit lu sur l'adresse réglée au paramètre 92.07 PTR MOT ETAT B10.
			Le préréglage usine est le bit 9 du signal 03.14 ABOVE_LIMIT : valeur active de fréquence ou de vitesse supérieure ou égale à la limite de supervision (par. 32.02).
		0	Valeur active de fréquence ou de vitesse dans la limite de supervision.
11	EXT CTRL LOC	1	Dispositif de commande externe EXT2 sélectionné.
		0	Dispositif de commande externe EXT1 sélectionné.
12	EXT RUN	1	Signal Validation Marche externe reçu.
	ENABLE	0	Pas de signal Validation Marche externe reçu.
13			Bit lu sur l'adresse réglée au paramètre 92.08 MSW B13 PTR. En sortie d'usine, aucune adresse n'est préréglée.
14			Bit lu sur l'adresse réglée au paramètre 92.09 MSW B14 PTR. En sortie d'usine, aucune adresse n'est préréglée.
15		1	Erreur de communication détectée par le module coupleur réseau (sur voie optique CH0).
		0	Communication avec le coupleur réseau (CH0) OK.

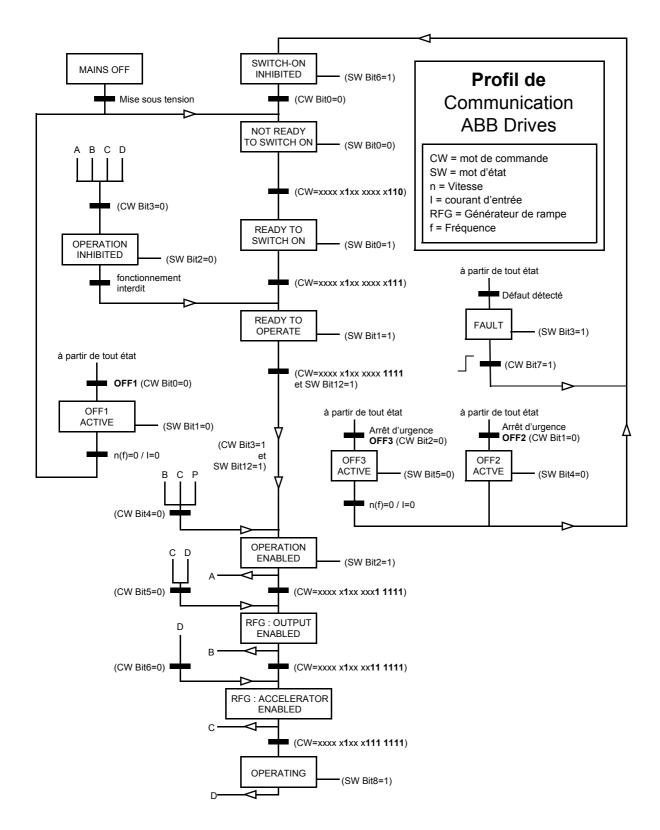


Figure 1 Séquentiel de commande du profil de communication ABB Drives.

Mise à l'échelle de la référence réseau

Lorsque le profil de communication ABB Drives est activé, les références réseau REF1 et REF2 sont mises à l'échelle comme spécifié dans le tableau.

N.B.: toute correction de la référence est appliquée avant la mise à l'échelle. Cf. section *Références* page *216*.

Réf. No.	Macroprogr. utilisé (par.	Plage	Type de référence	Mise à l'échelle	Notes
REF1	,	-32768 32767	Vitesse ou fréquence (sans FAST COMM)	-20000 = -[par. 11.05] -1 = -[par. 11.04] 0 = [par. 11.04] 20000 = [par. 11.05]	Référence finale limitée par 20.01/20.02 [vitesse] ou 20.07/20.08 [fréquence].
			Vitesse ou fréquence avec FAST COMM	-20000 = -[par. 11.05] 0 = 0 20000 = [par. 11.05]	Référence finale limitée par 20.01/20.02 [vitesse] ou 20.07/20.08 [fréquence].
REF2	USINE, MANUEL/ AUTO ou CDE SEQL	-32768 32767	Vitesse ou fréquence. (sans COMM RAPIDE)	-20000 = -[par. 11.08] -1 = -[par. 11.07] 0 = [par. 11.07] 20000 = [par. 11.08]	Référence finale limitée par 20.01/20.02 [vitesse] ou 20.07/20.08 [fréquence].
			Vitesse ou fréquence avec COMM RAPIDE	-20000 = -[par. 11.08] 0 = 0 20000 = [par. 11.08]	Référence finale limitée par 20.01/20.02 [vitesse] ou 20.07/20.08 [fréquence].
	T CTRL ou M/F (en option)	-32768 32767	Couple (sans COMM RAPIDE)	-10000 = -[par. 11.08] -1 = -[par. 11.07] 0 = [par. 11.07] 10000 = [par. 11.08]	Référence finale limitée par 20.04.
			Couple avec COMM RAPIDE	-10000 = -[par. 11.08] 0 = 0 10000 = [par. 11.08]	Référence finale limitée par 20.04.
	REGULATEU R PID	-32768 32767	Référence PID (sans COMM RAPIDE)	-10000 = -[par. 11.08] -1 = -[par. 11.07] 0 = [par. 11.07] 10000 = [par. 11.08]	
			Référence PID avec COMM RAPIDE	-10000 = -[par. 11.08] 0 = 0 10000 = [par. 11.08]	

Profil de communication Generic Drive

Le profil de communication Generic Drive est activé lorsque le par 98.07 est réglé sur GENERIQUE. Le profil Generic Drive définit le profil du «dispositif variateur» – en régulation de vitesse uniquement – tel que détaillé par les standards spécifiques aux bus de terrain comme PROFIDRIVE pour PROFIBUS, AC/DC Drive pour DeviceNet™, Drives and Motion Control pour CANopen®, etc. Chaque profil spécifie ses mots de commande et d'état, la mise à l'échelle de la référence et de la valeur active. Les profils définissent également les services obligatoires transférés à l'interface d'application du variateur selon une méthode standardisée.

Le profil de communication Generic Drive peut être utilisé à la fois avec EXT1 et EXT2*. Pour fonctionner correctement, il nécessite la validation des ordres du mot de commande en réglant le paramètre 10.01 ou 10.02 (quel que soit le dispositif de commande actif) sur COMM.CW (ou le paramètre 10.07 sur 1) et le paramètre 16.01 sur OUI.

*Pour le traitement de la référence EXT2 par des profils spécifiques, cf. manuel correspondant de l'interface de communication.

N.B.: le profil Generic Drive est uniquement disponible avec les modules coupleurs réseau de type Rxxx.

Commandes du variateur gérées par le profil de Generic Drive

Nom	Description
ARRET	Le variateur décélère le moteur jusqu'à la vitesse nulle en suivant la rampe de décélération active (paramètre 22.03 ou 22.05).
MARCHE	Le variateur accélère jusqu'à la valeur de référence réglée en suivant la rampe d'accélération active (par. 22.02 ou 22.04). Le sens de rotation est déterminé par le signe de la valeur de référence et le réglage du par.
ROUE LIBRE	L'entraînement s'arrête en roue libre, à savoir le variateur arrête de fonctionner. Toutefois, cette commande peut être annulée par la fonction de commande du frein qui force le moteur à décélérer jusqu'à la vitesse nulle en suivant la rampe de décélération active. Lorsque la fonction Contrôle Frein est active, les ordres Arrêt en roue libre et Arrêt d'urgence en roue libre (OFF2) donnés après un ordre Arrêt d'urgence sur rampe (OFF3) provoque un arrêt en roue libre de l'entraînement.
QUICK STOP	Le variateur décélère le moteur jusqu'à la vitesse nulle dans le temps de décélération d'arrêt d'urgence défini au par. 22.07.
CURRENT LIMIT STOP (CLS)	Le variateur décélère le moteur jusqu'à la vitesse nulle sur la limite de courant (par. 20.03) ou la limite de couple (20.04), selon la première à être atteinte. La même règle s'applique dans le cas d'un arrêt par la limite de tension (VLS).
INCHING1	Lorsque cette commande est active, le variateur accélère le moteur jusqu'à la vitesse constante 12 (définie par le par. 12.13). Dès que la commande disparaît, le variateur décélère le moteur jusqu'à vitesse nulle.
	N.B.: Les rampes de référence de vitesse ne sont pas actives. Le temps de montée en vitesse est uniquement limité par la limite de courant (ou de couple) du variateur.
	N.B.: Inching 1 est prioritaire sur Inching 2. N.B.: Non opérationnel en mode de commande Scalaire.
INCHING2	Lorsque cette commande est active, le variateur accélère le moteur jusqu'à la vitesse constante 13 (définie par le par. Dès que la commande disparaît, le variateur décélère le moteur jusqu'à vitesse nulle.
	N.B. : Les rampes de référence de vitesse ne sont pas actives. Le temps de montée en vitesse est uniquement limité par la limite de courant (ou de couple) du variateur.
	N.B.: Inching 1 est prioritaire sur Inching 2.
	N.B.: Non opérationnel en mode de commande Scalaire.
RAMP OUT ZERO	Si activé, force à zéro la sortie du générateur de référence.
RAMP HOLD	Si activé, maintient la sortie du générateur de référence.
FORCED TRIP	Déclenche le variateur. Le variateur signale le défaut "FORCED TRIP".
RESET	Réarmement d'un défaut actif

Mise à l'échelle de la référence réseau

Lorsque le profil de communication Generic Drive est activé, la référence vitesse reçue sur l'interface de communication et la valeur réelle de vitesse reçue du variateur sont mises à l'échelle comme spécifié dans le tableau.

N.B.: toute correction de la référence (cf. section *Références* page *216*) est appliquée avant la mise à l'échelle.

Réf. No.	Macroprogr. utilisé (par.	Plage	Type de référence	Mise à l'échelle de la référence vitesse	Mise à l'échelle de la vitesse active*	Notes
REF1	(au choix)	-32768 32767	Vitesse ou fréquence	0 = 0 20000 = [par. 99.08 (DTC) / 99.07 (scalaire)]**	0 = 0 20000 = [par. 99.08 (DTC) / 99.07 (scalaire)] **	
REF2	USINE, MANUEL/ AUTO ou CDE SEQL	-32768 32767	Vitesse ou fréquence. (sans COMM RAPIDE)	-20000 = -[par. 11.08] -1 = -[par. 11.07] 0 = [par. 11.07] 20000 = [par. 11.08]	0 = 0 20000 = [par. 99.08 (DTC) / 99.07 (scalaire)] **	Référence finale limitée par 20.01/20.02 [vitesse] ou 20.07/20.08 [fréquence]
			Vitesse ou fréquence avec COMM RAPIDE	-20000 = -[par. 11.08] 0 = 0 20000 = [par. 11.08]	0 = 0 20000 = [par. 99.08 (DTC) / 99.07 (scalaire)] **	Référence finale limitée par 20.01/20.02 [vitesse] ou 20.07/20.08 [fréquence]
	T CTRL ou M/F (option)	-32768 32767	Couple (sans COMM RAPIDE)	-10000 = -[par. 11.08] -1 = -[par. 11.07] 0 = [par. 11.07] 10000 = [par. 11.08]	0 = 0 20000 = [par. 99.08 (DTC) / 99.07 (scalaire)] **	Référence finale limitée par 20.04
			Couple avec COMM RAPIDE	-10000 = -[par. 11.08] 0 = 0 10000 = [par. 11.08]	0 = 0 20000 = [par. 99.08 (DTC) / 99.07 (scalaire)] **	Référence finale limitée par 20.04
	REGULATE UR PID	-32768 32767	Référence PID (sans COMM RAPIDE)	-10000 = -[par. 11.08] -1 = -[par. 11.07] 0 = [par. 11.07] 10000 = [par. 11.08]	0 = 0 20000 = [par. 99.08 (DTC) / 99.07 (scalaire)] **	
			Référence PID avec COMM RAPIDE	-10000 = -[par. 11.08] 0 = 0 10000 = [par. 11.08]	0 = 0 20000 = [par. 99.08 (DTC) / 99.07 (scalaire)] **	

^{*} En mode DTC, le temps de filtre de la valeur active de vitesse peut être ajusté avec le paramètre 34.04.

^{**} **N.B.**: la valeur de référence maxi est 163 % (163% = 1.63 · valeur du paramètre 99.08/valeur de 99.07).

Profil de communication CSA 2.8/3.0

Le profil de communication CSA 2.8/3.0 est activé lorsque le par. 98.07 est réglé sur CSA 2.8/3.0. Les mots de commande et d'état pour le profil sont décrits ci-après.

MOT DE COMMANDE pour le profil CSA 2.8/3.0.

Bit	Nom	Valeur	Description
0	Réservé		
1	ENABLE	1	Validé
		0	Arrêt en roue libre
2	Réservé		
3	START/STOP	0 ⇒ 1	Démarrage
		0	Arrêt selon réglage du paramètre 21.03 TYPE ARRET
4	Réservé		
5	CNTRL_MODE	1	Sélection mode de contrôle 2
		0	Sélection mode de contrôle 1
6	Réservé		
7	Réservé		
8	RESET_FAULT	0 ⇒ 1	Réarmement défaut du variateur
9 15	Réservé		

MOT D'ETAT pour le profil CSA 2.8/3.0.

Bit	Nom	Valeur	Description
0	PRET	1	Prêt à démarrer
		0	En cours d'initialisation ou erreur d'initialisation
1	ENABLE	1	Validé
		0	Arrêt en roue libre
2	Réservé	•	
3	MARCHE	1	En marche avec référence sélectionnée
		0	Arrêté
4	Réservé		
5	REMOTE	1	Variateur en mode Externe
		0	Variateur en mode Local
6	Réservé	•	
7	AT_SETPOINT	1	Le variateur a atteint la référence
		0	Le variateur n'a pas atteint la référence
8	FAULTED	1	Défaut actif
		0	Aucun défaut
9	ALARME	1	Alarme active
		0	Aucune alarme
10	COUR LIMITE	1	Le variateur a atteint une limite
		0	Le variateur n'a atteint aucune limite
11 15	Réservé		

La mise à l'échelle de la référence et de la valeur active se fait de la même manière que pour le profil ABB Drives.

Différents mots d'état, de défaut, d'alarme et de limite

03.03 MOT D'ETAT AUXILIAIRE

Bit	Nom	Description
0	Réservé	
1	OUT OF WINDOW	Ecart de vitesse hors fenêtre de régulation (en régulation de vitesse)*.
2	Réservé	
3	MAGNETIZED	Flux élaboré dans le moteur.
4	Réservé	
5	SYNC RDY	Compteur de position synchronisé.
6	1 START NOT DONE	Le variateur n'a pas démarré après chargement des données moteur dans le groupe 99.
7	IDENTIF RUN DONE	Fonction d'identification moteur exécutée correctement.
8	START INHIBITION	La fonction STO ou de prévention contre la mise en marche intempestive est activée.
9	LIMITING	La commande a atteint une limite. Signal à la valeur limite. Cf. signal actif 3.04 MOT LIMITE 1 infra.
10	TORQ CONTROL	Référence de couple suivie*.
11	ZERO SPEED	Valeur absolue de vitesse active du moteur inférieure à la limite de vitesse nulle (4% de vitesse synchrone).
12	INTERNAL SPEED FB	Retour vitesse interne suivi.
13	M/F COMM ERR	Erreur de communication sur la liaison Maître/Esclave (sur voie CH2)*.
14 15	Réservé	

^{*}Cf. document anglais *Master/Follower Application Guide* (3AFY58962180).

03.04 MOT LIMITE 1

Bit	Nom	Limite active
0	TORQ MOTOR LIM	Limite couple de décrochage
1	SPD_TOR_MIN_LIM	Limite de couple mini en régulation de vitesse
2	SPD_TOR_MAX_LIM	Limite de couple maxi en régulation de vitesse
3	TORQ_USER_CUR_LIM	Limite courant utilisateur
4	TORQ_INV_CUR_LIM	Limite courant interne
5	TORQ_MIN_LIM	Toute limite de couple mini
6	TORQ_MAX_LIM	Toute limite de couple maxi
7	TREF_TORQ_MIN_LIM	Limite mini référence couple
8	TREF_TORQ_MAX_LIM	Limite maxi référence couple
9	FLUX_MIN_LIM	Limite mini référence flux
10	FREQ_MIN_LIMIT	Limite mini vitesse/fréquence
11	FREQ_MAX_LIMIT	Limite maxi vitesse/fréquence
12	DC_UNDERVOLT	Limite sous-tension c.c.
13	DC_OVERVOLT	Limite surtension c.c.
14	TORQUE LIMIT	Toute limite de couple
15	FREQ_LIMIT	Toute limite de vitesse/fréquence

003.05 MOT DEFAUT 1

Bit	Nom	Description
0	COURT CIRCUIT	Pour les origines probables et les interventions
1	SURINTENSITE	préconisées, cf. chapitre <i>Localisation des défauts</i> .
2	LIM SURTENS	
3	TEMPERATURE ACS	
4	DEFAUT TERRE	
5	THERMISTANCE	
6	TEMP MOTEUR	
7	DEFAUT_SYSTEM	Un défaut est signalé par le mot de défaut système (signal actif 3.07).
8	SOUS-CHARGE	Pour les origines probables et les interventions
9	SURFREQUENCE	préconisées, cf. chapitre Localisation des défauts.
10 15	Réservé	

003.06 MOT DEFAUT 2

Bit	Nom	Description
0	PHASE RESEAU	Pour les origines probables et les interventions
1	PAS INFO MOT	préconisées, cf. chapitre Localisation des défauts.
2	LIM SOUSTENS	
3	Réservé	
4	VALIDATION MARCHE	Pour les origines probables et les interventions
5	CODEUR	préconisées, cf. chapitre Localisation des défauts.
6	COMM E/S	
7	T CARTE CTRL	
8	DEF EXTERNE	
9	OVER SWFREQ	
10	DEF EA <mini< td=""><td></td></mini<>	
11	PPCC LINK	
12	MODULE COMM	
13	PERTE M-CONSOLE	
14	MOTEUR BLOQUE	
15	PHASE MOTEUR	

03.07 MOT DEFAUT SYSTEME

Bit	Nom	Description
0	FLT (F1_7)	Erreur fichier paramètres préréglages usine.
1	MACRO UTIL	Erreur fichier macroprogramme utilisateur.
2	FLT (F1_4)	Erreur fonctionnement FPROM.
3	FLT (F1_5)	Erreur données FPROM.
4	FLT (F2_12)	Dépassement temps interne niveau 2
5	FLT (F2_13)	Dépassement temps interne niveau 3
6	FLT (F2_14)	Dépassement temps interne niveau 4
7	FLT (F2_15)	Dépassement temps interne niveau 5
8	FLT (F2_16)	Dépassement séquentiel de commande.
9	FLT (F2_17)	Erreur exécution programme d'application.
10	FLT (F2_18)	Erreur exécution programme d'application.
11	FLT (F2_19)	Instruction interdite.
12	FLT (F2_3)	Dépassement pile de registres.
13	FLT (F2_1)	Dépassement de capacité pile système.
14	FLT (F2_0)	Dépassement de capacité négatif pile système.
15	Réservé	

03.08 MOT ALARME 1

Bit	Nom	Description
0	BLOCAGE MARCHE	Pour les origines probables et les interventions préconisées, cf. chapitre <i>Localisation des défauts</i> .
1	Réservé	
2	THERMISTANCE	Pour les origines probables et les interventions
3	TEMP MOTEUR	préconisées, cf. chapitre Localisation des défauts.
4	TEMPERATURE ACS	
5	CODEUR	
6	ALM MES T	
7 11	Réservé	
12	MODULE COMM	Pour les origines probables et les interventions préconisées, cf. chapitre <i>Localisation des défauts</i> .
13	Réservé	
14	DEFAUT TERRE	Pour les origines probables et les interventions préconisées, cf. chapitre <i>Localisation des défauts</i> .
15	Réservé	

03.09 MOT ALARME 2

Bit	Nom	Description
0	Réservé	
1	SOUS-CHARGE	Pour les origines probables et les interventions préconisées, cf. chapitre <i>Localisation des défauts</i> .
2, 3	Réservé	
4	CODEUR	Pour les origines probables et les interventions préconisées, cf. chapitre <i>Localisation des défauts</i> .
5, 6	Réservé	
7	POWFAIL FILE (FFA0)	Erreur de récupération fichier POWERFAIL.DDF.
8	ALM (OS_17)	Erreur de récupération fichier POWERDOWN.DDF.
9	MOTEUR BLOQUE	Pour les origines probables et les interventions
10	DEF EA <mini< td=""><td>préconisées, cf. chapitre Localisation des défauts.</td></mini<>	préconisées, cf. chapitre Localisation des défauts.
11, 12	Réservé	
13	PERTE M-CONSOLE	Pour les origines probables et les interventions préconisées, cf. chapitre <i>Localisation des défauts</i> .
14, 15	Réservé	

03.13 MOT ETAT AUXILIAIRE 3

Bit	Nom	Description
0	ARRIERE	Le moteur tourne en sens arrière.
1	CDE EXTERNE	Mode de commande externe sélectionné.
2	REF 2 SEL	Référence 2 sélectionnée.
3	VITESSE CST	Une vitesse constante sélectionnée (115).
4	CDE DEMARR	Le variateur a reçu une commande de démarrage.
5	UTIL 2 SEL	Macro Utilisateur 2 chargé.
6	OPEN BRAKE	Commande d'ouverture de frein activée (ON). Cf. Groupe 42 CONTROLE FREIN.
7	PERTE REF	Perte de la référence.
8	STOP DI STATUS	Etat de l'entrée de verrouillage de la carte RMIO.
9	PRET	Variateur prêt à fonctionner : signal Validation Marche ON, pas de défaut
10	DATASET STATUS	Dataset non actualisé
11	CHANG MACRO	Macroprogramme en cours de modification ou de sauvegarde
1215	Réservé	

03.14 MOT ETAT AUXILIAIRE 4

Bit	Nom	Description
0	LIM VITESSE1	La vitesse moteur est supérieure ou inférieure à la limite de supervision 1. Cf. groupe 32 SUPERVISION.
1	LIM VITESSE2	La vitesse moteur est supérieure ou inférieure à la limite de supervision 2. Cf. groupe 32 SUPERVISION.
2	LIM COURANT	Le courant moteur est supérieur ou inférieur à la limite de supervision réglée. Cf. Groupe 32 SUPERVISION.
3	REF 1 LIM	La référence 1 est supérieure ou inférieure à la limite de supervision réglée. Cf. Groupe 32 SUPERVISION.
4	REF 2 LIM	La référence 2 est supérieure ou inférieure à la limite de supervision réglée. Cf. Groupe 32 SUPERVISION.
5	LIM COUPLE1	Le couple moteur est supérieur ou inférieur à la limite de supervision TORQUE1. Cf. Groupe 32 SUPERVISION.
6	LIM COUPLE2	Le couple moteur est supérieur ou inférieur à la limite de supervision TORQUE2. Cf. Groupe 32 SUPERVISION.
7	LIM VAL ACT1	La valeur active 1 du régulateur PID est supérieure ou inférieure à la limite de supervision réglée. Cf. Groupe 32 SUPERVISION.
8	LIM VAL ACT2	La valeur active 2 du régulateur PID est supérieure ou inférieure à la limite de supervision réglée. Cf. Groupe 32 SUPERVISION.
9	ABOVE_LIMIT	1 = la valeur active de fréquence ou de vitesse est supérieure ou égale à la limite de supervision (par. 32.02).
		0 = la valeur active de fréquence ou de vitesse est dans la limite de supervision.
10 15	Réservé	

03.15 MOT DEFAUT 4

Bit	Nom	Description
0	SURTEMP SELF	Défaut module Step-up
1	MOTEUR1 TEMP	Pour les origines probables et les interventions
2	MOTEUR2 TEMP	préconisées, cf. chapitre Localisation des défauts.
3	RETOUR FREIN	
4 15	Réservé	

03.16 MOT ALARME 4

Bit	Nom	Description
0	SURTEMP VENT	Alarme de température du ventilateur du module Step-up
1	MOTEUR1 TEMP	Pour les origines probables et les interventions préconisées, cf. chapitre <i>Localisation des défauts</i> .
2	MOTEUR2 TEMP	
3	RETOUR FREIN	
4	MODE VEILLE	
5	CHANG MACRO	Macroprogramme utilisateur ou d'application en cours de sauvegarde ou de chargement
6 15	Réservé	

003.17 MOT DEFAUT 5

Bit	Nom	Description
0	R FREINAGE	Pour les origines probables et les interventions
1	RACC R FREIN	préconisées, cf. chapitre <i>Localisation des défauts</i> .
2	CC HACHEUR	
3	TR FREINAGE	
4	T HACH FREIN	
5	T SELF LIGNE	
6	SURTEMP IGBT	
7	INTER DC OUV	
8	DIFF TEMP	
9	POWERF INV xx/ DEF ALIM	
10	CONFIG INT	
11	CB CHARGE UTI	
12	Réservé	
13	SURTEMP ONDU	Pour les origines probables et les interventions préconisées, cf. chapitre <i>Localisation des défauts</i> .
1415	Réservé	

03.18 MOT ALARME 5

Bit	Nom	Description
0	REMPLACER VE	Pour les origines probables et les interventions
1	VIT SYNCRO	préconisées, cf. chapitre Localisation des défauts.
2	TR FREINAGE	
3	T HACH FREIN	
4	T SELF LIGNE	
5	SURTEMP IGBT	
6	INTER DC OUV	
7	DESEQUILIBRE C	
8	COUR LIM OND	
9	LIMIT BUS CC	
10	COUR LIM MOT	
11	CPLE LIM MOT	
12	PUISS LIM MOT	
13	CB CHARGE UTI	
14	Réservé	
15	DEFAUT BATT	Pour les origines probables et les interventions préconisées, cf. chapitre <i>Localisation des défauts</i> .

03.19 DEFAUT D'INITIALISATION CARTE INT (DEF INIT CART INT)

Bit	Nom	Description
0	AINT FAULT	Erreur version EPLD
1	AINT FAULT	Erreur révision carte AINT
2	AINT FAULT	Défaillance circuit limitation du/dt
3	AINT FAULT	Erreur mise à l'échelle mesure courant
4	AINT FAULT	Erreur mise à l'échelle mesure tension
5 15	Réservé	
Ce signal est actif avec la carte AINT.		

03.30 MOT LIMITES

Le MOT LIMITES comprend des défauts et des alarmes qui surviennent en cas de dépassement de la limite de courant de sortie. Cette limite de courant protège le variateur dans plusieurs cas, par ex., surcharge de l'intégrateur, température élevée des IGBT, etc.

Bit	Nom	Description	
0	INTEGRAT 200	Limite de courant à 200% de la surcharge de l'intégrateur. Le modèle thermique n'est pas actif.*	
1	INTEGRAT 150	Limite de courant à 150% de la surcharge de l'intégrateur. Le modèle thermique n'est pas actif.*	
2	INT LOW FREQ	Limite de courant à la température élevée des IGBT avec faible fréquence de sortie (<10 Hz). Le modèle thermique n'est pas actif.*	
3	INTG PP TEMP	Limite de courant à la température élevée des IGBT. Le modèle thermique n'est pas actif.*	
4	PP OVER TEMP	Limite de courant à la température élevée des IGBT. Le modèle thermique est actif.	
5	SURTEMP IGBT	Limite de courant à la température élevée jonction-boîtier des IGBT. Le modèle thermique est actif. Si la température jonction-boîtier des IGBT continue de monter malgré la limitation de courant, l'alarme ou le défaut SURTEMP IGBT déclenche. Cf. chapitre Localisation des défauts	
6	INV POW LIM	Limite de courant à la limite de la puissance de sortie de l'onduleur	
7	INV TRIP CUR	Limite de courant à la limite de déclenchement sur défaut de surintensité de l'onduleur	
8	OVERLOAD CUR	Limite de courant de surcharge maxi de l'onduleur. Cf. par. 20.03.	
9	CONT DC CUR	Limite de courant cc continu	
10	CONT OUT CUR	Limite de courant de sortie continu (I _{cont.max})	
1115	Réservé		
*Non acti	*Non actifs avec les préréglages du macroprogramme Usine de l'ACS800.		

03.31 MOT ALARME 6

Bit	Nom	Description
0	SURTEMP ONDU	Pour les origines probables et les interventions préconisées, cf. chapitre <i>Localisation des défauts</i> .
12	Réservé	
3	ENC CABLE	Pour les origines probables et les interventions préconisées, cf. chapitre <i>Localisation des défauts</i> .
415	Réservé	

03.32 ETAT E/S EXT

Bit	Nom	Description
0	EMSTOP MODULE ERROR	Le module d'arrêt d'urgence ne communique pas avec le logiciel du variateur.
1	EMSTOP OFF2 CMD	DI1 du module d'arrêt d'urgence. Cf. 03.01 MOT DE COMMANDE PRINCIPAL bit1 OFF2 CONTROL.
2	EMSTOP OFF3 CMD	DI2 du module d'arrêt d'urgence. Cf. 03.01 MOT DE COMMANDE PRINCIPAL bit2 OFF3 CONTROL.
3	FREE	EL3 du module d'arrêt d'urgence.
4	EMSTOP OFF3 STATUS	RO1 du module d'arrêt d'urgence. Cf. 03.02 MOT D'ETAT PRINCIPAL bit5 OFF_3_STA. Bit inversé.
5	EMSTOP TRIP STATUS	RO2 du module d'arrêt d'urgence. Cf. 03.02 MOT D'ETAT PRINCIPAL bit3 TRIPPED.
6	STEPUP MODULE ERROR	Le module Step-up ne communique pas avec le logiciel du variateur.
7	STEPUP CHOKE FLT CMD	EL1 du module Step-Up. Pour les origines probables et les interventions préconisées, cf. chapitre <i>Localisation des défauts</i> : <i>SURTEMP SELF (FF82)</i> .
8	STEPUP FAN ALM CMD	EL2 du module Step-Up. Pour les origines probables et les interventions préconisées, cf. chapitre <i>Localisation des défauts</i> : <i>SURTEMP VENT (FF83)</i> .
9	FREE	EL3 du module Step-Up.
10	STEPUP MODULATING STATUS	RO1 du module Step-Up. Variateur en fonctionnement
11	STEPUP TRIP STATUS	RO2du module Step-Up. Cf. 03.02 MOT D'ETAT PRINCIPAL bit3 TRIPPED.
12-15	Réservé	

03.33 MOT DEFAUT 6

Bit	Nom	Description
01	Réservé	
2	ENC CABLE	Pour les origines probables et les interventions préconisées, cf. chapitre <i>Localisation des défauts</i> .
315	Réservé	

04.01 MOT DEFAUT INT

Le mot inclut des informations de diagnostic des défauts PPCC LINK, SURTENSION CC, DEFAUT TERRE, COURT CIRCUIT, ACS800 TEMP, TEMP DIF et POWERF INV (cf. 003.05 MOT DEFAUT 1, 003.06 MOT DEFAUT 2, 003.17 MOT DEFAUT 5 et chapitre *Localisation des défauts*.)

Bit	Nom	Description
0	INT 1 FLT	Défaut carte INT 1
1	INT 2 FLT	Défaut carte INT 2
2	INT 3 FLT	Défaut carte INT 3
3	INT 4 FLT	Défaut carte INT 4
4	INT 5 FLT	Défaut carte INT 5
5	INT 6 FLT	Défaut carte INT 6
6	INT 7 FLT	Défaut carte INT 7
7	INT 8 FLT	Défaut carte INT 8
8	INT 9 FLT	Défaut carte INT 9
9	INT 10 FLT	Défaut carte INT 10
10	INT 11 FLT	Défaut carte INT 11
11	INT 12 FLT	Défaut carte INT 12
1214	Réservé	
15	PBU FLT	Défaut carte PBU

Uniquement dans onduleurs en parallèle.

Schéma de principe onduleur

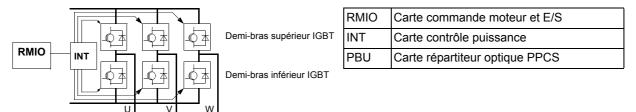
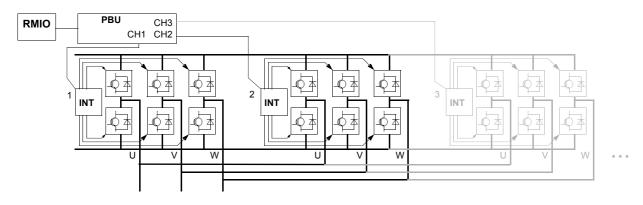


Schéma de principe unité onduleur (2 à 12 onduleurs en parallèle)



04.02 COURT CIRCUIT INT

Le mot INT SC INFO comprend des informations de localisation du défaut de SHORT CIRCUIT (cf. 003.05 MOT DEFAUT 1 et chapitre *Localisation des défauts*).

Bit	Nom	Description
0	U-PH SC U	Court-circuit dans demi-bras supérieur IGBT phase U
1	U-PH SC L	Court-circuit dans demi-bras inférieur IGBT phase U
2	V-PH SC U	Court-circuit dans demi-bras supérieur IGBT phase V
3	V-PH SC L	Court-circuit dans demi-bras inférieur IGBT phase V
4	W-PH SC U	Court-circuit dans demi-bras supérieur IGBT phase W
5	W-PH SC L	Court-circuit dans demi-bras inférieur IGBT phase W
615	Réservé	

Localisation des défauts

Introduction

Ce chapitre présente, sous forme de tableaux, tous les messages d'alarme et de défaut susceptibles d'être affichés, avec l'origine probable et l'intervention préconisée pour chaque cas.

Sécurité



ATTENTION! Seul un électricien qualifié et compétent est autorisé à effectuer la maintenance du variateur. Les *Consignes de sécurité* figurant au début du manuel d'installation correspondant doivent être lues avant d'intervenir sur le variateur.

Messages d'alarme et de défaut

Un message d'alarme ou de défaut affiché sur la micro-console signale un dysfonctionnement du variateur. La plupart des problèmes peuvent être identifiés à partir de ces messages. Si tel n'est pas le cas, contactez votre correspondant ABB.

Si le variateur est exploité sans micro-console raccordée, la LED rouge dans le logement de la micro-console s'allume pour signaler la présence d'un dysfonctionnement. (Nota : Certains types de variateurs ne sont pas équipés, en standard, de LED.

Le code à quatre chiffres entre parenthèses à la suite du message est associé à la communication sur réseau bus de terrain. (Cf. chapitre *Commande de l'interface de communication*.)

Comment réarmer un défaut

Vous pouvez réarmer un défaut détecté par un appui sur la touche *RESET* de la micro-console, par une commande transmise via une entrée logique ou sur réseau, ou encore en coupant l'alimentation pendant quelques instants. Si le défaut a disparu, le moteur peut être redémarré.

Historique des défauts

Tout défaut détecté est enregistré dans l'Historique des défauts. Les derniers défauts et alarmes sont enregistrés avec horodatage.

La pile de défauts mémorise les 64 derniers défauts. Lorsque le variateur est mis hors tension, les16 derniers défauts sont sauvegardés.

Voir chapitre *Micro-console* pour en savoir plus.

Messages d'alarme du logiciel du variateur

ALARME	ORIGINE PROBABLE	INTERVENTION PRECONISEE
ACS800 TEMP (4210) 3.08 AW 1 bit 4	Température excessive des IGBT du variateur. Limite de déclenchement sur défaut = 100%.	Vérifiez les conditions ambiantes. Vérifiez la circulation de l'air de refroidissement et le bon fonctionnement du ventilateur. Vérifiez l'encrassement des ailettes du radiateur. Vérifiez l'adéquation de la puissance du moteur à celle du variateur.
FCT EA < MINI (8110) 3.09 AW 2 bit 10 (fonction de défaut programmable 30.01)	La valeur d'un signal de commande analogique est inférieure au seuil mini autorisé. L'origine peut être une insuffisance du niveau des signaux ou un problème de câblage.	Vérifiez le niveau des signaux de commande analogiques. Vérifiez le raccordement des signaux de commande. Vérifiez le réglage des paramètres du Groupe Fonctions Défauts.
AD [message]	Message généré par un bloc EVENT à utiliser dans le programme adaptatif.	Consultez la documentation ou l'auteur du programme adaptatif.
BACKUP USED (FFA3)	Une sauvegarde sur PC des paramètres du variateur est en cours de chargement.	Patientez jusqu'à la fin du téléchargement en cours.
DEFAUT BATT (5581) 3.18 AW 5 bit 15	Problème de la batterie de sauvegarde de la mémoire de la carte répartiteur optique APBU. Cause possible : - erreur de réglage de l'interrupteur S3 de la carte APBU - tension de la batterie trop faible.	Avec les onduleurs raccordés en parallèle, activez la batterie de sauvegarde en positionnant le bouton 6 de l'interrupteur S3 sur ON. Remplacez la batterie de sauvegarde.
T HACH FREIN (7114) 3.18 AW 5 bit 3	Surcharge du hacheur de freinage.	Arrêtez le variateur. Laissez le hacheur refroidir. Vérifiez les paramétrages de la fonction de protection contre la surcharge de la résistance (cf. paramètres du groupe 27 HACH FREIN). Vérifiez que le cycle de freinage respecte les limites autorisées. Vérifiez que le niveau de la tension c.a. d'alimentation du variateur n'est pas excessif.
RETOUR FREIN (FF74) 3.16 AW 4 bit 3	Etat incorrect du signal de retour frein	Cf. groupe de paramètres 42 CONTROLE FREIN. Vérifiez le raccordement du signal de retour frein.
T R FREINAG (7112) 3.18 AW 5 bit 2	Surcharge de la résistance de freinage.	Arrêtez le variateur. Laissez la résistance refroidir. Vérifiez les paramétrages de la fonction de protection contre la surcharge de la résistance (cf. paramètres du groupe 27 HACH FREIN). Vérifiez que le cycle de freinage respecte les limites autorisées.

ALARME	ORIGINE PROBABLE	INTERVENTION PRECONISEE
CALIBRA DONE (FF37)	L'étalonnage des transformateurs de courant de sortie est terminé.	Poursuivre le fonctionnement normal.
CALIBRA REQ (FF36)	Les transformateurs de courant de sortie doivent être étalonnés. Ce message s'affiche au démarrage si le variateur est en mode Scalaire (paramètre 99.04) et la fonction reprise vol scalaire est activée (paramètre 21.08).	L'étalonnage est automatiquement lancé. Patientez.
MODULE COMM. (7510) 3.08 AW 1 bit 12 (fonction de défaut programmable	Perte de la communication cyclique entre le variateur et la station maître.	Vérifiez l'état de la communication sur le réseau. Cf. chapitre Commande de l'interface de communication, ou le manuel du coupleur réseau correspondant. Vérifiez les valeurs des paramètres :
30.18, 30.19)		- Groupe 51 DONNEES MOD COMM(pour le coupleur réseau)
		- Groupe 52 MODBUS STANDARD (pour liaison Modbus Standard)
		Vérifiez le réglage des paramètres du Groupe Fonctions Défauts.
		Vérifiez le raccordement des câbles. Vérifiez que le maître peut communiquer.
DC BUS LIM (3211) 3.18 AW5 bit 9 (fonction de défaut programmable 30.23)	Le variateur limite le couple car la tension c.c. du circuit intermédiaire est trop élevée ou trop faible.	Message affiché à titre d'information Vérifiez le réglage des paramètres du Groupe Fonctions Défauts.
DEFAUT TERRE (2330) 3.08 AW 1 bit 14 (fonction de défaut programmable 30.17)	Détection par le variateur d'un déséquilibre de phases généralement dû à un défaut de terre dans le moteur ou le câble moteur.	Vérifiez le moteur et son câblage. Vérifiez l'absence de défaut de terre dans le moteur ou son câblage: - mesurez la résistance d'isolement du moteur et de son câblage. Si aucun défaut de terre n'est détecté, contactez votre correspondant ABB.
ENC CABLE (7310) 3.31 AW6 bit 3 (fonction de défaut programmable 50.07)	Absence du signal de phase du codeur incrémental	Vérifiez le codeur incrémental et son câblage. Vérifiez le module interface codeur incrémental et son câblage.
CODEUR A<>B (7302) 3.09 AW 2 bit 4	Erreur de phase du codeur incrémental : phase A raccordée à la borne de la phase B et vice versa.	Permutez le raccordement des phases A et B du codeur incrémental.
CODEUR (7301) 3.08 AW 1 bit 5	Défaut de communication entre le codeur incrémental et le module interface codeur, ou entre le module et le variateur.	Vérifiez le codeur incrémental et son câblage, le module interface codeur et les valeurs des paramètres du groupe 50 CODEUR INCREMENT.

ALARME	ORIGINE PROBABLE	INTERVENTION PRECONISEE
SURTEMP VENT (FF83) 3.16 AW 4 bit 0	Température excessive du ventilateur du filtre de sortie du variateur. La fonction de supervision est utilisée avec des variateurs en configuration Step-up.	Arrêtez le variateur. Laissez-le refroidir. Vérifiez la température ambiante. Vérifiez que le ventilateur tourne dans le bon sens et que l'air circule librement.
HW RECONF RQ (FF38)	Modification du type d'onduleur (ex., sr0025_3). Le type d'onduleur est généralement modifié en usine ou lors de la mise en place du variateur.	Attendez l'affichage de l'alarme POWEROFF! et mettez la carte de commande hors tension pour valider le changement de type d'onduleur.
FIN IDENTIF (FF32)	L'identification par magnétisation du moteur est terminée et ce dernier est prêt à fonctionner. Ce message ne signale pas une alarme, mais son affichage fait partie de la procédure normale de mise en route.	Poursuivez la procédure.
ID MAGN (FF31)	Fonction de magnétisation du moteur en cours d'exécution. Ce message ne signale pas une alarme, mais son affichage fait partie de la procédure normale de mise en route.	Attendez que le variateur signale la fin de l'exécution de la fonction.
IDENTIF REQ (FF30)	L'exécution de la fonction d'identification est requise. Ce message ne signale pas une alarme, mais son affichage fait partie de la procédure normale de mise en route. L'utilisateur doit préciser au variateur quel type d'identification il désire exécuter : magnétisation ou marche d'identification.	Pour lancer la magnétisation, appuyez sur la touche de démarrage (START) ou pour lancer la procédure d'Identification Moteur, sélectionnez le type d'identification (cf. paramètre 99.10).
ID N CHANGED (FF68)	L'adresse préréglée du variateur (1) a été modifiée.	Réattribuez l'adresse 1. Cf. chapitre <i>Microconsole</i> .
IDENTIF (FF35)	Fonction d'Identification moteur en cours d'exécution.	Patientez jusqu'à ce que le variateur vous indique que l'exécution de la fonction est terminée.
SEL IDENTIF (FF33)	La fonction d'Identification Moteur est sélectionnée et le moteur est prêt à l'exécuter. Ce message ne signale pas une alarme, mais son affichage fait partie de la procédure d'identification du moteur.	Appuyez sur la touche de démarrage (START) pour lancer la fonction d'Identification Moteur.
T SELF LIGNE (FF81) 3.18 AW 5 bit 4	Température excessive de la self d'entrée	Arrêtez le variateur. Laissez-le refroidir. Vérifiez la température ambiante. Vérifiez que le ventilateur tourne dans le bon sens et que l'air circule librement.
COUR LIM OND (2212) 3.18 AW 5 bit 8 (fonction de défaut programmable 30.23)	Franchissement de la limite interne de courant ou de puissance de l'onduleur.	Réduisez la charge ou augmentez le temps de rampe. Limitez la puissance réelle de l'onduleur ou diminuez la référence de production de puissance réactive du convertisseur réseau (paramètre 95.06 LCU Q PW REF). Vérifiez le réglage des paramètres du Groupe Fonctions Défauts.

ALARME	ORIGINE PROBABLE	INTERVENTION PRECONISEE
INTER DC OUV (3200) 3.18 AW 5 bit 6	Ouverture de l'interrupteur c.c. (option) pendant l'arrêt de l'appareil.	Fermez l'interrupteur c.c Vérifiez le contrôleur de l'interrupteur-fusibles AFSC-0x.
SURTEMP ONDU (4290) 3.31 AW6 bit 0	Température du module convertisseur excessive.	Vérifiez la température ambiante. Si elle dépasse 40°C, vérifiez que le courant de charge n'est pas supérieur à la capacité de charge déclassée du variateur. Cf. manuel d'exploitation correspondant. Vérifiez que le réglage de température ambiante est correct (paramètre 95.10). Vérifiez le débit d'air de refroidissement et le fonctionnement du ventilateur du module convertisseur. Montage en armoire: Vérifiez les filtres d'entrée d'air. Au besoin, changez-les. Cf. manuel d'exploitation correspondant. Modules montés en armoire utilisateur: Vérifiez que des déflecteurs d'air empêchent la recirculation de l'air de refroidissement dans l'armoire. Cf. consignes de montage des modules. Vérifiez l'absence de poussières dans l'armoire et sur le radiateur du module convertisseur. Au besoin, nettoyez.
CONFIG E/S (FF8B) (fonction de défaut programmable 30.22)	Une entrée ou une sortie d'un module d'extension d'E/S optionnel ou d'un module coupleur réseau a été sélectionnée comme interface de signaux dans le programme d'application, mais la communication avec le module d'extension d'E/S correspondant n'a pas été réglée correctement.	Vérifiez le réglage des paramètres du Groupe Fonctions Défauts. Vérifiez le groupe des paramètres 98 MODULES OPTION.
CHANG MACRO (FF69)	Récupération des valeurs du macroprogramme en cours ou sauvegarde du macroprogramme utilisateur en cours.	Patientez
MOD BOARD T (FF88) 09.11 AW 3 bit 14	Echauffement anormal de la carte AINT du module onduleur.	Vérifiez le ventilateur de l'onduleur. Vérifiez la température ambiante.
MOD CHOKE T (FF89) 09.11 AW 3 bit 13	Echauffement anormal de la self du module onduleur R8i à refroidissement liquide.	Vérifiez le ventilateur de l'onduleur. Vérifiez la température ambiante. Vérifiez le système de refroidissement par liquide.
MOT CUR LIM (2300) 3.18 AW 5 bit 10 (fonction de défaut programmable 30.23)	Le variateur limite le courant moteur conformément à la valeur réglée au paramètre 20.03 IMAX SORTIE.	Réduisez la charge ou augmentez le temps de rampe. Augmentez la valeur du paramètre 20.03 IMAX SORTIE. Vérifiez le réglage des paramètres du Groupe Fonctions Défauts.

ALARME	ORIGINE PROBABLE	INTERVENTION PRECONISEE
ROTOR BLOQUE (7121) 3.09 AW 2 bit 9 (fonction de défaut programmable 30.10)	Le moteur fonctionne dans la zone de blocage du rotor. Origine possible : surcharge ou puissance moteur insuffisante.	Vérifiez la charge du moteur et les valeurs nominales du variateur. Vérifiez le réglage des paramètres du Groupe Fonctions Défauts.
DEMAR MOTEUR (FF34)	Lancement de la fonction Identification Moteur. Ce message ne signale pas une alarme, mais son affichage fait partie de la procédure d'identification du moteur.	Attendez que le variateur signale la fin de l'exécution de la fonction.
TEMP MOTEUR (4310) 3.08 AW 1 bit 3 (fonctions de défaut programmables 30.04 à 30.09)	Echauffement anormal du moteur (ou la température est estimée trop élevée). Origine possible : surcharge, puissance moteur insuffisante, refroidissement insuffisant ou erreur de paramétrage des données d'initialisation.	Vérifiez les valeurs nominales, la charge et le refroidissement du moteur. Vérifiez le paramétrage des données d'initialisation Vérifiez le réglage des paramètres du Groupe Fonctions Défauts.
TEMP MOTEUR1 (4312) 3.16 AW 4 bit 1	La température mesurée du moteur a franchi la limite d'alarme réglée au paramètre 35.02.	Vérifiez la valeur de la limite d'alarme. Vérifiez que le nombre de capteurs correspond au paramétrage. Laissez le moteur refroidir. Le refroidissement se fait-il sans entrave ? Vérifiez le ventilateur, nettoyez les surfaces de refroidissement, etc.
TEMP MOT2 (4313) 3.16 AW 4 bit 2	La température mesurée du moteur a franchi la limite d'alarme réglée au paramètre 35.05.	Vérifiez la valeur de la limite d'alarme. Vérifiez que le nombre de capteurs correspond au paramétrage. Laissez le moteur refroidir. Le refroidissement se fait-il sans entrave ? Vérifiez le ventilateur, nettoyez les surfaces de refroidissement, etc.
PUISS LIM MOT (FF86) 3.18 AW 5 bit 12 (fonction de défaut programmable 30.23)	Le variateur limite la puissance moteur conformément à la valeur réglée aux paramètres 20.11 et 20.12.	Message affiché à titre d'information Vérifiez le réglage des paramètres 20.11 LIM PUISS MOTEUR et 20.12 LIM PUISS GENE. Vérifiez le réglage des paramètres du Groupe Fonctions Défauts.
CPLE LIM MOT (FF85) 3.18 AW 5 bit 11 (fonction de défaut programmable 30.23)	Le variateur limite le couple moteur conformément à la limite calculée de couple initial de démarrage du moteur et des valeurs mini et maxi réglées aux paramètres 20.13 et 20.14.	Message affiché à titre d'information Vérifiez le réglage des paramètres 20.13 SEL COUPLE MIN et 20.14 SEL COUPLE MAX. Vérifiez le réglage des paramètres du Groupe Fonctions Défauts. Si le bit 0 du MOT LIMITE 1 de CPLE LIM MOT est 1, - Vérifiez le réglage des paramètres moteur (groupe 99 DONNEES INIT) - Assurez-vous que la fonction d'IDentification moteur a été exécutée intégralement et correctement.

ALARME	ORIGINE PROBABLE	INTERVENTION PRECONISEE
PERTE M-CONS (5300) 3.09 AW 2 bit 13 (fonction de défaut programmable 30.02)	Rupture de la communication avec la micro- console sélectionnée comme dispositif de commande actif pour le variateur.	Vérifiez le raccordement de la micro-console (cf. manuel d'installation correspondant). Vérifiez le connecteur de la micro-console. Replacez la micro-console dans son logement. Vérifiez le réglage des paramètres du Groupe Fonctions Défauts.
POINTER ERROR (FFD0)	Le paramètre de sélection de source (pointeur) désigne un index de paramètre qui n'existe pas.	Vérifiez le réglage du paramètre de sélection de source (pointeur)
->POWEROFF! (FF39)	Modification du type d'onduleur (ex., sr0025_3). Le type d'onduleur est généralement modifié en usine ou lors de la mise en place du variateur.	Mettez la carte de commande hors tension pour valider le changement de type d'onduleur.
PPCC LINK (5210) 3.06 FW 2 bit 11	Défaut de la liaison optique avec la carte INT.	Vérifiez les câbles en fibre optique ou la liaison galvanique. Variateurs de tailles R2 à R6. Si la carte RMIO est alimentée par une source externe, vérifiez qu'elle est branchée. Cf. paramètre 16.09 ALIM CARTE CTRL. Vérifiez le signal 03.19. Contactez votre correspondant ABB si un des défauts du signal 3.19 est présent.
PPCC LINK xx (5210) 3.06 FW 2 bit 11 et 4.01	Défaut de raccordement de la liaison optique de la carte INT de l'onduleur constitué de plusieurs modules onduleurs en parallèle. xx désigne le numéro du module onduleur.	Vérifiez le raccordement entre la carte contrôle puissance du module onduleur INT et la carte répartiteur optique PPCC, PBU. (Module onduleur 1 raccordé sur PBU INT1, etc.) Vérifiez le signal 03.19. Contactez votre correspondant ABB si un des défauts du signal 3.19 est présent.
SURTEMP IGBT (5482) 3.18 AW 5 bit 5	Température excessive jonction-boîtier des IGBT. Cause possible: charge excessive aux faibles fréquences (ex., changement rapide de sens de rotation avec charge et inertie excessives).	Augmentez le temps de rampe. Réduisez la charge.
REMPLACER VE (4280) 3.18 AW 5 bit 0	Nombre d'heures de fonctionnement comptabilisé du ventilateur de refroidissement supérieur à sa durée de vie théorique.	Remplacez le ventilateur. Remettez à zéro le compteur d'heures de fonctionnement 01.44.
VALIDATION MARCHE (FF8E) 3.06 FW 2 bit 4	Pas de signal Validation marche reçu.	Vérifiez le réglage du paramètre 16.01. Activez le signal ou vérifiez le câblage de la source sélectionnée.
MODE VEILLE (FF8C) 3.16 AW 4 bit 4	La fonction de veille est passée en mode veille.	Cf. groupe de paramètres 40 REGULATEUR PID.

ALARME	ORIGINE PROBABLE	INTERVENTION PRECONISEE
START INHIBI (FF7A) AW 1 bit 0	La fonction STO a été activée avec le variateur à l'arrêt. Ou : La logique du circuit de blocage de démarrage (option) est activée.	Fermez l'interrupteur de la fonction STO. Si l'interrupteur est fermé et que l'alarme persiste, vérifiez l'alimentation des bornes d'entrée de la carte ASTO. Remplacez la carte ASTO. Ou : Vérifiez le circuit de blocage de démarrage (carte AGPS).
START INTERLOCK (FF8D)	Signal de verrouillage de démarrage non reçu.	Vérifiez le circuit raccordé sur l'entrée de verrouillage de démarrage de la carte RMIO.
VIT SYNCRO (FF87) 3.18 AW 5 bit 1	Erreur de réglage de la vitesse nominale moteur du paramètre 99.08 : la valeur est trop proche de la vitesse de synchronisme du moteur. Tolérance = 0,1%. Ce message d'alarme ne s'affiche qu'en mode DTC.	Sur la plaque signalétique du moteur, notez la valeur de vitesse nominale que vous devez régler très exactement au paramètre 99.08.
DIFF TEMP xx y (4380) 4.01 MOT DEFAUT INT	Ecart de température excessive entre plusieurs modules onduleurs en parallèle. xx (112) désigne le numéro du module onduleur et y la phase (U, V, W). Ce message d'alarme s'affiche lorsque l'écart de température atteint 15°C. Le message de défaut est affiché lorsqu'il atteint 20°C Origine possible : répartition inégale du courant entre des onduleurs en parallèle.	Vérifiez le ventilateur de refroidissement. Remplacez le ventilateur. Vérifiez les filtres d'air.
THERMISTANCE (4311) 3.08 AW 1 bit 2 (fonctions de défaut programmables 30.04 30.05)	Un échauffement anormal est détecté. Le mode de protection thermique du moteur sélectionné est TEMP SENSOR.	Vérifiez les valeurs nominales du moteur et la charge. Vérifiez le paramétrage des données d'initialisation Vérifiez les raccordements de la thermistance sur l'entrée logique DI6.
ALM MES TEMP (FF91) 3.08 AW 1 bit 6	La mesure de température du moteur est hors des limites autorisées.	Vérifiez les connexions du circuit de mesure de température du moteur. Cf. chapitre Caractéristiques du programme pour les schémas du circuit.
SOUS-CHARGE (FF6A) 3.09 AW 2 bit 1 (fonction de défaut programmable 30.13)	La charge du moteur est trop faible. Origine possible : défaut mécanique de la machine entraînée.	Vérifiez la machine entraînée. Vérifiez le réglage des paramètres du Groupe Fonctions Défauts.
CB CHARG UTI (2312) 3.18 AW 5 bit 13	Le courant moteur intégré a franchi la courbe de charge définie aux paramètres du groupe 72 COURBE CHARGE UT.	Vérifiez le réglage des paramètres du groupe 72 COURBE CHARGE UT. Réduisez la charge.

Messages d'alarme du logiciel de la micro-console

ALARME	ORIGINE PROBABLE	INTERVENTION PRECONISEE
ECHEC ENVOI PARA	L'écriture des paramètres avec la micro- console a échoué. Aucune donnée n'a été dupliquée de la micro-console dans le variateur.	Vérifiez que la micro-console est en mode Local. Faites une nouvelle tentative (perturbations possibles sur la liaison). Contactez votre correspondant ABB.
VARIATEUR EN MARCHE ENVOI PARAM IMPOSSIBLE	L'écriture est impossible avec le moteur en rotation.	Arrêtez le moteur. Exécutez l'écriture.
PAS DE COMMUNICATION (X)	Problème de câblage ou dysfonctionnement d'un circuit de la liaison micro-console.	Vérifiez les raccordements de la liaison avec la micro-console. Appuyez sur la touche RESET. Le réarmement de la micro-console exige environ 30 secondes. Patientez.
	(4) = type de micro-console incompatible avec la version du programme d'application du variateur.	Vérifiez le type de micro-console et la version du programme d'application du variateur. Le type de la micro-console figure sur son couvercle. La version du programme d'application peut être connue au paramètre 33.02.
NO ID TOUS UTILISES CHOIX NO IDENTIFIC IMPOSSIBLE	31 stations sont déjà reliées à la micro- console.	Débranchez une station de la liaison pour libérer une adresse.
PARAM NON CHARGES ENVOI PARAM IMPOSSIBLE	Les paramètres n'ont pas été chargés en lecture.	Vous devez charger les paramètres en lecture avant de les charger en écriture. Cf. chapitre <i>Micro-console</i> .
ECHEC LECTURE	La fonction de chargement des paramètres dans le variateur n'a pas été exécutée. Aucune donnée n'a été copiée dans la micro-console.	Faites une nouvelle tentative (perturbations possibles sur la liaison). Contactez votre correspondant ABB.
ECRITURE REFUSEE PARAMETRAGE REFUSE	Certains paramètres ne peuvent être modifiés avec le moteur en rotation. Toute tentative de modification est refusée et ce message vient s'afficher.	Arrêtez le moteur et modifiez la valeur.
	Accès aux paramètres verrouillés.	Déverrouillez l'accès aux paramètres (cf. paramètre 16.02).

Messages de défaut du logiciel du variateur

DEFAUT	ORIGINE PROBABLE	INTERVENTION PRECONISEE
ACS800 TEMP (4210) 3.05 FW 1 bit 3	Température excessive des IGBT du variateur. Limite de déclenchement sur défaut = 100%.	Vérifiez les conditions ambiantes. Vérifiez la circulation de l'air de refroidissement et le bon fonctionnement du ventilateur. Vérifiez l'encrassement des ailettes du radiateur. Vérifiez l'adéquation de la puissance du moteur à celle du variateur.
ACS TEMP xx y (4210) 3.05 FW 1 bit 3 et 4.01	Température interne excessive d'une unité onduleur constituée de plusieurs modules onduleurs en parallèle. xx (112) désigne le numéro du module onduleur et y la phase (U, V, W).	Vérifiez les conditions ambiantes. Vérifiez la circulation de l'air de refroidissement et le bon fonctionnement du ventilateur. Vérifiez l'encrassement des ailettes du radiateur. Vérifiez l'adéquation de la puissance du moteur à celle du variateur.
FCT EA < MINI (8110) 3.06 FW 2 bit 10 (fonction de défaut programmable 30.01)	La valeur d'un signal de commande analogique est inférieure au seuil mini autorisé. L'origine peut être une insuffisance du niveau des signaux ou un problème de câblage.	Vérifiez le niveau des signaux de commande analogiques. Vérifiez le raccordement des signaux de commande. Vérifiez le réglage des paramètres du Groupe Fonctions Défauts.
AD [message]	Message généré par un bloc EVENT à utiliser dans le programme adaptatif.	Consultez la documentation ou l'auteur du programme adaptatif.
BACKUP ERROR (FFA2)	Echec du chargement de la sauvegarde PC des paramètres du variateur	Réessayez. Vérifiez les raccordements. Vérifiez la compatibilité des paramètres avec le variateur.
T HACH FREIN (7114) 3.17 FW 5 bit 4	Surcharge du hacheur de freinage.	Laissez le hacheur refroidir. Vérifiez les paramétrages de la fonction de protection contre la surcharge de la résistance (cf. paramètres du groupe 27 HACH FREIN). Vérifiez que le cycle de freinage respecte les limites autorisées. Vérifiez que le niveau de la tension c.a. d'alimentation du variateur n'est pas excessif.
CC HACH FREI (7113) 3.17 FW 5 bit 2	Court-circuit dans l'(es) IGBT du hacheur de freinage.	Remplacez le hacheur de freinage. Vérifiez que la résistance de freinage est raccordée et en bon état.
RETOUR FREIN (FF74) 3.15 FW 4 bit 3	Etat incorrect du signal de retour frein	Cf. groupe de paramètres 42 CONTROLE FREIN. Vérifiez le raccordement du signal de retour frein.

DEFAUT	ORIGINE PROBABLE	INTERVENTION PRECONISEE
R FREINAGE (7110) 3.17 FW 5 bit 0	Résistance de freinage non raccordée ou défectueuse. Valeur ohmique de la résistance de freinage trop élevée.	Vérifiez la résistance et son raccordement. Vérifiez que la valeur ohmique est conforme aux spécifications. Cf. Manuel d'installation du variateur.
T R FREINAG (7112) 3.17 FW 5 bit 3	Surcharge de la résistance de freinage.	Laissez la résistance refroidir. Vérifiez les paramétrages de la fonction de protection contre la surcharge de la résistance (cf. paramètres du groupe 27 HACH FREIN). Vérifiez que le cycle de freinage respecte les limites autorisées. Vérifiez que le niveau de la tension c.a. d'alimentation du variateur n'est pas excessif.
RACC R FREIN (7111) 3.17 FW 5 bit 1	Défaut de raccordement de la résistance de freinage.	Vérifiez les raccordements de la résistance. Vérifiez qu'elle est en bon état.
SURTEMP SELF (FF82)	Température excessive du filtre de sortie du variateur. La fonction de supervision est utilisée avec des variateurs en configuration Step-up.	Laissez le variateur refroidir. Vérifiez la température ambiante. Vérifiez que le ventilateur du filtre tourne dans le bon sens et que l'air circule librement.
MODULE COMM. (7510) 3.06 FW 2 bit 12 (fonction de défaut programmable 30.18, 30.19)	Perte de la communication cyclique entre le variateur et la station maître.	Vérifiez l'état de communication sur liaison série. Cf. chapitre Commande de l'interface de communication, ou le manuel du coupleur réseau correspondant. Vérifiez les valeurs des paramètres: - Groupe 51 DONNEES MOD COMM (pour coupleur réseau), ou - Groupe 52 MODBUS STANDARD (pour liaison Modbus Standard) Vérifiez le réglage des paramètres du Groupe Fonctions Défauts. Vérifiez que le maître peut communiquer.
T CARTE CTRL (4110) 3.06 FW 2 bit 7	La température de la carte de commande est supérieure à 88°C.	Vérifiez les conditions ambiantes. Vérifiez la circulation de l'air. Vérifiez les ventilateurs de refroidissement principaux et auxiliaires.
MES COURANT (2211)	Défaut du transformateur de courant du circuit de mesure du courant de sortie.	Vérifiez les raccordements du transformateur de courant à la carte contrôle puissance INT.
CUR UNBAL xx (2330) 3.05 FW 1 bit 4 et 4.01 (fonction de défaut programmable 30.17)	Détection par le variateur d'un déséquilibre excessif du courant de sortie dans une unité onduleur constituée de plusieurs modules onduleurs en parallèle. Cause possible: défaut externe (défaut terre, moteur, câble moteur, etc.) ou défaut interne (composant de l'onduleur défectueux). xx (112) désigne le numéro du module onduleur.	Vérifiez le moteur et son câblage. Vérifiez l'absence de défaut de terre dans le moteur ou son câblage: - mesurez la résistance d'isolement du moteur et de son câblage. Si aucun défaut de terre n'est détecté, contactez votre correspondant ABB.

DEFAUT	ORIGINE PROBABLE	INTERVENTION PRECONISEE
PIC TENSION DC (FF80)	La tension d'alimentation du variateur est excessive. Lorsqu'elle dépasse 124 % de la tension nominale de l'appareil (415, 500 ou 690 V), la vitesse moteur atteint le niveau de déclenchement (40 % de la vitesse nominale)	Vérifiez le niveau de la tension d'alimentation, la tension nominale du variateur et la plage de tension autorisée du variateur.
SURTENS. CC (3210) 3.05 FW 1 bit 2	Tension c.c. du circuit intermédiaire excessive. Le seuil de déclenchement sur défaut de surtension c.c. est $1,3 \times 1,35 \times U_{1\text{maxi}}$, où $U_{1\text{maxi}}$ est la valeur maxi de la plage de tension réseau. Pour les appareils 400 V, $U_{1\text{maxi}}$ est 415 V. Pour les appareils 500 V, $U_{1\text{maxi}}$ est 500 V. Pour les appareils 690 V, $U_{1\text{maxi}}$ est 690 V. La tension réelle du circuit intermédiaire correspondant au niveau de défaut de surtension réseau est 728 Vc.c. pour les appareils 400 V, 877 Vc.c. pour les appareils 500 V et 1210 Vc.c. pour les appareils 690 V.	Vérifiez que le régulateur de surtension est activé (paramètre 20.05) Vérifiez la présence de surtensions statiques ou transitoires dans le réseau. Vérifiez le hacheur et la résistance de freinage (si utilisés) Vérifiez le temps de décélération Utilisez la fonction d'arrêt en roue libre (si applicable) Equipez le convertisseur de fréquence d'un hacheur de freinage et d'une résistance de freinage.
SOUS TENS CC (3220) 3.06 FW 2 bit 2	Tension c.c. du circuit intermédiaire trop faible. Origine possible : phase réseau manquante, fusible fondu ou défaut interne du pont redresseur. Le seuil de déclenchement sur défaut de soustension c.c. est 0,6 × 1,35 × U_{1mini} , où U_{1mini} est la valeur mini de la plage de tension réseau. Pour les appareils 400 V et 500 V, U_{1mini} est de 380 V; pour les appareils 690 V, U_{1mini} est de 525 V. La tension réelle dans le circuit intermédiaire correspondant au seuil de déclenchement sur défaut de sous-tension est 307 Vc.c. pour les appareils 400 V et 500 V, et 425 Vc.c. pour les appareils 690 V.	Vérifiez l'alimentation réseau et les fusibles.
DEFAUT TERRE (2330) 3.05 FW 1 bit 4 (fonction de défaut programmable 30.17)	Détection par le variateur d'un déséquilibre de phases généralement dû à un défaut de terre dans le moteur ou le câble moteur.	Vérifiez le moteur et son câblage. Vérifiez l'absence de défaut de terre dans le moteur ou son câblage: - mesurez la résistance d'isolement du moteur et de son câblage. Si aucun défaut de terre n'est détecté, contactez votre correspondant ABB.
ENC CABLE (7310) 3.33 FW 6 bit 2 (fonction de défaut programmable 50.07)	Absence du signal de phase du codeur incrémental	Vérifiez le codeur incrémental et son câblage. Vérifiez le module interface codeur incrémental et son câblage.
CODEUR A<>B (7302)	Erreur de phase du codeur incrémental : phase A raccordée à la borne de la phase B et vice versa.	Permutez le raccordement des phases A et B du codeur incrémental.

DEFAUT	ORIGINE PROBABLE	INTERVENTION PRECONISEE
CODEUR (7301) 3.06 FW 2 bit 5	Défaut de communication entre le codeur incrémental et le module interface codeur, ou entre le module et le variateur.	Vérifiez le codeur incrémental et son câblage, le module interface codeur et les valeurs des paramètres du groupe 50 CODEUR INCREMENT.
DEF EXTERNE (9000) 3.06 FW 2 bit 8 (fonction de défaut programmable 30.03)	Défaut détecté dans un des dispositifs externes. (L'information est câblée sur une des entrées logiques configurables.)	Vérifiez la présence de défauts dans les dispositifs externes. Vérifiez le paramètre 30.03 DEFAUT EXTERNE.
FORCED TRIP (FF8F)	Ordre de déclenchement du profil de communication Generic Drive	Cf. manuel du module de communication correspondant
GD DISABLED (FF53)	L'alimentation de la carte AGPS du module onduleur R8i raccordé en parallèle a été coupée en cours de fonctionnement. X (1 12) désigne le numéro du module onduleur.	Vérifiez le circuit de prévention contre la mise en marche intempestive. Remplacez la carte AGPS du module onduleur R8i
ID RUN DEF (FF84)	La fonction d'Identification Moteur n'a pu être exécutée correctement.	Vérifiez le réglage de la vitesse maxi (Paramètre 20.02). Elle doit être au moins égale à 80 % de la vitesse nominale du moteur (Paramètre 99.08).
T SELF LIGNE (FF81) 3.17 FW 5 bit 5	Température excessive de la self d'entrée	Arrêtez le variateur. Laissez-le refroidir. Vérifiez la température ambiante. Vérifiez que le ventilateur tourne dans le bon sens et que l'air circule librement.
CONFIG INT (5410) 03.17 FW 5 bit 10	Le nombre de modules onduleurs est différent du nombre initial.	Vérifiez l'état des onduleurs. Cf. signal 04.01 MOT DEFAUT INT. Vérifiez les câbles optiques entre APBU et les modules onduleurs. Si la fonction Régime de puissance réduite est utilisée, retirez le module onduleur défectueux de l'étage de puissance et réglez le nombre de modules onduleurs restant au paramètre 95.03 CONFIG UTIL INT. Réarmez le variateur.
INTER DC OUV 03.17 FW 5 bit 7 (3200)	Ouverture de l'interrupteur c.c. (option) en cours de fonctionnement de l'appareil ou de réception d'une commande de démarrage.	Fermez l'interrupteur c.c Vérifiez le contrôleur de l'interrupteur-fusibles AFSC-0x.

DEFAUT	ORIGINE PROBABLE	INTERVENTION PRECONISEE
SURTEMP ONDU (4290) 3.17 FW 5 bit 13	Température du module convertisseur excessive.	Vérifiez la température ambiante. Si elle dépasse 40°C, vérifiez que le courant de charge n'est pas supérieur à la capacité de charge déclassée du variateur. Cf. manuel d'exploitation correspondant.
		Vérifiez que le réglage de température ambiante est correct (paramètre 95.10).
		Vérifiez le débit d'air de refroidissement et le fonctionnement du ventilateur du module convertisseur.
		Montage en armoire: Vérifiez les filtres d'entrée d'air. Au besoin, changez-les. Cf. manuel d'exploitation correspondant.
		Modules montés en armoire utilisateur: Vérifiez que des déflecteurs d'air empêchent la recirculation de l'air de refroidissement dans l'armoire. Cf. consignes de montage des modules.
		Vérifiez l'absence de poussières dans l'armoire et sur le radiateur du module convertisseur. Au besoin, nettoyez.
		Réinitialisez et redémarrez après la résolution du problème et laissez le module convertisseur refroidir.
DEF COMM E/S (7000)	Défaut de communication sur la carte de commande, voie 1 (CH1).	Vérifiez le raccordement des câbles optiques sur la voie 1 (CH1).
3.06 FW 2 bit 6	Perturbations électromagnétiques.	Vérifiez tous les modules d'E/S raccordés à la voie 1 (CH1).
		Vérifiez la mise à la terre du matériel. Vérifiez la présence d'appareils fortement perturbateurs à proximité.
CONV RESEAU (FF51)	Défaut du convertisseur réseau.	Permutez la micro-console de la carte de commande du convertisseur moteur à celle du convertisseur réseau.
		Cf. manuel du convertisseur réseau pour la description du défaut.
MOD BOARD T (FF88)	Echauffement anormal de la carte AINT du module onduleur.	Vérifiez le ventilateur de l'onduleur. Vérifiez la température ambiante.
MOD CHOKE T (FF89)	Echauffement anormal de la self du module onduleur R8i a refroidissement liquide.	Vérifiez le ventilateur de l'onduleur. Vérifiez la température ambiante. Vérifiez le système de refroidissement par liquide.
PHASE MOTEUR (FF56) 3.06 FW 2 bit 15 (fonction de défaut programmable 30.16)	Origine possible : défaut dans le moteur, dans le câble du moteur, d'un éventuel relais de protection thermique ou défaut interne.	Pont de sortie de l'onduleur défectueux. Vérifiez le relais thermique éventuel. Vérifiez le réglage des paramètres du Groupe Fonctions Défauts. Désactivez cette fonction de protection.

DEFAUT	ORIGINE PROBABLE	INTERVENTION PRECONISEE
ROTOR BLOQUE (7121) 3.06 FW 2 bit 14 (fonction de défaut programmable 30.10 à 30.12)	Le moteur fonctionne dans la zone de blocage du rotor. Origine possible : surcharge ou puissance moteur insuffisante.	Vérifiez la charge du moteur et les valeurs nominales du variateur. Vérifiez le réglage des paramètres du Groupe Fonctions Défauts.
TEMP MOTEUR (4310) 3.05 FW 1 bit 6 (fonctions de défaut programmables 30.04 à 30.09)	Echauffement anormal du moteur (ou la température est estimée trop élevée). Origine possible : surcharge, puissance moteur insuffisante, refroidissement insuffisant ou erreur de paramétrage des données d'initialisation.	Vérifiez les valeurs nominales du moteur et la charge. Vérifiez le paramétrage des données d'initialisation Vérifiez le réglage des paramètres du Groupe Fonctions Défauts.
TEMP MOTEUR1 (4312) 3.15 FW 4 bit 1	La température mesurée du moteur a franchi la limite de défaut réglée au paramètre 35.03.	Vérifiez la valeur de la limite de défaut. Laissez le moteur refroidir. Le refroidissement se fait-il sans entrave ? Vérifiez le ventilateur, nettoyez les surfaces de refroidissement, etc.
TEMP MOT2 (4313) 3.15 FW 4 bit 2	La température mesurée du moteur a franchi la limite de défaut réglée au paramètre 35.06.	Vérifiez la valeur de la limite de défaut. Laissez le moteur refroidir. Le refroidissement se fait-il sans entrave ? Vérifiez le ventilateur, nettoyez les surfaces de refroidissement, etc.
PAS INFO MOT (FF52) 3.06 FW 2 bit 1	Les données moteur n'ont pas été paramétrées ou elles sont incompatibles avec celles du variateur.	Vérifiez les paramètres des données moteur 99.0499.09.
SURINTENSITE xx	constituée de plusieurs modules onduleurs en parallèle. xx (212) désigne le numéro du	Vérifiez la charge du moteur.
(2310)		Vérifiez le temps d'accélération.
3.05 FW 1 bit 1 et 4.01		Vérifiez le moteur et le câble moteur (y compris l'ordre des phases).
		Vérifiez le câble du codeur (y compris l'ordre des phases).
		Vérifiez les valeurs nominales du moteur du groupe 99 DONNEES INIT pour valider le modèle moteur.
		Vérifiez qu'aucun condensateur de compensation du facteur de puissance ni limiteur de surtension n'est installé sur le câble moteur.
SURINTENSITE	Le courant de sortie excède la limite	Vérifiez la charge du moteur.
(2310) 3.05 FW 1 bit 1	de déclenchement.	Vérifiez le temps d'accélération.
		Vérifiez le moteur et le câble moteur (y compris l'ordre des phases).
		Vérifiez qu'aucun condensateur de compensation du facteur de puissance ni limiteur de surtension n'est installé sur le câble moteur.
		Vérifiez le câble du codeur (y compris l'ordre des phases).

DEFAUT	ORIGINE PROBABLE	INTERVENTION PRECONISEE
SURFREQUENCE (7123) 3.05 FW 1 bit 9	La vitesse de rotation du moteur est supérieure à la vitesse maxi autorisée. Origine possible : erreur de paramétrage des vitesses maxi/mini, couple de freinage insuffisant ou variations de charge lorsqu'une référence couple est utilisée. Le seuil de déclenchement est 50 Hz audessus de la vitesse maxi absolue de la plage de fonctionnement (en mode de commande DTC) ou de la limite de fréquence (en mode de commande scalaire). Les valeurs limites de la plage de fonctionnement sont définies aux paramètres 20.01 et 20.02 (mode DTC) ou 20.07 et 20.08 (mode scalaire).	Vérifiez le réglage des vitesses mini/maxi. Vérifiez l'adéquation du couple de freinage du moteur. Vérifiez l'adéquation du fonctionnement en régulation de couple. Vérifiez l'utilité d'un hacheur de freinage et d'une ou plusieurs résistances de freinage.
OVER SWFREQ (FF55) 3.06 FW 2 bit 9	Fréquence de découpage trop élevée.	Vérifiez le réglage des données moteur (groupe de paramètres 99 DONNEES INIT) Vérifiez que la fonction d'Identification Moteur a été correctement exécutée.
PERTE M-CONS (5300) 3.06 FW 2 bit 13 (fonction de défaut programmable 30.02)	Rupture de la communication avec la micro- console ou avec le programme DriveWindow sélectionné comme dispositif de commande actif du variateur.	Vérifiez le raccordement de la micro-console (cf. manuel d'installation correspondant). Vérifiez le connecteur de la micro-console. Replacez la micro-console dans son logement. Vérifiez le réglage des paramètres du Groupe Fonctions Défauts. Vérifiez le raccordement de DriveWindow.
PARAM CRC (6320)	Erreur de CRC (contrôle de redondance cyclique)	Mettez hors tension et sous tension la carte de commande. Rechargez le firmware dans la carte de commande. Remplacez la carte de commande.
DEF ALIM (3381) 3.17 FW 5 bit 9	Coupure d'alimentation de la carte INT dans plusieurs unités onduleurs de modules onduleurs raccordés en parallèle.	Vérifiez que le câble d'alimentation de la carte INT est raccordé. Vérifiez le bon fonctionnement de la carte POW. Remplacez la carte INT.
POWERF INV xx (3381) 3.17 FW 5 bit 9 et 4.01	Coupure d'alimentation de la carte INT dans une unité onduleur de plusieurs modules onduleurs raccordés en parallèle. xx (112) désigne le numéro du module onduleur.	Vérifiez que le câble d'alimentation de la carte INT est raccordé. Vérifiez le bon fonctionnement de la carte POW. Remplacez la carte INT.

DEFAUT	ORIGINE PROBABLE	INTERVENTION PRECONISEE
PPCC LINK (5210) 3.06 FW 2 bit 11	Défaut de la liaison optique avec la carte INT.	Vérifiez les câbles en fibre optique ou la liaison galvanique. Variateurs de tailles R2 à R6. Si la carte RMIO est alimentée par une source externe, vérifiez qu'elle est branchée. Cf. paramètre 16.09 ALIM CARTE CTRL. Vérifiez le signal 03.19. Contactez votre correspondant ABB si un des défauts du signal 3.19 est présent.
PPCC LINK xx (5210) 3.06 FW 2 bit 11 et 4.01	Défaut de raccordement de la liaison optique de la carte INT de l'onduleur constitué de plusieurs modules onduleurs en parallèle. xx désigne le numéro du module onduleur.	Vérifiez le raccordement entre la carte contrôle puissance du module onduleur INT et la carte répartiteur optique PPCC, PBU. (Module onduleur 1 raccordé sur PBU INT1, etc.) Vérifiez le signal 03.19. Contactez votre correspondant ABB si un des défauts du signal 3.19 est présent.
SURTEMP IGBT (5482) 3.17 FW 5 bit 6	Température excessive jonction-boîtier des IGBT. Ce défaut protège le(s) IGBT et peut être activé par un court-circuit sur la sortie de câbles moteur longs.	Vérifiez les câbles moteur.
SC INV xx y (2340) 3.05 FW 1 bit 0, 4.01 et 4.02	Court-circuit dans l'unité onduleur de plusieurs modules onduleurs en parallèle. xx (112) désigne le numéro du module onduleur et y la phase (U, V, W).	Pont de sortie de l'onduleur défectueux. Vérifiez les semi-conducteurs de puissance (platines d'IGBT) du module onduleur.
COURT CIRCUIT (2340) 3.05 FW 1 bit 0 et 4.02	Court-circuit dans le(s) câble(s) moteur ou le moteur.	Pont de sortie de l'onduleur défectueux. Vérifiez le moteur et son câblage.
	Vérifiez qu'aucun condensateur de compensation du facteur de puissance ni limiteur de surtension n'est installé sur le câble moteur.	Contactez votre correspondant ABB.
SLOT OVERLAP (FF8A)	Deux modules en option sont identifiés par la même interface de raccordement	Vérifiez le réglage des interfaces de raccordement dans le groupe 98 MODULES OPTION.
START INHIBI (FF7A) 3.03 bit 8	La fonction STO a été activée avec le moteur en fonctionnement ou le variateur a reçu une commande de démarrage avec la fonction STO active. Ou : La logique du circuit de blocage de démarrage (option) est activée.	Fermez l'interrupteur de la fonction STO. Si l'interrupteur est fermé et que le défaut persiste, vérifiez l'alimentation des bornes d'entrée de la carte ASTO. Remplacez la carte ASTO. Ou : Vérifiez le circuit de blocage de démarrage (carte AGPS).
PHASE RESEAU (3130) 3.06 FW 2 bit 0	Oscillation de la tension c.c. du circuit intermédiaire. Origine possible : phase réseau manquante, fusible fondu ou défaut interne du pont redresseur. Il y a déclenchement lorsque l'ondulation de la tension c.c. atteint 13 % de la tension c.c.	Vérifiez les fusibles de l'alimentation réseau. Vérifiez un déséquilibre éventuel de l'alimentation réseau.

DEFAUT	ORIGINE PROBABLE	INTERVENTION PRECONISEE
DIFF TEMP xx y (4380) 3.17 FW 5 bit 8 et 4.01	Ecart de température excessif entre plusieurs modules onduleurs en parallèle. xx (112) désigne le numéro du module onduleur et y la phase (U, V, W). Le message d'alarme s'affiche lorsque l'écart de température atteint 15°C. Le message de défaut s'affiche lorsqu'il atteint 20°C Origine possible: répartition inégale de courant entre des onduleurs en parallèle.	Vérifiez le ventilateur de refroidissement. Remplacez le ventilateur. Vérifiez les filtres d'air.
MODE THERM (FF50)	Le mode de protection thermique du moteur est réglé sur DTC pour un moteur de forte puissance.	Cf. paramètre 30.05.
THERMISTANCE (4311) 3.05 FW 1 bit 5 (fonctions de défaut programmables 30.04 30.05)	Un échauffement anormal est détecté. Le mode de protection thermique du moteur sélectionné est TEMP SENSOR.	Vérifiez les valeurs nominales du moteur et la charge. Vérifiez le paramétrage des données d'initialisation Vérifiez les raccordements de la thermistance sur l'entrée logique DI6.
SOUS-CHARGE (FF6A) 3.05 FW 1 bit 8 (fonctions de défaut programmables 30.13 à 30.15)	La charge du moteur est trop faible. Origine possible : défaut mécanique de la machine entraînée.	Vérifiez la machine entraînée. Vérifiez le réglage des paramètres du Groupe Fonctions Défauts.
CB CHARG UTI (2312) 3.17 FW 5 bit 11	Le courant moteur intégré a franchi la courbe de charge définie aux paramètres du groupe 72 COURBE CHARGE UT.	Vérifiez le réglage des paramètres du groupe 72 COURBE CHARGE UT. Le défaut peut être réarmé après écoulement du temps de refroidissement du moteur réglé au paramètre 72.20 TEMPS REFROIDISMT.
MACRO UT (FFA1) 3.07 SFW bit 1	Aucun macroprogramme utilisateur n'a été enregistré ou fichier défectueux.	Vous devez recréer le macroprogramme utilisateur.

Module d'extension d'E/S analogiques

Introduction

Ce chapitre décrit l'utilisation du module d'extension d'E/S analogiques RAIO comme interface pour la régulation de vitesse de l'ACS800 équipé du programme de commande Standard.

Régulation de vitesse via le module RAIO

Deux modes de fonctionnement sont décrits :

- Entrée bipolaire en régulation de vitesse de base
- Entrée bipolaire en mode manipulateur

Seule l'utilisation d'une entrée bipolaire (gamme ± du signal) est décrite ci-après. L'utilisation d'une entrée unipolaire correspond à l'utilisation d'une entrée standard lorsque :

- · les réglages de base décrits ci-dessous sont réalisés, et
- la communication entre le module et le variateur est activée au paramètre 98.06.

Réglages de base

Variateur - éléments à vérifier :

- · installé et mis en service, et
- signaux externes de démarrage et d'arrêt raccordés.

Module RAIO - éléments à vérifier :

- réglages réalisés. (Cf. ci-après.)
- installé et signal de référence raccordé sur l'entrée analogique 1
- · raccordé au variateur.

Réglages du module RAIO et du variateur

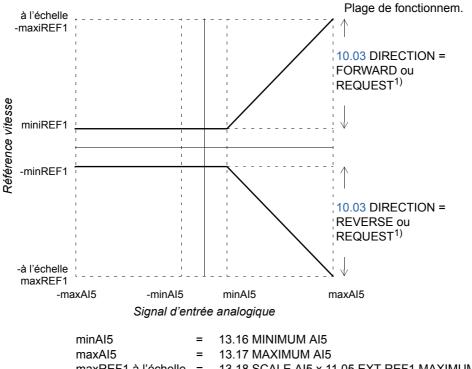
- Réglez l'adresse du module sur 5 (inutile si monté dans le support (slot) pour option du variateur).
- Sélectionnez le type de signal pour l'entrée analogique 1 (commutateur DIP).
- Sélectionnez le mode de fonctionnement (unipolaire/bipolaire) de l'entrée du module (commutateur).
- Vérifiez que le variateur est paramétré conformément au mode de fonctionnement des entrées du module (paramètres 98.13 et 98.14).
- Paramétrez le variateur (cf. sous-section correspondante dans les pages suivantes).

Paramétrages : Entrée bipolaire en régulation de vitesse de base

Le tableau suivant reprend les paramètres qui affectent le traitement de la référence vitesse reçue via l'entrée bipolaire AI1 (AI5 du variateur).

Paramètre	Paramètre
98.06 AI/O EXT MODULE	RAIO-SLOT1
98.13 AI/O EXT AI1 FUNC	BIPO AI5
10.03 DIRECTION	FORWARD; REVERSE; REQUEST ⁽¹⁾
11.02 EXT1/EXT2 SELECT	EXT 1
11.03 EXT REF1 SELECT	AI5
11.04 EXT REF1 MINIMUM	miniREF1
11.05 EXT REF1 MAXIMUM	maxREF1
13.16 MINIMUM AI5	minAl5
13.17 MAXIMUM AI5	maxAl5
13.18 SCALE AI5	100%
13.20 INVERT AI5	NO
30.01 AI <min function<="" td=""><td>(2</td></min>	(2

La figure suivante illustre la référence vitesse correspondant à l'entrée bipolaire Al1 du module d'extension..



maxREF1 à l'échelle = 13.18 SCALE AI5 x 11.05 EXT REF1 MAXIMUM

minREF1 = 11.04 EXT REF1 MINIMUM

¹⁾ Plage de vitesse négative : le variateur doit recevoir un ordre d'inversion séparé.

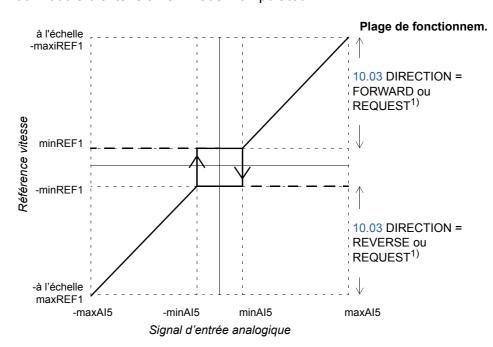
²⁾ Paramètre réglé si la supervision de la fonction "zéro effectif" est utilisée.

Paramétrages : Entrée bipolaire en mode manipulateur

Le tableau suivant reprend les paramètres qui ont une incidence sur le traitement des références vitesse et sens de rotation reçues via l'entrée bipolaire Al1 (Al5 du variateur).

Paramètre	Paramètre
98.06 AI/O EXT MODULE	RAIO-SLOT1
98.13 AI/O EXT AI1 FUNC	BIPO AI5
10.03 DIRECTION	FORWARD; REVERSE; REQUEST ⁽¹⁾
11.02 EXT1/EXT2 SELECT	EXT 1
11.03 EXT REF1 SELECT	AI5/JOYST
11.04 EXT REF1 MINIMUM	minREF1
11.05 EXT REF1 MAXIMUM	maxREF1
13.16 MINIMUM AI5	minAl5
13.17 MAXIMUM AI5	maxAI5
13.18 SCALE AI5	100%
13.20 INVERT AI5	NO
30.01 AI <min function<="" td=""><td>(2</td></min>	(2

La figure suivante illustre la référence vitesse correspondant à l'entrée bipolaire Al1 du module d'extension en mode manipulateur.



minAl5 = 13.15 MINIMUM Al5 maxAl5 = 13.17 MAXIMUM Al5

maxREF1 à l'échelle = 13.18 SCALE AI5 x 11.05 EXT REF1 MAXIMUM

minREF1 = 11.04 EXT REF1 MINIMUM

¹⁾ Permet l'utilisation des plages de vitesse positive et négative.

²⁾ Paramètre réglé si la supervision de la fonction "zéro effectif" est utilisée.

Données supplémentaires : signaux actifs et paramètres

Introduction

Ce chapitre reprend la liste complète des signaux actifs et des paramètres avec des informations complémentaires. Pour les descriptions, cf. chapitre Signaux actifs et paramètres.

Termes et abréviations

Terme	Définition
РВ	Equivalent Profibus pour les paramètres du variateur communiquant via le coupleur Profibus NPBA-12 .
EqBT	Equivalent bus de terrain. Facteur d'échelle entre la valeur affichée sur la micro-console et le nombre entier utilisé sur la liaison série.
Fréquence maxi absolue	Valeur du paramètre 20.08 ou 20.07 si la valeur absolue de la limite mini est supérieure à la limite maxi.
Vitesse maxi absolue	Valeur du paramètre 20.02 ou 20.01 si la valeur absolue de la limite mini est supérieure à la limite maxi.
W	Pas d'accès en écriture lorsque le moteur est en fonctionnement.

Adresse bus de terrain

Modules coupleurs réseau Rxxx (ex., RPBA-01, RDNA-01, etc.)

Consultez le manuel de l'utilisateur du module coupleur réseau correspondant.

Modules coupleurs réseau Nxxx (ex., NPBA-12, NDNA-02, etc.)

Module coupleur Profibus NPBA-12

Toutes les versions

• Cf. colonne PB des tableaux ci-après.

Version 1.5 ou ultérieure

• Cf. document anglais NPBA-12 PROFIBUS Adapter Installation and Start-Up Guide [3BFE64341588].

La lecture ou l'écriture d'un paramètre de variateur peut également se faire en convertissant le groupe de paramètre (PNU) et l'indice de paramètres (sous-indice) en hexadécimales.

Exemple: paramètre du variateur 12.07: 12 = 0C(hex)

07 = 07(hex) => 0C07.

Le libellé demandé pour la valeur du paramètre demandé est 6. Le libellé demandé pour la valeur du paramètre modifié est 7. **Nota :** Les paramètres n'ont pas tous de valeur équivalente Profibus (PB).

Module coupleur InterBus-S NIBA-01

 xxyy · 100 + 12288 converti en valeur hexadécimale (xxyy = index du paramètre du variateur)

Exemple: l'index du paramètre 13.09 est 1309 + 12288 = 13597 (déc) = 351D (hex).

Module coupleur ModbusPlus® NMBP-01 et module coupleur Modbus NMBA-01

4xxyy, où xxyy = index du paramètre du variateur

Signaux actifs

N°	Name	Unité	EqBT	Unité de mesure	Plage	РВ	
01	SIGNAUX ACTIFS						
01.01	VITESSE PROCESS	VIT PROC	1 = 1	Selon param.		1	
01.02	VIT MOTEUR	VIT MOTEUR	-20000= -100%	tr/min		2	
			20000 = 100% de la				
			vitesse maxi				
			absolue moteur				
01.03	FREQ SORTIE	FREQ	-100 = -1 Hz 100 = 1	Hz		3	
2121			Hz				
	I SORTIE	I SORTIE	10 = 1 A	A		4	
01.05	COUPLE MOT	COUPLE MOT	du couple nominal	%		5	
04.00	DUICC MOT	DUICC MOT	moteur	%			
01.06	PUISS MOT	PUISS MOT	-1000 = -100%	%		6	
			1000 = 100% de la				
			puissance nom				
01.07	TENSION CONTINUE	TENS CON	moteur 1 = 1 V	V		7	
	TENSION CONTINUE TENSION RESEAU	TENS CON	1 = 1 V 1 = 1 V	V		8	
		U SORTIE	1 = 1 V 1 = 1 V	V		9	
		TEMP ACS	10 = 1%	%		10	
		EXT REF1	10 = 1% 1 = 1 tr/min	tr/min		11	
		EXT REF2	0 = 0% 10000 =	%		12	
01.12	NEF EXTERNE 2	EXT KEFZ	100% 1)	70		12	
01 13	CHOIX COMMANDE	CHOIX CDE	(1,2) LOCALE ; (3)		LOCALE;	13	
01.13	CHOIX COMMANDE	CHOIX CDE	EXT1 ; (4) EXT2		EXT1; EXT2	13	
01 14	COMPTEUR HORAIRE	COMB HOB	1 = 1 h	h	EXTT, EXT2	14	
		CPT KWH	1 = 100 kWh	kWh		15	
		SORT APP	0 = 0% 10000 =	%		16	
01.10	SORTIL BLOC ALL L	SOINT ALT	100%	70		110	
01 17	ETAT ENT LOG6-1	EL6-1	1 = 1			17	
		ENT ANA1 (V)	1 = 0,001 V	V		18	
		ENT ANA2 (mA)	1 = 0,001 v	mA		19	
		ENT ANA3 (mA)	1 = 0,001 mA	mA		20	
		SR3-1	1 = 1	110 (21	
			1 =0,001 mA	mA		22	
		SORT ANA2 (mA)	1 = 0,001 mA	mA		23	
	RETOUR2 (PID)	RETOUR1	0 = 0% 10000 =	%		24	
			100%	, ,		Γ.	
01.25	RETOUR2 (PID)	RETOUR2	0 = 0% 10000 =	%		25	
	,		100%				
01.26	ECART REGUL PID	ECARTPID	-10000 = -100%	%		26	
			10000 = 100%				
01.27	MACRO PROG	MACRO	1 7		Selon param.	27	
01.28	SA1 EXT [mA]	EXT AO1	1 = 0,001 mA	mA	·	28	
01.29	SA2 EXT [mA]	SA EXT 2	1 = 0,001 mA	mA		29	
01.30	TEMP PP1	TEMP PP 1	1 = 1°C	°C		30	
01.31	TEMP PP2	TEMP PP 2	1 = 1°C	°C		31	
01.32	TEMP PP3	TEMP PP 3	1 = 1°C	°C		32	
01.33	TEMP PP4	TEMP PP 4	1 = 1°C	°C		33	
01.34	VALEUR ACTIVE	VAL ACT	0 = 0% 10000 =	%		34	
			100%		<u></u>		<u> </u>
		M 1 TEMP	1 = 1°C/ohm	°C		35	
		M 2 TEMP	1 = 1°C/ohm	°C		36	
	TEMP MOT ESTIMEE	TEMP MOT	1 = 1°C	°C		37	
		ENT ANA5 (mA)	1 = 0,001 mA	mA		38	
		ENT ANA6 (mA)	1 = 0,001 mA	mA		39	
01.40	ETAT ENT LOG 12-7	EL712	1 = 1			40	

N°	Name	Unité	EqBT	Unité de	Plage	PB
		· · · · · ·	_4	mesure	90	-
	ETAT SORT REL EXT	SR EXT	1 = 1			41
01.42	VITESSE PROC REL	VIT PROCESS	1 = 1	%		42
		CPT HORAIRE MOT	1 = 10 h	h		43
	TPS FONCT VENTIL	TPS VENT	10 h = 1	h		44
01.45	TEMP CARTE CTRL	T CARTE	1 = 1	°C		45
	SAVED KWH	SAV KWH	1 = 100 kWh	kWh	0999 999	46
	SAVED GWH	SAV GWH	1 = 1 GWh	GWh	18388607	47
	SAVED AMOUNT	SAV AM	1 = 100 cur	local ; EUR ; USD	0999 999	48
		SAV AM M	1 = 1 Mcur	locale ; EUR ; USD	18388607	49
01.50	SAVED CO2	SAV CO2	1 = 100 kg	kg	0999 999	50
	SAVED CO2 KTON	SAV CO2K	1 = 1 ktonne	ktonne	18388607	-
	SIGNAUX ACTIFS					
	REF VITESSE 2		0 = 0 % 20000 =	tr/min		51
02.02	REF VITESSE 3	REF VIT3	100% de la vitesse maxi abs, moteur	tr/min		52
02.09	REF COUPLE3	REF C 2	; 10000 = 100% du	%		59
02.10	REF COUPLE3	REF C 3	couple nom, moteur	%		60
02.13	REF COUPLE ACTIVE	REF C AC		%		63
02.14	REF FLUX	REF FLUX	0 = 0% 10000 = 100%	%		64
02.17	VITESSE ESTIMEE	VIT ES	0 = 0 % 20000 =	tr/min		67
02.18	VITESSE MESUREE	VIT MES	100% de la vitesse maxi abs, moteur	tr/min		68
02.19	ACCELERAT. MOTEUR	ACC MOTEUR	1 = 1 tr/min/s,	tr/min/s		69
02.20	COURANT UTILISAT	COUR UTI	10 = 1%	%		70
03	SIGNAUX ACTIFS		2)			
	MOT CDE PRINCIP	CW PRINC	,		65535 (Décimale)	76
03.02	MOT ETAT PRINCIP	ETAT PRC			65535 (Décimale)	77
03.03	MOT ETAT AUXIL	ETAT AUX			65535 (Décimale)	78
03.04	MOT LIMITE 1	LIMITE 1			65535 (Décimale)	79
03.05	MOT DEFAUT 1	DEFAUT 1			65535 (Décimale)	80
03.06	MOT DEFAUT 2	DEFAUT 2			65535 (Décimale)	81
03.07	MOT DEF SYSTEME	DEF SYST			65535 (Décimale)	82
03.08	MOT ALARME 1	ALARME 1			65535 (Décimale)	83
03.09	MOT ALARME 2	ALARME 2			65535 (Décimale)	84
03.11	MOT CTRL ESCLAVE	M C ESCL			65535 (Décimale)	86
	MOT ETAT AUX 3	M E AUX 3			65535 (Décimale)	88
03.14	MOT ETAT AUX 4	M E AUX 4			65535 (Décimale)	89
03.15	MOT DEFAUT 4	DEFAUT4			65535 (Décimale)	90
03.16	MOT ALARME 4	ALARME4			65535 (Décimale)	91
03.17	MOT DEFAUT 5	DEFAUT5			65535 (Décimale)	92

Données supplémentaires : signaux actifs et paramètres

N°	Name	Unité	EqBT	Unité de mesure	Plage	РВ
03.18	MOT ALARME 5	ALARME5			65535 (Décimale)	93
03.19	DEFAUT INIT CART	DEF CART			65535 (Décimale)	94
03.20	DERNIER DEFAUT	DER DEF			65535 (Décimale)	95
03.21	DERNIER DEFAUT	DEF			65535	96
03.22	DERNIER DEFAUT	DEF			(Décimale) 65535	97
03.23	4.DERNIER DEFAUT	DEF			(Décimale) 65535	98
03.24	5.DERNIER DEFAUT	DEF			(Décimale) 65535	99
03.25	DERNIERE ALARME	DER ALM			(Décimale) 65535 (Décimale)	100
03.26	DERNIERE ALARME	ALM			65535 (Décimale)	
03.27	DERNIERE ALARME	ALM			65535 (Décimale)	
03.28	DERNIERE ALARME	ALM			65535 (Décimale)	
03.29	DERNIERE ALARME	ALM			65535 (Décimale)	
03.30	MOTS LIMITES	LIMIT WO			65535 (Décimale)	-
03.31	MOT ALARME 6	ALARM W6			65535 (Décimale)	-
03.32	ETAT E/S EXT	E IO ST	-	-	065535 (Décimale)	-
03.33	MOT DEFAUT 6	DEFAUT W6			065535 (Décimale)	
04	SIGNAUX ACTIFS				(Booming)	
-	MOT DEFAUT INT	FLTD INT			65535 (Décimale)	
04.02	COURT CIRCUIT INT	INT SC			65535 (Décimale)	
09	SIGNAUX ACTIFS				(2000000)	
09.01	EA1 FORMATE	AI1 SCAL	20000 = 10 V		020000	i -
09.02	EA2 FORMATE	AI2 SCAL	20000 = 20 mA		020000	-
	EA3 FORMATE	AI3 SCAL	20000 = 20 mA		020000	-
	EA5 FORMATE	AI5 SCAL	20000 = 20 mA		020000	1_
	EA6 FORMATE	Al6 SCAL	20000 = 20 mA		020000	-
		MOT COMMANDE DS			65535 (Décimale)	-
09.07	REF 1 DS RECU	M REF1	-3276832767	+	-3276832767	<u> </u>
	REF 2 DS RECU	M REF2	-3276832767		-3276832767	<u> </u>
	VAL AUX 1 DS RECU	AUX DSV1	-3276832767		-3276832767	
		AUX DSV1		+	-3276832767	-
			-3276832767			-
		AUX DSV3	-3276832767	1	-3276832767	-
	SIGNAL ACT1 LCU	LCU ACT1	1 = 1		-	-
	SIGNAL ACT2 LCU rcentage de la vitesse m	LCU ACT2	1 = 1	<u> 1</u>	<u> -</u>	<u> - </u>

¹⁾ Pourcentage de la vitesse maxi moteur/du couple nominal/de la référence procédé maxi (selon le macroprogramme sélectionné de l'ACS800).

²⁾ Le contenu de ces mots de données est détaillé au chapitre *Commande de l'interface de communication*. Pour le contenu du signal actif 3.11, cf. document anglais Master/Follower Application Guide [3AFE64590430].

Paramètres

10.01 E 10.02 E 10.03 S 10.04 F 10.05 F 10.06 N 10.07 C 10.08 F 10.09 S 11 S 11.01 S	EXT2 DEM/ARR/SENS EXT2 DEM/ARR/SENS SENS DE ROTATION PTR DEM EXT2 PTR DEM EXT2	ENT LOG1,2 (US: EL 1P,2P,3) PAS SELECT AVANT	ENT LOG1,2	ENT LOG 1	ENT LOG1,2	ENT LOCA O	404	
10.01 E 10.02 E 10.03 S 10.04 F 10.05 F 10.06 N 10.07 C 10.08 F 10.09 S 11 S 11.01 S	EXT2 DEM/ARR/SENS SENS DE ROTATION PTR DEM EXT2	(US: EL 1P,2P,3) PAS SELECT	ENT LOG1,2	ENT LOG 1	ENT LOG1,2	ENT LOCA O	404	
10.03 S 10.04 F 10.05 F 10.06 M 10.07 C 10.08 F 10.09 S 11 S 11.01 S	SENS DE ROTATION PTR DEM EXT2				·		101	W
10.04 F 10.05 F 10.06 M 10.07 C 10.08 F 10.09 S 11 S 11.01 S	PTR DEM EXT2	AVANT		ENT LOG6			102	W
10.05 F 10.06 M 10.07 C 10.08 F 10.09 S 11 S 11.01 S			INV PAR EL	AVANT	INV PAR EL	INV PAR EL	103	W
10.06 M 10.07 C 10.08 F 10.09 S 11 S 11.01 S	OTR DEM EXT2	0	0	0	0		104	W
10.07 C 10.08 F 10.09 S 11 S 11.01 S		0	0	0	0	0	105	W
10.08 F 10.09 S 11 S 11.01 S			PAS SELECT			PAS SELECT	106	W
10.09 S 11 S 11.01 S	CTRL BUS TERRAIN	0	0	0	0	0	107	
11 S	REF BUS TERRAIN	0	0	0	0 NO	0	108 109	<u> </u>
11.01 S		NO	NO	NO	NO	NO	109	
	SEL CONSIGNE SEL REF LOCALE	DEE1/tr/min)	DEE1/tr/min)	DEE1/tr/min)	DEE1/tr/min)	DEE1(tr/min)	126	
	SEL EXT1/EXT2	REF1(tr/min) EXT1	REF1(tr/min) ENT LOG3	REF1(tr/min) ENT LOG3	REF1(tr/min) ENT LOG3	REF1(tr/min) EXT1	127	W
	SEL REF1 EXT	ENT ANA 1	ENT ANA 1	ENT ANA 1	ENT ANA 1	ENT ANA 1	128	W
1	MINI REF1 EXT	0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	129	٧٧
	MAXI REF1 EXT	1500 tr/min	1500 tr/min	1500 tr/min	1500 tr/min	1500 tr/min	130	<u> </u>
	SEL REF2 EXT	LOCAL	ENT ANA 2	ENT ANA 1	ENT ANA 2	ENT ANA 1	131	W
	MINI REF2 EXT	0%	0%	0%	0%	0%	132	VV
	MAXI REF2 EXT	100%	100%	100%	100%	100%	133	
	PTR SEL EXT 1/2	0	0	0	0	0	134	
	PTR REF EXT 1	0	0	0	0	0	135	
	PTR REF EXT 2	0	0	0	0	0	136	
1	VITESSES CONST							
		ENT LOG5,6	EL4 (VIT4)	EL4 (VIT4)	EL4 (VIT4)	ENT LOG4,5,6	151	W
12.02 V	VITESSE CONST1	300 tr/min	300 tr/min	300 tr/min	300 tr/min	300 tr/min	152	
1	VITESSE CONST2	600 tr/min	600 tr/min	600 tr/min	600 tr/min	600 tr/min	153	
	VITESSE CONST3	900 tr/min	900 tr/min	900 tr/min	900 tr/min	900 tr/min	154	
12.05 V	VITESSE CONST4	300 tr/min	300 tr/min	300 tr/min	300 tr/min	1200 tr/min	155	
12.06 V	VITESSE CONST5	0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	1500 tr/min	156	
12.07 V	VITESSE CONST6	0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	2400 tr/min	157	
12.08 V	VITESSE CONST7	0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	3000 tr/min	158	
12.09 V	VITESSE CONST8	0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	159	
1	CONST SPEED 2	0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	160	
	VITESSE CONST10	0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	161	
		0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	162	
		0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min		0 tr/min	163	
	VITESSE CONST13	0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	164	
		0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	165	
	VITESSE CONST15	0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	166	
	ENTREES ANALOG	0.17	0.17	0.17	0.17	0.17	470	
		0 V	0 V	0 V	0 V	0 V	176	
	MAXI ENT ANA1	10 V	10 V	10 V	10 V	10 V	177	
	ECHELLE ENT ANA1	100%	100%	100%	100%	100%	178	<u> </u>
		0,10 s	0,10 s	0,10 s	0,10 s	0,10 s	179	
	NVERS ENT ANA1 MINI ENT ANA2	NON 0 mA	NON 0 mA	NON 0 mA	NON 0 mA	NON 0 mA	180 181	
	MAXI ENT ANA2	20 mA	20 mA	20 mA	20 mA	20 mA	182	
	ECHELLE ENT ANA2	100%	100%	100%	100%	100%	183	
	FILTRE ENT ANA2	0,10 s	0,10 s	0,10 s	0,10 s	0,10 s	184	
	NVERS ENT ANA2	NON	NON	NON	NON	NON	185	\vdash
		0 mA	0 mA	0 mA	0 mA	0 mA	186	
	MAXI ENT ANA3	20 mA	20 mA	20 mA	20 mA	20 mA	187	

Données supplémentaires : signaux actifs et paramètres

Index	Nom/Sélection				REGUL	CDE SEQL	РВ	W
13 13	ECHELLE ENT ANA3	100%	AUTO 100%	100%	COUPLE 100%	100%	188	
	FILTRE ENT ANA3				0,10 s	0,10 s	189	
	INVERS ENT ANA3	•	NON	•	NON	NON	190	-
	MINI ENT ANA5		0 mA	0 mA	0 mA	0 mA	191	-
	MAXI ENT ANA5		20 mA	20 mA	20 mA	20 mA	192	1
	ECHELLE ENT ANA5	100%	100%	100%	100%	100%	193	1
	FILTRE ENT ANA5		0,10 s	0,10 s	0,10 s	0,10 s	194	-
	INVERS ENT ANA5	•	NON	NON	NON	NON	195	-
	MINI ENT ANA6		0 mA		0 mA	0 mA	196	
	MAXI ENT ANA6	-	20 mA	20 mA	20 mA	20 mA	196	
		100%			100%	-		
	ECHELLE ENT ANA6		100%	100%		100%	198	
	FILTRE ENT ANA6		0,10 s NON	•	•	0,10 s	199 200	<u> </u>
	INVERS ENT ANA6	NON	NON	NON	NON	NON	200	
14	SORTIES RELAIS	DDET	DDET	DDET	DDET	DDET	004	147
	FONCTION RELAIS1						201	W
	FONCTION RELAIS2						202	W
	FONCTION RELAIS3		. ,			\ /	203	W
	TEMPO R1 MONTEE		0,0 s				204	W
	TEMPO R1 TOMBEE		0,0 s	0,0 s	0,0 s	0,0 s	205	W
	TEMPO R2 MONTEE	,	0,0 s		0,0 s	0,0 s	206	W
	TEMPO R2 TOMBEE		0,0 s	0,0 s	0,0 s	0,0 s	207	W
	TEMPO R3 MONTEE	•	0,0 s		0,0 s		208	W
	TEMPO R3 TOMBEE	•	•	•	0,0 s	,	209	W
	R1 MODULE EXT1		PRET				210	W
14.11	R2 MODULE EXT1		MARCHE			MARCHE	211	W
14.12	R1 MODULE EXT2		FAULT				212	W
	R2 MODULE EXT2		ALARME		ALARME		213	W
14.14	R1 MODULE EXT3	REF 2 SEL	REF 2 SEL	REF 2 SEL	REF 2 SEL	REF 2 SEL	214	W
14.15	R2 MODULE EXT3	VIT ATTEINTE	VIT ATTEINTE	VIT ATTEINTE	VIT ATTEINTE	VIT ATTEINTE	215	W
14.16	POINTEUR RELAIS1	0	0	0	0	0	216	W
14.17	POINTEUR RELAIS2	0	0	0	0	0	217	W
14.18	POINTEUR RELAIS3	0	0	0	0	0	218	W
14.19	POINTEUR RELAIS4	0	0	0	0	0	219	W
14.20	POINTEUR RELAIS5	0	0	0	0	0	220	W
14.21	POINTEUR RELAIS6	0	0	0	0	0	221	W
14.22	POINTEUR RELAIS7	0	0	0	0	0	222	W
14.23	POINTEUR RELAIS8	0	0	0	0	0	223	W
14.24	POINTEUR RELAIS9	0	0	0	0	0	224	W
15	SORTIES ANALOG							
	FCT SORTIE ANA1	VIT MOTEUR	VIT MOTEUR	VIT MOTEUR	VIT MOTEUR	VIT MOTEUR	226	W
	INVERS SORT ANA1						227	1
	MINI SORT ANA1		0 mA		0 mA	0 mA	228	1
	FILTRE SORT ANA1		0,10 s			0,10 s	229	†
	ECHELLE SORT ANA1	100%	100%	100%	100%	100%	230	
	FCT SORTIE ANA2	I SORTIE	I SORTIE	I SORTIE	I SORTIE		231	W
	INVERS SORT ANA2		NON				232	†
	MINI SORT ANA2			_			233	
	FILTRE SORT ANA2		2,00 s		2,00 s		234	1
	ECHELLE SORT ANA2	100%	100%	100%	100%	•	235	1
	POINTEUR SA1		0		0		236	
	POINTEUR SA2		0	-	0	0	237	
16	CONFIG ENTR SYST						201	
-	VALIDATION MARCHE	OUI	OUI	ENT LOG5	ENT LOG6	OUI	251	W
	PARAMETER LOCK	OUVERT	OUVERT	OUVERT	OUVERT	OUVERT	251 252	100
	CODE ACCES	_	_	00VERI	OUVER1		252 253	
		~	DAS SELECT	•				10/
	SEL REARM DEFAUT USER MACRO IO CHG			PAS SELECT PAS SELECT		PAS SELECT PAS SELECT		W
10.05	DOEK WACKU IU CHG	I AO OELEUI	I AS SELECT	I AS SELEUI	I AS SELEUI	I AS SELEUT	255	V V

Index	Nom/Sélection	USINE	MANUEL/	REGUL PID	REGUL	CDE SEQL	РВ	W
			AUTO		COUPLE			
16.06	VERROUILL AUTO	NON	NON	NON	NON	NON	256	
16.07	SAUVEGARDE PARAM	FAIT	FAIT	FAIT	FAIT	FAIT	257	
	PTR VALID MARCHE	0	0	0	0	0	258	
16.09	ALIM CARTE CTRL	24V INTERNE	259					
16.10	SELECT ASSISTANT	OUI	OUI	OUI	OUI	OUI	260	
16.11	PARA REARM DEFAUT	0	0	0	0	0	261	
16.12	RESET COUNTER	NON	NON	NON	NON	NON	262	
20	LIMITATIONS							
20.01	VITESSE MINI	(calculée)	(calculée)	(calculée)	(calculée)	(calculée)	351	
20.02	VITESSE MAXI	(calculée)	(calculée)	(calculée)	(calculée)	(calculée)	352	
20.03	IMAX SORTIE	Selon type	353					
20.04	COUPLE MAX LIM1	300%	300%	300%	300%	300%	354	
20.05	OVERVOLTAGE CTRL	OUI	OUI	OUI	OUI	OUI	355	
20.06	UNDERVOLTAGE CTRL	OUI	OUI	OUI	OUI	OUI	356	
20.07	FREQUENCE MINI	- 50 Hz	357					
20.08	FREQUENCE MAXI	50 Hz	358					
20.11	LIM P MODE MOTEUR	300%	300%	300%	300%	300%	361	
	LIM P MODE GENE	-300%	-300%	-300%	-300%	-300%	362	
20.13	SEL COUPLE MIN	CPL MAX	363					
		NEG	NEG	NEG	NEG	NEG		
20.14	SEL COUPLE MAX	MAX LIM1	364					
20.15	COUPLE MIN LIM1	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	365	
20.16	COUPLE MIN LIM2	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	366	
20.17	COUPLE MAX LIM2	300,0%	300,0%	300,0%	300,0%	300,0%	367	
20.18	PTR MINI COUPLE	0	0	0	0	0	368	
20.19	PTR MAXI COUPLE	0	0	0	0	0	369	
20.20	MIN ECHELLE EA	0%	0%	0%	0%	0%	370	
20.21	MAX ECHELLE EA	300%	300%	300%	300%	300%	371	
20.22	SLS SPEED LIMIT	0 tr/min	372	W				
21	START/STOP							
21.01	START FUNCTION	AUTOMATIQU	AUTOMATIQU	AUTOMATIQU	AUTOMATIQU	AUTOMATIQU	376	W
		E	E	E	E	E		
21.02	TPS MAGN FIXE	500,0 ms	377	W				
21.03	STOP FUNCTION TYPE	ROUE LIBRE	ROUE LIBRE	ROUE LIBRE	ROUE LIBRE	DC HOLD	378	
	ARRET							
21.04	MAINTIEN INJ CC	NON	NON	NON	NON	NON	379	
21.05	VITESSE INJ CC	5 tr/min	380	W				
	COURANT INJ CC	30%	30%	30%	30%	30%	381	W
21.07	FCT VALID MARCHE	ROUE LIBRE	382					
21.08	REP VOL SCALAIRE	NON	NON	NON	NON	NON	383	
21.09	FCT VERROUIL DEM	ARRET	ARRET	ARRET	ARRET	ARRET	384	
		TYPE2	TYPE2	TYPE2	TYPE2	TYPE2		
21.10	TEMPO ZERO VIT	0,5 s	385					
22	ACCEL/DECEL							
22.01	SEL ACC/DEC	ENT LOG4	ACC/DEC 1	ACC/DEC 1	ENT LOG5	ENT LOG3	401	W
22.02	TEMPS ACCEL 1	20 s	402					
22.03	TEMPS DECEL 1	20 s	403					
	TEMPS ACCEL 2	60,00 s	404					
	TEMPS DECEL 2	60,00 s	60,00 s	60,00 s	60,00 s		405	
22.06	FORME RAMPE	0,00 s	406					
	TEMPS DECEL URG	3,00 s	407					
	POINTEUR ACC	0	0	0	0	0	408	
	POINTEUR DEC	0	0	0	0	0	409	
	SLS ACCELER TIME	20 s		W				
	SLS DECELER TIME	20 s	411	W				
	REGUL VITESSE							
_	GAIN PROPORTION	10	10	10	10	10	426	
		1	l	1	1	1		1

Index	Nom/Sélection	USINE	MANUEL/	REGUL PID	REGUL	CDE SEQL	РВ	W
			AUTO		COUPLE			
23.02	TEMPS INTEGRATION	2,50 s	2,50 s	2,50 s	2,50 s	2,50 s	427	
23.03	TEMPS DERIVEE	0,0 ms	0,0 ms	0,0 ms	0,0 ms	0,0 ms	428	
23.04	COMPENS ACCEL	0,00 s	0,00 s	0,00 s	0,00 s	0,12 s	429	
23.05	ACC COMPENSATION	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%	430	
23.06	FCT AUTOCALIBRAGE	NON	NON	NON	NON	NON	431	
	TMP FILTR VIT ACT	8 ms	8 ms	8 ms	8 ms	8 ms	432	
	REGUL COUPLE							
	RAMPE MONTEE CPL				0,00 s		451	
	RAMP DESCENTE CPL				0,00 s		452	
25	VITESSES CRITIQ				,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,			
	SEL SAUT VIT CRIT	NON	NON	NON	NON	NON	476	
	LIM BASSE VC1		0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	477	
	LIM HAUTE VC1		0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min		478	
	LIM BASSE VC2			0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	479	
	LIM HAUTE VC2			0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	480	
	LIM BASSE VC3			0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	481	
	LIM HAUTE VC3		0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	482	
	CONTROLE MOTEUR							
	OPTIMISATION FLUX	NON	NON	NON	NON	NON	501	W
	FLUX BRAKING FREIN.	OUI	OUI	OUI	OUI		502	W
	IR COMPENSATION		0%	0%	0%		503	W
	COMPENSATION RI	0 70	0 70	0 70	3 70	0 70		
	IR STEP-UP FREQ	0	0	0	0	0	504	W
	IR COMPENSATION	-	NON	NON	NON		505	W
	FLUX HEXAGONAL	11011	11011	NON	11011	NON	500	• •
	PTR REF FLUX	C,10000	C,10000	C,10000	C,10000	C,10000	506	W
		•	60%	•	60%		507	W
	FLYSTART INIT DLY		25	25	25		508	W
	FS METHOD		NON	NON	NON	NON	509	W
	HACHEUR FREINAGE	NON	NON	IVOIV	NON	NON	503	VV
	CTRL HACH FREIN	NON	NON	NON	NON	NON	526	W
	FCT SURCH R FREIN		NON	NON	NON	NON	527	VV
	RESISTANCE FREIN	IVOIV	11011	IVOIV	11011		528	
	CONST THERM R	0 s	0 s	0 s	0 s		529	
	PUISS CONT MAX				0 kW	0 kW	530	
	MODE CTRL HACH	CC COMMUN		CC COMMUN			531	
	FONCTION DEFAUTS	CC COMMON	CC COMMON	CC COMMON	CC COMMON	CC COMMON	551	
	AI <min function<="" td=""><td>FAULT</td><td>FAULT</td><td>FAULT</td><td>FAULT</td><td>FAULT</td><td>601</td><td></td></min>	FAULT	FAULT	FAULT	FAULT	FAULT	601	
	PERTE M-CONSOLE						602	
	EXTERNAL FAULT						603	
	DEFAUT EXTERNE	I AS SELECT	I AO SELECT	I AS SELECT	I AO OELEUI	I AS SELECT	003	
		NON	NON	NON	NON	NON	604	
	MODE PROT TH MOT				DTC/		605	1
30.03	INIODE FROI ITINIOI			UTILISATEUR			000	
30.06	CONST THERM MOT		(calculée)	(calculée)	(calculée)		606	1
	SEUIL PROT TH MOT	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%	` '	607	
	IMAXI VIT NULLE	74,0%	74,0%	74,0%	74,0%		608	
	POINT INFLEXION		45,0 Hz		45,0 Hz	,	609	
	DET ROTOR BLOQUE		FAULT	FAULT	FAULT		610	
	LIM FRQ ROTOR BLQ		20,0 Hz	20,0 Hz	20,0 Hz		611	
	TEMPO ROTOR BLOQ		20,0 HZ 20,00 s	20,0 HZ 20,00 s	20,0 HZ 20,00 s		612	
					20,00 S NON		613	
	SOUS-CHARGE	INOIN	INOIN	INOIN	INOIN	INOIN	UIS	
		600,0 s	600,0 s	600,0 s	600,0 s	600,0 s	614	
	COURBE SOUS-CHARGE	1		1	1		615	-
	MOTOR PHASE LOSS	NON	1 NON	I -	NON		616	
	PERTE PHASE MOT	INOIN	INOIN	INOIN	INOIN	INOIN	010	
	LIVIET HAGE MOT	<u> </u>				<u> </u>		

Index	Nom/Sélection	USINE	MANUEL/ AUTO	REGUL PID	REGUL COUPLE	CDE SEQL	РВ	W
30.17	DEFAUT TERRE	FAULT	FAULT	FAULT	FAULT	FAULT	617	
30.18	FCT DEF COMMUNIC	FAULT	FAULT	FAULT	FAULT	FAULT	618	
30.19	TEMPO DEF COMM	3,00 s	3,00 s	3,00 s	3,00 s	3,00 s	619	
30.20	DEF COMM SR/SA	ZERO	ZERO	ZERO	ZERO	ZERO	620	
	TEMPO DEF DS AUX	3,0 s	3,0 s	3,0 s	3,0 s	3,0 s	621	
	FCT CONFIG E/S	ALARME	ALARME	ALARME	ALARME	ALARME	622	
	ALARMES LIMITES	0	0	0	0	0	623	
	REARMEMENT AUTO							
	NOMBRE REARM AUTO	0	0	0	0	0	626	
	TPS REARM AUTO	30,0 s	30,0 s	30,0 s	30,0 s	30,0 s	627	
	TEMPO REARMEMENT	,	0,0 s	0,0 s	0,0 s	0,0 s	628	
	DET SURINTENSITE	NON	NON	NON	NON	NON	629	
	DET SURTENSION	NON	NON	NON	NON	NON	630	
	DET SOUS-TENSION	INOIN	NON	NON	NON	NON	631	
	DET SIGN EA <mini< td=""><td>NON</td><td>NON</td><td>NON</td><td>NON</td><td>NON</td><td>632</td><td></td></mini<>	NON	NON	NON	NON	NON	632	
	LINE CONV		NON	NON	NON	NON	633	
		NON	NON	NON	NON	NON	033	
	SUPERVISION	NON	NON	NIONI	NON	NIONI	054	
	SUPERV VITESSE1		NON	NON	NON	NON	651	ļ
	SEUIL VITESSE1	0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	652	
	SUPERV VITESSE2	NON	NON	NON	NON	NON	653	
	SEUIL VITESSE2	0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	654	
	SUPERV I MOTEUR		NON	NON	NON	NON	655	
	SEUIL COURANT	0	0	0	0	0	656	
	SUPERV COUPLE1	NON	NON	NON	NON	NON	657	
	SEUIL COUPLE1	0%	0%	0%	0%	0%	658	
	SUPERV COUPLE2	NON	NON	NON	NON	NON	659	
	SEUIL COUPLE2	0%	0%	0%	0%	0%	660	
32.11	SUPERV REF1	NON	NON	NON	NON	NON	661	
32.12	SEUIL REF1	0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	0 tr/min	662	
32.13	SUPERV REF2	NON	NON	NON	NON	NON	663	
32.14	SEUIL REF2	0%	0%	0%	0%	0%	664	
32.15	SUPERV VAL ACT1	NON	NON	NON	NON	NON	665	
32.16	SEUIL VAL ACT1	0%	0%	0%	0%	0%	666	
32.17	SUPERV VAL ACT2	NON	NON	NON	NON	NON	667	
32.18	SEUIL VAL ACT2	0%	0%	0%	0%	0%	668	
33	INFORMATION							
33.01	VERSION PROG	(Version)	(Version)	(Version)	(Version)	(Version)	676	
	APPL SW VERSION	,	(Version)	(Version)	(Version)	(Version)	677	
	VERSION PROG APPL	((**************************************	((101011)	(
	TEST DATE	(Date)	(Date)	(Date)	(Date)	(Date)	678	
	BOARD TYPE		(Type carte de					
00.01	5071115 1111 2	commande)	commande)	commande)	commande)	commande)	0.0	
34	VITESSE PROCESS	·		·	·	·		
	ECH AFFICH UTILIS	100	100	100	100	100	701	
	UNITE	%	%	%	%	%	702	
	SEL VAR PROCEDE	142	142	142	142	142	703	1
	TPS FILT VIT MOT	500 ms	500 ms	500 ms	500 ms	500 ms	704	
	TPS FILT COUPLE	100 ms	100 ms	100 ms	100 ms	100 ms	705	1
	REINIT CPT HOR	NON	NON	NON	NON	NON	706	
	MESURE TEMP MOT						. 55	
	SEL TEMP MOT1 EA1	NON LITILISE	NON LITILISE	NON LITH ISE	NON UTILISE	NON LITH ISE	726	
	NIV ALM TEMP MOT1	110	110	110	110	110	727	
		130	130	130	130	130	728	-
	NIV DEF TEMP MOT1							1
	SEL TEMP MOT2 EA2		NON UTILISE				729	
	NIV ALM TEMP MOT2	110	110	110	110	110	730	
	NIV DEF TEMP MOT2	130	130	130	130	130	731	
35.07	COMPENS MOD MOT	OUI	OUI	OUI	OUI	OUI	732	

Index	Nom/Sélection	USINE	MANUEL/ AUTO	REGUL PID	REGUL COUPLE	CDE SEQL	РВ	W
	MOT MOD COMP PTR	0	0	0	0	0	733	
40	PID CONTROL							
40.01	GAIN REGUL PID	1	1	1	1	1	851	
40.02	TPS INTEG REG PID	60,00 s	60,00 s	60,00 s	60,00 s	60,00 s	852	
40.03	TPS DERIV REG PID	0,00 s	0,00 s	0,00 s	0,00 s	0,00 s	853	
	TPS FILTRE DERIV	1,00 s	1,00 s	1,00 s	1,00 s	1,00 s	854	
40.05	INVERS ECART PID	NON	NON	NON	NON	NON	855	
40.06	SEL VAL ACT PID	ACT1	ACT1	ACT1	ACT1	ACT1	856	
	SEL ENT ACT1	ENT ANA 2	ENT ANA 2	ENT ANA 2	ENT ANA 2	ENT ANA 2	857	
40.08	Motor overload protection	ENT ANA 2	ENT ANA 2	ENT ANA 2	ENT ANA 2	ENT ANA 2	858	1
	MINI VAL ACT1	0	0	0	0	0	859	1
	MAXI VAL ACT1	100%	100%	100%	100%	100%	860	
	MINI VAL ACT2	0%	0%	0%	0%	0%	861	
	MAXI VAL ACT2	100%	100%	100%	100%	100%	862	
	INTEGRATION PID	OUI	OUI	OUI	OUI	OUI	863	
	MODE AJUSTEMENT	NON	NON	00.	NON	NON	864	
	SEL REF AJUST	ENT ANA 1	ENT ANA 1		ENT ANA 1	ENT ANA 1	865	1
	REFERENCE AJUST	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	866	
	GAMME FONC AJUST	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%	867	
	SELECTION AJUST	100,070	100,070	100,070	AJUST VITES	100,070	868	
	TEMPS FILTRE ACT	0,04 s	0,04 s	0,04 s		0,04 s	869	1
	SELECTION VEILLE	non visible	non visible	NON	non visible	non visible	870	
	NIVEAU VEILLE	non visible	non visible	0,0 tr/min	non visible	non visible	871	
	TEMPO VEILLE						872	
	NIVEAU REPRISE	non visible	non visible	0,0 s 0%	non visible	non visible	873	
		non visible	non visible		non visible	non visible		<u> </u>
	TEMPO REPRISE	non visible	non visible	0,0 s	non visible	non visible	874	<u> </u>
	POINTEUR ACT1	0	0	0	0	0	875	
	MINIMUM PID	-100,0%	-100,0%	-100,0%	-100,0%	-100,0%	-	<u> </u>
	MAXIMUM PID	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%	-	ļ
	AJUST REF PTR	0	0	0	0	0	-	
	CONTROLE FREIN		11011	11011				
	CTRL FREIN	NON	NON	NON	NON	NON	-	
	RETOUR FREIN	NON	NON	NON	NON	NON	-	
	Motor overload protection	0,0 s	0,0 s	0,0 s	0,0 s	0,0 s	-	
	TEMPO FERM FREIN	0,0 s	0,0 s	0,0 s	0,0 s	0,0 s	-	
	VIT FERM FREIN	10 tr/min	10 tr/min	10 tr/min	10 tr/min	10 tr/min	-	
	FONC DEFAUT FREIN	FAULT	FAULT	FAULT	FAULT	FAULT	-	
	SEL COUPLE DEMAR	NON	NON	NON	NON	NON	-	
		0%	0%	0%	0%	0%	-	
	TEMP MARCHE SUPL	0,0 s	0,0 s	0,0 s		0,0 s	<u>-</u>	
	MAINT FR REF BAS	0,0 s	0,0 s	0,0 s	0,0 s	0,0 s	-	
45	ENERGY OPT							
	ENERGY TARIFF1	0 c/E	0 c/E	0 c/E	0 c/E	0 c/E	Ŀ	
	E TARIFF UNIT	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	-	
	PUMP REF POWER	100%	100%	100%	100%	100%	-	
45.09	ENERGY RESET	FAIT	FAIT	FAIT	FAIT	FAIT	-	
50	MODULE CODEUR							
50.01	NOMBRE IMPULSIONS	2048	2048	2048	2048	2048	1001	
50.02	MODE MES VITESSE	A B	A B	A B	A B	A B	1002	
50.03	DEFAUT CODEUR	ALARME	ALARME	ALARME	ALARME	ALARME	1003	
	TEMPO CODEUR	1000	1000	1000	1000	1000	1004	
	CANAL DDCS CODEUR	CH 1	CH 1	CH 1	CH 1	CH 1	1005	
	SEL RET VITESSE	INTERNE	INTERNE	INTERNE	INTERNE	INTERNE	1006	
	ENC CABLE CHECK	NON	NON	NON	NON	NON	1007	
	DONNEES MOD COMM						1026	
52	MODBUS STANDARD						,,,	
								1

Index	Nom/Sélection	USINE	MANUEL/	REGUL PID	REGUL	CDE SEQL	РВ	W
FO 04	NUMEDO ADDECCE	4	AUTO	4	COUPLE	4	1051	
	NUMERO ADRESSE	1	1	1	1	1	1051	
	VITESSE TRANSMIS PARITE	9600 IMPAIRE	9600	9600	9600 IMPAIRE	9600	1052	
	MAITRE/ESCLAVE	IIVIPAIRE	IMPAIRE	IMPAIRE	IMPAIRE	IMPAIRE	1053	
	MODE LIAISON M/E	NONLITHIEF	NONLITHICE	NON LITH ICE	NONLITHIEF	NONLITHICE	1105	
	SELECTEUR COUPLE	non visible	non visible	non visible	NON UTILISE COUPLE	non visible	1195	
00.02	SELECTEUR COUPLE	HOH VISIBLE	HOH VISIBLE	HOH VISIBLE	MOT	HOH VISIBLE	1190	
60.03	FONCTION WINDOW	non visible	non visible	non visible	NON	non visible	1167	
60.04	LARG POS WINDOW	non visible	non visible	non visible	0	non visible	1198	
60.05	LARG NEG WINDOW	non visible	non visible	non visible	0	non visible	1199	
	TAUX STATISME	0	0	0	0	0	1200	
	SIGNAL 2 MAITRE	202	202	202	202	202	1201	
	SIGNAL 3 MAITRE	213	213	213	213	213	1202	
	CONTROLE DDCS							
	ADRESSE CANAL0	1	1	1	1	1	1375	
	ADRESSE CANAL3	1	1	1	1	1	1376	
	VITESSE TRANS CH1	4 Mbit/s	4 Mbit/s	4 Mbit/s	4 Mbit/s	4 Mbit/s	1377	
	LIAISON DDCS CH0	ANNEAU	ANNEAU	ANNEAU	ANNEAU	ANNEAU	1378	
	LIAISON DDCS CH2	ANNEAU	ANNEAU	ANNEAU	ANNEAU	ANNEAU		
	COURBE CHARGE UT							
	FONCTION SURCHARGE	-	NON	NON	NON	NON	1411	
	CB CHARG COURANT1	500	500	500	500	500	1412	
	CB CHARG COURANT2	500	500	500	500	500	1413	
	CB CHARG COURANT3	500	500	500	500	500	1414	
	CB CHARG COURANT4	500	500	500	500	500	1415	
	CB CHARG COURANT5	500	500	500	500	500	1416	
	CB CHARG COURANT6	500	500	500	500	500	1417	
	CB CHARG COURANT7	500	500	500	500	500	1418	
	CB CHARG COURANT8	500	500	500	500	500	1419	
	CB CHARG FREQ 8	0	0	0	0	0	1420	
	CB CHARG FREQ 2	0	0	0	0	0	1421	
	CB CHARG FREQ 3	0	0	0	0	0	1422	
	CB CHARG FREQ 4	0	0	0	0	0	1423	
	CB CHARG FREQ 5	0	0	0	0	0	1424	
	CB CHARG FREQ 6	0	0	0	0	0	1425	
	CB CHARG FREQ 7	0	0	0	0	0	1426	
	CB CHARG FREQ 8	0	0	0	0	0	1427	
_	COURANT LIM CHARG	800	800	800	800	800	1428	
	TEMPS SURCHARGE	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0		
	TEMPS REFROIDISMT	0	0	0	0	0		
	CTRL PROG ADAPT							
	CMD PROG ADAPT	EDITION	EDITION	EDITION	EDITION	EDITION	1609	
	COMMANDE EDITION	NON	NON	NON	NON	NON	1610	
	EDITION BLOC	0	0	0	0	0	1611	
	SEL TEMPS CYCLE	100 ms	100 ms	100 ms	100 ms	100 ms	1612	
	CODE ACCES	0	0	0	0	0	1613	
	PROG ADAPTATIF							
84.01							1628	
	PARAM EN DEFAUT						1629	
	BLOC1	NON	NON	NON	NON	NON	1630	
	ENTREE1	0	0	0	0	0	1631	
	ENTREE2	0	0	0	0	0	1632	
	ENTREE3	0	0	0	0	0	1633	
84.09	SORTIE	0	0	0	0	0	1634	
							1644	
84.79	SORTIE	0	0	0	0	0	-	

	Nom/Sélection	USINE	MANUEL/ AUTO		REGUL COUPLE	CDE SEQL	РВ	W
85	CST UTILISATEUR							
	CONSTANTE1	0	0	0	0	0	1645	
	CONSTANTE2	0	0	0	0	0	1646	
85.03	CONSTANTE3	0	0	0	0	0	1647	
85.04	CONSTANTE4	0	0	0	0	0	1648	
85.05	CONSTANTE5	0	0	0	0	0	1649	
85.06	CONSTANTE6	0	0	0	0	0	1650	
85.07	CONSTANTE7	0	0	0	0	0	1651	
85.08	CONSTANTE8	0	0	0	0	0	1652	
85.09	CONSTANTE9	0	0	0	0	0	1653	
	CONSTANTE10	0	0	0	0	0	1654	
	TEXTE1	MESSAGE1	MESSAGE1	MESSAGE1	MESSAGE1	MESSAGE1	1655	
	TEXTE2	MESSAGE2	MESSAGE2			MESSAGE2	1656	
	TEXTE3	MESSAGE3	MESSAGE3		MESSAGE3	MESSAGE3	1657	
	TEXTE4	MESSAGE4	MESSAGE4		MESSAGE4	MESSAGE4	1658	
	TEXTE5	MESSAGE5	MESSAGE5	MESSAGE5	MESSAGE5	MESSAGE5	1659	
90	ADRESSE CIBLE DS						. 555	
	DS AUX REF3	0	0	0	0	0	1735	
	DS AUX REF4	0	0	0	0	0	1736	
	DS AUX REF5	0	0	0	0	0	1737	
	SOURCE PRINC DS	1	1	1	1	1	1738	
	SOURCE PRINC DS	3	3	3	3	3	1739	
		3	3	3	3	J	1739	
	ADRESSE ENVOI DS	200	200	200	200	200	4774	
	MOT ETAT PRINC DS	302	302	302	302	302	1771	
	DS ACT1 PRINC	102	102	102	102	102	1772	
	DS ACT2 PRINC	105	105	105	105	105	1773	
	DS ACT3 AUX	305	305	305	305	305	1774	
	DS ACT4 AUX	308	308	308	308	308	1775	
	DS ACT5 AUX	306	306	306	306	306	1776	
	PTR MOT ETAT B10	3,014,09	3,014,09	3,014,09	3,014,09	3,014,09	1777	
	PTR MOT ETAT B13	0	0	0	0	0	1778	
	PTR MOT ETAT B14	0	0	0	0	0	1779	
	MATERIEL SPECIF							
	MODE CTRL VENTIL		\	TS CONTROL	E		1825	
	CTRL INTER FUSIBL		Varie s	elon le type d'o	nduleur		1826	
	CONFIG UTIL INT	0	0	0	0	0	1827	
95.04	EX/SIN ACTIVATION	1	1	1	1	1	1828	
95.05	LIMIT FREQ DECOUP	0	0	0	0	0	1829	
95.06	REF P REACT LCU	0	0	0	0	0	1830	
95.07	REF U CC LCU	0	0	0	0	0	1831	
95.08	SEL PAR1 LCU	106	106	106	106	106	1832	
	SEL PAR2 LCU	110	110	110	110	110	1833	
	TEMP INV AMBIENT	40°C	40°C	40°C	40°C	40°C	1834	
	SUPPLY CTRL MODE	Selon type	Selon type	Selon type	Selon type	Selon type	1835	
	LCU RUN PTR	C,00000	C,00000	C,00000	C,00000	C,00000	1836	
96	SA EXT		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	,	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		
	EXT AO1	VIT MOTEUR	VIT MOTFUR	VIT MOTEUR	VIT MOTFUR	VIT MOTFUR	1843	
	INVERS SA EXT 1	NON	NON		NON	NON	1844	
	MINI SA EXT 1	0 mA	0 mA		0 mA	0 mA	1845	
	FILTRE SA EXT 1	0,01 s	0,01 s		0,01 s	0,01 s	1846	
	ECHELLE SA EXT 1	100%	100%	100%	100%	100%	1847	
	SA EXT 2	I SORTIE	I SORTIE	I SORTIE	I SORTIE	I SORTIE	1848	
	INVERS SA EXT 2	NON	NON	NON	NON	NON	1849	
	MINI SA EXT 2	0 mA	0 mA		0 mA	0 mA	1850	
	FILTRE SA EXT 2				2,00 s			-
		2,00 s	2,00 s			2,00 s	1851	<u> </u>
	ECHELLE SA EXT 2	100%	100%	100%	100%	100%	1852	
90.11	POINTEUR SA1 EXT	0	0	0	0	0	1853	<u></u>

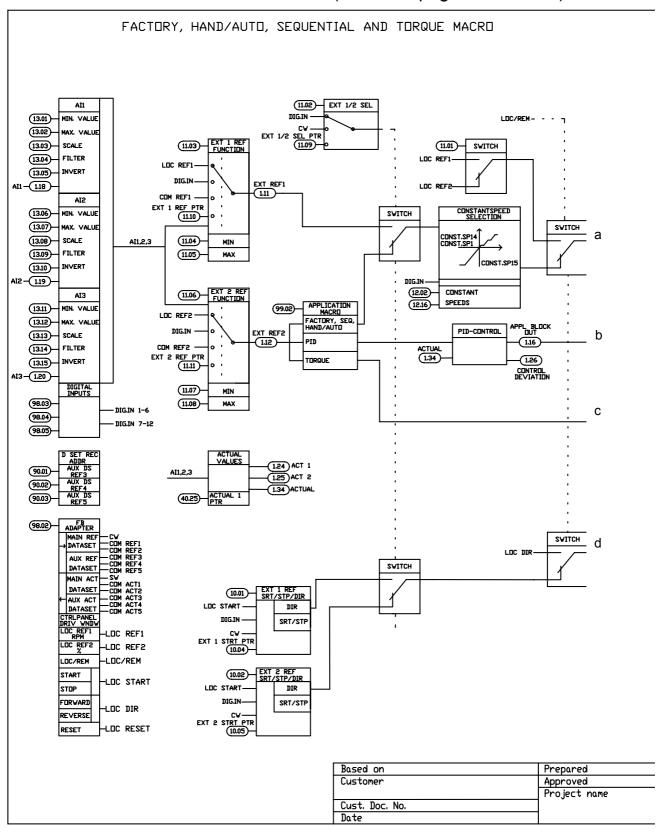
	Nom/Sélection	USINE	MANUEL/ AUTO	REGUL PID	REGUL COUPLE	CDE SEQL		W
	POINTEUR SA2 EXT	0	0	0	0	0	1854	
	MODULES OPTION							
98.01	MODULE CODEUR	NON	NON	NON	NON	NON	1901	
98.02	COMM. MODULE COMMUNIC	NON	NON	NON	NON	NON	1902	
	MODUL EXT1 E/ SLOG	NON	NON	NON	NON	NON	1903	
98.04	MODUL EXT2 E/SLOG	NON	NON	NON	NON	NON	1904	
98.05	MODUL EXT3 E/SLOG	NON	NON	NON	NON	NON	1905	
98.06	MODUL EXT E/S ANA	NON	NON	NON	NON	NON	1906	
98.07	PROFIL COMM	ABB DRIVES	ABB DRIVES	ABB DRIVES	ABB DRIVES	ABB DRIVES	1907	
98.09	FONC EL MOD EXT1	EL 7,8,9	EL 7,8,9	EL 7,8,9	EL 7,8,9	EL 7,8,9	1909	
98.10	FONC EL MOD EXT2	EL 10,11,12	EL 10,11,12	EL 10,11,12	EL 10,11,12	EL 10,11,12	1910	
98.11	FONC EL MOD EXT3	ENT	ENT	ENT	ENT	ENT	1911	
		LOG11,12	LOG11,12	LOG11,12	LOG11,12	LOG11,12		
98.12	E/S ANA TEMP MOT	NON	NON	NON	NON	NON	1912	
98.13	FONCT E ANA1 EXT	EA5	EA5	EA5	EA5	EA5	1913	
		UNIPOLAIRE	UNIPOLAIRE	UNIPOLAIRE	UNIPOLAIRE	UNIPOLAIRE		
98.14	FONCT E ANA2 EXT	EA6	EA6	EA6	EA6	EA6	1914	
		UNIPOLAIRE	UNIPOLAIRE	UNIPOLAIRE	UNIPOLAIRE	UNIPOLAIRE		
98.16	SUPERV FILT SINUS	NON	NON	NON	NON	NON	1915	
	DONNEES INIT							
	LANGUE	ENGLISH	ENGLISH	ENGLISH	ENGLISH	ENGLISH	1926	
99.02	MACRO PROG	USINE	MANUEL/ AUTO	REGUL PID	REGUL COUPLE	CDE SEQL	1927	
	Parameters restoring	NON	NON	NON	NON	NON	1928	
99.04	MODE CDE MOTEUR	DTC	DTC	DTC	DTC	DTC	1929	
	U NOM MOTEUR	0 V	0 V	0 V	0 V	0 V	1930	
99.06	I NOM MOTEUR	0,0 A	0,0 A	0,0 A	0,0 A	0,0 A	1931	
	FREQ NOM MOTEUR	50,0 Hz	50,0 Hz	50,0 Hz	50,0 Hz	50,0 Hz	1932	
	VITESSE NOM MOT	2900 tr/min	2900 tr/min	2900 tr/min	2900 tr/min	2900 tr/min	1933	
	PUISS NOM MOTEUR	0,0 kW	0,0 kW	0,0 kW	0,0 kW	0,0 kW	1934	
	IDENTIF MOTEUR	ID MAGN	ID MAGN	ID MAGN	ID MAGN	ID MAGN	1935	W
99.11	NOM EQUIPEMENT						1936	

Schémas fonctionnels de régulation

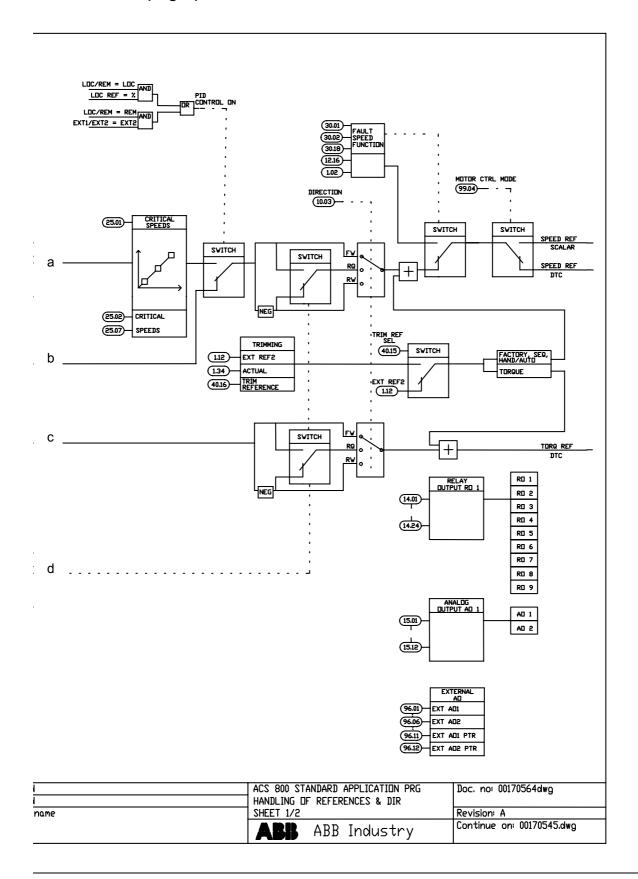
Introduction

Schéma	Schémas associés
Logique de commande, feuillet 1 S'applique au macroprogramme USINE, MANUEL/AUTO, CDE SEQ ou REG COUPLE (cf. paramètre 99.02).	Suite au feuillet 2
Logique de commande, feuillet 1 S'applique au macroprogramme REGUL PID (cf. paramètre 99.02).	Suite au feuillet 2
Logique de commande, feuillet 2 S'applique à tous les macroprogrammes (cf.paramètre 99.02).	Suite du feuillet 1
Traitement des signaux Démarrage, Arrêt, Validation Marche et Verrouillage Démarrage S'applique à tous les macroprogrammes (cf.paramètre 99.02).	-
Marche et Verrou Dém. S'applique à tous les macroprogrammes (cf.paramètre 99.02).	-

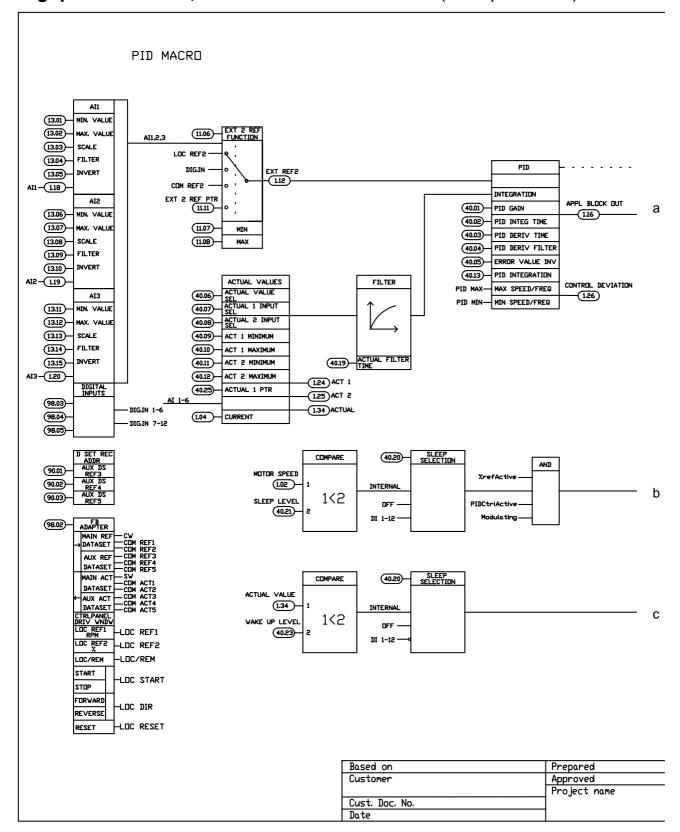
Logique de commande, feuillet 1: macroprogramme USINE, MANUEL/ AUTO, CDE SEQ ou REGUL COUPLE (voir suite page suivante ...)



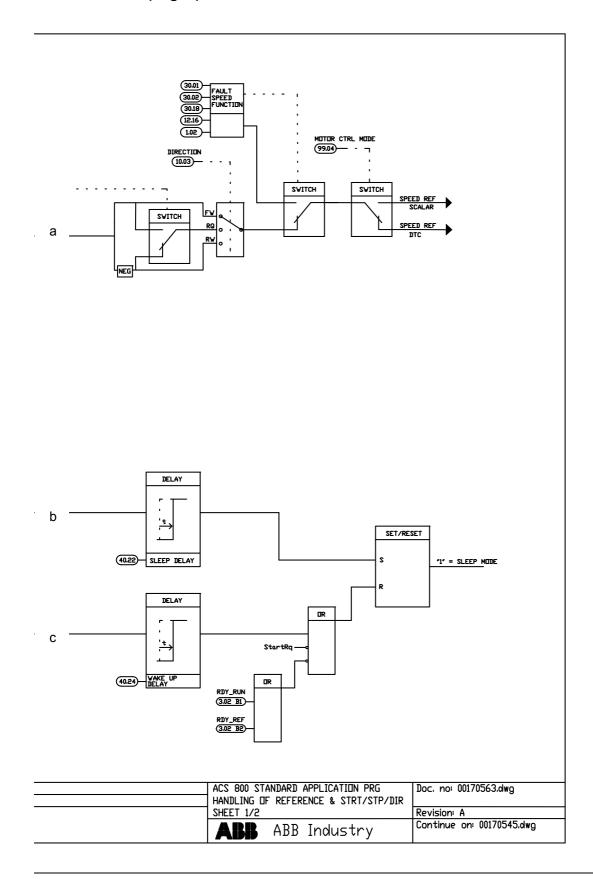
... suite de la page précédente



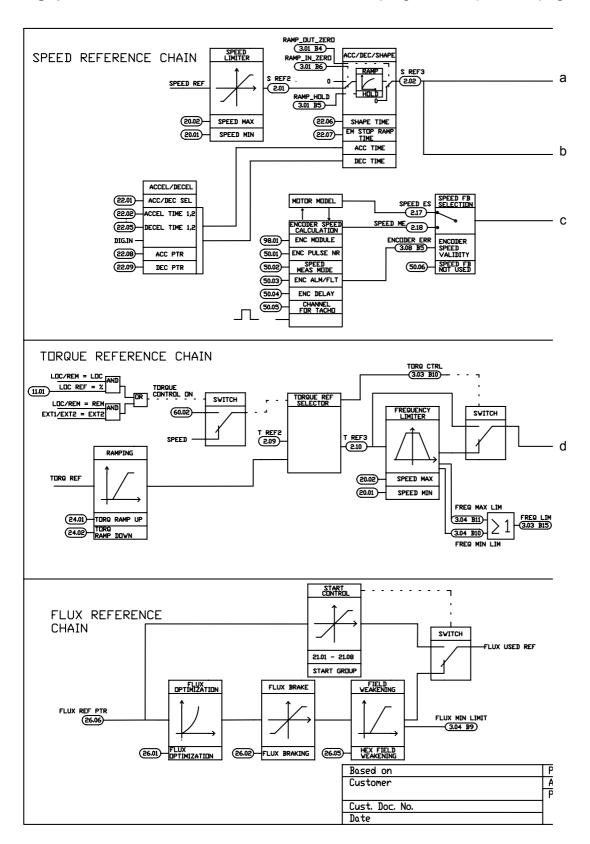
Logique commande, feuil. 1: macro. REGUL PID (suite p. suiv. ...)



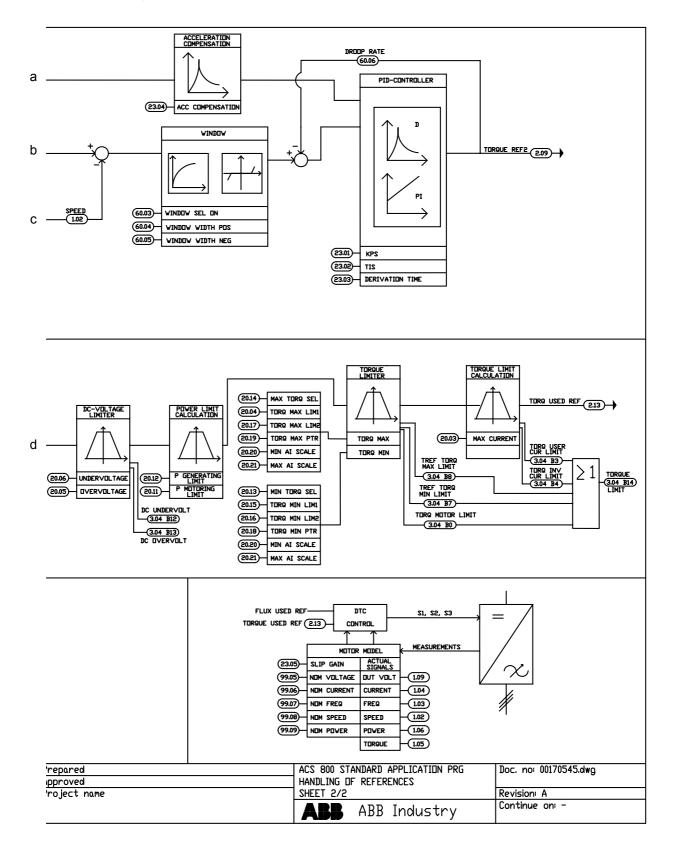
... suite de la page précédente



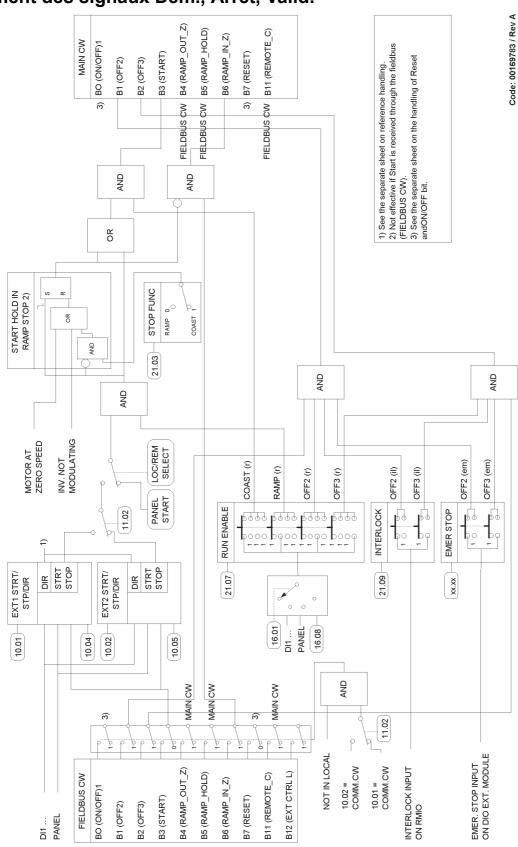
Logique de commande, feuillet 2: tous les macroprogrammes (cf. suite page suivante ...)



... suite de la page précédente

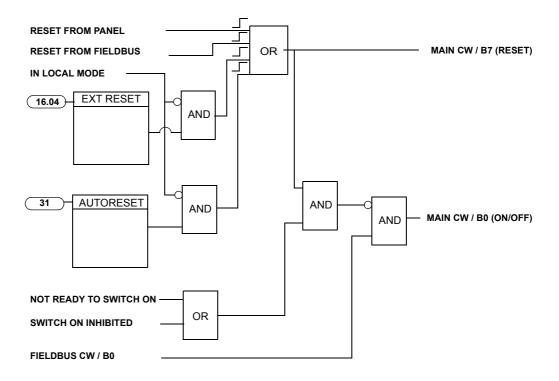


Traitement des signaux Dém., Arrêt, Valid.



Marche et Verrou Dém.

Le schéma ci-dessous est un détail du schéma précédent (*Traitement des signaux Dém., Arrêt, Valid.*).



Index

A	Mots de commande/état 218
ACCEL/DECEL 142	Références 218 Sel Data set 217–224
Accélération	Commande du variateur
compensation 146	par l'interface E/S 22
heures, paramètre 44	paramètres 213–215
moteur 106	Commandes PID
rampes 62	Déroulement de la fonction de veille 74
rampes de référence de vitesse 49	macro 89
réglages 62	schémas fonctionnels 73
vitesses 20	Communication
Adaptateur module, interface de communication 206	
Adresses réseau 269	défaut de protection 69
Affichage	profiles 225–234
des noms en entier du signal actif 30	utilisation d'un adaptateur module pour l'interface de communication 207
historique des défauts 30	
Affichage du contenu de l'Historique des Défauts 30	Contrâle de course
App. macros	Contrôle de couple
Régul. PID	chiffres de performance 63
schémas log. com 286	macro 89, 97
Application macros	Contrôle flux moteur (hexagonal) 66
commande séquentielle 89, 99	controller Advant 211–212
Commandes PID 89	Coupleur réseau
contrôle de couple 97	Module 206
manuel/auto 89, 93	paramètres de communication 207–208
Régulation PID 95	D
torque control 89	D
usine 89, 91	DC
utilisateur 90, 101	défaut de sous-tension 70
Application, sélection de l'assistant de	défaut de surintensité 69
mise en route 43	magnétisation 60
Assistant MES	maintien 60
fonctions et paramètres 43	protection du circuit intermédiaire 72
Ordre des fonctions 43	Décélération
sélection de l'application 43	compensation 146
	rampes 62
C	réglages 62
	Défaut
Calibrage du régulateur de vitesse 63	communication, protection 69
Caractéristiques du programme 43, 43–88	défauts de terre, protection 68
Chiffres de performance	préprogrammé 69
régulateur de vitesse 63	court-circuit 71
torque control 63	défaut interne 71
Com. PID	perte phase entrée 71
macro, reference control diagram 286	Sous-tension c.c. 70
Commande de l'interface de	Supervision thermique du variateur
communication 205–246	améliorée 70
connexion des deux interfaces de	température de la carte de commande 71
communication à un variateur 206	température du variateur 70

preprogrammed	F
surfréquence 71	Facility Paterns
surintensité 69	Fault History
Surtension c.c. 69	Réarmement des défauts 30
défaut de court-circuit 71	FAULT WORD 1 236
Défaut de perte de phase d'entrée 71	Fonctions de protection 66
Défaut de surfréquence 71	Fonctions par défaut, assistant de mise en route 43
Défaut de surintensité 69	Freinage par contrôle de flux 60, 61
Défaut de température de la carte de commande 71	Fréquence maxi absolue 103, 269
DEFAUT INIT CART INT 242	C
Défaut interne 71	G
Défauts préprogrammés 69	Gestion des pertes réseau 57
court-circuit 71	•
défaut interne 71	Н
perte phase entrée 71	
Sous-tension c.c. 70	historique des défauts
Supervision thermique du variateur	effacer 30
améliorée 70	
température de la carte de commande 71	I
température du variateur 70	INT SC INFO 246
défini, PB 269	Integer scaling 70
définies par l'utilisateur, supervision 72	Introduction 88
Démarrage	
guidé 15–16	L
paramètres de base 17–21	
Démarrage automatique 57 Déroulement de la fonction de veille. 74	LIMIT WORD 1 236
	Limite de puissance 72
exemple 75 Diagnostics	Limites d'exploitation 72
entrées numériques 54	Limites, réglables 72
régulateur de vitesse 63	
signaux actifs 47, 55, 56	M
sorties analog. 53	MACRO PROG 105, 200
sorties relais 55	Macroprogramme Commande séquentielle 99
Verrouillage d'accès aux paramètres 72	défini 89
Tonoumage a access aux parametres : =	Macroprogramme Manuel/Auto 89, 93
E	Macroprogramme Usine 89–91
	Macroprogrammes d'application 89
Echelle entier 70	Macroprogrammes Utilisateur 101
Effacer	défini 90
historique des défauts 30	Macros
Entrées analogiques	commande séquentielle 99
en option, supervision 69	défini 89
Entrées logiques	Commandes PID 89
diagnostics 54	contrôle de couple 89, 97
en option, supervision 69	manuel/auto 89, 93
paramètres 54	Régul. PID
réglages 54	schémas log. com 286
Equivalent bus de terrain. 103	Régulation PID 95
ETAT E/S EXT 244	usine 89, 91
Exécution de la fonction IDENTIF MOTEUR 23–24	utilisateur 101
	défini 90
	vue d'ensemble 89
	Micro-console

commande du variateur 27–28	0
envoyer les données du variateur 36	Optimisation de l'énergie 106, 175
mode affichage 29	Optimisation du flux 61
réglage du contraste de l'afficheur de la	Optimisation du nux o i
micro-console 38	P
téléchargement des données du variateur 37	F
touches de base 35	Paramètres
vue d'ensemble 25–26	controller Advant 211–212
Mise à l'échelle de la référence réseau	coupleur réseau 207–208
generic drive 232	data tables 274
Profil de communication ABB Drives 229	liaison ModBus Standard 210
Profil de communication CSA 2.8/3.0 233	liaison Standard ModBus 209
Modbus	sorties analog. 53
Adaptateur module 206	Paramètres Al <min :="" ;="" ;<="" al<min="" paramètres="" td=""></min>
adresse 210	Paramètres :Al <min ;="" console="" de="" défaut<="" la="" perte="" td=""></min>
liaison, paramètres de communication 209	externe ; Paramètres : défaut externe ;
lien, paramètres de communication 210	Paramètres : défaut externe ; Défauts : externe,
Mode Externe 46	paramètres 66
diagnostics 47	Paramètres cible
schéma de direction, arrêt, démarrage 48	*Supervision 72
schéma de la source de référence 48	assistant MES 43
Mode Local 46	calibrage du régulateur de vitesse 63
Mode Scalaire 65	commande du variateur 213–215
Modification du numéro ID lien de la console 39	compensation RI 65
Module d'extension d'E/S analogiques 265	Contrôle flux moteur (hexagonal) 66
MOT ALARME 1 238	défini 103
MOT ALARME 2 239	entrées et sorties analogiques en option 69
MOT ALARME 4 241	entrées numériques 54
MOT ALARME 5 242	limites d'exploitation 72
MOT ALARME 6 243	mode Scalaire 65
Mot d'état 218	Perte phase moteur 68
auxiliaire 235 Profil de communication CSA 2.8/3.0 234	protection contre le blocage du rotor 68
Mot de commande 218	protection contre les défauts de
Profil de communication CSA 2.8/3.0 234	communication 69
MOT DEFAUT 2 237	Protection contre les défauts de terre 68
MOT DEFAUT 4 240	protection contre les sous-charges du moteur 68
MOT DEFAUT 5 241	réarmement automatique 72
MOT DEFAUT 6 244	Réglages 50
MOT DEFAUT INT 245	sélection et modification des valeurs 32
MOT DEFAUT SYSTEME 238	signaux actifs 55, 56
MOT ETAT AUXILIAIRE 3 239	sorties relais 55
MOT ETAT AUXILIAIRE 4 240	température du moteur 67
Moteur	verrouillage d'accès aux paramètres 72
identification 56	Preprogrammed faults
mesure de la température à l'aide d'E/S	surfréquence 71
standards 75, 76	Présentation 205
Modèle thermique du moteur 67	Prévention contre la mise en marche intempestive
perte phase 68	(POUS) 58
protection contre le blocage du rotor 68	Profil de communication ABB Drives 225
protection contre les sous-charges 68	Profil de communication Generic Drive 230
protection thermique 67	Profils de communication 225–234
MOTS LIMITES 243	ABB drives 225
MOTO LIMITED ATO	generic drive 230

Protection contre le blocage du rotor 68	signaux actifs 55, 56
Protection contre les défauts de terre 68	sorties analog. 53
Protection contre les sous-charges 68	sorties analogiques en option 69
Protection du pont d'entrée 72	sorties numériques en option 69
	sorties relais 55
R	température du moteur 67
Deceardement des sâbles contrâle 60	verrouillage d'accès aux paramètres 72
Raccordement des câbles, contrôle 68	vitesse constante 62
Rampes	vitesses critiques 62
accélération 62	Réglages des paramètres, entrée bipolaire en mode
décélération 62	manipulateur 267
Réarme, automatique 72	Régulation PID
Réarmement	macro 95
historique des défauts 30	paramètres 74
Réarmements automatiques 72	réglages 74
Référence	
ajustement 50	S
gestion 219	0-1-1
schémas log. com. 286	Safe torque off (STO) 58
source	Safely limited Speed (SLS) 59
EXT 1 48	Schémas fonctionnels de régulation 283–291
types et traitement 49	Signaux actifs 56, 271–273
Référence vitesse	affichage des noms en entier 30
paramètres 266	calibrage du régulateur de vitesse 64
Temps de rampe de la référence couple 49	défini 103
Réglage, accélération 44	diagnostics 47, 55, 56
Réglages	mode affichage 29
*Supervision 72	paramètres 55, 56
accélération 62	réglages 55, 56
compensation RI 65	régulateur de vitesse 63
Contrôle flux moteur (hexagonal) 66	Régulation PID 74
décélération 62	variables définies par l'utilisateur 72
démarrage automatique 57	Sorties analog.
entrées analogiques en option 69	diagnostics 53
entrées numériques 54	paramètres 53
entrées numériques en option 69	programmables 53
frein maint 60	réglages 53
freinage par contrôle de flux 61	Sorties analogiques
limites 72	en option, supervision 69
Mode Externe 47	entrées numériques 54
Mode local 47	sorties relais 55
mode Scalaire 65	Sorties numériques
optimisation du flux 61	en option, supervision 69
Perte phase moteur 68	Sorties relais
Prémagnétisation fixe 60	diagnostics 55
protection contre le blocage du rotor 68	paramètres 55
protection contre les défauts de	réglages 55
communication 69	Start-up 15
Protection contre les défauts de terre 68	démarrage automatique 57
protection contre les sous-charges du moteur 68	
réarmement automatique 72	
Réglages 50	
régulateur de vitesse 63	

Régulation PID 74

Т

Température
mesure à l'aide d'E/S standards 75, 76
Méthode de calcul 67
TEMPS ACCEL 1 143
TEMPS DECEL 1 143
Touches de la micro-console 35

۷

Valeurs actives 56 défini 220 entrées numériques 54 signaux actifs 55, 56 sorties analog. 53 sorties relais 55 Valeurs booléennes 41 Variables 72 Variables de supervision choisies par l'utilisateur 72 Variateur compensation RI en commande Scalaire 65 défaut de température 70 démarrage 15 données, téléchargement des données dans la micro-console 37 Lecture des données d'un variateur dans la micro-console 36 modification du numéro ID lien de la console 39 Référence : types et traitement 49 Verrouillage d'accès aux paramètres 72 Vitesse maxi absolue 103, 269 Vitesses constantes 62 Vitesses critiques 62



ABB France

Division Produits Automation Activité Moteurs, Machines & Drives 300, rue des Prés Seigneurs Z.A. La Boisse - BP 90145 01124 Montluel Cedex FRANCE

Téléphone 0 810 020 000 Télécopieur 0 810 100 000

Internet http://www.abb.com/drives